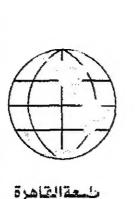
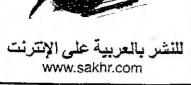






الحباة عفيندة وجهاد





الكرة والكهرباء

هل ينقذ الباحثون السعوديون

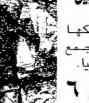
شبكات الكهرباء البريطانية من

AL HAYAT WEDNESDAY 17 JUNE, 1998 ISSUE NO 12888

الاربعاء ١٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٣ صفر ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٨٨٨

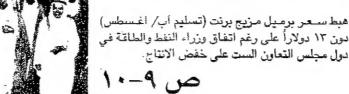
اثيوبيا تسحب أسلحة الاريتريين

أكدت أبيس أبابا مجددا تمسكه بالانسحاب الاريتري وقررت جمو أسلحة الاريتريين المقيمين في اثبوبيا.



وقع الرئيسان الروسي واليوغوسلاقي لجراءات لنزع فتيل الأزمة في كوسوفو.

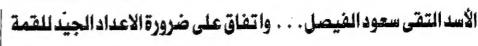
اتفاق في موسكو على حل لكوسوفو



أسعار النفط تواصل سقوطها الحر



العطل خلال مباريات كرة القدم؟ ص ۱۳



سورية والسعودية تشددان على تنفيذ قرارات قمة القاهرة

🗖 دمشق – إبراهيم حميدي

■ أظهرت تصريحات وزيري الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل والسوري السيد فاروق الشرع وجود وجهتي نظر حول صيّغة القمة العربية. فنمشق التي تريدها موسعة تضم الجميع من دون استَــثَناء بَّما فَي ذلك العبراق كي «توجيه رسالة واضحة لاسرائيل، والرياض تريدهًا أن تقتصر على دول الطوق ولأن الموقف العربي يجب أن يتركز علي عملية السلام وعودة الأراضي العربية المحتبلة وإحسقاق الصقوق المشسروعية للشبعب العربي الفلسطيني، لكن الوزيرين أنفقا على ضــرورةً «الاعداد الصيد» للقمة التي هي «وسيلة وليست

وكان الوزيران يتحدثان لدى وصول الأمير سعود مساء اول من امس ليراس والسيد الشرع اجتماعات

اللجنة العليا السورية – السعوبية التي تبحث في تطوير العلاقات الاقتصادية والتجارية أضافة الى موضّوع القمة، وقال المسؤول السوري: «المطلوب هو الإعداد الجيد لها (القمة) ونأمل الالتزام بما يتفق عليه. فنحن العرب تشكو من عدم الترام اليعض اذ انه في كل القمم السابقة كانت هناك ثفرة نواجهها جميعاً في فترة لاحقة تلى القمة وتظها أن البعض لا يلتزم (القرارات)، إن جزءاً كبيراً من مأسى العرب هو

عدم التزام البعض ما يتفقون عليه سواء في القمة أو في مجلس الجامعة أو في أي اجتماعات عربية. وأكد البيان الضنامي للدورة السابعة للجنة العليّا السعودية – السوريّة التيّ يراسها الوزيران، ضرورة الترام، قرارات قمة القاهرة بهدف اعطاء «المناعة والحصانة، للموقف العربي في «مواجهة

وسعد الاسمري

■ قــررت الكويت والإمـــارات المقبل وحتى نهاية العام.

وقال بيان خشامي صدر في

يوميا، وهذه التخفيضات تكمل التخفيضات التي تعهدت بها دول ولفت وزراء النفط في بيانهم الى أنهم لاحظوا أن الكميات التي تم الالتزام بتشفيضها في مؤتمرً اویك (۱,۲٤٥ ملیون برمیل یومیا) لم تتحقق بالكامل سا ادى الى

استمرار فائض المشرون في

مجلس التعاون الخليجي منذ

انفاق الرياض وحتى اجتماع

السبوق ونجم عن هذا استه الضغط على الاسعار. واكدت دول الخليج انها تهدف الى أعادة الأستقرار الى السوق النفطية وانها تتطلع الى مشاركة بقية الدول المصدرة للنفطفي

دول مجلس التعاون تقلص انتاج النفط لدعم الاسعار

وسلطنة عمان اجراء خفض جديد فى كميات انتاجها النفطى أمس بِلَّغُ ١٧٠ الف برميل يوميا ، بواقع ٧٥ الف برميل للامارات، ومثلها للكويت و٢٠ الف برميل لسلطنة عمان ابتداء من مطلع الشهر

اعقاب اجتماع وزراء نفط الخليج امس في الرياض ان الوزراء ابدوا تأبيدهم التام لاتفاق امستردام الذي التزمت بموجبه السعوبية وفنزويلا والمكسسيك خسفض انتاجها الفعلي بمقدار ٤٥٠ الف برميل يوسياً، عبلاوة على ما الترمته ونفنته في اتفاق الرياض، وما التزمته دولة قطر مَنْ خُفض

انفجارفي اسطنبول ويلماز يؤكد استقالته نهابية العام

النتمة في الصفحة (٦)

واشنطن طلبت إحالة الارهابيين الى العدالة

كلينتون يشارك الحريري قلقه على عملية السلام

رفيق خليل المعلوف

■ أبلغ رئيس الحكومـــة اللبنانية رفيق الحريري الرئيس الاسيركى بيل كلينتون ووزيرة خارجستيه سابلين اولسرايت استعداد لبنان وسورية للسلام «اذا كانت اسرائيل مستعدة لتكون جزءاً من المنطقة ولا تحاول الهيمنة عليها. إذا أبنت الحكومة الإسرائيلية رغبتها في استئناف المفاوضات حيث توقفت فيمكننا التوصل الى أتفاق خلال ثلاثة

وقال ان الرئيس كلينتون الذي واعلن مسؤول كبير في البيت

يوم الطفل الأنرغ

الفساهرد

مصود التلفل الإقريقي

وشيوق المصنف الني

مسدسه سوست عاد

sug- region gare

وسرمع الاصوال

Wildly Gules and

اطعال احدى بدارس

النم العليوف الالعلا

للعبارة السعادة

العسمية والتعنيب

مودن الى وماة ما باية

المنعور طفار سنوبا والأر

مرسدو الاساليد

الطعوك والإسوالي

اللاحت الوالعظ والمضوصب

grand Harry day in

والدوالمع المساولة والمادان

Allinia contra

Andrew Prince of Standard of E.

ير الطعل

العسر الماد

سنس دانسه

الملية الماء

و في الدول

اعين أمها

بلة في ملك

س الجلس

ان بطالب

الفسر ائب

المالينة في

يات السنس

والنورس

خقيقية

فيعم الملق

ياد علي أن

د. وهيديت يوا المسطر

سجيعل دون الغارة الإيلام

التقاه مع مستشاره لشؤون الامن القومي صموئيل بيرغر اكان واضحاً في دعمه عملية السلام وانه يحساول ايجساد الوسسائل لدفعها الى الاصام وانه أبلغه عدم وجود ارتياح في اميركا لوضع عطية السلام كما هي عليه الآن.

المؤضّوع الرئيسي في المحادثات، وان الادارة تشارك الحريري وقلقه حبيبال الجنمبود على المسار الفلسطيني الذي نسمعي بإلصاح الى كسره، واضاف ان كليتثون اكد للحريري رغبته في العمل من اجل تحقيقٌ تقدم على المسارين اللبناني والسوري وان الولايات المتحدة لا ترّال ملترّمة العمل من اجل سيلام شيامل وعادل ودائم في الشبرق الاوسط وتنابع المسؤول: ونتطلع الى تحقيق تقدم ليس فقط على السار الفلسطيدي بل على المسارين الآخرين اينما ومتى كان ذلك ممكناً م واضاف المسؤول ان البحث تناول ابضا التطورات والتقدم الذي حققه لبنان للتعافي من المسرب وان واشتطن شددت على اهمية ضمان حكم القانون

الاعمال الأرهابية السابقة في التتمة في الصفحة (٦)

وعلى ضرورة احالة المسؤولين عن

قررت المؤسسة العسكرية العلمائية في تركيا، أمس، طرد ١٦٧ ضابطاً وصابط صف من القوات المسلحة في اطار حملة جسيدة على الاسلاميين، بهدف إضعأفهم تمهيدأ لاستقالة الحكومة الائتلافية في نهاية السنة الجارية واجراء انتخابات عامة مبكرة في نيسان (ابريل) المقبل.

وجياء في بيان صدر اثر اجتدماع للمجلس العسكري الأعلى الذي يضم قادة الجيش ورثيس

الجيش بسبب نشاطات اسلامية اصبح الحد منها

واعتدرت هذه الخطوة مؤشراً أخر الى امتعاض قيادة الجيش من التردد الذي يبديه الائتلاف الحاكم في اتخاذ أجراءات حازمة صّد النشاطات الإسلامية. وتريد ان الجيش حنر رئيس الحكومة مسعود يلماز من مغبة العجر عن الترام مطالب العسكريين بقمع

في حزب يلماز عرقل اخيراً اقرار مشاريع قرارات في البرلان هدفها الحد من نشاطات اسلامية

الوزراء أنه وقوم سلوك وتشاطات عند من المتسبين الى القوات المسلحة وقرر أنها تهدد امن البلاد، الاس الذي استوجب طردهم، وافادت شبكة تلفريون «إن تي. في. التلفريونية لاحقا ان ٥٨ ضابطاً و١٠٩ ضباط صف طردوا من

هاجسأ للمؤسسة العسكرية التي تعتبر تفسها حاميا للنظام العلماني الذي وضع اسسه في ١٩٢٣ مؤسس الجمهورية التركية مصطفى كمال اتاتورك.

وترامن اعلان طرد الضباط مع توقيع بلماز، بصفته رُعيما لحرِّب الوطن الام، امس ورُعيم حرَّب الشعب الجمهوري (اشتراكي ديموقراطي) دينيرُ بايكال، الذي يدعم حكومته الأنتلافية في البرلمان،

بروتوكولا يؤكد انفاقا سابقا بينهما على أجراء انتخابات مبكرة في نيسان (أبريل) ١٩٩٩. وكان بایکال اکد صراراً ان حربه پریط استصرار تأییده للحكوسة الائتلافية بموافقة بلمار على اجراء انتخابات مبكرة. ويضم الائتلاف الحاكم احراب الوطن الام والبسسار الديموقسراطي وتركسيا الديموقراطية، ولكن مجموع نوابها يبلغ ٢٢٤ في البرلمان المؤلف من ٥٥٠ ومن ثم فهو لا يملك الغالبية ويحتاج بالتالي دعم حرب بايكال.

في تطور أخَّر أَفَانت وكالة «الإناضول، للانباء ان قتبلة انفجرت امس في وسط اسطنبول، ما أسفر عن اصابة ما لا يقل عن ١٣ شخصاً بجروح. ووقع الانفجار في حي قره كوي في الجزء الأوروبي من اسطنبول حيث توجد بيوت للدعارة تابعة لبلدية اسطنبول. وتريد أن منظمة ، الجبهة الاسلامية لمحاربي الشرق الأكبر، أعلنت في اتصال مع الشرطة مسؤوليتها عن الإنفجار.

للمناقشة لكن ولي العهد رئيس الحكومة الشيخ سُعد العبدالله الصباح طلب ان تثم المناقشة في

حلسة سرية ،من اجل المطمأ

واخليت القاعة لناقشة هذا

الطلُّب لنَّصو نصف سباعة وافق

المجلس بعدها على سرية الجلسة،

اد حصات الحكومة على تأبيد 14

نائياً فبلغ عدد الموافقين ٣٠ صوتاً

(منهم ٢٦ وزيراً) وعارض ٢ نواب

الطلب واصتنع ١٤ نائباً عن

التصويت. عندئذ انسحب القلاف

من القّاعة، وبغيابه أعتبر

الاستجواب ملغبا طبقا للائحة

الداخلية للمجلس وانغيضت

الجلسة. إذ كان طلب الإستجواب

الذي قدمه القلاف بطلع الشهر

الصَّالي بندأ رئيسياً في قائمة

اعتراضات الحكومة على اعمال

المجلس التي اعلنت بسببها عدم

القدرة على التعاون سعه. لكن

التقعة في الصفحة (٦)

من تعادلهما ١-١ أمس في بوريو ضمن المجموعة تركيا: حملة جديدة على الاسلاميين الأولى، في افتتاح الجولَّةُ أَنْثُانية منَّ الدور الأول لمونتيال فرنسا. وحصلت النروج على نقطتها الثانية في المسابقة واستتلندا على نقطتها الاولى وكانت الاجدر بالفوز. بدأت بطرد ١٦٧ ضابطا من الجيش المباراة معلة في مجملها، ولولا العدفين لاستحقت لقب ، أسوا مباراة، في الدورة حتى اليوم على الاقل. واهدر كريستيان دابلي فرصة ممتازة لافتتاح التسجيل في الدقيقة الرابعة عندما انبرى لتمريرة

🗇 بوردو – (فرنسا) – «الحياة»

🗷 انترع كل من النروج واسكتلندا نقطة واحدة

التتمة في الصفحة (٦)

زميله جبون كولينز العالية وهو منفرد لكنه سيد

الكرة بجوار القائم النروجي الأيسر. وبلغت السلبية في الجَـأنب النروجي حَداً يدفع الى التَساؤل كيفَ سبق لهذا المنتخب أن حقق نتائج لافتة على حساب

وفي الدقيقة ٢٠ مرر ديوري كرة الى غالاكر فلم

بستفد منها وهو قرب المرمى النّروجي، وهذا ما فعلهُ جون كولينز ايضا في النقيقة ٧٧. وبعد ثوان من

لعبته وصلت الكرة داخل منطقة جزاء اسكتأندا

الكبار وخصوصاً منتشب البرازيل.

مباراة الفريقين الايراني والاميركي

نقطة لكل من النروج واسكتلندا

ارد رئيس بلدية طهـــران غلامــسين كرباستشي في شكل سفصل علَى كلِّ الإنهامَاتُ النَّي أثارها القباضي حبجة الإسبلام محسني الجئي في الجلسة الثالثة العلنية لمحاكمة رئيس البلدية امس، واعتبر أن المحاكمة سياسية، مشيراً الى ان ملف البلئية وفتح بالتحديد بعد الانتخابات الرئاسية، العام الماضي، التي فاز فيها الرئيس

حزيران (يونيو) الجاري.

وعبزا القاضي ذلك الى عبدم تضارب المحاكسة ورغبة الراي العام في متابعتها مع متابعة المباراة والحساسة، بين الفريق الايراني لكرة القدم والفريق

مرشح المحافظينَّ بهزيمة قاسية. وانتقد كرباستشي جمع القاضي بين صنفته هذه وصنفة الادعاء العام وفي غياب شيئة محلفين. وأجلت الجلسة المقبلة التر كانت مقررة الاحد المقبل الي ٢٥

طهران الى جمع الأول بين صفتى القياضي والمدعي العيام «ابشع اساءة ألى نظام الجسسهورية الاسلامية وسلطته القضائية واستسؤنفت مسساكسمية

التتمة في الصعمة (٦)

الاميركي في المونديال الاحد، علماً

ان وزير الدَّاخلية الإيراني عبدالله

نوري سيمثل الاحد أمام الدراان

ليرد على استفسارات النواب

واعتبر محسني اشارة عمدة

ويخضع لاقتراع على الثقة به.

Trinity watch Vermeil

مصلات كالدَّيات جدة : طريق المدينة - برج علي رضا - تلفون ١٥١٩٩٢.

الكويت: استجواب وزيرالداخلية يسقط بإعلان الجلسة سرية الضالد الصبياح استعداده

الوطنية

🗖 الكويت - حمد الجاسر

■ تجاوزت جهود المسالحة بين الحكومة ومسجلس الأمسة (البرلان) في الكويت امس عقبة لهمة بإلغناء استجواب لوزير الداخلية الشيخ محيد الخالد الصباح كان قدمه النائب حسين القلاف، وذلك بعد جلسة مثيرة انسحب مثها القلاف احتجاجا على عقدها سرية.

وقال القلاف للصحافيين انه نسحب من الجلسة وقبل بسقوط الاستجواب محتى لَا تُسجِل سابقة بمناقشة الاستجوابات سريأ وحثى لايتم الالتفاف على الستوره. واتهم نوابأ «أوصلهم الدعم الحكومي الي المجلس بالتامر مع الحقوصة لإسقاط الاستجواب، لكنه توعد الحكومة بالرد، وقسال: «انا مسواصل (فی تقديم الاستجوابات) وسيرون شيئاً جبيداً وسياتيهم شيء لا يتوقعونه، مشيراً الى وجود معلومات حساسة ووثائق مهمة في حورته «ولو انني صعدت الي المنصلة في الجلسلة السربلة

وبدأت الجلسة بطرح موضوع الاستجواب ضحن جدول الاعمال، واعلن وربير الداخليلة متحسد

لكشعفت الأوراق وأنا واثق مما



🛘 سروت – دالحباة،

■ انطوت صفحة الانتخابات البلبية

والاختيارية في لبنان، بإجرائها وظهور

نتائجها، في انتظار ملحق لها في تشرين

الاول (أوكتوبر) المقبل في بلدات وقرى

وردود الفعل عليها لم تنته، خصوصاً لجهة

الحسيني والحص

النائب حسين الحسيني مع رئيس الحكومة السابق النائب سليم الحص في نتائج

الانتخابات البلدية وأهمية اجرائها التشكل

بداية في طريق ممارسية المواطنين

الديموقر آطية بكل معانيها: كما اعلنا. وقال

الحسيني وأن اللقاء الوطني النيابي سعى

جاهداً في سبيل اجراء هذه الانتخابات

وهذا شكلٌ بداية ايجابية في بدء الدورية

في المسارسية الديموة راطية لتجري

الأنتحضابات البلدية او النيسابية في

مواعيدها، وفي ظل قوانين تؤمن المريد منَّ

وعن الانتخابات في البقاع عموماً

ومنطقة بعلبك الهرمل خصوصاً، قال دانني

أَقْ بِلَ النَّتَ الْجَ كَ مَا هِي، وفي المُعارِكُ الانتَ دَابِية ربح وحُسارة، ولكل منهما

معنى، وحيال تمكننا من الفوز في أماكن

وعدم تمكننا من الفوز في اصاكن اخرى

سنبائر بدرس مقدمات الربح والخسارة

ملولويويز

الاولَ فَي بِلَدَة عَلَى النهري البِقَاعِية

(مسقطة) أهاليها لا أي جهة حربية (يقصد

وُحرَب الله؛) خُصوصًا تلك التّي صاولت

مصابرة قرارها والحاقه بما يمكن تسميته

القرار المعلب الذي يتخذ بما يشبه التعميم

الجاهر تمهيدأ لأملائه على العائلات والمنن

والقرىء. واوضح ان لائحة العائلات تقدمت

وبطعن في نتيجة قلم الإناث الرقم ؛ الذي

الغي بقيرار من القساضي المشسرف على

التنقيق في سرايا رُحلة لظهور تفاوت

والتباسات بين عند الاصنوات الفعلية وعند

الناخبين ولظهور عشرات الاسماء التي

اقترعت في علي النهري، وفي يحفوفاً

وكفرزيد في الوقت نفسه نتيجة ورود

الاسماء المعنية في قوائم هذه البلدات معاً

ألا أن اقتصام أحد نوات بحزب الله، سرايا

زحلة ومكتب المصافظ والتهديد بافتعال

مسشكلة في بلدة على النهسري أدى الي

رضوخ بعض الموظفين لهذه التهديدات

وبالتالي القبول بنتيجة القلم المنكور غير

القومى اللاطائفي المدعوم مناحقق تقدما

في معظم قرى البقاع والاسماء وأضحة

للجميع ونحن على أستعداد لاعلانها،

واعلان أنتمائها الحقيقي، وقال وزير الخارجية فارس بويز بعد

لقائه امس مطران بيروت للموارثة بولس

مطر دان نتائج انتخابات بيروت مقبولة،

ولو كنا نتمنى أن يتم التمثيل مستقبلاً في

شُكُّلُ واقعي وَحَقَّيَقِيُ عبر أَعَادة النَظْرِ فيَّ التقسيمات الادارية، ضمن ضوابط.

وعن زيارة رئيس الحكومية رفيق

الحريري لواشنطن، قال دان رئيس الحكومة

وقال الوزير محسن دلول ان دالمنتصر

وبحث رئيس المجلس النيابي السابق

تحدث فيها مجالس بلديةً. لكن مفاعيلها

The same and the s

مبدياً اعتزازه بانجاز الاستحقاقين النيابي والبلدي في لبنان

الهراوي: كوفئت باجراء الانتخابات وأتقبل نتائج زحلة كماجاءت

■ ابدى رئيس الجمهورية اللبنانية الياس الهراوي امس واعترازه بانجازين، تحققا خِلال عهده: أجراء الانتخابات النيابية مرتين ودورياً (كل اربع سنوات) والانتخابات البلنية والاختيارية للمرة الأولى منذ ٣٥ عاماً. وقال انه بتقابل نتائج الانتخابات في رُحلة كما جاءت.

فقد نقلت مصادر رئاسية عن الهراوي قوله امس واياً تكن نشائج الانتخابات البلدية فأن رئيس الجمهورية كونه ابأ لكل اللبنانيين يقبلها. وفي اي حال فان حقيقتها تعطيه شهادة أنه بيموقراطي وأنه لم يتدخل فيها، بل ترك الإمور تسير في كل المناطق ولم يشا ان يكون فريقاً حتى في مدينته زحلة، فالرئيس الهراوي يعتبر ان الاختيار يعود الى الزحليين ولهم كل الحق في ان يبنوا خيارهم على الأسس التي يريدونهاء.

واوضحت المصادر أن الهراوي دوفي معزل عن كل ما رافق العملية الانتخابية يود أن يبدي اعتزازه بامرين اساسيين: انه حقق حالال عهده انجازين بعززان الديموقراطية الفعلية في لبنان، انتخابات نيابية كل اربع سنوات وانتخابات بلدية كل ست

واضافت افغى الانتخابات البلدية انحصرهم رئيس الجمهورية بحصولها لأنها ترتدى بالنسية اليه الأهمية نفسها التي ارتداها وتوحيد مؤسسات الدولة عام ١٩٩١ والانتخابات النباسة عام ١٩٩٢، ولأنها تعبد الإدارات المحلية الى الانتخاب الشعبي المباشر بعد ٣٥ سنة من الغياب أي بعد اربعة عهود رئاسية،. وتابعت ان الهراوي «الذي رفض في شدة

السنة الماضية مبدأ تأجيل الانتخابات البلدية يعتبر انه كوفئ من خلال الوعي والنضج الحقيقي الذي اظهره اللبنانيون في مُمارُّسة الواجب الانتخابي فيَّ أى تخوف على اللبنانيين النين التفوا حول امنهم،

ونقل النائب طلال المرعبى عن الهراوي قوله دانه لكل اللبنانيين، واعتبيباره «أن كل البلديات التي انتخبت تعمل لمصلحة جميع اللبنانيين».

لفتح دورة استُثنَّاتُيهُ للمجلسُ النَّيَّابِيُّ خلال هذا انجازها قبل انتهاء الصيف وفي أسرع وقت ممكن،

وطالب رئيس الجمهورية «بالبحث في قانون جييد للانتخابات النيابية من خلال وضع تقسيمات

تقديم طعون في بعض النتائج، وأبرزها اثنان كشف عنهما وزير الدفاع محسن دلول انماء البسلاد، وأوضح دان هناك فرقساً بين الحل السياسي والعمل الإنمائي البلدي، وأنه عكس ما قيل في على النهري والنائب إيلي سكاف في لم يتدخلُ في الانتخاباتُ ولم يضغط على احد ولم يشًا أن يكونٌ فريقاً حتى في زُحلة والنتيجة مليل ألى

وكشف الهراوي، بحسب المرعبي، دان هناك نية

الصيف، أذ هناك مشاريع كثيرة يجب أنَّ تنجرُ وفي طليعتها سلسلة الرتب والرواتب التي على النواب وقال المرعبي وان البحث مع الرئيس الهراوي تناول ثغرأ ظهرت خلال العملية الانتشابية بينها نتسمة انتشابات طرابلس، ولفت الى اضرورة المعالجة في المستقبل عبر قانون عصري وقانون اللامركزية الاداريةء

وتعرضت مجاري اوبية الحجير

والسلوقي والليطاني صباح امس

لقصف متَّفعي أسرائيلي متقطع.

هاجمت موقع القنطرة بالاسلحة

المناسبة وأعلنت تحقيق اصابات.

واعترفت اذاعة «صوت الجنوب،

الناطقة باسم «جميش لبنان

الجنوبي، بالعملية ويأخري نفنت

ليل اول من امس على موقع سجد،

اطلاق النار المنسشقة من تعاهم

نیسسان (ابریل) فی بیسان بعد

اجْتَماعُهُا فَي مُقَرَّ قَبْادَةً قُوات الطوارىء الدولية في الناقورة،

في شدة، خرق أسرائيل للتفاهم

بقصفها الاسبوع الماضي بلدة جون في اقليم الخروب. وأعلنت

أن ﴿اسْتُهْدَافُ الْمُنَاطُقُ الْمُدَنِّيةُ غَير

مقبول في اطار التفاهم، ودعت

وانتقدت لجنة مراقبة وقف

نافية دوقوع اصابات،

ه اعلنت محركة أمل، انها

اختيار المحالس البليية الاكثر ملاعمة لتطلعاتهم من دون اي تعكير امني ينكر، ما يدل فعلاً أن لبنان يخُطُو على طُريق الأَمنُ الشُّعبي، ولا نكاد نحتاج الى واعتبر الهراوي ، أن ما حصل انجاز أفرز واقعاً جديداً على الجميع ان يتقبله للاسهام في مسيرة

تلأبيب ترفض تسليم ألماني متهم. . . وغارة على إقليم التفاح

لجنة المراقبة تنتقداسرائيل لخرقها "تفاهم نيسان"

وكان سميريك اعتنق الاسلام

عام ١٩٩٤، وتقول الشسرطة

الاسترئيلية انه اعتقرف بتلقى

التسمريب بين أب (أغسسطس)

وتشرين الثاني الماضيين في

مُعسكر تابع لمُصرَب اللَّهُ، في

جنوب لبنان بغية التحضير

للاعتداء. وفي حين افاد قرار

الاتهام أنه كان يعد لتنفيذ عملية

انتحارية في اسرائيل، السار

المتهم في مقابلة نشرتها مجلة

«فوكنوس» الإلبانية بداية العيام

الجاري الى أن اعترافاته وانتزعت

منه بالقوة». وكانت محاكمته

بدأتُ في ٢٢ كأنون الثاني (يناير)

الماضي آلا انها علقت في سنرعة

استرائيلينة ظهن امس على

ىفعتىن، على تلال سجد وعقماتا

الى ذلك، أغارت طائرات حربية

في انتظار قرار بتسليمه،

🗷 تل ابيب (افب.) - بيروت - دالصياة، – رفضت السلطات الإسرائيلية امس طلباً تقدمت به المانيا لتسليمها المأنيأ متهمأ بالاعتداد لاعتشداء في استرائيل لملحة محزب الله؛ اللَّبِناني.

وكان ستيفان سميريّك (٢٦ عاماً) اعتقل في تشرين الثاني (نوف مسيسر) المَّاضي ٩٩٩٧ لديُّ وصلوله الى تل أبيب من أمستردام وفي حال ثبتت أدانته قد يواجه حكماً بالسجن عشر

وعسارض المدعي العسيام الاسترائيلي ابعاده مستنداً في قراره الى أسباب اجرائية اوردها في مذكرة قدمها الى محكمة تل أبيب. وأشار الى ان النهمة كانت وجهت الى سميريك عندما تلقت السلطات الاسترائيلية طلب الاسترداد وهو الامر الذي يجعل الطلب مرفوضاً.

في إقليم التفاح، والقت عنداً من لصـــواريخ على الموقــعين. شحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدا

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شحنات كاملة ومجسزاة الريساض - هاتف: ۲۳۲۲۳۰۱/۲۳۲۰۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۲٤۲۸۶۹ - فاکس: ۲٤،۱۸۵



الصحيحة، واوضح أن مهذا الطعن هو استرائيل والمتعاونين معها الى موضوع مراجعة لدى مجلس شورى الدولة احت رامه. ورحبت به دالعمل وفي حيال الاقرار به يصبح الفائزون في السريع الذي اتَّخذ لوضع حدَّ لهذا لأئصة عائلات على النهري المدعوثة منا القصف واتضاذ اجراءات تابيبية عشرة بدلاً من سبعةً من أصل خمسة عشر، في حق المسؤولين مباشرة عنه.. وقسال دان التسيسار الوطني الديموقس اطي

وأكنت مصابر الوفد اللبناني أن الإعتداء ويشكل حُرِقاً للتفاهم كان مقصوداً، خصوصاً ان عمل المقاومة كان مشروعاً في حينه اذ نفنت هجوماً من مناطق بعيدة عن المناطق السكنية، واستخدمت خلاله قنيفتان محرمتان دولياً، احتداهمنا انشطارية والإضرى فوسفورية،. وحمل الوفد صوراً فوتوغرافية وافلام فيديو تظهر

الاضرار التي خلفتها الاعتداءات. وافادت معلومات من التبريط الحدودي المحتل ان القوات الاسرائيلية اعتقلت امس المواطن على أحمد رمال من بلدة العريبة وهو سائق تاكسي، ونقلته آلى معتقل الخيام.

الإدعاء على ثلاثة موظفين جمركيين

□ بيروت - دالحياة،

■ وافق قاضى التحقيق العدلي في قضية احداث بورضاي جورج غنطوس على طلب تقدم به المحامي ناجي ياغي لتخلية موكله أحمد اسماعيل في مقابل كفالة مالية قيمتها ٢٠٠ الف لدرة.

وادعى النائب العسام المالي القاضي أحسد ثقى الدين على المراقب الساعد في مكتب جمرك العبودية الحدودي (على الحدود اللبنانية - السورية في الشمال) شريف المصري وأمين الصندوق بديع الصاج وعمر منقارة بجرم احتلاس اموال عامة عائدة الى جسسرك العسبُ ودية من طريقً التسحريف ودس كستابات غير صحيحة واقدام شريف على سرقة نفاثر استيفاء رسوم جمركية واختلاس مبالغ بلغت نحو ٣٠ مليون ليرة، وأحالهم على النيابة العامة الاستئنافية في الشمال تبعأ للصلاحية.

الى نلك، صادرت شسعبة المكافحة البرية في مفررة جمارك صيدا ٢٢ صندوقاً من الدخان الاجنبي المهرب، عسس مسرفا الناقورة في الشريط الحدودي المحتل في مكمن نصبه عناصرها في وادي بسري قرب جزين. وقال رئَّس النَّصَابِطَّة الجِمركية في الجنوب الرائد حسين شري أنّ وتبادلاً لإطلاق النار حصل مع المهربين الناء عملية الدهم ولاذ المهربون بالفرارء

ذهب الحريري الى واشنطن من دونه بسبب محافظين على صدقية قرار المنطقة».

النظام اللبناني. فكما يعتبر رئيس طاثُفتَهُ كي نَنْتَهي من الاحسِاط وبِعَضُ الامراض التي أصبِنا بها بعد انتهاء

ورأى الوزير عمر مسقاوي بعد لقائه

حالة جربة البلدية». وقال بعد لقائه البطريرك صفير دائها وفت بعبدا الديموقراطية لان الشعب مصدر السلطات ويضتار من يريد تمشيله بحرية ونزاهة» معتبرأ دان الانتخابات ستشكل نقطة ابصابية في خانة العهدة. ودعا الي رسياعدة البليبات لتأخذ دورها في الإنماء لتصبح ورش العمل على امتداد لينان، ورأى وأنَّ مَنْ الافضل للاموال المخصصة لسعض الوزارات ان تخصص للبلديات حيث تعرض لمعرفة كل الناس وفقاً لحاجات

وعن تعديل القانون الانتخابي اجاب دهناك مبدأ في الدستور يقول ان لا شرعية لاي سلطة تناقض ميثاق العيش المسترك، ورأى دان ما حصل في طرابلس لا يتوافق مع هذا المبدأ اما في بيروت فحصل توازن كنه حاء يتبحة مداخلات قوية ة اليوم لكنه لن يحصل في النست قبل. واضاف ولا يجور لاي بلدية لا تحترم هذا المبدأ الدستوري أن تكون شرعية،. واعتبر وان رئيس الجمهورية هو المنتصر في كل لبنان وان ما حصل في زحلة كان تعبيراً عن رأي الشعب.

اعتبر أن من الضروري قيامه بهذه الزيارة. ولننتظر حصيلتها، ولست على علم أن ثمة عناوين اساسية مطروحة الآن، وسئل: هل ما ألت الله تتائج انتخابات جونية البلبية؛ اجاب دان المعركة فرضت علينا وكنا فيها

بويز: انتخابات بيروت مقبولة . . . ولننتظر حصيلة زيارة الحريري لواشنطن

الحسيني يقوم الربح والخسارة ودلول يردعلى "حزب الله"

واتجاه الى تقديم طعنين في نتائج زحلة وعلي النهري

وعن انتخابات رئاسة الجمهورية المقيلة، قال داذا كانت الحسابات الدولية والأقليمية تنخل في مبعطيات هذه الانتخابات فهذا لا يعني أن شخصية الرئيس المقبل يجب أن تكون غريبة عن تمثيله المباشر لمن يفترض لان يمثلهم في الحكومة والمجلس النبابي ممثلين لحالات طائفية معينة، على رئيس الجمهورية المقطل اضافة الى تمثيله ورصيده الوطنيين، ان يكون ممثلاً فعلاً لارادة

البطريرك الماروني الكاربينال نصرالله صفير دان النتائج التي خرجت بها الانتـــخــابات البلدية تدلّ الى ان الناس يريدون التغيير ويدعون الحكم الى ادراك هذه الحقيقة في النشاطات كافة، السياسية منها وغير السياسية، واعتبر أن متعديل قانون الانتخاب مرتبط بالهدف اذ لا قيمة للتعديل من دون هدف، ولفت الى دان المعيار الأساسي الذي اعتمد في طرابلس ليس من هو مسلم ومن هو مسيحي بل من هو معروف وغير معروف، وعن موقفه من الدوائر الصغرى قال طيس هذا هو المطلوب بل المطلوب الانتخابات على اسماس الاهتراب . وإذا كنائت على اسناس عبائلات وقوى فهذا نظام غير متقدم. ففي غياب الاحزاب قد تكون الدوائر الصغرى أفضله مشييراً الى ان طلبوائر الكبرى ايجابيات وسلبيات». وسال وزير الداخلية ميشال المر عن السبب في تأخير اعلان نتائج

وأشاد الوزير السابق مخايل الضاهر

سكاف والهزاوي

وشارك النائب ايلي سكاف والسيد جورج الياس الهراوي والمهندس اسعد رُغيب (الذي سينتجب رئيساً لبلسة زحلة) ليل اول من امس زحليين سيهمروا في الشوارع ورقصوا وغنوا واطلقوا اسهما نارية، احتفالاً بفورْ لائحة ،قرار زحلة،، وقال سكاف ان درحلة قالت كلمتها. وحتى

الاصوات القليلة التي نالها منافسونا كانت اصواتًا مشتراًة. والتَّمثيل الحقيقي للمدينة هو آلى جانبنا، وبالتالي ليس ضرورياً حصول مصالحة، فالحرة انكسرت معهم لانهم لم يستحملوا في المعركة أساليب اخَلَاقَيلُهُ، وتحدث عن أَختلاف بين لوائح الشطب التي تسلمها منتوبو اللائحية المدعومة منه ولوائح الشطب الرسمية. وأفادت مصائره أن طعنا مسيقدم ألى محلس شبوري الدولة في موضوع استبدال نتائج ثلاثة اقلام اقتراع بنتائج مزورة في ساعات الصباح وامتناع لجنة القيد عن

قبول نتائج ثلاثة اقلام اخرى لاسباب تعود

الى كونها تصبُ كلها في مصلحة لائحة وعيزا النائب خليل الهيراوي سبب حُسِارة لائحة ورُحلة الغد، التي دعمها في رْحلة الى واسباب تقنية وسياسية داخلَ التحالف الذي شكلت فيه وعدم انضباط الماكينة الانتخابية التأبعة لها لانها لم تعمل بالشكل المطلوب اذ تخللها عدم التزام وقلة دقية، وأشيار ألى «النعرات الطائفية والمنهبية التي الت الى خسارة اللائحة، واضافً في مؤتمر صحافي عقده اعس «لا يمكن ان نتَّهم بهذه الإثهاماًت ونحن عملنا جاهدين الخراج زحلة من دائرة النعرات الطائفية،. وقال «أن التحالف الانتخابي كان

الاستحقاقات اليومية لتأمين مصلحة المدينة واليقاع، ورداً على آشاعات عن دخوله المستشفي اول من امس قال ان ارحلة اقترعت بنسبة ٧. ٤٨ في المئة لمصلحة قرار زحلة و٣٧ في المئلة لمصلحة زحلة الغيد و١٨ في المئلة للمستقلين، وانطلاقاً من نلك سنكون على مستوى المسؤولية لتمثيل هذه النسب وكل

بداية لعمل سياسي كبير وان زحلة الغد

ستكون على استعداد غواجهة

ووجّه التهنئة الى الفائزين بالمجلس البلديُّ المنتخب في المدينة، متمنياً عليهم والتزام مشروع لائحة زحلة الغدء ومبتيا مكل تعاون واستعداد لما فيه مصلحة

فانصوه وبيضون

وتحدث النائب عماصم قانصلوه عن مصاولة خلال الأنتخابات البلبية لأبقاء الحال على ما كانت عليه قبل ٣٥ سنة الا ان النسب تغيّرت. وبدلاً من ان تتم المصافظة على جبو الانتخابات اللاطائفي حباول بعضيهم استنفار المساعر المذهبية لُلاستفادةً منها ضد «حزب الله». السنة في بعلبك لم يكونوا مذهبيين، فتم استنفار هذه المشاعر لمصلحة فدّة ضد أخرى، ما أدى الى الخلل، واعتبر «أن الجرح الموجود في بعلبك يتحمل شخص مسؤوليته لانه بفع الأمور في هذا الإتجاه وستكون له أثار سلبية، ولن أقول من هو هذا الشخص حتى لا يعتبر نفسه انه ربح، فبالعكس خسر البلد كله وخسس كل الشرفياء وخسيرت

وهنا النائب محمد عبدالحميد بيضون اللبنانيين بنتائج الإنتخابات، معتبراً وانها نموذج في تقدم البيموقراطية العائلية. وخص بالتهنئة رئيس الحكومة رفيق الحريري «الذي اعتبر هذه النتائج انجازاً أريد له أن يُنسَى المواطنين ستاعبهم المعيشية ومشكلات المال والاقتصاد والدخل والبطالة». واكند «أن صرحلة الانتخابات البلدية شهدت بطالة أو فراغاً حكومناً كاد اللبنانيــون مسعمه أن ينسسوا أن هناك مسؤولين عن الحكم لولا الطلات المتفائلة

لوزير الداخلية ميشال المر عبر الإعلام. وتعليقاً على زيارة الرئيس الصربري لواشنطن دعاء بيضون الى متابعة جولاتة

الاطمئنان الى مسار السياسات الدَّاخَلِهُ ويريحهم كثيراً على الاقل بين سفر وسفر." وطالب النائب جميل شيمياس بالغياء الانتخابات البلدية في طرابلس واعادة احرائها في شكل يحفظ التوازن الطائفي ووصف نتأنج انتخابات زحلة بوالشيئة ور الم تحفظ حقوق الاقليات ولا سيما منها الطائفة السريانية.

واعتبر النائب وجيه البعريني ان العملية الانتخابية فيها شوائب أولها قانون الانتخاب، مشيراً الى ان هناك حاجة الى قانون عصري يراعي بيموقراطية

مواقف اخرى

ورأى اتحاد الرابطات المسيحية، اثر حتماعه الدوري، «أن قانون انتخاب غيرً طائفي في الانتخابات البلنية والاختيارية كما حيصل وفي ظل اجواء طائفية بل مذهبية في استياز، شكل خروقات كبيرة لمبدأ التوازن في مناطق متنوعة وأثأر خُـلافات وشكوكًا نحنَ في غني عنها. وطالب بفتح باب حوار جدي في شنن قانون الانتخابات نيابيا واختياريا وبلسأ على قاعدة العدالة والتوازن، مشيراً الى انه سيــــــرك في هذا المجال، ولفَّت الى وقوافل المجنسين ألنين يعيشون خارج لبنان والنين يأتون فقط للمشاركة في الانتخابات من دون أن يفقهوا شيئاً لاعز طسسعية النظام ولاعن وضبع الانتخبان والمرشيحين، ورأى دان هذا الاصر بليل الي الخلل الصاصل في مسرسوم التجنس, وتوقف عند حديث للوزير مسقاوي بشرح فيه الديموقراطية على أنها حكم العندولا يرى اي غيضاضة في نتائج انتخابات طرابلس. واعتبر «ان هذا التوجه المستمر عند مسقاوي مخالف لروح اتفاق الطائف ولصوهر لبنان الرسالة،، واضاف النحكم لبنان لا يقوم على العند، والعلاقة بين اهله ليست سباقاً في العدد للتحكم بالقرار لان ديموقراطيته توأفقية قائمة على الماصفة مع الآخرين من دون التطلع الى العدد،

واوضَّح الحرب التقدمي الأشتراكي ان جهوداً كثيرة بذلها مع النّواب والفاعلّيات الْسَيْحِيَّةَ وَالدَّرْنِةَ فَي تَنْطَقَّةَ رَاشَيِّاً للوصول الى صيغة تعبَّر عن الارادة والتوازن الطائفي، لم تحقق النتائج المرجسوة منها، بسبب بعض المواقف المتعنتة، وبسبب رفض الحلول الوسط التي طرحها الحرب، ونكر انه كان اول بن نبُه الى أن الغالبية العدينة ليست المعيار الوحيد في هذه الانتخابات وتمنى لو أنَّ النِّينُ اتَخَذُوا قرار القاطعة السيحية في راشييا فكُروا في الامر قبل الاقدام عليهُ خصوصاً انهم يعرفون ان حل المداورة في الرئاسية كل ثلاث سنوات واقسعي يختم الوفاق والتوازن، ودعا الى التخلي عن منطق القلة التي تبالغ في طلب الضمانات والكثسرة التي تبالغ بطلب تصحيح

ورد محصدر في التنظيم الشعبي الناصري على تصريحات للنائبة بهية الحسوريّ التي عيزتُ حسولُ اللائدةُ المعومة من التنظيم، على عبد اصوات مرتفع الى تصويت الشبيعة والمجنسين فرأى "أن هذا الكلَّام يعتمد التحريض الطائفي والفسئسوي لان المجنسين هم لبنانيون أما الشبعة فاقترعوا لمصلحة خط معروف سعد لانه من الشريحة الاجتماعية نفسيها، وعن قبولها أن الرئيس رفيق الحريري قدم المساعدات الى التنظيم، ود المصدر أن الحريري «مول الحرب الأهلية اللبنانية باعتراف اكثر من فريق وحزب سياسي بهدف شنراء سوقع ودور له في السياسة اللبنانية ليس أكثره.

سكاف يربح من اخطاء منافسيه ويؤسس لحلف مستقبلي مع جورج الهراوي

🛘 بيروت – محمد شقير

. ونجّح تحالف سكاف - الهراوي الإبن في ' ٠ ٢٠ ويالتالي أصروا على اعطاء ألنتائج

مصالحة سياسية بينه وبين النائب سكاف

■ اظهرت نشائج الانشخابات البلدية في زحلة أن هذاك قوتين تتنازعان زعامة المدينة التي تعتبر عاصمة الكتلكة في الشرق، ولم يكن في وسع القوى الأخرى، من معارضة يقودها التيار العوني الانضمام الى هاتين القوتين: الأولى بزعامة وزراء ونواب تريطهم صلة وثيقة برئيس الجمهورية الياس الهراوي، والثانية بعيادة النائب الياس سكاف المتعاون مع جورج الهراوي النجل الأكبر لرئيس الجمهورية.

ان يسجل انتصاراً لا يستهان به ضد الوزيرين شوقي فاخوري وبقولا فتوش والنائبين خليل الهرأوي وجورج قصارجي وروي ورولان الياس الهراوي، ولم يكن في مقدور الزحلين إلا التسعاطي مع المعركة البلدية على انها وبروفة، للانتضابات النيابية المقبلة في العام بعدأ يتجاوز الخصوم التقليديين للنائب سكاف . و المسيدين المنطقة التي المسيدين المنطقة التي لم التي لم التي لم التوسيد التي الم التوسيدين التي الم الدم طويلاً.

واللافت ان المسراع السياسي في زحلة الذي ظهر جلياً في الانتخابات البلدية لم يكسب طابعه التقليدي المتعارف عليه قبل اندلاع الحرب في لبنان بل تخطاه الى صراع من نوع أخر فرضه الواقع السياسي المحدث بعدما أختلطت الأوراق وذأبت العائلات السيع، وانقسمت في ما بينها، ما اتاح لنانب رحلة فرصة الانفتاح عليها، وصولاً الى قيام علاقات

جديدة على انقاض الخصومات التاريخية. وأفسح غياب العائلات السبع كقوة فاعلة واهسم عياب العادرة السبع جعوه عسد في مواجهة النفوذ السكافي من دون أن تغيب عن الساحة السياسية، في المجال أمام أجراء تبديل جسنري في أدوات النزاع المحلي خصوصاً بعد أنتجاب الهراوي رئيساً للجمهورية. وفي ظل اخفاق الجهود الإتمام

وارث الزعامة عن والده، على رغم تحالفهما عدة محلية لم تنجح في منع تعرض اعضاء الانتخاب, في دورتين نيابيتين عامي ١٩٩٢ اللانحة لتشطيب متبادل. الانتخابي في دورتين نيابيتين عامي ١٩٩٢

وحيال تعتر الجهود الوفاقية البلدية، كان لا بد من أخضاع عاصمة البقاع لاختبار للقوة، لم يكن للأحزاب التي غابت نهائياً عن الساحة دور فيه، وجاحت النتائج لصلحة سكاف المتحالف مع جورج الهراوي، في مواجهة حلف جديد ليس بعيداً من المناخ العام للرئيس الهراوي الذي لم يترك مناسبة إلا كرر فيها وقوفه على الحياد. اما لمأذا كان الفوز من نصيب سكاف على

خصومه الذين التظموا في جبهة متراصة لدعم لاتحة «زحلة الغد» في منافستها لاتحة «قرار زحلة. في الاجابة عنَّ السؤال، يجب التوقف أمام مؤشرات ومعطيات سياسية لا يجوز اغفالها في تقويم المعركة البلدية، في مقدمها: " - القرار القاطع الذي الخاجة بمسشق بالوقوف على الحياد من جميع الافرقاء في الانتخابات البلدية، فاستحال على اي طرف الزج بها في الصراعات الملية خصوصاً أن الموقف السؤري الحتبر في اكثر من دائرة بلديةً جاءت نتيجتها لغير مصلحة عدد من الحلفاء

والأصدقاء البقاعيين. - اضعاء طابع من المنافسة الكاثوليكية -المارونية على المعركة البلدية على محلو دفع بمعظم العسائلات الكاثوليسكيسة الي الاستنفار دفاعاً عن المعقل الكاثوليكي الأمم في الشرق. - أن التصريحات والمواقف التي صدرت

عن خصوم النائب سكاف خلال الإعداد للمعركة، صَبَّت في مصلحته خصوصاً انها اظهرته في مظهر الصحية، مواجهاً من يخطط الطاحة زعامته على زحلة. - أن لاتحة ورحلة الغده لم تؤمّن التجانس المطاوب في مواجهة اللائحة المدعومة من

سكاف وجورج الهراوي اللذين شكّلا معا

مرجعية سياسية وتنظيمية للائحة «قرار زحلة»

على خلاف الاولى التي ضاعت بين مرجعيات

الترتبة عليه، وهذا ما اكسبه عطفاً زحلاوياً واعترف بعدم جدواه عدد من مرشحي «لانحة زحلة الغد، الذين اعتبروا إن التحامل عليه لم يكن في محله وألحق ضرراً بهم، وقدّم خدمة - ان النائب سكاف لا يستطيع تقديم

مركب -- ان الاسلوب الإعلامي الذي اتبعه خصوم سكاف في معالجة الإشكال الذي حصل بين

شبِاب زَحليين واخسرين من حـزَرتًا، حـاول أنّ

يحمكه شخصيا مسؤولية مباشرة عن المضاعفات

المساعدات الى الذين يقصدونه، نظرا ألِّي وجوده في صف المعارضة، لكنه في المقابل ابقي على دارته في حي الميدان مفتوحة امام الجميع الذين ينظرون اليه أحد ابرز الرجعيات الزحلية. على نقيض الذين استفادوا من وجودهم في عداد الموالين للسلطة ولم يظحوا في تقديم الخدمات

- أن الناخبين الزحليين سيزوا بين وقوفهم الى جانب سكاف ومراعاتهم رئيس الجمهورية الى جانب مساحد ومراحب رئيس الخدمات في الذي اسبهم عملياً في رفع مستوى الخدمات في المينة وعكسوا نلك في اقتراعهم لمرشحين على الاتحة وزحلة الخدء الذين تمكنوا من اختراق اللائحة المنافسة.

- أن مرشحين تربطهم عالقة تاريخية بال سكاف اضطروا، لظروف طارئة. الى خروض الانتخابات على لاتحة «رحلة الغد». من دون ان يقطعوا الصلة معه، وأبقوا على المراسلات قانمةً في أشد اللحظات الحرجة. وعليه، ستبقى ألانشخابات البلدية ماثلة

العيان، وإن تغيب عن لجوء كل طرف الى تقويم حساباته استعدادا لقيام تحالفات سيكون على رأس المستفيدين منها جورج الهراوي الذي محض كل ما يشاع ان انحيازه الى سكَّاف لم يكن سُموى مناورة ثأتي في سيباق توزيع الادوار ونجح في ان يكمل الشموط مع نانب زحلة الذي اثبت زعامته وفرض سيطرث السياسية من موقع السيطرة على البلدية.

المعلمون بلوحون بمقاطعة تصحيح المسابقات الرسمية

🗆 بيروت - «الحياة»

■ يتـــجـــه مــعلمـــو المدارس الشانوية الى مقاطعة تصحيح مسابقات الامتحانات الرسمية احتجاجا على عدم اقرار مشروع قانون احتساب نهاية الخدسة. وقال نقيب المعلمين جورج سعادة ان «شناك كارثة تربوية اذا ثبت استسرداد وزير الدولة للشوون المالية فواد السندورة مشروع قانون احتساب تعويض نهاية الخسيمية .. وأضياف أن مكتب المعلمين سيعقد اليوم اجتماعاً استثنائيا لتدارك الموضوع في ما بتعلق بمقاطعة الاستح الرسمية والاتجاد الى القاطعة. والسبب واضح وسهم جدأ وشو أننا ننتظل احالة مشروع قانون احتساب نهابة الخبيبة والمعاش التقاعدي الذي صولته الحكومة الى المجلس النَّاسِ أبي في 3 أَذَارِ (مارس) ودرسته اللجأن المُختصة ووافقت عليه بعد تعديله، على الهيئة العامة لإقراره. ولكن يبدو ان الوزير السنيورة طالب بإعادة المشروع الى مجلس الوزراء واذا كأن هذا الطلب صحيحاً نستعلن مقاطعة التصحيح في الامتحانات

الرسمية حتى اقرارده ورد الوزير السنيبورة على النقيب سعادة قائلاً أن وهذا الكلام أختراع لشكلة من لا شيء. واز سوضوع تعويض بهاية الخدمة بتضمنه مشروع سلسلة الرتب والرواتب لجميع ألعاطي في القطاع العام بالتعليم المانوي. في القطاع العام بمن فيهم اسائدة

الفلسطيني محمد رشيد

باق في سجنه الاميركي الى حين محاكمته

■ واشنطن - أف ب - قــرر قاض فيديرالي اول من امس ان اعتقل بناء على طلب السلطات الاسيسركسية ونقل الى الولايات

المُتحدة مطلع حزيران(يونيو) الجاري سيبقى في السجن الي

موعدها بعد. ويواجه محمد رشيد

(٥١ عاماً) الذي اعتقل في مصر

تهمة ارتكاب تسع جرائم وجنح

منها القتل والتأمر وتفجير طائرة

ووضع قنبلة في طائرة، تعرضه

للسجن مدى الحياة. وقد نُفاها

جميعًا في الثالث من حزيرانِ

الجاري عند توجيهها اليه، فؤكداً

وتتعلق هذه التهم بالاعتداء

الذي وقع في ١١ أب (اغُـسطس) ١٩٨٢ على متن طائرة بويثغ ٧٤٧

لشركة «بأن أم، كانت تقوم برحلة

بين طوكَنْيُنُو وَهُونُولُولُو، وَبُإِمْكَانُ

تورطه في اعتداء أخر ضد طائرة

السُوكة وتَي دبليو.أيَّ في ١٩٨٦، ومشاركته في محاولة اعتداء في

طائرة اخرى لشبركة «بان أم، في ريو دو جانيرو (البرازيل) قبلً

ايزنستات في غزة:

نريبدارساء الثقة

بين اسرائيل والفلسطينيين

■ غــــزة - أف ب - اعلن

مساعد وزير الخارجية الاميركي ستيوارت ايزنستات في غزة انه

سعى في الايام الاخيرة ألَّى أرساء الثـــقــة بين الفلسطينيين

والاسرائيليين للمساهمة في

وقال أيزنستات اماء

الصّحافيين بعد لقاء مع الرئيس

الفلسطينيّ يأسر عرفات الآثنين. «لقد حاولنا تشجيع الطرفين علي

اتخاذ تدابير مقبولة لدفع عملية

السلام (...) يجب تفعيل العوامل

الاقتصادية لتوفير قدر اكبر من

الثقة وتهيئة ظروف افضل تساهم

في احراز تقدم سياسي. وأوضح المسؤول الاسيركي ان

المسؤولين الاسرائيليين وعدوه

بالعمل على أن تكون أجسراءات

المراقبة الامنية للمنتجات التي

يصدرها الفلسطينيون عببر اسرائيل محدودة ب ۷۲ ساعة

واضاف ان المسوولين الاسرائيليين تعهدوا ايضاً زيادة

عدد العمال الفلسطينيين المصرح

لهم بالعمل في اسرائيل والخفض

في المقابل لليد العاملة الاجنبية

وأوضيح أيزنستسات ان

اسرائيل تعهدت تقديم مريد من

الكهمرياء الى ارباب العممل في

قطاع غُزة مما يساعد على توفير

فرص عمل في هذه النطقة.

المباشر حول مرحلة ثالثة لإعادة الانتشار

من دون تدخل امسيسركي أو دمج المرحلتين

الثانية والثالثة (لا تزيد نسبة الانسحاب

فيها على ٢ في المئة من اراضي الضفة

المُستخدمة في الدولة العبرية.

اعادة اطلاق عملية السلام.



بعد٢٤ ساعة من هدم ٣ منازل لفلسطينيين

اسرائيل تهدم منزلين أخرين في القدس

الثلثاء في القيس الشرقية المحتلة ان استرائيل هدمت امس منزلين يعودان الى عائلتين فلسطينيتين

وقالت هذه المصادر أن المنزلين يعودان للشقيقين عبد القاس (٣٤) عَاماً) وَعبدالله جبارين (٣٢ عاما) ويقعان في مبنى واحد.

وقالت كفاح عبدالهادى، زوجة عبدالله جبارين، لوكالة أفرانس برس، أن اعدادا كبيرة، من الجنود الاسسرائيليين دهمت في وقت باكر صباح أمس منزلها ومنزل شقيق زوجها واجبرت افراد العائلتين على المغادرة وررمت اثاثهما خارجاً. -- يُ واضافتُ: وَلَمْ نَتَسَلَّمَ أَيُّ أَنْدَار

وقبال الشبهود ان «اصب جدران الغرف وسيعملون على صب الاسطح خلال ساعات،

ويتكون كل واحد منهما من غرفتين ومنافعهما. وأوضحت عبدالهادي ان «بلدية القنس غرمتهما بعد بناء المنزل مبلغ خمسة ألاف شبكل السكان المحيطين بهم. (الدولار قرآبة ٣.٧ شيكل) بسبب

عدم حصولهما على ترخيص وله «الدفاع عن المنكوبين، في القدس تبلغهما بنيتها هدمه، أن اسرائيل هدمت منذ بداية العام من جهة اخرى، افاد شهود عبيان ان اصحاب ثلاثة منازل الجاري ٤٢ منزلا في القسيس الشرقية وحدها، معتبرة ان ذلك الاثنين في منطقية جبل المكبر عملوا ليل أول من امس وصباح هذا المحال في المدينة المقندسة، أمس بمعاونة سكان في المنطقة على اعادة بناء منازلهم ومشيرة الى أن «اسرائيل هدمت

العام الماضي ١٧ بيتاً في القدس

السلطات الاسترائيلية ارستال جرافات الى الموقع لهدم المنازل، واشاروا الى اصرار اصحابها على منع عملية الهدم بمساعدة

من جهة أخرى افادت لجنة

بيتا مهددة بالهدم في القدس

ترلخيص بناء في أطار سيناس

ويعيش فى القدس الشرقب

في القدس الشرقية أن البلدية الأسرائيلية لا تمنح الفلسطينيين مقصبودة تهدف الى دفعهم ديموغرافي لمصلحة المستوطئين

على تراخيص بناءه. ووفق قائمة اعدتها اسرائيل فأن قرابة ١٧٥٠ منزلأ في كل الضفة مهددة

٢١٠ ألاف فلسطيني، فيما تقدر المصادر الاسترائيلية عددهم بحدود ١٨٠ الفأ، ويبلغ عدد المستوطنين اليهود قرابة ١٧٠ الفأ وفق المصادر الاسرائيلية.

قال انه لن يبقتل نفسه من أجل السلام

نتانياهو يحاول توسيع أبجدية تجزئة الأراضي

🗇 القدس المحتلة – سائدة حمد

عمدتم الحساد سي بساع فرضاة

الإسمارة مرسمانه

أيهاه فيمساران علين ستسريطه بالمعا

المحمدوس من منونا همله

المد موسد سي السفيد عولا

مربعه الراشيوس سيعال

هواي ارف بداد لملك

التطابعي والمستحولات

a since a great

بيعروب سعد الدين تحيلا

فقسست وحرفوب الا

المحسرسون مساد المساعدات اوله

المصدر الاحديدي بوزاله

الملعقاليب بالمسراي المتراوق

للسعباسي لنبدف سراء للأفاة

العلمون يلام

سفاطنانه

السافادالا

تعروت مي

است بدید آبی بیفتعه

مسانعات الاسمية

المساها عم عاقل

مالور صالبا

in me was

أر مساد مساولة

استساره ويدر لايم

Maria

the received

الرسسة والاسلام " Service and the service of the ser

We we wil

week!

The same

دن در الطلقة

بعانف المصيري

ورد الوريد

Contract a con

العلي العلامة

المعتبع المتابعة

وارسوس

السيماس، السياسة عس الاز

المعدد

عا ناء

بالدايث

سربري

اوي

والمديد جمعنا و

ليتي هيعسال ۳۰۰.

يزرتاء صاءت

last toward was a

سالم المالية

المراسيد المراسية

يع ، يو قل طريع ياد ساد الديا

while the second

المايل انفس سي

a least

in the water of the The of parties

تقديم الحديد

La March ...

ليقة فأرسيسيه الد

man in the

Halmit - short

المالية المالية

بلوقه الم العراء

Age markey -

الهيراوي الدد

A william the

THE PLANT PRINTS

نائب رحله الدد

Man _ es avertes

■ زاد رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو على أبجدية تقسيم اتفاقآت أوسلو للأراضي الفلسطينية حرفاً جديداً في اطار سياسة الماطلة التي ينتهجها للتهرب من تنفيذ المرحلة الثانية من إعادة انتشار الجيش

الاسرائيلي من الأراضي الفلسطينية. وقبالت مصادر مطلعية لـ «الحيياة» ان نتانياهو اقترح على الإدارة الاصيركية تعديل مباترتها الخاصة القاضية بإعادة انتشار حجمها ١٣ في المئة من مساحة الضفة الغربية تشمل ثقل ١٠ في المئة من المنطقة المصنفة (ج) التي تقع تحت السيطرة الاسرائيلية الكاملة الى المنطقة المصنفة (ب) اضافة الى ٣ في المئة تنقل من المنطقة (ج) الى منطقة ذات تعريف جديد يطلق عليها منطقة (د) تكون فيها صلاحيات اسرائبلية – فلسطينية مشتركة في ما يتعلق بالبناء والتنظيم. وأكد كبير المفاوضين الفلسطينيين صائب عريقات رفض الجسانب الفلسطيني للاقستسراح

ونفى عريقات في حديث خاص لـ «الحياة» ما أوريته وسائل الإعلام الاسرائيلية حول بحث الاستسراح الاسسرائيلي المنكسور خسلال اجتماعه الأخير في منزل السفير الأميركي في ثل أبيب مطلع الاسبوع الجاري. وقال: «أنَّ الاقتراح رفض فلسطينيا فور طرحه من قبل الاسيركيين ولم تتم مناقسسته مع

وأكد عريقات أن الاقتراح الاسرائيلي اصحباولة لتكريس مبدا تجبزئة الأراضي الفلسطينية، مُشْسِيراً الى أنَّه لا يجب خلقٌ رصور جديدة لهنه الإراضي التي كان يجب الانتهاء منها في أيلول (سيتمبر) من العام ١٩٩٧، تاريخ نقل مسعظم أراضي الضفة

الحل النهائي.

تقدم ٔ

وجهة نظرمصرية -فلسطينية ترفض تجزئة مراحل الانسحاب أودمجها

من جهة اخرى (رويترز، أف ب)، قال رئيس الوزراء الاسرائيلي امس ان اسرائيل لن تصوب البندقية نحو رأسها بالاندفاع لإبرام اتفاق للتخلي عن صريد من أراضي الضفة الغربية للفلسطينيين، في وقت تحدثُت الإذاعة الاسرائيلية عن تحقيق بعض التقدم، في الجنهود الراصية الى اعداد مسادرة اميركسة يهدف تصريك عملسة السلام على المسار

منطقَة «دَّ؛ التي اقترحها تتانيَّاهُو ستكونَّ ضمن وضعيةً مشابهة لمنطقة ((H2 كما هو قائم في مدينة الخليل، حيث الأمن المطلق لاسترائيل والصالحيات المنتية للسلطة الفلسطينية باستثناء مجال البناء الذي ما زالت اسرائيل تسيطر على منح التراخيص له

الغربية - باستثناء القدس والمستوطنات -للسلطة الفلسطينية قبل الشروع في مفاوضات وقال عربيَّقات ان نتانياهو سيستمر في

المساطلة حَسْى يَضُول البَسِلِمَانُ الْاسبرائيليّ (الكنيست) في اجازته الصيفية التي تستمر ثلاثة الشبهس لينعم بالراحسة، الى أن يعبود البرلمان للعمل في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل وهو تاريخ بدء معركة انتخابات مجلس الشيوخ الأميركي. وقسمت اتفاقات أوسلو الضفة الغربية الى ثَلَاثُ مِنَاطِقَ (أ، ب، ج) وعـــرفت الأراضي

الفلسطينية التي تقع تحت السيطرة الفلسطينية الكاملة والتي لا تزيد مساحتها حتى الأن عن ٣ في المئة من مساحة الضفة الغربية بـ «المنطقة أ، والأراضي التي تقع تحت سيطرة أمنية اسرائيلية ومنية فاسطينية «المنطقسة ب، وتلك التي لا تزال ترزح تحت الاحتلال الشامل والتي تبلّغ مساحتها نّحو ٧٠ في المئة والمنطقة ج، واشارت مصادر صحافية اسرائيلية الى ان

الفلسطيني – الاسرائيلي، نقلا عن مسؤولين اسرائيليين كبار طلبوا عدم نكر اسمائهم. وقــال هؤلاء ان ثـمــة ،خطوات، أحــرزت اثـناء اتصالات ماتفية جرت اخيراً بين رئيس الوزراء الاسرائيلي والمنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس،

وصرح نتانياهو الى إذاعة الجيش الاسرائيليّ: الن نصوب بندقية الى رؤوسنا، مَا هُكذًا تُدارِ الْمُفاوضَّاتِ، لُسِنَ رَاغَبًا في الركض لتوقيع اتفاق ليس عليه اتفاق. وكانَّ نتانياهو يتحدث ردأ على انباء منسوبة الى وزير دفاعه اسحق موربخاي الذي يحثه على قبول مبادرة اميركية لاحياء عملية السلام المتَّعَشَرة بين الفلسطينيين واسرائيل منذ ١٥ شهراً. وقالَ: «سيتعين علينا التعايش لبعض الوقت وحتى لفترة طويلة من الوقت مع ما هو منصوص عليه في هذا الاتفاق (الموقت)، ونمن نعمل لإحراز تقدم لكننا لم نتوصل الى

ونقلت صحيفة اينيعوت احرونوت الاسرائيلية عن موريضاي قوله لنتانياهو خلال اجتماع مغلقٌ ليل الإثنين: «العالم كله ضدنا، ومساحة المناورة الاسرائيلية تقلصت وحان الوقت للتوصل الى قرارات فوراً ، بينما تقول صحف اسرائيلية ان نتانياهو بريد تأخير التوصل الى اتفاق قبل العطلة البس لمَانية في نهاية تموز (يوليو) المقبل لتفويت الفرصة على رصلائه في الائتسلاف اليميني للإطاحة به بسبب موضوع اعادة

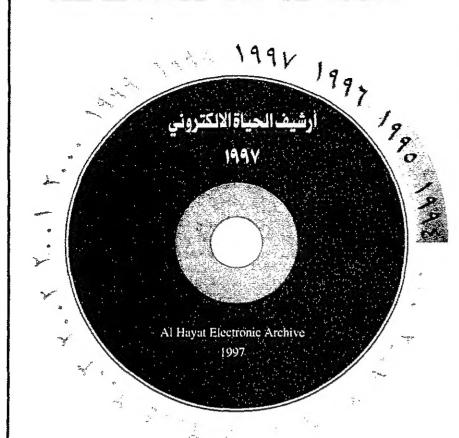
وفي غضون نلك نكرت تقارير اعلامية ان موريضًاي، وهو معتدل نسبيًّا في الحكومةً اليمينية - الدينية، لا يريد هذا التاخير. وقالت صحيفة «هارتسء الاسترائيلية امس ان نتانياهو يريد ضمانات اميركية مكتوبة بمعارضة واشنطن لاعلان من جانب واحد فيام بولة فلسطينية قبل التوصل الى التسوية

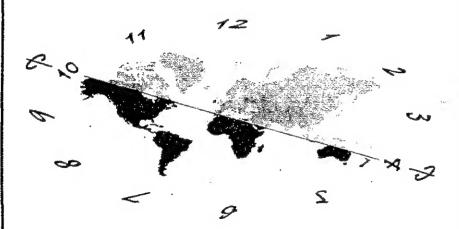
احتجاج فلسطيني في الامم المتحدة على تشكيل ميليشيات فيالستوطنات

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

أرشيف الحياة الإلكتروني 1997،1997،1997،1997

AL HAYAT ON CD ROM





● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

- أخبار: الأخبار العربية والدولية
- إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية
- رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية
- سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات

○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

- الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية
- عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الشابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضبايا وأفكار
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث اليوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

🛘 القاهرة - محمد علام

■ قالت مصادر مطلعة في القاهرة أن مصر ترفض فتح الباب أمام تعديلات في الافكار الاطبيركيية تؤدي الى مريد من الجولات والاتصالات واللقاءات وتضييع الوقت وإحداث الارتباك في التحرك العربي. واعتبرت تصريصات وزير الخارجية المصري عمرو منوسى حول المبادرة الامبركية رداً على تأكيد واشتطن، خلال اتصالات مع القاهرة، أنها لم تكن حتى الأن مبايرة، وأنَّها ما زالت في مرحلة تشاور لبلورة افكار، مع حرصها ألشنيد على نقى ما نشرته صحف عربية وإسرائيلية لمأ سمي بـ ومشروع المبادرة الاميركية لإعادة الانتشار في المرحلة الثانية». ونكسرت المصادر أن هذاك أفكاراً

بين الطرفين، والأخيرة تتعلق بـ «الطلب من السلطة (الغلسطينية) مكافحة الإرهاب وسيطرة إسرائيل على مناطق حيوية بزعم ضمان أمن إسرائيل بدعوى تسهيل تنفيذ المحلة الثائية من إعادة الإنتشارة وتضمنت الاقكأر الإسرائيلية اقتراحا شأن تنفيذ المرحلة الثانية من إعادة الأنتشار في أطار المرحلة الانتقالية يقضي ب وربط عمق إعادة الانتشار وتشغيل مطار رفح والمنطقة الصناعيية ببرنامج أمني تنفذه السلطة الغاسطينية وفق جدول زمني بتضمن إجراءات فعالة لمكافحة الأرهاب.

كما اقترحت حكومة اسرائيل تقسيم

المرحلة الشانية الى مرحلتين بزعم ﴿ إعطاء

الفرصة لتقويم مدى التنفيذ وسدى التقدم.

ووفقا لهذا الاقتراح، تقبل إسرائيل

اسرائيلية وأفكاراً اميركية، وافكاراً مشتركة

المجلس الوطني للاجتماع لإلغاء بنود في وبالمقابل، طرح الجانب الفلسطيني طلباً بتعهد إسرائيلي مماثل (في الشق الأمني) بتسليم «مخربين»، واستبعد إلغاء بنود الليستاق من خالال المجلس وطرح اللجنة

مبدئياً، إعادة الانتشار في مساحة قدرها

١٣.١ في المشة من اراضي الضيفة، لكن

الساحة النهائية لإعادة الانتشار فيها

ستتدد بناء على التزام السلطة هذا

التَّنْفُيذِيةَ كَالَيْةَ إِلْغَاءُ. وعالوة على ذلك، أبلغت حكومة

ضمن صفقة تتضمن تعهد إسرائيل تنفيذ البرنامج. وعندما يصل الجانبان نسبة الانسحابات المقررة، واستبعاد قضايا (الفلسطيني والإسرائيلي) الى مرحلة محيثة في التنفيذ (إعادة الانتشار القدس والمياه والاستبطان من المفاوضات والبرنامج الامني) تدعو منظمة التحرير حول الوضع النّهائي. وحسم هذه القّضايا من خلال اتفاقات تُتعاطى مع وضعمة المُستوطِّنَات وسكانها في الوضَّع النهائي، وتنظيم الموارد المائية والقُّنس. وبلورت المساورات المسرية -

الفلسطينية وجهة نظر تعتبر تحرثة المرحلة الثانية أو دمج المرحلتين الثانية والثالثة من إعادة الإنتشار «طروحات تسلعي الى الشعطيل وتعميس عثمليلة إسرائيل واشنطن استعدادها للتفاوض التسوية،

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أمير كياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أمير كي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل: 🗖 كومبيوټر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) ا ۸ میغابایت رام (RAM) □ نظام تشغيل ٧٠١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🗖 ٤٠ ميغابايت على القرص الصلب

(Hard Disk)

E-mail: ibachir@alhayat.com

لزيدمن العلومات الاتصال به:

الدكتورعمادبشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

الأمير عبدالله يدشن مشروعاً في جامعة ام القرى

مكة المكرمة - والحياة» - يدشن ولي العهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز اليوم

في مدينة مكة الكرمة المرحلة الأولى من المدينة الجامعية لجامعة أم

ويرعى احتفال الجامعة بمناسبة مرور ٥٠ سنة على إنشاء أول

العرى، ويرسى — و كلية الشريعة). كما يضع حجر الأساس كلية جامعية في السعودية (كلية الشريعة). كما يضع حجر الأساس لتنفيذ المرحلة الثانية من مشروع المدينة الجامعية الذي تقدر نفقاته بـ

٢٨٠ مليون ريال ويحضر الأمير عبدالله مساء اليوم احتفالا شعبيا

مدى من توجها في غير مواسم وتعد زيارة ولي العهد السعودي الأولى من نوعها في غير مواسم متابعة المعتمرين والحجاج الذي يفدون الى السعودية، وتحرص القيادة

تمديد ولاية مجلس الشورى القطري

■ الدوحة - «الحياة» - أصدر أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة إل

ثاني امس قراراً بتمديد فترة عمل مجلس الشورى أربع سنوات تنتهي

في ٢٠ حزيران (يونيو) ٢٠٠٢، الى ذلك اجتمع رئيس المجلس السيد

محمد بن مبارك الخليفي مع وفد من لجنة الشؤون الخارجية في البرنان

البريطاني يزور الدوحة برئاسة ايرني روس، وتم بحث تطوير العلاقات

في المجالَّات البرلمانية. واجتمع وزير الدولة القطري للشؤون الخارجية

الدوحة: الرافعات أخرالشهرفي قضية التفجرات

قررت المحكمة الجنائية الكبرى في النوحة برئاسة القاضي

الامام، الاستماع الى مرافعات الادعاء العام والمحامين في ٣٠ حزيران

(يونيو) الجاري في قضية متفجرات كشفتها أجهزة الأمن القطرية في

الداخلية. ومثل امام المحكمة امس سنة قطريين «المتهم السابع عُماني

واحتج متهمون في بداية الجلسة على تأجيل النظر في القضية من

جلسة الى اخرى ولم يتحضر أحد المحامين مع موكله، فيما اعتنر آخر

عن مواصلة الدفاع عن موكله الذي قال غاضباً: «سأدافع عن نفسي.

وقررت هيئة المحكمَّة تعيين المحاميّ علي راشد النصف للدفاع عن الَّمْهم

المحامي احمد معرقيه، وهو محامي المتهم الأول فواز المهندي، على ملف

وطلب عبدالله الخليفي محامي المتهمين الخامس والسابع الافراج عنهما بكفالة او اي ضمانَّة، لكن ممثل الادعاء العام اعترض قائلاً الله ولا يجورُ الاقراج عن منهمين يواجهون تهمة عقوبتها الاعدام،

ويتوقع أن تركز المرافعات في الجاسية المقبلة على ما ورد في تقرير قدمه المختبر الجنائي للمحكمة عن إلواد المنتخرة التي تم كشوق ومي

اعتصام أساتذة جامعتي صنعاء وعدن

صنعاء - «الحياة» - صعد أساتذة جامعتي صنعا، وعنن الحتجاجاتهم، ونفذوا أمس اعتصاماً استمر خمس ساعات للضغط على

الاعتصام الذي شارك فيه أكثر من ١٧٠٠ مدرس إلى توقف الدراسة في

وتهدد النقابة بتوسيع ألاضراب ليشمل الجامعات الحكومية الخمس

بارقى مى فى مصر الجديدة

شارع الثورة (أرض الجولف) - القاهرة

الأخرى في تعز والحديدة وإب وحضرموت، مما سيؤثر على أكثر من

الجامعتين، والتحضير للامتحانات النهائية لليوم الرابع على التوالي.

الحكومة الإقرار مخصصات مالية جديدة لزيادة رواتبهم وادى

وكانت نقابة هيئة التدريس في الجامعتين بدأت اضر

المفاوضات التي أجرتها مع الحكومة لإقرار المخصصات.

٧٥ أَلْفُ طَأَلْبِ وَطَالِبِهِ يَستَعِدُونَ للامتحاناتِ النهائيةِ.

الماضي، وقررت اجراءات تصعيبية أول من امس، بعيما فشلت

عبداللوجود الذي اعتذر عن مواصلة الدفاع عن موكله. وتقرر ايضاً

وتمكين المتهم الثَّاني من الاطلاع على ملف الدعوى وكذلك اطلاع

الدعوى، مع استمرار حيس المتهمين.

١٢. قطعة من مادة «تَي. ان. تي».

الثانى سعيد سيف العسيري بدل محاميه السابق عبدالرحمن

هارب) في حضور بمثلي الادعاء العام النقيب سالم صقر المريخي وسالم صقر المريخي وسالم راشد الخبة والدحامين عبدالله الخليفي وعلي راشد النصف

عبدالرؤوف البقيعي وعضوية المستشارين مبارك الهاجري وحيس

مرأب للسيارات امآم مبنى الادارة العامة للجوازات التابعة لوزارة

السبيد احمد بن عبدالله أل محمود مع الوفد البريطاني، وعرض

الحانبان العلاقات القطرية - البريطانية.

🗆 الدوحة - محمد المكي احمد

السعودية على متابعة شؤونهم مع الاجهزة المعنية.

وين العالم العربي

الأهالي مكة والقرى التابعة لها.

طارق عزيز انفراج واسع مع بتلر

■ بغداد، واشنطن - أف ب، رويترز - أكد نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عريز امس ان التوصل الى اتفاق مع ريتشارد بتلر، رئيس اللجنة الخاصة التابعة للامم المتحدة المكلفة فزع أسلحة الدمار الشامل العراقيية (اونسكوم) في شان استعجاله إنهاء مهمات فرق التفتيش يعد «أنفراجاً واسعاً، في التحقق من نزع الاسلحة العراقية. وأعلن الناطق باسم البيت الأبيض مايكل مأكوري مساء أمس أن الولايات المتحدة سنتجد موقفاً من الحظر على العراق في تشرين الأول (اكتوبر) المقبل، واضاف: إستقوم سلوك الحكومة العراقية، ونتمنى أُحتراماً تاماً للجموعة من قرارات مجلس الأمن وأكد أن الولايات المتحدة تبدي مدرجة عالية من

الثقة، برئيس اللجنة الخاصة. وحذر نزار حمدون مندوب العراق لدى الامم المتحدة من ان تبني مجلس الأمن قراراً يجعل اتفاق والنفيط للغذاء، ذا طبيعة دائمة سيؤدي الى وانهيار

وقال طارق عزيز إن الاتفاق على جدول زمني لإنهاء عمليات التُحقق من نزع السلاح خلال بضعةً شهور يمثل «انفراجاً واسعاً» وتعبيراً عن رغبة دولية متنامية في رفع الحظر.

كإمِل لِبِرِنامِج النِفطُ للغدّاء، وسيؤدي الى وقف ضخ

واوضح أن مُفتشي الاسلّحة وافقوا على اسقاط القضايا ألثانوية واستعجال تنفيذ جدول العمل الذي اكدوا انه سيمهذ الطريق لإعلان خلو العراق من أسلحة الدمار الشامل في تشرين الأول (اكتوبر)

وابلغ طارق عزيز الصحافيين ان ذلك ويعبر عن إرادة الرأي العام العالم، وإن العديد من شعوب العالم يقول كفي، وإن العراق أصبح مؤهلاً لرفع الحظر، وتأجيل ذلك غير مقبول،

ولم يدل بتَّفاصيل عن الاتَّفاق الذي ابرم مع بتلر في بغداد نهاية الاسبوع الماضي، ليحدد جدول عمل للُّعْرَاقَ وَاللَّجِنَّةِ الْخَاصَةِ لَفَتَرَةٌ الشَّهِرِينُ الْمُقْبِلِينَ. لكنه نكس أن الاتفاق منفصل جداً أذ أن اللجنة اوضحت فيه بالتجديد الاعمال المتبقية وتجنبت القضايا غير الضرورية المتعلقة بالصواريخ.

وتابع ان «الاتفاق محدد بطبيعته وتقيق جداً، بمعنى أنَّه يعد انفراجاً واسعاً لأنَّ العراقُ كانَ يشكو دائماً من أن اللجنة لا توضح بالتحديد ما هي القَصْايا القَلْيَلَةُ الْمُتَعِقِيةَ. وهذا مهم للتميين بين ما هو ضروري وما هو مهم، من أجل أنهاء عملية نزع

ان المُفتشين وافقوا على معالجة بعض القضايا بعد

وزاد ان اللجنة ابدت أُضيراً قدراً من المرونة، اذ

اعلان وفاء العراق بالتزاماته المتعلقة بنزع السلاح والانتقال من مرحلة التفتيش الى مرحلة المراقبة الدائمة. لكن بيبلوماسيين في بغداد افادوا ان بتلر أبلغهم أن اللجِنْةُ والعراقُ «اتفقا في هذه المرحلة على عدم الاتفاق، في ما يتعلق بطلب ، أونسكوم، تزويدها وثائق تثبت تدميسر بغداد ٣٠٠ طن من وقود

وكان بتلر ذكر ان التحقق من نزع العراق الصواريخ البعيدة المدى استكمل تقريباً، أما في المجال الكيماوي فلا تعتقد اللجنة انها تعرف كل شيء عن قنرة العراق على انتاج غاز الاعصاب •في اكسُّ، وقى مجال الأسلحة البيولوجية تؤكد انها واوضح طارق عـزيز ان الجـانبين اتفـقـا على

اسلوب جنيد لمعالجة آلمُلف البيولوجي. الى ذلك، أعلن طارق عــزيز أن بلاده ترفض أي محاولة لتحويل اتفاق والنفط للغذاء، الذي يجدد كل ستة شهور بديل عن رفع الحظر.

واضاف أن الاتفاق لم يكن هدفه أن يكون حلاً طويل الأمد، بل هو «مشروع انساني موقت، وعلى هذا الاساس قبله العراق، وشدد على أن بغداد لا يمكن أن تقبل أي محاولة لتحويله الى مشروع دائم.

وكان المسؤول العراقي يرد على سؤال عن مشروع قرار لمجلس الأمن اقترحته بريطانيا والبرتغال والسويد يسمح للعراق بشراء قطع غيار لنشاته النفطية على أن تستمر خططه المتعلقة بمشتريات الغذاء وتوزيعه وفي نيويورك حنر السفير نزار حمدون مجلس

الأمن من أن تبنيه قراراً يجعل اتفاق والنفط للغذاء، ذا طبيعة دائمة سيؤدي الى «انهيار كامل، للاتفاق. وصرح في اعتقاب لجنماعه مع رئيس المجلس وسفراء محموعة الدول غير المنحارة الإعضاء في المجلس بانه عبر عن قلَّق العَّراق من احتمال تبنيَّ مشروع قرار أميركي - بريطاني، و واكد انه في حال تبني القرار من يكون العراق ستعدأ للتعامل معه، وشند على والطبيعة الموقتة،

البيتالأبيض

وقلل البيت الأبيض من أهمية تصريحات بتلر التي اعرب فيها عن ارتياحه الى «تعاون» العراق مع اللجَّنة الخَّاصة واعتبر ان «الضوء في نهاية النفقّ هو اليوم أكثر وضوحاً من أي وُقت مضيء. وقال الناطق باسم البيت الأبيض ليلّ الاثنى: «لا أهمية لأن نعرف ما اذا كأنّ (العرَّاقيون) قريبين جداً،

من تُنفيذ التزاماتهم. وزاد أن ما يهم هو معرفة «متى وما اذا كان، العراقيون ينفنون التراماتهم، وقال: دهذا ما سننتظره لنرى.



الشيخ جابر الاحمد الصباح مستقبلا رئيس «اونسكوم» (ا ف ب)

بتلر قابل أمير الكويت

■ الكويت - «الحياة» - التقى أمير الكويت الشيخ جابر الأحمد الصباح أمس رئيس اللجنة الخاصبة المكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل العراقية (أونسكوم) ريتشارد بتلر الذي أطلعه على نتائج مهمته في بغداد، والتقى بتلر أيضًا ولى العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح، واجرى محادثات مع وزير الخارجية الشيخ صباح الأحمد، كما اجتمع مع وزير الدفاع الشيخ سالم الصباح.

وكان بطر قال لدى وصوله الى الكويت أول من أمس: «اتطلع الى هذه الفرصة لاطلاع كبار المسفولين في حكومة الكويت على ما جرى (من محادثات في العراق) والى أين الخطوة التالية، ورفض بتلر تصريحات عراقية انتقدت زيارته للكويت وقال: «الكويت بلد عضو في الأمم المتحدة ولها مصلحة في القضية، ومن الطبيعي جداً أن أتى الى هنا وأناقش هذه القضايا مع الكويتيين،

العراق يجدد اعترافه بحدود الكويت

🛎 نيويورك - «الحياة» - سلم سفير العراق لدى الامم المتحدة نزار حمدون رئيس مجلس الامن انطونيس مسونيسرو اول من امس رسسالة من وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف تجدد اعتراف بغداد بالحدود العراقية - الكويتية كما أقرها المجلس. وكان مونيرو استدعى حمدون للاحتجاج على تصريحات نسبت الى نائب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان في المغرب، تضمنت تمييعاً للالترام العراقي باحترام ألحدود مع الكويت. واعرب المجلس في بيان له الجمعة المأضى عن قلقه من هذه

وقال حمدون أنه رد على استفسار رئيس المجلس بما ويزيل سوء الفهم والطريقة التي تم عبرها تسبيس

ايام) ودشن فكرة الحوار وصولاً الى «المسالحة» وفتح

المسائلة في بعض الاوساط، في اشارة الى الكويت وأمنها وسلامتها.

وذكر حمدون أن رسالة الصحاف تؤكد «احترامنا توقيعنا والتزاماتنا بموجب قرارات مجلس الامن، في اشارة الى قرار ترسيم الحدود، واضاف: معاودنا تأكيد الترامنا واعترافنا بالحدود بموجب القرار ٨٢٣ الذي يطلب من البلدين احترام الحدود الدولية التي رسمتها لجنة تابعة

الاحتجاجات الرسمية الكويتية. وكان ورير الخارجية الكويتي الشيخ صباح الأحمد وصف في رسالة الى رئيس مجلس الامن الاسبوع الماضي تصريحات رمضان بأنها تمثل «تهديدا خطيراً لسيادة دولة

للامم المتحدة بعد حرب الخليج.

معارضون يتحدثون عن قنوات الحوار والمبادرة الروسية:

طالبائي يحاول تحييد بغداد وبارزاني يأمل بأن يكون أميراً لكردستان "

🗆 دمشق – ابراهیم خفیدی

₹ شكل مؤتمر الحوار الكردي - العربي الذي عقد أَخْيِراً في القاهرة، امتحاناً مهماً للعلاقة بين الأتحاد الوطني الكريستاني بزعامة جلال طالباني والحزب الديموقراطي الكردستاني بزعامة مسعود بأرزاني، اذ ان ممثلي طألباني تغاضوا عن توغل القوات التركية في شمال العراق ب «التنسيق، مع حزب بارزاني. ووجه زعيم الاتحاد اشارات ايجابية إلى النظام العراقي مؤكداً «التمسك بسيادة العراق، رافضاً انْ يكون المؤتمر مؤامرة صهيونية استعمارية» ضده. وهو زار مقر الاحزاب الناصرية التي قاطعت المؤتمر بناء على رسالة تسملتها من القيادة العراقية تطالبها بمقاطعة مؤتمر الحوار، وتقترح ان يكون حوار كهذا في بغداد لأنه يخص العلاقة بين الاكراد والعرب في الغراق، وبين قطبي الساحة الكربية ويغداد خصوصاً. وريما يفسر ذلك سبب رفض الحكومة الصرية تغطية شبكة مديدتي في، الناطقة باسم حزب العمال الكردستاني (بزعامة عبدالله اوجلان) المؤتمر، ورفض

بارزاني الذين يعتقدون ان حزب اوجلان كأن وراء

تسجيل أو تصوير أي نقاش فيه بطلب من ممثلي حزب

وكان السفير الروسي في بغداد الكسندر كارتوزوف زار مقر طالباني (ثم بارزاني لمدة ثلاثة

الدخول المتكرر للقوات التركية الى شمال العراق، عكس أقناع حزب طالباني.

مسؤول الأعلام المركزي في الاتحاد الوطني السيد الشتركة، الكردية مع حزب بارزاني يؤدي الى ووضع قواعد لتحرك قوات اوجلان، في شمال العراق، مشيراً الى أن رئيس الاستخبارات العراقية رافع التكريتي اقترح على الأكراد أخيراً الدخول في محوار مباشر، العودة الى اتفاق عام ١٩٩١. ونكر أن التكريتي وطالباني اتفاقاً خلال محادثاتهما في شمال العراق قبل أسابيع على وإن لا نؤنيهم ولا يؤنوننا، والتكريتي الذي عمل سفيراً في أنقرة زار مقرات بارزاني في

واكنت مصادر كردية له «الحياة» ان رئيس الاستخبارات العراقية زار قبل اسبوع منطقة مخمور (تحت سيطرة بغداد) قرب اربيل وافتتح معسكراً للاجئي حزب العمال الآتين من معسكر اتروش الواقع تحت سيطرة الاكراد، بعدما انسحب منه المنظمات

عادل مراد قبال له «الحياة، ان وإحياء الحكومة

مكتب لحزب طالباني في العاصمة العراقية الجراء محانتات مع كبار السؤولين العراقيين، وأنت جولة السفير الروسي الى «تعهد» قوات طالباني تقنيم التغطية الأمنية للخبراء الروس الذين وصلوا الى شمال العراق لإصلاح سدي دوكان ودربنيهان اللنين خصصت لهما الآمم المتحدة في اطار القرار ٩٨٦ اكثر من ١١٢ مليون دولار. وقال مراد ان «النظام العراقي يشعر بخطورة وضع السدين وارتفاع منسوب المياه في سد دوكان الى أكثر من ٤١٦ مترأ.

وتعتقد مصادر في المعارضة العراقية بوجود فرق بين العلاقة بين كل من طالباني وبارزاني والنظام العراقي، فالقوات العراقية ساعنت قوات بارزاني في أب (اغْسطس) ١٩٩٦ للسيطرة على أراض تقع تحت سلطة طالباني، لكن أخرين يعتقدون أن والنظام يحاول تحييد الطرفين فيما تحاول روسيا لعب دورها التقليدي بين بغداد والاكراده. ورأى معارض رفض ذكر اسمة ان طالباني يريد وتحييد بغداد بحيث يلجأ الى الحوار كلَّما شعر بالضعف، في حين بريد بارزاني أن يكون «أميراً لكربستان بالتحالف مع النظام وتركياً».

السياسي لحزب بارزاني، سامي عبدالرحمن الي رفض حضور ممثلين لجزب العمال مؤتمر القاهرة. وكانت هاتان النقطتان مجل بحث في اللقاء الذي عقد الأريماء الماضي بين الامين العام الساعد لحزب

«البعث» عبدالله الاحمر وبوتاني وعبدالرحمن وأخرين. وقال بوتاني أن عبدالرحمن كرر موقف حزيه من العلاقة مع تركيا وحزب العمال، فيما اكدت مصادر كردية أخرى أن المسؤول السوري «عاتبهما على مواقف الحزب الأخيرة باعتبارها السبب في دخول تركيا شمال العراق، مضيفة انه اتهم الصرب بمساعدة تركيا في خطف القيادي السابق في حزب العمال شمدين صافيق من شمال العراق.

بوتاني رفض هذه القولة وقال لـ «الحياة» أن «جماعة أوجلان هي السبب في قيام القوات التركية بهجمات متكررة على كريستان، وإن ذلك يفعه وعضو الكتب

ولم يعقد لقاء بين بوتاني وعبدالرحمن ونانب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام، في حين ان التَّنَائية وضَّرورة تطويرها. وقالت مصادر عراقية ان

الى العراق منذ أزمة الخليج.

ويرأس غسويلي ونظي العراقي محمد مهدي صالح

اجتمأعات اللجنة الشتركة

المصرية - العراقية الهادفة الي

تطوير العلاقات بين البلدين.

كلاً من خدام والاحمر استقبلاً مراد وممثل الاتحاد الوطني في دمشق دانا مجيد، وبحثا في العلاقات مراد نقل رسالة من طالباني الى المسؤولين السوريين.

لكن ممثل الحزب الديموقراطي في دمشق عمر بغداد تعد القاهرة

🗷 مغداد – أ ف ب – اكد ثائب رئيس الوزراء العراقي السييد طارق عزير بعد افتتاح معرض مصري في بغداد امس أن بلاده تعترم تطوير مبادلاتها التجارية مع مصر، وقال ان والعراق يرغب رغبة صادقة في تطوير علاقاته التجارية والاقتصادية مع مصر، معرباً عن ارتباحه الى استبعاب

السوق العراقية «الكثيير من المنتجات المصرية.

IMMEDIATE APPOINMENT

بتوسيع التعاون. . . تجارياً

A leading decoration company looking for a well experienced interior designer engineer (Male or Female) capable in designing & site supervision, with excellent of English & Arabic language. Age not older than 45 years. Attractive terms for the right candidates.

> Please apply to:-P.O. Box: 12 Fax (0974) 365625

مساحة ۲۵۰ م وتتكون من : وتشارك في المعرض الذي افتتح بحضور وزير التجارة المصري احمد غويلي، ١١٣ شركة. وتعبتب زيارة غبويلي الاولى لسؤول مصري على هذا الستوى

* أربع غـرف نـوم بها بلاكسارات السون وصالة وغرفة طعام * مطبحخ مجه ___زبالخ___زانات

* تشطیب سوبر لوکس (أرضیة بارکیه ورخام) تليفون - جسراج خساص - غرفة سائق الإستفسار للجادين فقط

يرجى الإتصال: ٥٠٤٢٤٢ (٩٧٤) الدوحة

شقة كبيرة فاخرة مفروشة بالقاهرة دور كامل على جزنين بها جميع الصالونات وغرف النوم والمطابخ بجميع مستلزماتها من ديكورات وماء -وكهرباء - وغاز- وتليفونين وخلافه تقع في الدور الثالث ٢٢ شارع السرايا

بالدقى بمسطح ١٠١٧ متراً. العمارة مزودة | بمصعدين كهربائيين

للمعاينة الاتصال مع الدكتور/ محمد عبدالنصف - القاهرة جوال ١٢٢١٠٩٦٥٠ تلفون ٢٤٧٦٤٧٥ أو السيد/ حسن أدم تليفون ١٩٠٥-٢٠ او الاتصال بمكتب الهاوش للعقار جدة السعودية تليفون ١٧٢٦٦٣٠ - ١٧٢٦٦٧٣ ف اكس ٢٦٠٠٢٧٦

مؤتمر ومعرض الصناعات الغذائية العربية ARAB FOOD INDUSTRIES FAIR (AFIF) بيروت في ٢٥ – ٣٠ حزيران / يونيو ٩٨ عنيروت في ١٥ – ٣٠ حزيران / يونيو ٩٨ لقاءات تجارية في معرض الصناعات الغذائية والتعبئة والتغليف لا تدع قرصة تبادل الخبرات والمعلومات التجارية تفوتك بادر الى تسجيل اسمك واقطع هذه القسيمة وأرسلها بالقاكس على الارقام المبيّنة أدناه لتحصل على حسم ٢٠٪ من قيمة الاشتراك. رسم الاشتراك ١٥٠ نولار نبيركي للشخص. يتضمن الرسم برامج وتشاطات المؤتس وكافة الوثانق المتعلقة به ١) بطاقة الثمان: الاسم والشهرة: _____ توعها: ﴿ مِاستَرِكَارَدُ ﴾ اميركانَ اكسبرس ﴿ مَيْزَا رقمها: ﴾ ﴾ ﴾ ﴾ ﴿ ﴿ اللهِ اللهِ ﴾ ﴾ ﴿ اللهُ المؤسسة: تاريخ الانتهاء: الوطيقة المدينة / البلد: إصدار شيك مصرفي لأمر الاقتصاد والأعمال وارساله __ الرمر البريدي: بالبريد المضمون الى صب ١١٣/٦١٩٤ بيروت / لبنان ص پ: __ مانف إرسال الحوالة بالدولار الاميركي إلى حسابنا رقم ٣٠-، ٣٤٣٥ في البنك اللبناني الفرنسي في لبنان (فرع المزرعة). المؤسسات المسائدة العقاصة بىتىك البحراكتوسط، شاحل.

تنظيم : مجموعة الاقتصاد والاعمال بالاشتراء مع الاتحاد العَربي للضاعات الغِذ ائية

لمزيد من المعلومات الاتصال: ٩٦١-١) ٧٤٠١٧٣/٤-٣٥٣٥٧٧/٨/٩ لعند من المعلومات الاتصال: ٩٦١-١) ٢٥٤٩٥٢ - ٢٠١٢/٤-٣٥٣٥٧ روروا موقعنا على شبكة الانترنت http://www.ArabFood-Fair.com

ALHAYAT

يهه إلاية محلس الشورى القصور

المؤاهمات اخر الشهر س قصية التنون

المرافعة بروبي المسار المدامي ماردون

والمعجمة عارات ويعاره سياع فيلأم

فعام أساقية حامعني صبعاء وعنن

which was a second of the same

111 (34b+) UPLE

بل على جزنين بها مل

وغرف النوم والطابغ بع

الها من ديڪوران وله

وغاز وتليدونين ولل

اللور التالث ٢٦ شاع الأ

سملح ١٠١٧ متراً. العمارة الأ

ا حهر بانيان

همد المحي أحد

تعيينات جديدة في قيادة الجيش الصري

🛎 القاهرة – «الحياة» – أصدر الرئيس حسني مبارك قراراً بتعيينات جديدة شملت عدداً من

قيادات القوات المسلحة. وتم بموجب القرار تعيين ثلاثة مساعدين لوزير الدفاع الى جانب قادة ومبديرين جسد لكل من

الدعش الثالث والشرطة

العستكرية وحسرس الحسدود

والمنطقة الغربية وهيئة التسليح.

من اللواء اركان حرب محمد سيف

الدين جلال قائد الجيش الثالث

الميداني واللواء محمد سمير

عبدالوهاب رئيس هيئة التسليح

واللواء أركان حرب سمير محمود

يوسف قائد قوات حرس الحدود

كما شملت تعيين كل من اللواء

اركان حرب صبحى عبداللطيف عباد قائداً للجيش الثالث الميداني

واللواء أركان حرب ركي عبدالغني

محمد سليمان متدرأ لإدارة

الشيرطة العسكرية واللوآء أركبان

حرب النسوقي محصود البنا

قبآئدا للمنطقعة الغربية

العسكرية واللواء اركان حسرب محمد سعيد العصار رئيساً لهيئة

مساعدين لوزير الدفاع.

وشعلت التعيينات الجديدة كل

اسرائيل على تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٢٥٤

الا أن البيان حدّ دعلى ضرورة الانسحاب

الكامل وغير المشروط، للقوات الاسرائيلية من

ورحبت القمة ايضا بزيادة الدور الإيجابي

وأشار البيان الى مشاركة المبعوث بشكل

وثيق في المحادثات التي جرت في لندن يومي

عُ وه ايار (مسايو) الماضسي بين وزيرة

الضارجية الاميركية مادلين اولبرايت

والرئيس الفلسطيني بأسر عرفّاتٌ ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو، كل على

كما لاحظ البيان الدعوة الفرنسية -

المصرية من أجل تصقيق السلام وكناك

مقترحات المبعوث الأوروبي الخاص واعتبرها

مشاركة ايجابية. وتعهد الزعماء الأوروبيون

في خسسام بيانهم بمواصلة بدل كل سا في

وسنعتهم لنعم وتعتزيز عملية السلام ومن

لدول الاتحاد الأوروبي في عملية السلام وجهود مبعوثها الخاص ميغيل انخيل

موراتينوس في هذا الاطار.

يجاهدون من أجل تقدمها.

جنوب لبنان.

دعت الى التنفيذ الكامل للاتفاقات والى احياء المسارين السوري واللبناني

القمة الأوروبية تؤكد حق الفلسطينيين في تقريرمصيرهم وخيار إقامة دولتهم

🛎 اعربت قصة كارديف لدول الاتصاد الأوروبي امس عن القلق العميق إزاء استمرار الجمود في عملية السلام في الشرق الأوسط وما ينطوي عليه ذلك من تهديد لاستقرار المُنطقة وأمنَّها، مؤكدة ايضًا حقَّ الفلسطينيينَ في تقرير مصيرهم وخيار إقامة بولتهم.

واكد البدان الختامي الخاص بالشرق الأوسط في أطار نتسائج القسمة التي تؤنن بانتهاء الرئاسة البريطآنية للاتحادء ألحاجة ألى أن تظهر الاطراف المعنية جميعها الشجاعة وبعد النظر في السعى الى تحقيق السلام وفقأ لقرارات الأمم المتحدة والمعادئ المتفق عليها في مدريد وأوسلو، بما في ذلك التنفيذ الكامل للالتزامات القائمة في اطار الاتفاقات الاسرائيلية - القلسطينية ويروتوكول الخليل

وشند الزعماء الأوروبيون الخمسة عشر على أهمية أغتنام الفرصة القائمة لتحقيق تقدم على للسار القلسطيني، واعربوا في هذا الشأن عن التثبيد القوي لجهود الولايات

تأجيلعودة

الشيخ باسين

الىغزة

الشبيخ لصمد ياسين الى غرة،

مؤكدأ ترحيب مصبر باستقبال

التسيخ وتسله بل دخوله ألى الأراضي الفلسطينية واستعدادها

وكان من المقسرد أن يصل

ياسين الى مستسر أمس من

السودان، غير أن الرحلة أجلت

واوضح المصدر المصري في

تصريح الى «الحياة» أن القاهرة

لم تتلق من إسرائيل حتى ظنهار

امس تاكيداً رسمياً يقيد موافقة

الحكومة الإسرائيلية على بخول

الشبيخ ياسين الى غرة، وأن ما

نشر عن تراجع الإسرائيليين عن

موقفهم بالاعتراض على عوبته

طم يترجم في شكل قرار رسميء

الاتفاق على تاجيل رحلة العودة

الى وقت لاحق حستى لا يصل

الشبيخ الى المنطقة الصدوبية

وتصول الإصراءات دون بخوله

مباشرة الى غرّة، مما يؤثر في

حالته الصحية. وكثبف للصدر أنَّ

إسرائيل كانت أبلغت مصر قبل

يومين موافقتها على عودة ياسين

إلا أنها عانت وتراجعت تحت زعم

وقال مدير مكتب محماس، في

الخرطوم ان الشبيخ ياسين اخطار

من السفارة الصرية لدى السودان

بتأجيل سقره قبل ساعات من

افتتحت شركة كازارين العالية،

ومشرها لندن احدث معارضها

للبوسات كاج المصرية في منطقة

كوفنت جاردن والتي تشمل أرقى دور

الأزياء في مستينة ثنين. ويهسنا

الافتتاح الأخير، تكون شركة كالزاين

العالمية قداكمات خطتها بنجاح

بتسويق منتجات ملبوسات كاج

العصرية في ٢٠ معرض منتشر في

كل مِن إِنكلترا - سنفاطورة - ماليزيا

خمهورية مصر العربية - الملكة

العربية السمودية وتبتان.

إنهاء بعض الإحراءات.

موعد رحلته امس.

ونكس المسسر أن القساهرة

التام لتأمين رحلة العودة.

الى موعد لاحق.

🛘 القاهرة –

المتحدة الرامية الى الحصول على موافقة الأطراف على مجموعة الافكار الاميركية التي من شانها أن تفتح السبيل أذا ما تمت الموافقة عليها أمام تنفيذ الإتفاقات القائمة والبدء بمصادثات ألمرطة النهائية بين الفلسطينيين واسرائيل.

وفي هذا الاطار دعت القمة الاوروبية في خسام يومين من المناقشات اسرائيل آلي انَّ تعترف بحق الفلسطينيين في ممارسة حق تقرير المصير وذلك من دون استبعاد خيار اقامة دولتهم وفي الوقت نفسه حض البيان الشعب الفلسطيني على ان يعيد تأكيد التزامه بحق أسرائيل الشّرعي في العيش داخل حدود أمنة ومعترف بها.

و أعربت القمة أيضاً عن القلق العميق ازاء عسم تصليق تقدم في المسارين السوري واللبناني واكست الصاجة الى بنل جهود

متواصلة لإحيائهما من اجل تحقيق سلام شامل يستند الى مبدأ الأرض في مقابل السلام وتتفيذ كل قرارات الامم المتصدة ذات

ورحب الزعماء الأوروبيون بموافقة

جيهان الحسيني □ الخرطوم – دالحياة، 🔳 ئقى مصدر مصري رسمي رفيع المستوى أن تكون مصر تقف كأبلأ دون عودة زعيم مصركة المقاومة الإسلامية، (حماس)

ودعا عرفّات إلى الاجتماع به مختلفة من بينها محركة المقاومة الإسلامية، (حماس) التي تمثل المعارضة المحلية الرئيسية

وصسرح نبسيل أبو ربينة، مساعد عرفاته للعرويترزء بأن الرئيس الفلسطيني بدأ مشاوراته معبقد اجتماع مع احمد قريع أَزْنيس المجلس التشريعي وتائبيه. ولم يسمح لوسائل الاعلام

وكسان المجلس التسشسريعي لَّتَـشكيلُ مَـجلس وزراء جـديد.

الفلسطينية الإسبوع الماضي.

ويتهم المجلس الحكومة بالفساد وسنوء الإدارة. ووافق عسرفسات على اجسراء

محمياسء ووالجبهاد الاستلامىء،

لتشكيل مجلس وزراء جديد ■ غزة - رويترز، أ ف ب - بدا

الرَّعيمُ الفلسطيني في التحدث إلى المعارضة. فنصبائل سيناسية فلسطيني

القلسطينية عام ١٩٩٦.

أولُ مِن أمس بحقّ المعارضة في آلا تنضم الى حكومته في اطارً تعديل مقبل. ولدى عودته الى غزة من جولة

فنحن مستعدون لذلك. واذا لم

انسحاب القوات الاسرائيلية من ١٣.١ في المئسة من التصنيف ورفض المرشسيد التروحي ل

الانضمام للحكومة الجديدة. وقال مسؤول في دحماس، إن الدركة تردب باجراء مناقشنات مع عُرفات كُعُلامة على رغبة

> ورفضت دحماس، عروضاً سابقة بالانضمام إلى حكومة عرفات وقاطعت الانتخابات

واعتبرف الرئيس الفلسطيني

شملت ابطالها ومصبر قال عرفات للصحافيين داذا أرانوا (حماس) البدء معنا بمصابثات صول هذا الموضسوع، وإذا أرابوا الوحسدة،

وسئل عن احتمال ان تعطى اسرائيل رداً ايجابياً على الخطة الاميركية لإعادة أطلاق عطية ١٩٩٧، أجابٌ عرفات: «لا أعتقدُ ذلك. مئذ البــــدايـة، انهم (الاسرائيليون) يتجنبون اعطاء رد ايجابيء.

وتنص هذه الضطة، التي تسبعى النولايات المتسحدة الى تطبيقها منذ ثمانية أشهر، على

محماس، الشيخ احمد ياسين أول من أمس مشاركة صركته في

الحكومة الفلسطينية الحبيدة

التى يستعد عرفات لتشكيلها.

أكدحق المعارضة فيعدم الانضمام الى الحكومة عرفات يبدأ محادثات

الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات أمس محادثات موسعة بشان تشكيل حكومة جديدة بعد أن أمهله المجلس التششريعي الفلسطيني عشرة أيام لإجراء اصلاحات سياسية.

للسلطة القلسطينية.

بحضور الاجتماعات المؤلف من ٨٨ عيضيواً قيد اميهلُ عرفات حتى الضامس عشر من الشبهر الجاري لتلبية مطالبه بإجراء اصلاحات والأواجه أول الحكومية منذ الانتسخسامات الفلسطينية التي جرت قبل عامين لكته وافق أول من أمس على طلب عرفات امهاله حتى الضامس والعشيرين من الشهر الجاري

تعديلات بعد اجتماع للجنة التنف سنبة لمنظمسة التسحرير واستبعد كل من صركة

اللتين تعارضان اتفاقات السلام

وتم افتتاح معرض كلج في كوفنت

جاردن رسمياً بحضور لاعب كرة

كأس العالم ١٨ في فرنسا ضمن الأزياء.

يرغبوا بذلك فهذا حقهمه.

السودان: مصررفضت طلباً لإبعاد معارضين من القاهرة

🗆 ألخرطوم - كمال حامد

المطلوبين في محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك التي حسرت في آديس ابابا عسام ■ أكد مسؤول سوداني رفيع ١٩٩٥ يقيمون في السودان. وقال المستوى استعداد الضرطوم للتعامل مع القاهرة في مجالً مكافحة الارهاب وفقاً للاتفاقية ان والقاهرة تعلم جيداً ابن يوجد هؤلاء لكنها تريد من الضرطوم استدراجهم ثم تسليمهم. العربية لمكافحة الأرهاب.

وقال المسؤول السوداني وجند المسؤول السوداني تأكسد رغسة بلاده في تطبيع الحسيساقه أمس أن السلطات علاقاتها مع القاهرة. وكشف عن المصرية رفضت طليأ ستودانيأ وتوجيهات صادرة عن رئاسة لإبعساد مسعسارضين سسودانيين الجمهورية السودانية الى عدد من يقودون العمل العسكري ضد الوزارات ذات العلاقة بمصر لبذل السودان دائذي يستهدف الأبرياء أقبضي درجيات المرونة للتبوصل ويررع الألغسام ويروع الأهالي، وأوضح ان ما يقوم به هؤلاء الى اتفساق مُسرض وعسادل مع الأشبقياء المصبريين، وقبال انَّ «يعتبر ارهاباً وفقاً للاتفاقية التي «الترتيبات تجرّيٌّ في مجلس الوزراء لايداع اتفاقية مكافحة وقعها وزراء الداخلية العرب في القاهرة أخيراً،. ونفى صحة تاكيدً الأرهاب العربية لدى البرغان. السلطات المصرية أن المصريين

هولندا تنظم موءتمرا دولياعن السلام في السودان

🍱 أمستردام - رويتررز - اعلنت الحكومة الهولندية مساء امس انها ستنظم موعتمرا دوليا عن عملية السلام السودانية يومى الاربعاء والخميس أ وجاء في بيان رسمي أن ١٦ دولة ستشارك في الموتمر والنه لا يوجد تخطيط لعقد محادثات مباشرة بين الحكومة السودانية ومتمردي "الجيش الشعبي لتحرير السودان". وسيجري ممثلون عن الحكومة السودانية مباحثات على هامش الموسمر تليها في اليوم التالي محابئات مع المتمردين الجنوبيين. وعقدت الحكومة محابثًات سلام في ايار ا(مايو) الماضي مع المتمردين واتفق الجانبان علي تنظيم استفتاء تحت اشراف دولي في شأن تقريرالمسير في الجنوب لكنهما اختلفا على حدود منطقة ألجنوب وقضية علاقة الدين والدولة.

وسيرأس وزير التنمية والتعاون الخارجي الهولندي جان برونك الموحمر الدولي المقرر في الاهاي ويتوقع ان تشارك وفود من بلجيكا والدنمرك وكندا وبريطانيا وفنلندا وفرنسا والمانيا واليونان وأيطاليا وايرلندا واليابان وكينيا والنرويج والسويد وسويسرا والولايات المتحدة وستشارك في المؤتمر ايضا الهيئة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف (ايغاد) والأتحاد الاوروبي.

الوهاب شيرف الدين. كيما نظرت محكمية عسكرية أخرى في العام التّالي في قضية اتهم فيها قائة في الجماعة عرفت باسم دقضية حزب الوسط، وقضت سبحن عدد أخر منهم. وتضمنت تحقيقات نيابة الأموال العامة ما جاء

في تقرير جهاز المحاسبات رصد مخالفات مالية، وكذلك ما جاء في بلاغ قدمه المحامي ممدوح تمام ضد نوح وبقية اعضاء مجلس النقابة اتهمهم فيه باهدار المال العام والاستبالاء عليه من خلال تنظيم رحلة للحج لاعضاء النقابة دون اتباع الاجراءات القانونية الواجبة وتوريد اوراق مزورة لتوفيق الرحلة من بينها الادعاء بأن إحدى شركات السياحة وتدعى اشركة موبيل للسياحة، قامت بتنظيمها في حين نفت وزارة السياحة أن تكون هناك شركة تعمل في مصر بهذا الاسم. كما تبين أن النقابة استنت طباعة كميات من الكتب الى دار النشر الاسلامية التي يرأس مجلس ادارتهما نائب للرشد العمام للجماعة الستشار مامون الهضيبي من يون اجراء مناقصة بين شركات الطباعة وهو الأمر للذي يخالف

وأوضحت المصائر أن التحقيقات شملت أيضناً «عدم عرض الميزانيات والحسابات الختامية للنقابة منذ العسام ١٩٩٧ وحستى نهساية العسام ١٩٩٥ على الجمعية العمومية لاعتمادها مما يجعلها غير نهائية،. كما لم يتضَّمن الحساب الختامي عن العام ١٩٩٥ الحسابات الختامية لكل نقابة فرعبة بالمخالفة لأحكام القانون، وقيام النقابة بصرف نحو ١٣٨ الف جنيه من دون مبرر ودون مقتضى للشركة المنظمة لمعرض السلع المعمرة الضاص باللجنة النقابية للعاملين بالنقابة، اضافة الى عدم توفير المستندات المؤيدة للصرف للتحقق من صحة الصرف. وحجر مبلغ ۲٤۲ الف جنيه لدى بنك مصر الرئيسي لم يقف الجهاز المركزي للمحاسبات على السبب والجهة المحجور لصالحها المبلغ.

الفتوح والنكتور عصام العريان والمهندس عبد فى ظل تصاعد الازمة بين طنطاوي ومعارضيه

ضربة جديدة لـ الإخوان

مختار نوح يواجه الإحالة

على محكمة الجنايات المصرية

🛘 القاهرة - محمد صلاح

مع الحكومة.

مصالح المحامين.

تعرضت جماعة «الإخوان المسلمين» المحظورة

في مصر لضربة جديدة، إذ اتهمت نيابة الأموال

العامة القطب البارز فيها المحامى مضتار نوح

بالاستبلاء على المال العام والتستر على إهداره اثناء

تُوليه منصب امين الصندوق في منجلس نقابة

ووضع القرآر علامات استفهام كبيرة حول موقف

الجماعة من انتخابات مجلس النقابة التي ينتظر أن

تجرى قريباً. وكان نوح أعلن مساندة الجماعة لمرشح

الحكومة لمقعد النقيب المحامي رجائي عطية، الأمر

الذي فُسر على انه محاولة من الإخوان لتهدئة الأزمة

العنام ١٩٩٦ الصراسية على النقيابة بعند تفجير

الخلافات بين فريقين من اعضاء المجلس ينتمي الأول

ويمثل الغالبية الى جماعة الإخوان المسلمين في حين

يضم الثاني محامين ينتمون الى تيارات سيأسية

مُخْتُنَفَة. ورأت المحكمة ان استمرار الخلاف يهدد

وأفَّادت مصَّادر قضائية أن النيابة ستصدر في

غضون أيام لائحة الاتهام في القضية، مشيرة الى أنَّ

اللائحة ستضم الى جانب نوح مصامين اخرين

اضافة الى بعض سوظفي النقابة ومستوولين في

شركات كان لها تعاملات مالية مع النقابة. وتوقعت

المصادر إحالة جميع المتهمين على محكمة الجنايات

وتعد هذه هي المرة الأولى التي يحاكم فيها أحد

قادة «الإخوان» أمَّام محكمة في قضَّايا غير سياسية

وكانت ثلاث محاكم عسكرية نظرت في العام ١٩٩٥

في ثلاث قضايا اتهم فيها قادة في الحماعة وقضت

سجن عدد منهم على راسهم الدكتور عبد المنعم ابو

التي تحتص بالنظر في قضايا اهدار المال العام.

■ دخلت المواجهة بين شيخ

الازهر الدكتسور محتمد سييد

طنطاوي ومعارضيه من اعضاء

دجبهية علصاء الازهرء مرحلة

حبيدة، اذ فتشت نجنة تابعة

لوزارة الشؤون الاجتماعية مقر

الجبهة، وخضع خمسة من قادة

واعضاء الجبهة امس للتحقيق

أمام لحنة خاصة شكلها محلس

جاأسعة الازهر الذي يراسه

طنطاوى بتهمة دالإساءة الى مقام

الامام الككبر، وكان هؤلاء قادوا

حبملة ضند قنائون تطوير الإزهر

الذي يتسبناه طنطاوي واقسره

وشمل التحقيق رئيس الجبهة

الدكتور العجمى دمنهوري خليفة

وهو رئيس قسم المنبث وعلومه

في كلية أصول الدين، والرئيس

السابق للجبهة الدكتور عيدالمنعم

البسري والامين العسام السسابق

النكتور محيي اسماعيل ورئيس

قسيم الشبريعيّة في كليبة أصبول

الدبن الدكتور محمود حصاية

والآستاذ في كلية اللغة العربية

الدكتور ابراهيم الخولي.

مجلس الشعب (البرلمان) أخيراً.

وكانت محكمة القضاء الإداري فرضت في بداية

المحامين ما يعرضه للإحالة على محكمة الجنايات.

مصر: تفتيش مقر 'جبهة علماء الازهر' وإخضاع اعضاء فيها لتحقيق

جمعية عمومية يحضرها 300 وواجهت لجنة التحقيق هؤلاء 🗖 القاهرة – والحياة،

بمقالات وحسوارات نشسرت في صحف مصرية وعربية وبيانات

اسلاميون ويتضمن مادة تنص على اختنصار عبد سنوات الدرّاسية في المعيّاهد الثيانوية الازهرية من اربع الى تلاث سنُّواتٌ - توقيع الرئيس حسني مبارك عليه حتى يدخل حي التنفيذ، وبدا أن الإجراءات ضد مجبهة علماء الازهر، أن تقتصر على التحقيقات مع أعضائها، اذ قسامت لحنة تأبعسة لإدارة الجمعيات في وزارة الشوون الاجتماعية امس بتغتيش مفاجئ لمقر الجبهة التي تعمل بترخيص من الوزارة. وفــحــِصت اللــتنة نفاتر الجبهة ومحاضر الجمعية العمومية الاشيرة التي عقدت قبل

حملت توقيع دجبهة علماء الازهرء اعتبرت اللجنة انها تتضمن مالية في المقر. اساءة الى مقام شيخ الازهر. وينتظر القانون، الذي عارضه ايضا مفكرون ودعاة وعلماء المالي للجبهة.

> نحو شهرين وتم خلالها انتخاب محلس ادارة جديد للجبهة. وأبدت اللجنة عــــداً من الملاحظات مثل عدم امكان عقد

عُضُواً في الجَبِهَةِ في مقر لا يتسع لخمسين شخصأ وترشيح اعضاء وعدم العثور على دفاتر وأيحمالات ورد ممثل الجبهة بأن ممثلين القسم الشرطة وثالاثة موظفين من وزارة الشبؤون الاجتماعية حضروا لجتماع الجمعية العمومية، واوضع أن النفائر الماليسة المشبار اليبهيا لدى المراقب واعتبر مصدر في الجبهة في تصريح آلى والصيَّاقُه أنَّ هذاً الإجبراء ياتي في اطأر الضغوط التي تعارس ضد الجدعة لوقف معارضتها لسياسات شيخ الأرهر.

من جهة اخرى بدأ عدد من علماء الإزهر واسأتنة الجامعة جسمع توقسيعسات من أزهريين وسياسين وقادة راي للدعوة آلى عقد مؤتمر قومي يناقش وضع الازهر وءالتخريبء الذي يتعرض له. وقال مصدر قريب من هؤلاء العلمياء لم والحبيباقة أن وهناك قبولا كبيرا لهذه الدعوة التي ستكون قريبة، لكنه لم يعلن عنَّ اسماء القائمين على هذه الدعوة.

بدفع الهواء العلوى

الآن أصبح بإمكانكم امتلاك مكيف الهواء الأسطورة كلفيناتور الذي حقق إضافة إلى شهرته العالمية شهرة كبيرة في المملكة. وهو يتميز بدفع الهواء العلوى الذي يوفر أفضل تدفق للهواء من خلال فتحة عريضة تحتل المساحة العلوبة من واجهة المكيف بأكملها. وبإضافات جديدة وعديدة منها :

 سعر يستحيل منافسته. • مؤشر ضولي للتبريد. موزع أوتوماتيكي للهواء.
 فلتر سهل التنظيف.



القدم الهوائدي العالي الشهور تعاقد على ذلك مع شركة كازارين

السيد/مارك أوفرمارس الذي قام العالمية. بقص شريط الافتتاح. وسوف يقوم والجدير بالنكرأن ممثلي الصحافة السيد/مارك أوفرمارس الذي يلعب البريطانية التي تعني بشؤون الأزياء قاموا بتغطيبة هنا الحدث بشكل حالياً ضمن صفوف فريق أرستال: جيد. كما شهد الحفل حضور بعد أن كلف انتقباله من فريق أجاكس الهولندي الي شريق أرسنال العديد من كيار الشخصيات البارزة مبلغ ٧ ملايين جنيه إسترثيني، وأشسهسر وجسوه الأزياء العسالمية والذي سوف يشارك في مساريات والهنتمين بمتابعة أحدث خطوط

• جنة اث Tiviti و الرياض: ت Tiviti و النمام: ت Affirt

Juffali





مفتل اعسكريين والامسلحا

المجالي يناقش في الرباط تحسين العلاقات الأردنية ـ السورية

🛘 الرياط- والحياة،

اجتمع العاهل المغربي الملك الحسن الثنائي أول من أمس في الرباط مع رئيس الوزراء الأربني الدكتور عبدالسلام المجالي في حسفسور وزير الخسارجسيسة المغسربي عبداللطيف الفيلالي واعضناء الوفد المرافق

ونكرت مصادر مطلعة أن مصادثات الحسن الثاني والمجالي تناولت الجهود المبذولة لعقد قُمة عربية للبحث في عملية السلام. وكذلك جهود معالجة الخلافات السورية - الأربنية والقرارات المحتمل أن تصدر عن القمة في حال انعقادها.

واظهرت اعمال اللجنة العليا المغريدة -الأربنية تطابقاً كبيراً في وجهات النظر حيال عدد من القضايا، في مقدمها عملية السلام والجهود الرامية الى احياثها.

واكد رئيسا الوزراء عبدالرحمن اليوسفي وعبدالسلام المجالي خلال حفلة عشَّاء علَّى شُرِف الأحير أول من أمس، هذا التطابق ومدى داهمية العلاقات التي تجمع بِينَ المُغْرِبُ والأربن في المجالات السَّياسيةُ والاقتصابية والاجتماعية».

وحمل رئيس الوزراء المغربي اسرائيل مستؤولية تنهور الأوضاع في الشيرق الأوسط وقال أن عملية السلام وتمر بمرحلة بالغنة الحبرج والخطورة بسبب سياسة الحكومة الإسرائيلية التى تتجاهل تطلعات المجتمع الدولي الى اقامة سلام عادل وشنامل في المنطقة يقوم على أسناس قرارات الشرعية النولية ومبدأ الأرض

واشبار إلى ان الحكومية الاسترائطيية

«تتعمد الخروج على اعراف القانون الدولي بتنكرها لما تم إبرامـه من اتفاقات

ودعا اليوسفي راعيي عملية السلام بضاصة الولايات المتحدة والاتصاد الأوروبي الى بذل كل الجهود لانقاذ عملية واكد تضامن المغرب مع الشعبين

العراقي والليبي واللذين يعانيان وطأة العقوبات المغروضة عليهماء. وطالب برفع العقوبات والعمل له وإنهاء هذه الأوضاع الشانة بما يضمن سيادة الشرعية الدولية. وزاد ان حجم التحديات التي يواجهها العالم العربي يحتم على البلدان العربية داستمرار التشاور وتباتل الراي والالتقاء على كلَّ المستوبات، والشغباضي عن الخلافات لمصلحة إحياء التضامن العربي واعادة ترتيب دبيتنا العربي كي نتمكن من الصمود في وجه التحديات ومن مواجهة الستقبل بإرادة موحدة،

واشمار رثيس الوزراء الأردني الي ان الشكلة التي يعانى منها العالم العربي تتمثل في متغليب العاطفة على العقلُّ. ودعا الى استخدام «العقل، قائلاً أنه اينبغي تجاوز الضلافات وبحث نقاط

واكد أن التوافق العربي ضروري «لمواجهة تحديات النظام الدولي الجنيد». وتابع ان «السيلام الذي تطالب به شبعوب المنطقة والعالم ونسعى جميعا اليه هو استراتيجية بولية لا بد من أنجازها وتحقيقها، واشار الى انه الم يعد في إمكان أي جهة أن تعبد العجلة الى وراء وتقذف بالمنطقة الى حروب جديدة،

قانونياً حتى ٣٠ نيسان (ابريل) الماضي.

وتم قَلْب ول طلب أن ٢,٦٩ في المئسة منّ

ألهاجرين الصينيين النين يمثلون ٣٠ في

في فرنسا محور تباين ومواجهة مستمرين

بين الحكومة ومجلسَّ الشيوخ. ورداً علَى انتقادات لجنة التحقيق التابعة لمجلس

الشيوخ المتعلقة بجبوى عملية تسوية

ويشكل ملف تسوية أوضاع المهاجرين

المئة من طالبي الأقامة في فرنسا.

وكانت هذه المجموعة اغتالت ليل

وفي العاصمة الجزائرية، شهد حي ٨٠

ونكرت صحيفة اليبرتي، امس ان مجموعة مسلحة نبحت اربعة رجال من حراس خران ماء الاحد في يو سعدي (٠٠٠ كيلومتر جنوب العاصمة) وأوضحت أن الأربعة قتلوا في حي عند

🗖 الحزائر - والحياة، ■ اصدرت محكمة الجنايات لمجلس

قضاء ولاية المدية الجزائرية اول من امس ١٧ حكماً بالإعدام بينها ١٦ حكماً غيابياً، بحق متهمين بالانخراط في مجماعات أرهابية مسلحة، والشاركة في «تخريب الْمُؤْسِسِاتِ الْأَقْدَ صَانِيةً، وَفَي «المَجَازُر والخطف والتعنب والتامر على أمن

وبرّات المحكمة ٢٨ منهماً فيما استفاد اثنان من قانون الرحمة، وحُكم على أخرين فتسرات ترواحت بين السبجن المؤبد والسجن سنة مع التنفيذ. كنلك اصدرت محكمة الجنادات لحلس

قيضاء تيري وزو اول من امس احكامياً تتسراوح بين الأعدام والبراءة شملت ١٨ متهماً في قضية «شبكة ابو هريرة الارهابية، وحكمت المحكمة بالاعدام استة متهمين غيابياً، وبالسجنُ المؤبد لرئيس الشبيكة دابو هريرة، وب ٢٠ سنة مع التنفيد لمتهم أخر، وثلاث سنوات لمتهمين أخرين، وبرئ سنة أخرون. الى نلك أفانت صحيفة «الوطن» أن مجموعة مسلحة نصبت أول من أمس

مكمناً لدورية عسكرية تضم عدداً من رجال القاومة، على بعد ٥٠ كلم غيرب ولاية تسمسيلت. ونقنت المجموعة المكمن عبر زرع الغام في الطريق الذي سلكته الدورية قُبِلَ إِلقَاءُ القِّنابِلِ عَلَى العسكريينِ. وتُنكرِ هذه العملية بعملية مشابهة وقعت اخيراً في برج منايل في ولاية تيزي وزو اوقعت عشرات القتلى.

واشبارت الصبحبيفة الى أن القوات الضَّاصية في الجيشُ تنخلتُ بسرعَـة واستطاعت متابعة المجموعة والقضاء على ٤٢ عنصراً منها، واسترجاع الاسلحة التي استولت عليها من الدورية.

السببت - الاحد ٩ مـواطنين بين حَسنين وسيق في ولاية معسكر، ونصبت مكمنًا لمسؤولين في بلدية مصدق على بعد ٥٠ كلم شيميال غرب الشلف مما أدى الى اصبابة رئيس البلدية بجروح خطيرة، ومقتل الامين

ماي ١٩٤٥ء المعروف باسم حي «سبوركال» فجرَّ اول مِن امسُ اغتيالُ موَّاطن، وَفرَّت المجموعة التي نفذت العملية. وتربد أن قتل المواطن مرتبط بعملية وشباية انت الشبهر الماضي الى مقتل أمير والجماعة المسلحة، في العَّاصَمَة المُعروفُ باسم «العياشي». وقَّتل الإخير في حي د٨ مايء.

أزمة إجلاء الصحافيين سكان الفنادق!

🗖 الجزائر – «الحياة» – تلقى نص ١٨٠ صحافياً من نزلاء فندق دمارفران، في دائرة زرالدة في محافظة الجنزائر الكّبرى، الآحد الماضي، اشعاراً بضرورة اخلاء الغرف التي يشغلونها في موعد أقصاه ٢٤ حريران (يونيو) الجاري. وتضمن الاشعار اشارة الى عملية اعادة ترميم الفندق تحسباً لعقد مؤتمر منظمة الوحدة الاقريقية المقرر في حزيران

وأثار ألبلاغ استياء في أوساط الصحافة الجزائرية والرأي العام الجزائري، خصوصاً أنه جاء بعد أقل من أسبوع على تأكيدات نواب ان الحكومة لن تتخلى عن الصحافيين البالغ عددهم ۲۱۱ ويعضهم ملحق بوزارات. ومعلوم ان العديد من الصحافيين يعيشون في فنادق بعدما اضطروا الى ترك منازلهم أثر بدء الاغتيالات ضدهم في ، ١٩٩٣ وأكدت مصادر في وزارة السياحة أن التوجيهات بإجلاء نزلاء الفندق المقسر عسدهم بـ ٤٠٠ نزيل، تسلمتها الوزارة من اجهزة الحكومة. وأوضحت ان هناك فيلات أخرى سيتم اخُلاؤها لاستقبال الزعماء الأفارقة. وجند الناطق بأسم الحكومة حبيب شبوقي حمراوي تعهد الحكومة أمن الصحافيين ووفق الامكانات،

٧٠ في المئة من الجزائريين مع تعليم الفرنسية

■ الجسزائر - أ ف ب - أفسادت صحيفة على ماتان، امس أن نحو ٧٠ في المئة من اولياء امور الطلاب الجزائريين يرغبنون في ان يتعلم ابناؤهم اللغة واوضّحت ان استطلاعاً أجرته هيئة

رسمية أظهر أن ١٨.٧ في المئة من الذين شملهم اختاروا الفرنسية رداً على سؤال دما هي اللغة الاجنبية التي تفضلونها، مقابل ٢٠, ٢ في المئة اختاروا الانكليزية. وذكرت الصحيفة ان الاستطلاع أجراه «المركسن الوطني للدراسسات والتحاليل من اجل التخطيط، وذلك بناء على طلب الجلس الاعلى للتربية، قبل ايام من انعقاد المؤتمر الوطني لاصلاح النظام التعليمي. ويضضع الجلس لرئاسة الجمهورية مباشرة. ويأتي هذا الأصلاح قبل ثلاثة اسابيع من متّوعد تطبيق قانون «تعميم اللغة الوطنية»، اي العربية، في الخامس من تموز (يوليو).

تسوية أوضاع المهاجرين فى فرنساء

حصة الأسد للصينيين والمغاربة على رأس المرفوضين

🗆 الرياط – دالحناة،

■ استثنت اجراءات لتسوية اوضاع المهاجرين في فرنسا ما يزيد على ٢٢ في المئة من المعارية المقيمين فيها. وتصدر المهاجرون المغاربة بذلك قائمة المهاجرين الثبن رفضت طلباتهم للحصول على بطاقات اقامة في فرنسا.

وعزا تقرير للجنة تحقيق في مجلس الشيوخ الفرنسي عدم استفادة المهاجرين المُعَارِبَةُ مِنْ لَجِـرَّاءَاتُ التَّسويةِ الَّي كُـوْنَ وضعهم غير قانوني، بيد أن الوضع العائلي للمهاجرين كان المحور الأساسي **في** رفضٌ تســويـة اوضــاعــهم. اذ اوضـحَ التَّقَرير ان هذه التسوية شملت استاس الاجسأنب النين تتبوافر فيسهم «المعاييم الأسرية، مشيراً الِّي أنَّ ١٩٣٩ مهاجَّراً فقط من العراب النين لا يتحملون اعباء عائلية في فرنسا حصلوا على بطاقات

ووفقاً لاحصاءات وزارة الداخلية الفرنسية فقد تم رفض تسوية ١٩٧٧م ملفاً، أي ما نسبته ٤٣ في المئة من بين الملفات الَّ ٢٢٨٠٤ التي علولجت حستى الآن في

وفي المقابل تمت تسبوبة ٧٠٩٣ ملفياً (٤٦ في المشة). وتسلمت وزارة الداخليسة الغرنسية حتى الآن اكثر من ١٤٤ الف طلب قدمها اجانب في وضع غير قانوني للاستفادة من مشروع تسوية أوضاعهم. ولم تحسسم الوزارة حسوالي ٢٢ ألف طلب

حتى الآن. فى المقابل، فاز المهاجرون الصينيون بالعبد الكبر من الطلبات التي سويت

أوضاع المهناج رين غيس الشنرعيين وانعكاساتها، أكد وزير الداخلية حان بیارشوفینمان ان ذلك الیس سوی تكرار المخرج الشمالي للمبيئة. لأنتقادات سابقة للحكومة من المعارضة في مجلس الشيوخ». وفي ما يتعلق باستنكار لجنة التحقيق

ما وصَّفْته بتشكيلُ افئة منَّ المُهاجِرِين غيرٌ الشرعيين الرسميين، قال وزير الداخلية أنّ «الأمسر ليس جسديداً. ذلك انه في ظل الحكومات السَّابْقة كأنَّ هناك ما يزيد على ٥٠ الف شخص في اومُناع غير قانونية ومعترف بهم من الادارة».

وأضاف أن الوسيلة الوحيدة لمواجهة هذه المشكلة تتسمستل في تطوير شسروط المساعدة على عودة اللَّاحِدُينَ وترحيل الاجانب الموجوبين في أوضاع غير قانونية الى خارج حدود فرنساً.

وكان وزير الداخلية الفرنسى حدد ٣١ أيار (مايو) موعداً أقصى لنرس ملقات التسوية. غير أن بعض المحافظات لم ينته من هذه العملية، ويتوقع الانتهاء منها نهاية الصيف. وكان شوفينمان قال الثلثاء الماضيي ان الوزارة لا تنزال تدرس ١٩ ألف ملف يسعى اصحابها الى تسوية

خلية أزمة مغربية لمراقبة تسرب اشعاعات

من مخاوف تجمت عن تسرب اشعاعي من مصنع للصلب في جنوب أسبانيا. لَكنه شكل تخليبة أرملة ، لمراقبة أي أثار على

وكان مصنع «اسيرينوك» في مدينة الجِزْيرة الجنوبيّة وهو مَن أكبر مُصانع الصلب في اسبانيا، ابلغ حادث التسرب

. الرباط - رؤيترر - قلل المغرب امتن - التاسع من الشهر الجاري.

واعلنت وزارة البيئة المغربية ان الشعاعات حملتها الرياح باتجاه فرنسا. واضافت في بيان ان السحابة المشعة تُصركت الى الشَّمال وهذا هُو سُبِب اطلاق التحنير في فرنسا وليس في شمال المغرب، الذي لا يبعد عن مصدر الاشعاع سوى ١٣

الى منجلس الأمن النووي الاسباني في

ولم يتضبح متى حيث التسرب، ولكن

يعتقد أنه حصل أواضر الشبهبر الماضي نتيجة انصهار آلة تضم مادة مشعة في أحد أقران المصنع.

الفاضعف الاشتعناع عبر أوروبا في وقت منبكر هذا

وترفض كثرة المبادرات السلمية. وقال في مؤتمر صحافي مساء الإثنين أن «قصة منظمة الوحدة الافريقسية التي عبقيت في واغانوغو اقرت خطة السلام الاميركية - الرواندية ما يدل على ان افريقيا والمجتمع الدولي

يعتبران ان على البلدين قبول أصرت الاريتسريين المقسمين في اثيوييا بأن ويسلموا اسلحا

الاثيوبية لا تريد اعادة التفاوض على خطة السلام ولا تفكر في الجلوس الى طاولة مفاوضات مع اريتريا الابعد انسحاب الجيش الإريتري من الاراضى الأثيوبية التي يحتلها». وتنص الخطة الامتيركية - الرواندية على انسحاب القوات الاريترية وتشكيل لجنة فنيسة لتسرسسيم الحدود بين البلدين.

وندد مسسفين ب دمناورات استمرا التي حاولت كسب تول الشرق الاوسط الى قضيتها مشيرة الريبة والشكوك بطلب مساعدة عسكرية، الا انها كانت مسحساولة فساشلة لأن هذه الدول ادركت التغييرات الجوهرية التي اجرتها اثيوبيا لإقامة شراكة بناءة، واضاف أنَّ • أثبوبيا

وبثت الاذاعة الاثبوبية بعد يوم على اتفاق لوقف الغارات الجوية رعته الولايات المتحدة، ان شركة الطيران الاثيوبية ستعاود رحلاتها الى مدن ميكيلي واكسوم وشسيسري التي تقع في مسدى الطيران الحربي الاريتري. لكن مراسلين لوكالة «رويترز» قارب جِيهة القِتال أفانوا أن أثبوبنا لا ترّال تنقل تعريرات الى الصّدود. وأن ٢٢ شياحية بحيق كل منها حسوالي ٥٠ جندياً اتجهت الي جبهة باديمي الأثنين، وشوهدت أربع شاحنات آخري أمس.

الإهتراح وتسوية النزاع سلمأ، منكراً بأنه لا توجد مبادرة اخرى التي يملكونها بصورة قانونية أو غير قانونية،. ورای مسسفین ان «تعسد

وجاء في بيان اصدرته اللجنة

ان على الاريتريين النين يملكون

اسلحة أن يسلموها شخصياً الى

أقرب مركن للشرطة، اعتباراً منّ

أمسٌ، وأوضَّحت اللَّجِنَّةُ أَنَّهُــاً

اتضنت القرار لأسعاب تتعلق ب

وأمن الدولة، واكدت انها سنتخد

كل الاجسراءات اللازمسة فس

الاريتسريين الذين لا يلتزمون به.

وينص القانون الاثيوبي عي

معاقبة من يحمل الإسلحة

بطريقة غيس قانونية بالسجن

فترات تتراوح بين ٥ سنوات و٢٥

ودعت أديس أبابا الى تقسيم

مسساعدة عناجلة لـ ١٤٣ للف

أثيوبي هُجُروا بسبيب النزاع مع

إربتريا. وطلبت «اللحنة الاتنوسة

لمنع الكوارث، من المانحين

مستعدات لضحتايا أعبوان

الحكومسة الاريتسرية، وأوضع

مسؤول اللجنة سيميون ميشالي

ان المناطق الاكثر تأثراً هي تيغري

(شىمال) وعفار (شىمال شىرقً). وقال

ان عدد المهجرين قد يصل الى

الاتحأد الاوروبي اثيوبيا واريتريا

امس على وقف النار والسعي الى

تسوية سلمحة لصراعهما

الحدودي، واوضع قادة الدول

الاوروبية الـ ١٥ في خستام

اجتماعاتهم انهم قلقون للوضع

المتوتر في القرن الاغريقي وانهم

يناشيون البليين الجارين وقف

اطلاق النار فورأ وبدء مصابئات

لحل نزاعهما الصدودي. وتابع

بيان للقادة أن والمجلس الأوروبي

يشيد بالاستعداد لوقف الهجمات

الجوية، لكنه يدعو الجانبين الي

استَتناف المقاوضات، وبؤكد

ضرورة تسوية النزاع بالوسائل

فى كسارديف حض زعساء

المحليين والدوليين تق

المبادرات سيعرض عملية السلام للخطر، موضيحاً أن الحكومة الاثيوبية ترحب بما عرضته مصر من مساع جيميندة لحل الازمة

قصر الامبراطور هيلاسيلاسي في مدينة مصوع، (رويترز)

قرار بجمع أسلحة الاريتريين في اثيوبيا

أفورقي يقلل من أهمية وقف الغارات

وأديس ابابا متمسكة بالانسحاب الاريتري

■ اسمرا، ابیس ایابا، کاربیف

- والحياقة، أ ف ب، رويتررْ – قلل

الرئيس الاريتري أساياس افورقي

من اهمية الاتفاق مع اثبوبيا على

وقف الغارات الجوية المتبادلة بين

البلدين، فيما كرر وزير الخارجية

الاثيوبي سيوم مسفين أن السلام

وارد فقط اذا وافقت اريتريا على

سحب قواتها من أراضٍ البوبية.

وأعلنت البوبيا أمس أن

الرحلات الجوية الى ثلاث مدن

شمالية ستستانف ابتداء من

اليوم في مؤشر الى انحسار رقعةً

واعتبر افورقي في مقابلة

مطولة بشها التلفريون الاريتري

ليل الاثنين ان الاتفاق على وقف

الغارات الجوية طيس سوي

خطوة اولى، ولا يعنى ســــلامــــأ

حقيقياً. انه فقط وقف جـزئى

للمعارك، واكد انه تلقى اتصالاً

هاتفياً من الرئيس الاميركي بيل

كلينتون الذي طلب منه وقف تلك

الغَارات. وقال: «نحن على ارضنا

وقواتنا في موقف دفاّعي». واعرب عن اسفه لمقتل مدنيين

اثيوبيين خلال الغارات الجوية

الأريترية على مدينتي ميكيلي

وانْيغْرَات. وزَّاد: «نَفَنَنَا بِنَجْاحً

غارات على المشات العسكرية (

الاتيوبية) في ميكيلي واليغرات

وللأسف قتل منتيون، وتابع انهم لم يكونوا هدفساً للغسارات

ونفى الرئيس الاريتسري ان

يكون الجييش الاثيبوبي اوقع

١٠٩٩٠ ضحية بينهم ١٠٩٩٠ قتيل

في صفوف الاريتسريين منذ بدء

واكد وزير الخارجية الاثيوبي

ان حكومته تؤكد ثقتها في خطة

السلام الاسيركية - الرواندية

النَّزاع وفقاً لنقرير اثيوبي.

الارىترىة.

القتال مع اريتريا.

ونكسر الوزير أن والحكومة

ركييزة للسيلام وواحية ليلامل في منطقة تعصف بها الإضطرابات.

الى ذلك افات صحصفة «اثيوبيان شيرالد» الحكومية الصادرة في اديس ابابا أمس ان

واكد المجلس ان الاشتعاع ربما يكون السبب في ارتفاع كبير في نسبة

ورصبت أجهزة سويسرية زيادة نسبة الاشعاع بنسبة الف ضعف عن مستويات الاشتعباع العادية في الأول والشاني من الشهر الجاري قبل أن تعود المستويات الي

فحولها روار ستراند فوق العارضة في اول هجمة نروجية حقيقية. وتلقى شتالي سولباكن كرة داخل المنطقة فسيدها من زاوية ضيقة فوق عارضة الصارس الاسكلندي جيم لايتون (٣٧). وبعد ٢٨ ثانية من بداية الشوط الثاني دغربل، النروجي ريسيث المدافع الاسكتلندي كالدروود في الجهة اليسرى ثم مرر كرة عالية فوق منطقة الجزاء فانبرى لها هافارد وسندها براسه دلخل شباك لايتون.

وانحصرت اللعبة طويلاً في منتصف الملعب ثم اشتعل الملعب عندما مرر دايلي كرة طويلة الى بيرلى فسبق الدفاع اليها ثم حولها قوسية من فوق الحارس غروداس داخًل شباكه في النقيقة ٦٦ وهو هنفه النولي الثاني. وسنحت لبيرلي فرصة تعزيزٌ النتيجة عندما سند كرة قوية من داخل المنطقة في الدقيقة ٧٣ بيد أن الحارس غروداس نجح هذه المرة في تحويلها الى ركنية.

سورية والسعودية تتعة الصفحة الاولى

واستقرارهاء. وحصلت بمشق على دعم سعودي لموقفها في مواجهة والتعاون العسكري، بين تركياً واسرائيل، اذ نعا الصانبان انقره الي

وأعلن الناطق الرئاسي السيد جيران كورية ان الرئيس حافظ الاسد استقيل في ختام الاجتماعات الأمير سعود في حضور الشرع وبحث معه في رمستجدات التطورات على الساحتين العربية والأقليمية والاتصالات والمشاورات الجارية بين الاطراف العربية، وأعلن ورير الخارجية السعودي بعد اللقاء انه نقل الى الاسد رسالة من خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن العزيز وولى العهد السعودي

الأمير عبدالله بن عبدالعزيز وان الرئيس الاسد حمله رسالة الى خادم الحرمين الشريفين. وقال: «أن اللقاءات بين القيادتين مستمرة والتنسيق دائم والقلوب والعبقول على اتفاق دائم، ونفى أن يكون تطرق الى موضُوع القَّمةُ العربيةِ في لقائه مع الرئيس الأسد اذ ان هذه الجولة من للْحَانِثِاتَ «تَتَرِكِزُ عَلَى العَلاقات الثَّنائية في اطار اللجِنة المُشتركة وهذا

ومواجهة سيأسة التطرف الاسرائيلية التي تدمر هذه العملية برمتها وتهدد الامن والاستقرار في المنطقة.

نقطة لكل من النروج واسكتلندا

سياسة التطرف الاسرائيلية التي تدمر عملية السلام وتهدد امن المنطقة واعادة النظر فيه بهدف الغائه لما يشكله من مخاطر على أمن الدول

وفي اشارة تأبيد للموقف السوري، جاء في البيان ان الطرفين «أكدا ضرورة التزام تنفيذ القرارات العربية التي تم اتخانها على مستوى القَمَّةُ ومجلسُ وزراء خَارَجِية مؤتمر القَمَّةُ العربي، من أجل اعطاء الموقف العربى المناعة والحصانة اللازمتين لإنجاح عملية السلام

ويدا ان هذا الموقف جاء كحل وسطبين الموقف السوري الذي يطالب بضرورة دعوة الدول العربية لالتزام قرار قمة القاهرة ١٩٩٦ الداعي الي

وتطالب بمشق بعض الدول الدول العربيية بالتزام قرارات قمة القاهرة العام ١٩٩٦ لجهة وقف الخطوات التي اتخذتها مع اسرائيل وقبال الشرع ردا على سيؤال: ولايمكن أن يستحب موضوع القمة من التداول لأنَّ الْأَجْدَمَاعَات العربية دائماً مَّفيدة. ولكنَّ في هذه الظروف بالذات أي اجتماع لا يعطي نتائج واضحة و محددة ويتم التزام ا يتفق عليه يعطي رسالة خاطئة لحكومة (بنيامين) نتانياهو فتزداد تُعنتاً و تصلباً ويضع العرب في موضع لا يحسدون عليه..

وقف خطوات التطبيع مع اسرائيل، والموقف السعودي الذي يريد نجنب

وسئل الامير سعود اذا كانت السعودية تسعى الى تنقية الإجواء بين نُعشَق وعمان، فأجاب: «أن تنقية الأحواء العربيَّة مسؤوليَّة جماعية. مسؤولية السعودية ومسؤولية سورية ومسؤولية بقية الدول العربية وهذا وقت لمُ الصفُ العربي و صواحِهة التحديات الَّتي تواجه الله العربية. انني سعيد لإتاحة الفرصة لتبادل وجهات النظر في كيفية إقامة علاقات متينة يمكن أن تسهم في إقامة تضادن عربي لواجهة

وبالنسبة الى حضور العراق قمة عربية قال الأمير سعود: «نطبح لأن تدرس القضايا التي ستطرح في القمة وبخاصة عملية السلام في إطار دول الطوق لأن الموقف العربي في هذا الإطار يجب أن يتركز علي عملية السلام وعودة الأراضي العربية المستلة وإسقاق المقوق المشروعة للشعب العربي الفلسطيني»، ونفي أن يكون تم بحث مسالة تزويد الأردن مساعدات اقتصادية عربية بدلاً من المساعدات الامبركية ليتمكن من اتخاذ موقف حازم من إسرائيل.

دول مجلس التعاون تتمة الصفحة الاولى

منظمة أوبك هذا الهدف عند عقد مؤتمرها في الرابع والعشرين من الشهر الجاري، كما تتطلع الى المشاركة نفسها من الدول المنتجة خات المنظمة على ندو يحقق مصلحة المنتجين والمستهلكين.

الى نلك قيال الشبيخ سعود الناصير الصبياح وزير النفط الكويني رئيس الدورة الحالية للجنة الوزارية البتروتية في الخليج عقب الاجتماع الطويل الذي استغرق نحو تسع ساعات توزعت على ثلاث جلسات أن المهم التزام الكميات المعلنة للتخفيض في دول اوبك، واشار الى ان اختراقات السوق، موجودة و منحن نراقب السوق بدقة، ودعا الدول المصدرة للبترول من خارج أوبك الى خفض انتاجها، واعتبر نلك المسلحة هذه الدول، وزاد منحن لا نرغب في اغراق السوق، واعلن أن هذا الخفض اذا لم يؤد الى تحسن الاستعار ، سقتم اعادة النظرفي قضية تحقيض ألانتاج ، مشيراً الى احتمالات فيام دول الخليج بتخفيضات اخرى جبيدة.

وكان سعر برميل مزيج برنت تسليم أب (اغسطس) تقيم بقوة متجاوزاً ١٣ دولاراً بعدما تناقلت وكالات الإنباء خبر انفاق دول النفط في الدول الخليجية الست على تقليص الإنتاج الا أن السعر تدهور بعد ذلك فوصل السعر الي ١٢,٨١ يولار.

مباراة الفريقين الايراني والاميركي

كرباستشي في التاسعة صباح امس وحضرها مئات من الأشخاص. واللاقت ان الإجراءات الإمنية كانت مشددة أكشر من الجلستين السابقتين، ولكن سمح لجميع الصحافيين والمراسلين الاجانب بحضور

ومنع القاضى عمدة طهران من ترديد مقدمة دأب عليها منذ بدء محاكمتُه، من خلال ترديد دعاء وقراءة فقرات الحد الرموز الدينية، كما جرى عندما استشهد بفقرات مطولة من خطاب للإمام الخميني. وبدأ كرباستشي مرافعته امس بدعاء درب اشرح لي صدري ويسر ى أمري وأحلل عقدة من لساني يفقهوا قولي، ربّ انصرني على من

ظلَّمنيءٌ. وعندما هم بترديد كسلَّم للامسام علي بنن أبي طالب رُضي الله عنه، منَّعه القاضي من ذلك وقال له: «إننا في مَّحكمة ولسنا في مسَّجه، وليس المُقام مجالاً لنتخذه منبراً للوعظِّ، وزادَّ ان ،وقتْ المحكمة تُمين،. واتخذ كُرباستشي ذلك نربعة لينكر أنَّ القاضي الذي ينظر البه على أنه أحد وجوه اليمينُ المحافظ منعه من «نكر نصائِّح الإمامُ على للقَضاة وتحديده شروط القاضيء. وأشار الى «مشكلة عدم وجود هيئَّة تحكيم او محلفين، وخاطب الجِنِّي قائلاً: «أنت القاضي والإدعاء العام،

وتساعل بانفعال: وهل يسمح الشرع الاسلامي بأن يكون القاضي هو بغسه الإدعاء في وقت واحدا، قرد ايجني مشيداً على أن القانون الذي عُدل وبات يسمح للقاضي بأن يكونُ في الوقت ذاته جهة الادعاء هو وقانون شرعى طاللا صادق عليه مجلس صيانة الستور المؤهل لتحديد مدى انسجام القوانين مع الشريعة الاسلامية والنستور. وبعد نُحُو سَاعتَيْ مِن التَجَانِبِ وتُوجِيهِ ٱلتَّهِمِ وَٱلْرِدِ عليها، حرص

كرباستشي على ان يبرز للصضور والرأي العام الذي تابع المحاكمة مباشرة عبر الإذاعة والتلفريون، ثقته في نفسه وأبطلان كل التهم خُصوصاً انْ غُموضها بأت اكيداً وغالبيتها مبهمة.. وخاطب محسني مرات: «الإكيد انكم ستحكمون بالبراءة في نهاية المطاف، وشيد على أن المحاكمة مكيدة سياسية وهي من أثار الانتخابات الرئاسية، ومعروف أن كرباستشى الذي يتزعم تيار وكواس المحديدات الرحديدي. وسروب مناء ايران، المعتدل كان قدم دعماً ملموساً لخاتمي في حملة الانتخابات.

لكن القاضي محسني نفي ذلك بشدة وعدد الاتهامات وناقشها بالتفصيل مع كرباستشي. ومثل امام المحكمة الشاهد الأول المساعد السابق لرئيس البلدية محمد قبى الذي سجن العام الماضي واكد انه تعرض لتعنيب جسدي ونفساني، وعندما ساله القاضي عن قضية محددة أراد ان يقدم لإجابته بالتذكير بما تعرض له العام المأضى ليؤكد أن اعترافاته ضد كرياستشي لم تنتزع منه بالطرق العالية. لكن أَلقاضي أمره بتقديم إجابة محددةً

تم طلب منه العودة آلى مقعده من دون أن يُدلي بشهادته. ويعتقد أن المحاكمة ستستمر أسابيع، خصوصاً أن كرباستشي أصر امس على ضرورة استجواب وزير الداخلية السابق على محمد بشارتي، واستجاب القاضي الطلب.

كلينتون يشارك الحريري تتمة للمنفحة الاولى

لبنان الى العدالة. وإكد أن البحث أيضاً تناول تثفيذ قرار محلس الإمن:

الرقم ٤٢٥ وقال «من الصعب التحدث عن عملية السلام بالنسية الي

اما الحريري فاشار الى وجود «شعور متزايد بالقلق من ان صدقية

عملية السلام بدأت تتلاشى بسرعة وان المخاطر على المنطقة والعالم

كبيرة جداً. وقال «لا احد يِفْهُم هَذِه المُصَاطِر اكثر منا نَحْن في لبنان فقد

دفعنا ولا نزال ندفع ثمناً كبيراً للنزاع في المنطقة». وشيد على القول

وان للبنان مصلحة في احراز تقدم في جهود السلام لكي يركز طاقاته

وموارده على الانماء الوطني، وأضاف اليس سرا انتا تشكك في مدى

أستعداد الحكومة الاسرائيلية الحالية للعمل من لجل سلام حِقّيقي.

وليس سراً ان لَدى الكثيرين في هذه اللدينة (واشتطن) شكوكاً معائلة

الشكوك لا تغيّر من استعدّادنا للتفاوض من اجل سلام حقيقي،. وسئل

الحريري عما سمعه بخصوص المسار الفلسطيني، فَاجاب: ووجدت

نوعاً من التفاؤل الحنر، وشند على أن الهدف من العملية هو التوصل

لى سلام شامل وكامل في المنطقة وبانه لا يمكن فصل موضوع الامن

وأجرى الحريري مزيداً من المفاوضات مع الوزيرة اولبرايت ووكيل

الوزارة للسَّوُونَ السَّياسية توماسَ بيكيرينغ والسفير دنيس روس.

وشُارُك في المُصابِثات من الجانب اللَّبِنَاني وزير الدولة لشوُّونَ المال فؤاد السنيورة وسفير لبنان الدكتور محمد شطح والمستشارون نهاد

تتمة الصفحة الاولى

الامير الشبيخ جابر الاحمد الصباح تدخل طالبأ استمرار التعاون بين

وأعربت الحكومة فور سقوط الاستجواب عن ارتياحها وتفاؤلها

عستقبل التعاون مع مجلس الأمة. وقال وزير الدولة لشؤون مجلس

الوزراء ناصر الروضان ان الحكومة والمجلس مسيعملان كفريق واحد،

ودافع نواب عن مبدأ سرية الجلسة، وقال النائب طلال السعيد ان

وان المرحلة المقبلة ستكون مرحلة انجاز ويفع لسيرة العمل الوطنيء.

والقضيايا المطروحة في الاستجواب لا تصلح للتداول فيها علناً وتحوي

اموراً من شانها الاساءة للعلاقات مع الدول المجاورة،. وانتقد القلاف

قَائُلاً «هَلَ كَل نَائِب بِتَحْدُ المجلس قرآراً في غير صَالحَهُ بِنُسحِب من الجلسة؟، وعقد القلاف مؤتمراً صحافياً هاجم فيه الحكومة وبعض

النواب مؤكداً استمراره في ممارسة حق الاستجواب للوزراء، كما انتقد

بشدة رئيس مجلس الأمة أحمد السعدون الذي داعطي الضوء الاخضر

للحكومة لتقوم بهذا العمل، وقال ان الاستجواب بينضمن القضية

الأمنية التي يتفق كل النواب على اهميتها، وانتقد موقف الحكومة التي

المُسْنُوق وعَبْدَاللطيفُ الشَّمَاعِ وغَسَانَ الطاهرِ.

الحكومة والبرلمان.

صول الحكومة الراهنة في اسرأئيل. ورغم ثلك اكدنا بوضوح ان هذه

لبنان من دون التحدث عن القرار ٤٢٥.

MHAYAT

الشسائر في الأرواح في صفوف

وأعلن جيش السنغال الذي

تدخل في القتال الى جانب القوات

الحكومية وقوات اخرى من غينيا

بموجب اتفساق بفاعى انه عيزز

مواقعه في بيساو، لكن معركة

السيطرة على العاصمة لا تزال

تبادل القصف المدفعي ادي الي

قتُل ثمانية جنود سنغاليين وما

يزيد على ١١٠ من المتمردين،

واعلن الجيش السنغالي ان



شبريسا (ويعنى أمل) عمرها ٣٤

سنة من قرية بونوشــيــتس في بلدية جاكوفيتسا جاء فيها دقتل

تيرانا - جميل روفائيل بون - اسكندر الديك

🗷 في محاولة اخيرة لتفادي حسرب في البلقان وقع الرئيس الروسي بوريس يلتسن ونظيره اليسوغسوسسلاقي سلوبودان ميلوشيفيتش أمس الثلثاء اتفاقأ تغهد بموجبه الأضير إجراء مفاوضات مع الجالية الالبانية في كوسوفو ممثلة بزعدمها المعتنل ابراهيم روغوفا والسماح بعودة اللاجلين وحرية التحرك للديبلوماسيين الاجانب داخل

وجاء نلك في وقت بادر جيش تصرير كوسوفو الى التقاط المبادرة من روغوف والقيادة السياسية المعتدلة التي يمثلها. وحسد الناطق باسم الجسيش ياكوب كراسينجي الذي ظهر للمسرة الاولى في التلفسريون الإلباني مساء اول من امس، ثلاثة شروط للتفاوض مع الصرب هي: سحب قواتهم الخاصة من الآفك ونحول جهة دولية فاعلة طرفاً في الثفاوضنات ووضع جدول اعمال ومدروس ودقيق، للمفاوضات.

على صعيد آخر، ضمَّت الصبن صوتها التي روسيا في معارضة تنذل حلف شسمسال الاطلسي عسكرياً في كوسوفو فيما قررت اليابان تنفيذ العقوبات الدولية ضد بلغراد وجميت الأرصدة الصربية واليوغوسلافية في

واستشمس الانقسسام داخل الاوسناط السياسية في ألمانيا حــول التــدحُل العــسكري في كوسوفو. وايد المندوب الألَّانيُّ لدى الامم المتحدة انطونيوس اتيل وجهة نظر وزير النفاع فولكر روهه حول تنخل الاطلسى دون اللجسوء الى مسوافسة منَّ مستجلس الأمن وكسان وزير الشارجية كلاوس كينكل شند على هذه الموافقة. ورأى السفير الالماني أن البول الغربية متفقة في ما بينها، هذه المرة، عكس ما كأنت عليه الصال ضلال صرب البوسنة، ولم يستبعد ان يقر مجلس الامن هذا التدخل.

موسكو وقى مسوسكو أقتع الرئيس

الروسبي تظيره البوغوسلافي ببدء مقاوضات مع البان كوسوفو حسسول دالحكم الذاتيء الذي يطالبون به روفقاً للمتعايير الدولية. لكن الاتفاق الذي وقعه الجانبان في هذا الشَّأن شُنَّد على احتراه سيادة يوغوسلافيا ووحدة أراضيهاء كما دان كل اشكال والإرشاب والإنقىصسال وتحسدت الاتفساق عن «تقليص انتشار قوات الأمن اليوغوسلافية خارج تقاط مرابطتها الدائسة، ورقض مبلوشي فيتش سحب الجيش اليوغوسلافي من الاقليم. وكان وزراء خارجية النوا الصناعية الكبرى وجهوا انذارأ نهائياً الى بلغراد لوقف العطيات العسكرية وسحب القوات الضاصة من كوسوفو وانهاء

عمليات التطهير العرقى هناك. واجرى الرئيس الرؤسي مساء الاثنين اتصالاً هاتفياً مع نظيره الاسيسركي بيل كلينتون تناول

القِمةِ الأوروبِية تدين العنف الصربي في كوسوفو

■ كارديف (بريطانيا) - أ ف ب - دانت القمة الاوروبية بشدة ستخدام الصرب القمع العسكري الوحشي بحق البان كوسوفو. ورأت ان هذا القمع لا مكابله داخل أوروبا الحديثة. وحملت القمة في ختام أعمالها في كاربيف أمس، الرئيس سلويودان ميلوشيفيتش مسؤولية ما يحصل وطالبته باتخاذ اجراءات فورية لوقف كل عمليات قبوات الامن التي تمس المنيين وسحب وحدات الامن التي تستخدم في قمع المدنيين والسماح بمراقبة دولية فاعلة ومستمرة في كوسوفو.

كما طالبته بتسهيل عودة اللاجئين والنازحين الى منازلهم من دون قيود اضافة الى وصول النظمات الانسانية من دون عقبات: والعمل على تحقيق تقدم سريع في الحوار السياسي مع القادة الالبان في كرسوفو. وخضت هؤلاء على الساهمة في وقف العنف. وقال بيان القمة انه «في حال لم يتم تنفيذ هذه الاجراءات الاربع من دون ابطاء، فإن الاسرة الدولية سترد بطريقة اكثر صرامة ويشكل مختلف نوعياً على التهذيد الترايد المحدق بالسلام والامن في المنطقة.

المسؤول الإعلامي في دجيش تحرير كوسوفو، ياكوب كراستيجي في اول ظهور تلفزيوني له في تيرانا مساء اول من امس. (١ ب)

موسكو - جلال الماشطة وقال بلتسن انه شدد على ضرورة ونزع فتيل، الازمة. ولصياغة بنود الاتفاق عقد

مع وزيري الضارجية يفغيني بريماكسوف والنفساع ايغسور سيرغييف وضعير الاستخبارات تروبنيكوف. وتكر مساغد يلتسن للشؤون الدولية سيرغي بريضوبكو أن الرئيسين اتفقاعلى «التزامات مهمة، تعهدت بلغراد بتنفينها ومن بينها عقد لقاءين

كوسوفو ابراهيم روغوفا. وفي تأكيد على تأييد موسكو لبلغراد نكر الرئيس يلتسن واننا (روسيا ويوغوسلافيا) دولتان سُلافيتان وصديقتان، واشار الناطق الرسسفي باسم وزارة الخارجية فلابيمير رحمانين الى ال تنالاده تشسيد على ضسرورة · ْاللهنتناع عن اي خطوات أحسانية الجنانبة وخناصنة إذا كنانت استنفرارية، ويمكن أن تدفع طرفي النزاع نحو التصعيدء

ميلوشيقيتش وزعيم الألبان في

ميلوشيفيتش يعد اجتماعه مع

يلتسن جولة ثانية من المحانثات

جيش تحرير كوسوفو وظهس المستؤول الإعبلامي لجيش تحرير كوسوفو ياكوب كراسنيجي في تلفريون تيران أ مساء أول من آمس مرتدياً الري الرسمي للجيش وعليه شعار دو. ج. ك، وقرأ بياناً تضمن موقف تنظيمه من المساعي الجارية

لمعاودة المفاوضات بين ممثلي البان الاقليم وحكومة بلغراد. وأوضح كراسنيجي أن أي مغاوضات بخصوص الاقليم ينبغى التمهيد لها وفق شروط ثلاثة هي: «انسحاب كل القوات المعادية من أراضي كوسوفو وتوفير وساطة عامل دولي ذي تَقُودُ والتحضير النقيق للحوار، ورداً على الكلام عن صراع بين القيانتين السياسية والعسكرية في أوساط البان كوسوفو، قال إن «الَّتَعْنِدِيةَ هِي الْإِنْ مِنْ الكَمَالِياتُ بالنسبة إلى البان كوسوفو النين يصتاجون قبل ذلك إلى قوة سياسية وعسكرية تحارب من أجل الحرية والوحدة (مع البانيا) ولها التصميم الحازم على القتال حتى تحقيق النصر النهائيء

ووفر هذا البث الذي ثم عبر الاقمار الاصطناعية، الفرصة لالبان الاقليم كي يشاهدوا ويستمعوا إلى موقف جيش تحرير كوسوفو مباشرة.

ورات أوسساط بيبلوماس غربية في تيرانا أن ما أعلنه كراسنيجي يمثل اقتراباً مهماً من الأسس التي وضعها للجتمع الدولى لحل أزمة كوسوفو.

واستمر القتال العنيف في غبرب اقليم كبوسسوقيو وجنوبة ووصل ما لا يقل عن ثلاثة ألاف ذازح جسيد خسلال اليسومين الماضيين إلى شحصال السائيا الماذي للحدود مع كوسوفو ليصبح العدد حوالي اربعين الف لاجئ في هذه المنطقة.

ونشرت صحيفة كوخابيتورا، الصابرة في بريشيتينا أمس

حاكم نيجيريا يمديده الى المعارضة.

الصرب زوجي واغتص

لمحاربة المجرمين،

البالغتين من ألعمر ١٣ و١٤ عاماً،

ولم يبق امامي سوى شراء بندقية

■ أبوجا، لاغوس - رويترز، أب - اتخذ الصاكم العسكري الجديد في نيبجيريا الجنرال عبدالسلام ابو بكر سلسلة اجراءات نحو الديموقراطية ومديده الى المعارضة في محاولة لتحسين صورة النظام في الغرب والابتعاد عن نهج سلفه الراحل الجنرآل ساني أباتشا. وأمسر أبو بكر أول من أمس الاثنين باطلاق الصاكم العسكرى السابق الجنرال اولوسيغون اوباسانجو من السجن ووضعه قيد الاقامة الجبرية في منزله كما امر بالافراج عن ثمانية من أبرز المعتقلين السياسيين.

■ نكار - رويترز - تدنت امدادات مياه الشرب والغذاء

بشكل حادفي عاصمة غينيا

بيساو. واشتعلت النيران في مقر

السفارة الاميركية المهجورة، فيما

استمرت المعارك بين متمردي

الجيش والقوات الموالية للحكومة

وقسال نازحسون وصلوا الى

لسنغيال المجياورة ان القيصف العنيف المتسائل بين المتصربين

والقوات الموالية لحكومة الرئيس

خواو برناردو فييرا جعلت الحياة

ني بيساو، المستعمرة البرتغالية

التي تدعمها قوات سنغالية.

رانسو كوتي اضَّافة الى السياسيين بولا ايجي واولابيي دوروغاي واوين عسودة والسلطان السابق أسوكوتو الحاج ابراهيم بسوقي. ولم يشمل القرار المعتقل الأبرز في نيجيريا مشهود ابيولا الفائز في الانتخابات الرئاسية

عام ١٩٩٢ التي الغي العسكريون نتائجها. وأعرب ابو بكر عن امله في أن يقابل المفرج لكن مراقبين لم يستبعدوا الافراج عن أبيولا عنهم هذه البادرة بالتعبأون مع الحكومة العسكرية التنفيذ برنامج الاصلاح السياسي الانتقالي، ومن بين المفرج عنهم، ميلتون دبيبي . وفرانك كوكوري، زعيما نقابات العاملين في النفط والصحافي كريس انيانوي والناشط بيكو

بيساومهددة بالجوع والعطش

بعثاتها الديبلوساسية مغادرة

المبيئة باستبثناء فبرنسيا

والبرتغال. وسقطت على السفارة

الفرنسية في بيساو ثلاث قذائف

الاثنين الماضي لكن لم يصب أحد.

وقسال بيبلومساسي فسرنسي مساء الاثنين «القذائف لا تزال

تتساقط على بيساو. لم يحدث

المتصربين قولهم أن ما لا يقل عن

١٧ جندياً سنغالياً قتلوا في

ونقلت الوساء عن ماه

تطور ايجابي..

والمعارك مستمرة بين المتمردين وال

المدينة شبه خالية من السكان. ونكسرت وكسالة طوسسا،

البرتغالية للأنباء في تقرير لها

من بيساو ان بضعة الاف من

المننيين مكثوا في بيساو العاصة

التي كان تعدادها ٣٠٠ الف نسمة. وأضافت الوكالة ان سبني

السفارة الاميركية احترق بعد ان

سقطت قنيفة للمتمردين في محْرْن

للوقود فيه. وكان مقر السفّارة في

بيساو القريب من معقل المتمردين

في لكنات برا اخلي تماماً بعد

رحسيل أخسر مسوظفسيسه مطلع

قريبا، خصوصاً بعدما تعهد ابو بكر بأن يولي اهتماما كافيا بقضية المعتقلين السياسيين. ومسعلوم أن أوباسسانجسو هو الحساكم سكري الوحيد في نيجيريا الذي سلم السلطة الى حكومة مدنية منتخبة. وسجن عام ١٩٩٥ بتهمة التخطيط لقلب نظام الحكم ويعتقد أن المفرج عنهم كانوا ضمن لاتحة بأسماء ٦٠ مسجونا قدمها البايا يرحنا بولس الثاني الى اباتشا خلال زيارته لنبجيريا.





عرفات لـ «الوسط»: الدولة قائمة والقدس عاصمتها

طه ياسين رمضان لـ "الوسط": لن نعتذر لأحد حتى لو استمر الحصار خمسين عاما

منى الهراوي: الرئيس مرتاح الى انتهاء ولايته ولكل طلعة نزلة

واشنطن أكبر الخاسرين والسودان المستفيد الأوحد اثيوبيا واريتريا: هل تطلق الحرب مارد القوميات؟

متهمأ المثقف العربي بالازدواجية والوعي التلفيقي نصر حامد أبو زيد: خطاب النهضة والتنوير نخبوي

مفعوله بعد عشرين دقيقة فقط فازوماكس ينافس فياغرا ويرحم القلب

التوأم إيمان وإنعام ... ذكران بعد ١٧ سنة أنوثة



المونديال

جنة المعلنين

تطبيع فني مع العراق؟

ايمان الطوخي هل تعتزل؟

لاذا لم يكرّموا

طلال مداح؟

ماذا تريد شارون ستون؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

سسب حدد عدد أبشونني شطروا يسيولون د**هساور** ایب بمنجيا دوال رمدرت وطلعت النعة فير وك بطلب المصمسين والمولقع للم نها شابت الحسنوسية الارتشارية وا بيده الدول مستوول التحنة سينوره فربة الدي المساطح الإهد تناثراهي

بة السياري

ألجنومية

mark the

لي الاردسه

اللنغاويس

تقمر في

وهُنواتِ سِهِ

و الحبيب لأتبوب

ورمينيسويه

الايمسومين الطويم

امس واوسحد اللين

ممدانها منشر فالوليأنان

مسارات للسروح للعرف سونة

ودخب النسر البيالية

الزامات اسي تساريك معراته الإنجار الاوروني النويال العسارات انتس على وفق التأر والط لنجدد، ان المستودي واوصح لناأ , واكسود الاورونسب الدءا فهف يي مسدان احدد عاديد الهد تلقولة المصوب في الفور الإقوالية برزء فمرب معاسدون التثنين الجارية اثبوبنا لا اطارق النبار فقرا ويدينه الحبود لحار سراعتهما العنوثوا

معسال للعادد أن المعلس في تستند بالاستعداد لوقدك الحدوية. يحد بدعو البيخ استستناف المفاوضة خسروره مسوية المنزاع بلي ىكومېة ا امس ان ع اسرائبل. والموعف السعودي المتبايتة

كل منها

س الدول الدول العربية بالتزادة والله هِ وقف الخطوان الدي انخنتها مالم سؤال ، لايدكن أن يسيحد بدوسوع الله ت العربية دائما معنده ولكر أي قابة مطي تنانج واضحة ومحددوسة لا فعاطفة لحدوسة استامين النافيلالة هرب في موضع لا مصدور عليه اذا كانت السعودية نسعى الم تقلقا ب: وأن تعقيل الإحواء العربية صوليا سؤولية سورية وسدولية بغبة فيوال ربي و مواحها المحدثات الني دلا كاحد العرصة لعمادل ومهان النغرابي

مكن أن نسسهد في إدامت بضادر عزاد ا د العراق معة عربيه قال الابير الما سيقطرح في الفصه ويصاصة عطية لما من على العلم وليان المنار بطب الرباية الما المنار ال الأراضي العريب المدسك والمشارقة مى الغلسطيني. ومعى ال يدون لدينة المنا الغلسطيني. ومعى ال يدون المناعات المنا الفنصيادية عريبة بدلاص المساعات المنا حال

سازم من إسراندل ول مجلس التعاون

بع المي المتسارية مفسيها من الدول المنهاء معلعه المنتبئ والمستهلين مستعبود العامس العسسان وريو للجيلة الوزارية السعدولية في الستنعوق تعنونسن سآعان نين العبيات المعلنة للدفعيض في نول في، موشودة و بعد برات السول ين خيارج اويك الى معد، النابية و مندن لا مرعب في اعداني اعلق لا الت

المن لمستسن الاستعار المستند المالة المن لمستسن الاستعار المستند المالة من مستسب الاستعبار استشد الملك ويد ع مد فسيسيسوا التي احشيسالات فيلم وا صوبيح موفت تسليم اب العسملس لخلم ما تشافلت وحالات الامعاء خبر الفائل! ان على نقلبعد الانتاج الإل السعرنه! د. ١٤ مولاد

مدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه

عدم رد الرحسان عن المريد التي المريد التي اي من الرسائل بواسطة الفاكس او البريد التي اي من

ذكريات مقهى ياسين

قرأت الجملة الآتية في مقال للكاتد

على الشوك (واختفى صديقي يحيى

جوَّاد ومعه الرجال الغرباء، قبل إن

اعرف المزيد من اشجار الحنطة)، مثل

هذه الجملة وغيرها جاءت في الصفحة

١٤ (والحياة، بتاريخ ١٨/٨/١٩٩٨) ني

مقال بعنوان (الرجال الغرباء واشجار

عاد على الشوك في مقالته لاكث

من أربعين عاماً الى الوراء. ورجع في

الوقت نفسه الى زمننا الحالى ويهذآ

فهو تفاعل زمكانياً (زمان + مكان)

عندما تكلم عن مقهى (ياسين) في

شارع ابو نواس في بغداد عندما يقولً بشكل يشبع الشكل الدادائي (... في

هذا المقمى الذي زال من الوجود منذًّ

اكثر من عشرين عاماً، وفرحاً

(الكاتب) بعودة الحياة اليه (القهي)

عرفنا الشوك بشخصية (جاسم

الاميركاني) التي (... اطلق عليها مو

الاسم تيمنا به كاسم عراقي صميم

غبة منه في الانغمار في الحياة

الشعبية العرآقية)، اقول حرَّك الشول

في داخلنا نكريات عن شخصية

بغدادية اخرى وهي (حسون الاميركي)

ألذي كان في فترة الستينات يسكن في

المبيلخ، وكان يستخدم الدراجة

الهوائية (ذات المقود الغريب الشكل) فى تنقلاته، ويلبس حداء كان يطلق

علَّيه (جم جم)، كان حساون طويلاً ورشيقاً بل نحيفاً بشكل ملحوظ، ولأنه كان يلبس الملابس الصارخة الألوان.

ونحن الآن في عصر ما بعد التاريخ

وما الذي يقلقك وانت متوفى منذ اكثر

اما نكرى الفنان المرحوم يحيى

جواد فقد استعادها الشوك كشخص

وكان يطلق عليها (صنيقي المتوفي

يحيى) حيثما ورد نكره في القال،

وعلى رغم أن المرحوم يحيى جواد لم

يكن من رواد مقهى (ياسين) الدائميين،

آلا أن الشوك استخدمه كرمز ليمثل

مرحلة ما بشكل قد تكون توجها نحو

دادائية جديدة بشكل خجل، وللمهتمين

بالفن اقسول ان المرحسوم يحسيي في

اواخر حياته، أصبيب بالشلل، وأصبعً

جليس الدار حيث كان يعيش في دار

أخيب في حي الداخلية في بغّداد.

وبسسيب الوضع الفنى لديه ولكونه

مشلولاً في رجليه واحدى يديه اي ان

مسك الاشياء، فاليسها ما يشبه

(القبقاب) وهي قطعة خشبية في احدى

جهاتها حزام من الجك لتثبيت ألخشب

ني يده ليستخدم هذه اليد والخشبة

المربوطة بها لضرب ازميل حديدي

ليحفر الخشب. وأنتج المرحوم يحيي

جواد العديد من اللوحات الخشبية

البارزة. وبهذا تحول المرحوم يحيى من

الخط والرسم بسبب الشلل ألى النحت

الخشبي. ولا معلومات لدينا عن مصير

التحف الفنية التي أبدعها. وقد فأم

احد المخرجين في تلفزيون بغداد في

الستينات او السبعينات بتوثيق اعمال

المرحوم يحيى هذه في فيلم قصير ثم

عرضه من شاشة تُلفريون بغداد،

واستخدم المضرج صبوت المش

العراقي المعروف سامي عبد الجعيد،

وهويغني المقسام العسراقي الحسنين

اسماه الناس (حسون اميركي). ويهزنا الشوك بصدمته عندما بقاا. ... ثم ماذا، لقد انهار كل شي،،

س عشر سنوات).

بعد هذه السنين).

مكاتب والحياة، الوارية عناوينها وارقامها فر

اسفل منفحة الرآي.

قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النثي وما يدفنا حرية الراي في أن، وتحتفظ والحياة

بحق تنقبيح الرسسانل واختصارها. وتعتلر عن

ظلَّت الأمور تسيربين مد وجرر حتى فاحات الهند العالم بإطلاق ماردها النووي وربت باكستان بتحرك سريع ومباشر على التفجيرات النووية الهندية وأجرت تجربة لصواريخ قادرة على حصل رؤوس نووية يصل مداها ودارت التحليلات السياسية خلال

الأيام الْمَاضية في مجملها عن العلاقات المتوترة بين البلدين وتهديد كل منهما للآذر، بينما المسألة المطروحة تتجاوز البلدين المعنيين وتطال التسحسولات السيبأسية والاقتصابية الأخيرة التي حـــتُث في هذه المنطقــة من العــالم وعصفت بمنطقة جنوب شرق اسيا والمتابع للعلاقات التي تزداد ازدهارأ والتعاون المتواصل بين الولايات المتحدة والصين يدرك معالم سياسية اسيوية تتوزع فيها القوى والتحالفات

لا يمكن تقديم أية تفسيرات عن التفجيرات النووية الهندية، وما تلاها من رد فعل باكستاني، بعيداً عن ادراك العلاقات الدولية والمسراع بين قوى كبرى واحْرى اقليمية، ولا يمكن فهم ما يحبث في حال استبعاد الناثير الدولي وّ التحالفّات الإقليمية التي ما زالت في مرحلة التشكل منذ انهيبار الاتصاد

برنام جها النووي أبيل مطلع السيعينات، وشرعت باكستان منذ عهد نو الفقار على بوتو في بناء برنامجها النووي، بعلم دول العبالم الكبرى التي اسهمت في تقديم مساعداتها للدولتين. والجديد في الموضوع هو اعلان شبه القارة الهنبية منطقة نووية وبخولها النادي النووي. هذا هو الجديد، ولا يمكن فهم ما حدث على انه مجرد سلاح ردع للآخر فقط اذ ظلت حروب البلدين خاطفة، ولم تستخدم فيها حتى كل تقنيات السلاح التقليدي. أن ما حدث يمكن فهمه على وجه آخر بتجاوز الاطار الاقليمي ويطال مستقبل تحالفات القوى الفاعلة في هذه المنطقة من العالم. طرحت الهند، وهي تجري تجربتها النووية، نفسها كحليف بديل وخُيْارْ استراتيَجِي يجِب ان يُؤْخذُ فَيَ الاعتبار عند اجراء أية حسابات جديدة في منطقة حنوب أسيا، ولا يستبعد أن تكون قوى كبرى تملك تصوراً استراتيجياً بفعت بالهند لاعلان

وينكسر أن الهند بدأت تنف

الأميركي الصيني من جهة والتوثر التقليدي القائم بين الصين والهند من إن الصين والهند حارتان لدودتان يسعى كل منهما لتكريس خيار جديد مقبل بما لهما من نفوذ سياسي واقتصادي وعسكري، اما ردة الفعلّ الباكستانية فيمكن فهمها بطريقة افضل، في ضُوء ما قدمناه من تصور. فالباكستان طورت برنامجها النووي

برنامجها النووي لتقطع الطريق في

وجه اية تحالفات مستقبلية في المنطقة

والاستراثيجي في صُوَّء التقارب

الإعلان عنه، الذي ربمًا يكون مقدمة لتنفكيكه في ظل أوضَّاعَ اقْتَصَابية متدهورة في باكستان وفلتان أمني تُكْرس النفوذ الصيني بأعتباره البديل المستقبلي الاقتصادي والعسكري وفساد سيأسى واضطرابات عرقية وبينية في الهند. ان القوى الكبرى لديها حساباتها التي تجعلها تستثمر كل تلك التنأقضات ولمحاصرة ريما تنتهي الي تفكيك هذا البرنامج وانهائه في الوقت المناسب، وقد تستعمل تظاهرة الإعلان

اخسرى لبناء برامج مماثلة في بعض

دول المنطقة وإصدار مزيد من القرارات

الدولية وإحكام الرقابة والحد من

بمساعدة الصين، والباكستان ترتبط

منذ نشوئها بعالقات وتبقة

واستراتيجية بالولايات المتحدة، بل

هناك اشبارات على أن الولايات المتحدة

أعطت الضبوء الأخضر لها للقيام

بتجاريها النووية. وبالتالي هي

محاولة لتحجيم تطلعات الهند، وهي

القوة التي تملك الاستعداد البشري

والقاعدة ألتقنية والتقيم الاقتصادي

الذي يخولها لطلب حصَّة في النفوذّ

هذه الإخبار، أن هذا الاعلان بكل أبعاده

ربما يكون الوسيلة الأولى للضغط على

الهند، كما انه ربما يكون الوسيلة التي

تقود لتحجيم البرنامج النووي

الباكستاني، وربما خنقه في الوقت

المناسب. فمع كل الاعتبارات القائمة

على التحالفات الدولية، الا أن خطر

تسرب هذه التقنيات من باكستان أو

الهند الى مناطق اخسري من العالم

وتطويرها هو أمسر ممكن سا يجعل

مع ذلك يجب ان لا تغفل ونحن نقرا

عن هذه البرامج كفراعة لدول ليست

التفجيرات الاخيرة واستبشر بها بعيدة عنها كمنطقة الشرق الأوسط للتعجيل في منع تسرب أي تقنيات

محاصرة هذه البرامج ممكنة في ضوء تسرب هذه البرامج. والسوال هل يمكن ان تكون قنبلة باكستان النووية سلاصأ اسلاميا حاضراً على أرض الواقع، كما هو في الوجدان المسلم الذي تفاعل مع تلك

أن النين يرفعون كثيراً من الآمال عن برنامج باكسستان النووي ربما يكونون متفائلين اكثر مما يجب، وعند تقييمهم نلك يهملون كثيراً من معطيات السياسة النولية ويتعاملون مع هذه المسألة بروح العاطفة والأماني بينما يقع البسرنامج ضسمن نطأق بولي سيمارس كل الضّغوط لمنع استغلاله أوّ انتقال مكوناته ومحاصرته في الوقت

منطقة للتجارب النووية في باكستان ظلت داکستان ککیان سیاسی تلعب دوراً تاريخياً ومنذ نشوئها ضمن حلف تقوده الولايات المتحدة ولا يمكن فصل هذا المسار الدولي عن أية تصورات حول ابعاد هذا السلاح خصوصاً في مجال تأثيره ودوره في خدمة دول

اسلامية اخرى. ظللت الحرب الإفغانية مشاع ملايين المسلمين ولعبت باكستان وبكل قواها دوراً مؤثراً فيها، ليكتشف كثير من المسلمين لاحقاً انهم كانوا يحاربون هناك نباية عن الولايات المتحدة.

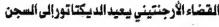
دق الجهاد الافغاني المسامير الأولى في نعش الاتحاد السوفياتي ولم تكن الثُّمرة دولة اسلامية، بل حكومة طالبان

هل ينتظر المسلمون المتفائلون أن

العرب والمسلمين.

التي جاءت بها باكستان والولايات المتحدة لتلعب دوراً جديداً في مرحلة

تسلم لهم باكستان سلاحها النووي؟ هذا ليس ممكناً في هذه الظروف الدولية. لكن ربما يكونَ هناك معطيات جديدة عندما تخرج باكستان دولة اسلامية اخرى من عبارة هذا الواقع البولي، وعند ذلك تتاح فرصة أفضل لتصور دور اسلامي اكثر فعالية للباكستان وغيرها في نصرة قضايا



محاكمة ضباط الانقلاب تتناول الجرائم الإنسانية

🗆 مدريد - طلعت شاهين

■ اصدر قاضي ضاحية سان ايسيدرو في العاصمة الأرجنتينية بوينس آيرس روبرتو ماركفيتش آمراً بالقبض على بيكتاتور البلاد السابق الجنرال خورخي رفائيل فيديلا قائد الأنقَّلاب العَّسَّكَري الذي وقع عام الأنقَّلاب العَّسَدي المَّادِي وقع عام ١٩٧٦، وأمر يحبسه احتياطياً عشرة أيام رهن التحقيق بمكن أن تمتد إلى المحاكمة التي ربما تنتهي بالسجن

اعتبر المراقبون القرار خطوة حسدة لتطبيق القوانين الأرجنتينية التي اوقف تُطَّبِّيقها الرّثيس كارلوس منعم بالعقو العام الذي أصدره منفردأ عن كل القادة العسسكريين. وكسان العسكريون قادوا البالأد إلى أسوأ الفترات التي استمرت من ١٩٧٦ إلى عام ١٩٨٣ وعودة النيموقراطية على الأرجنتيني في حربه ضد بريطانيا في جرِّرُ المَّالْفَيْنِ (فُوكِلْأَند)، ومحَّاكمة قادةً هذا الإنقلاب عام ١٩٨٥ وصدور أحكام بالمؤيد مدى الحياة على عدد كبير من قادة الانقالاب، وعلى رأسهم الجنرال

خرخى رفائيل فينيلاً. وعبودة البيكتباتور المسابق إلى السنجن من جنديد سنتكون هذه المرة لمحاكمته عن حرائم متواصلة بعود بعضها إلى ما قبل أنقلابه العسكري، وبسلب جرائم إنسانية لا يتضمنها العفو الرئاسي الذي أصدره الرئيس منعم فيمًا سمّى بأسم ،قانون نقطة النهاية، الذي اثار انتقادات حادة بين الشسعب الأرجنتسيني الذي يرى أن العسكريين أرتكبوا من القطائع ما يوجب عقابهم حستى لا تتكرر هذه الماساة مرة أخرى.

لا يتنضمن الاتهام الموجه إلى الحِنْرالُ قَصْيةً واحدة، بِلُ عدة قَصْايا متتابعة، وعلى الدرجة نفسها من الخطورة، وتعتبر من الجرائم التي لا تسقط بالتقادم في القانون الجنأئي الأرجنتيني.

وكشيقي التحقيقات التي أجراها القاضي في عدد من الإدعباءات التي قنمتها جمعية بجدات سايوء ازّ الجنرال أصدر أوامر شخصية يخطف عبيد من النساء الجاميلات، وتم الاستبيلاء على أطفالهن بعد الوضع، الذي كنَّان بجري في مستشَّفى مُلحقًّ باحدى القواعد العسكرية القريبة من العاصمة، ويعضهن كانت تجرى لهن عمليات قيصرية لاخراج الجنين إذا تأخر موعد الولادة عمسا هو متوقع. وكان يتم تسليم الأطفال لعائلات من صُبِاطُ الْجِيشُ، أو العائلات الصديقة للجنرال التي لا تستطيع انجاب أطفال، من خلال تروير أوراق رسمية تؤكد أن شؤلاء الأطفال ولدوا ولادة طبيعية من امهات غير امهاتهم الحقيقية. واكنت التحقيقات أن عدداً من

العاملين في المستشفّى المذكور أكدوا ان الأمسهات كن يأتين إلى المستشفي معصوبات العينين ومقيدات الأيدى وبعبد أحبراء عثملينة الوضع، كثت يختفين من دون أن يعرف أحد مكانهن، وتبيين بعد ذلك انهن كن من بين المضدفين الذين كان النظام العسكري الحاكم أنذاك يقوم بإلقائهم من الطائرات العسكرية إلى عرض المحيط احداء، فيما كان يعرف باسم رحلات والموت الجوية، التي راح ضحيتها عدد غير معروف من الأرجنتينين. وتشير الاحصاءات إلى أن عددهم يصل إلى أكثر من ثلاثين الف شخص.

أمر القبض على الجنرال خورخي رفائيل فيبديلا كان بناء على عبد منّ الشكاوي التي قدمتها بجدات مايو، اللاتي يعرفن بهذا الاسم من خلال



الجنرال خورخي رفائيل فيديلا

مظاهراتهن الأسبوعية بحثاً عن الأبناء الغائدين الندن أعتقلتهم السلطات العسكرية للنظام الذي كان يتزعمه الجنرال والمعروف باسم «لا ضونتا» واختطفت أحفادهن.

مسؤولية الجنرال ضورخى رفائيلً فينبيلا المباشرة والمؤكدة عن عمليات خطف أطفال من أبناء المعتقلات يصل عددهم إلى ٢٠٠ طفل، وفي أربعية من تلك الانعاءات تبين للقاضي أن الأوامر كان يصدرها الْجِنُّرال خورِّخيَّ رفبَّائيلٌّ فيديلا شخصياً، وأن من بين الأطفال النَّدِنْ تم انتراعهم من بطون امهاتهم طفلة وطفل تم تسليمهما لأسرة الطبيب العسكرى لقوات الشاة رويورتو بيانكو الذي عنفل طبيباً للجنرال وأشرف بنفسه على عمليات التوليد التي كانت تتم في القاعدة العسكرية، بل أكَّد احد الشبهود أن الضابط الطبيب كان يقوم بنقسه بنقل الأمهات في سيارة عسكرية

> أِلقَّاتَهِن في المحيطُ الأطلسي. كُنُ بُنُ وَاللَّهُ الْطَلْسَي. كَانَ الطبيبِ ورُوجِـتُـه هربا إلى باراغواي عام ١٩٨٦، وصحبا معهما الطفلين، أحدهما كارولين التي تبلغ من العمس الآن ٢٢ عنامناً، والشاني بأبلو ويصل عمره الأن ٢٠ عنامناً. ويعد أن قامت سلطات باراغواي بتسليم الطبيب الهارب وزوجته، ثم التحقيق معهما، فاعترفا بوقائع مثيرة عن هذا الشان، وأشارا إلى الجنرال في اعتباره

وينكر أن الجنرال الذي كأن وراء كل

لم يكن منتظراً من الجنرال السابق خورجي فيديلا غير موقفه هذا، لأنه لا يزال يؤمن بان الشعب الأرجنتيني يستحقّ كل ما حاق به خلال تلك الفترة

حاجة إلى نلك.

إلى الطائرات التي كانت تقوم بمهمة التي أصدرها الرئيس منعم عن هؤلاء المجرمين.

> فتعليبات الارهاب التي مبارستهما العسكريون ضد الشعبُّ الأرجَّنتيني، رفض الرد على أسئلة القاضي، وطالب بأن يتم تامين محاكمة عابلة له، وأن توفر كل الرعاية التي تضمن سير التحقيق طبقاً لقوانين البلاد. وخلال خمس ساعات قضايا الجنرال أمام القاضي، رفض الإعتراف بمسؤولية المحكمة المشه عن محاكمته، وطلب محاكمته أمام محكمة عسكرية عليا على رغم أنه مطرود من الخصمسة

يؤكد التحقيق الذي اجراه القاضي

. صباحبُ الأوامسُ التي كَانْتُ وراءَ كُلُّ العمليات الإجرامية التي جرت خلال

العسكرية ولم تعد له هذه الصفة التي

التي تعتبر من أحلك فتسرات الحكم العسكري في كل دول أميركا اللاتينية، التي لا يقارن بها سوى بيكتاتورية الجنّرال اوغوستو بينوتشيه في

بلُّ أن الجنرال فيديلا أكد في أحابيث صحافية ومحاضرات عامة أن ما قام به العسكريون تحتّ إدارته كانّ عـمـالاً مقـدساً، وعـمليات الخطف والتعنيب ورحلات الموت التي ينتهي فيها المعتقلون إلى عرض المحيط كانت مطلوبة للسسيطرة على الوضع في البلاد، مؤكداً أنه لو تمكن من العودة إلى الحكم، فإنه سوف يمارس العمليات نُفْسسها، لأن الوطن - في رايه - في

المهم في ذلك كله أن الأرجنتين عادت لتعيش من جديد في زمن الرعب الذي كانت تعيشه تحت بيكتا تورية ولا خونتا مبليتاره وتكشف عن مدى فشل قَـوَانِينَ الْعَلَقُـو الْتِي اصـنَّرِهَا رَئِيسَ الدولة من دون أن تحصل على موافقة عبامة من الشبعد، وتؤكد أيضًا نصاح صرحات الاحتجاج في الوصول في النهاية إلى أهدافها، ألأن اعتقالً الجنرال فيديلا وايداعه السبجن من جديد، كان نتيجة لإصرار أمهات وجدات دميدان مايو،، واستمرارهن في عمليات الاحتجاح الأسبوعية، التي لـ تتوقف على رغم أوامر العقو الرئاس

أي نتيجة تسفر عنها التحقيقات مع الجنرال السابق وغيره من العسكريين النين يتوقع المراقبون عويتهم إلى السجن أيضاً، فإن الجرح الارجنتيني عاد إلى النوف من جديد، وتبين ان فترةً الاستقرار التي كان يباهي بها الرئيس منعم غيره من حكام أميركا اللاتينية لم تكن سوى سراب من صنع أحلامه.

وتعتبر قضية اطفال الأرجنتين المختطفين امتحانا للقضاء وعدالته في هذه القَضَية، وسوف تحددُ مستقبلًا البسلاد خسلال الفستسرة المقسيلة. ويرى المراقبيسون أن ربود الفعل حتى ألأن طبيعية، وتؤكد ان الأرجنتين خطت خطوة جسيدة على طريق العسمل الديموقـــراطي، لأن الرئيس منعم لم بحاول عرقلة عمل العدالة، كما فعل مرات عدة من قبل. ومنذ اعتقال الجِنْرال لم نسمَع صُوتُ السلاح خارجُ معسكرات الجيش، كما حدث أيضاً في فترات سابقة.

سباق التسلح مع الهند

ماذا ربحت باكستان وماذا خسرت من تجاربها النووية؟

اقدال احمد *

■ تأثير النجارب النووية الباكستانية على المحيط المحلى اعمق بكثير مما يبدو على حير النفاع الوطني او العلاقات الخارجية. انه ما كان متوقعا، لكن مدَّاه كان أكثر من المتصور. ولم يحن الوقت بعد لتفحص مستتبعات الخطاب الرئيسي الذي القاه رئيس الوزراء نواز شريف في ١١ الشُّهر الجَّارِيِّ، واعْلَنْ فيه عن ما اعتبر «ثورة» داخلية شاملة. واذا كانت هذه «الثورة» لا تزال بالضرورة في حيرْ النوايا، لم توضح الحكومة بعد الطريقة التي تراهاً نرأب الصدع المتنامي بين النيات والتنفيذ. من هنا يمكن التركين على قضية التَّفْجُيراتُ النَّووية واعطاءَ تقويم اولي للربِّح والخسارة المترتبة عليها، مختتما بملاحظة سريعة عن افاق

> ثورة رئيس الوزراء. أذا طرحنا حانبا للبالغات الخطابية والهزات العاطفية نُجِد ان التَّفْجِيرات لم تَأْتُ بِتَغْيِيرِ مُهُمْ فَي الْمُجَالِ الْأُمْنَى الباكستاني. وأذا كأن شكل ما يسميه بعض الساسا والمحللين «التوازن الاستراتيجي، بين الهند وباكستان قد عليه. فقد كان هناك منذ نُحو عقد الأفتراض المُضعر أن حريا تقليدية بين الطرفين يمكن لها ان تشهد استعمال الاسلحة النووية، خصوصاً من الجانب الإضعف من حيث التسلح التَّقَلْيْدي. هذا الافتراض خرج الآن من الاضمار الي العلن. واذلا مجال للبت قيما اذا كانت التفجيرات الباكستانية خُدمتُ مصالح البلد الأمنية أم أضرت بها، فَانني لا أزال ارى، على رغم الاستفرارات وعرض العضلات الهنِّدي، أنها لم تَخْدُمْ تَلَكُ المُصالِحُ. أَنْهُ رَأَي لَا يَمَكُنُ البَرَهُنَةُ عَلَيْهِ، لَكُنْ يُمَكُنُ بالتأكيد القول انّ الاعتبارات التي كانت قائمة قبلا لا تزال مُكانهاً. من بين هذه الاعتبارات أن وجود تهديد متبادل بالدمار الشَّامْلُ يجعل من اللا معقول، وبالتَّالي من المستبعد، محاولة اي من الطرفين التوصل الي انتصار حاسم في حرب تقليدية. هذه الحقيقة تحدد اطر الصراع الباكستاني الهندي

بالإشكال الأنبة: ١) يمكن للَّطرفين أن يقررا، وهما لم تفعلا جتى الآن، أن المضاطر الجديدة تحول دون صواصلة الضلافات القديمة بالوسائل نفسها، وتتطلب اللجوء الى الأساليب الديدلوماسية وصولا الى تسوية.

٢) لهما أيضًا أدامة الصراع، مثلما عملا حتى الآن، على برجة منخفضة من الحدة ومنّ خلال اطراف اخْرِي. أو منّ خُلال اعمال التخريب العنيف منها وغير العنيف.

٣) التوترات الَّتِي يسبِبِها الاحتَمالُ الثاني اعلاه تحمل خطر اشتعال حرب تُقليبية محدودة من حيث اللدي والفترة الزمنية. من الأمثلة على التهديد الذي كاد ان يتحول الي حرب التعبئة العسكرية الهندية والرد الباكستاني عليها في ٤) الإحتمالات الثلاثة تتطلب نظاما راقيا لادارة الترسانة

النووية في كل من البلدين، الى ان يتوصلًا الى اتفاق على نزع الســلاّح. ويجب ان يكون هذاك نوع من الرصــد الـدولي توقيا من تصاعد في المواجهة يهند بالوصول الم، حا استعمال السلاح النووي. وتوفر هذا النوع من الرصد في السابق، وهو منا أدى صنيف ١٩٩٠ الى التنجل الأسبرك القوي لُوقَفَ التَّدهور. لم يشَّهُد هٰذَا الوَضَّع تَغَيْرا مهماً مُنْأ ان أحرت الدولتان تجاربهما النووية. ويستمر الصراع من دون ان يغير اي من الطرفين مواقفه بما يكفى لاطلاق عملية للسلام. وتستصر المقاومة في كشمير بمساعدة من باكستان فيما تواصل الهند قمعها للعسكري القاسي هذاك. كما تستم الحرب الخفية بين الطرفين. وانهمت باكستان الهند أخيرا بعمليتين بمويتين، هما تفجير قنبلة في سينما واخرى في قطار". وآذ ليس هناك ما يدل على أن الحرب الخفية ل تقودهما الى مواجهة تقليدية، كما كاد أن يحصل في ١٩٨٧ و١٩٩٠، قان هناك مؤشرات الى ان القوى العالمية تدرُّك اكثر مما مضي مخاطر استمرار الصراع الهندي الباكستاني.

يؤكد المسؤولون الباكستانيون وعدد من المعلقين أن هذ النقطة الأخيرة تشكل مكسبا رئيسيا احرزته باكستان من خىلال تجاربها النووية، وإن ذلك أعاد قضية كشمير الى الواجهة في مجال السياسة النولية. انه موقف صحيح. لكنّ عليناً أن نتساعل عن قيمته العملية في مجالات السياسة ه الْإقتصاد والدفاع. وها نحن نجد ان ترحيب باكستان باعتراف الولايات المتحدة ومجموعة الدول الثمائي والأمين العام للأمم المتحدة بأن قضية كشمير هي جوهر المشكلة لم بترافق مع تخفيف العقوبات على اسلام أباد، كما ان رفض تيودلهي لذلك لم يؤد الى تقسية العقويات عليها.

اتحنت باكستان في الأسابيع الأخيرة، عكس الهند، موقفا يبيلوماسيا نكيا، وكانت رسائلٌ وزارةُ الخارجية الى اجتماع الدول الصناعية في جنيف ومجلس الأمن الدولي على درجة كبيرة من الدقة وحسن الصياغة. كما أن أعلان أسلام آباد من طرفٌ واحد وقف التجارب النووية كان مناسبا تماما ولقي قسطا من الارتياح من الرأي العام العالمي. لكن من المستبعد ان يؤدي كل هذا ألى تغيير مهم في مواقف الدول الكبرى:

السنب هو ان التفجيرات من الطرفين لم تكشف عن تغير مهم في ميزان القوى في شبه القارة وجنوب أسيا عموما، أو في الأهمية النسبية للهند وباكستان على الصعيد الدولي من الناحيتين السياسية والاقتصادية.

عنَّدمًا يقوم بين خصمين «توازن الرعب» - التسمية المناسبة في حيال الهند وباكستان أكثر من «تكافؤ استراتيجي، أو «توازن عسكري» - فان القدرات العسكرية التقليدية لديُّهما تبقَّى العنصر الجوهري في الصراع. وكأن هذا هُو السبِّب، اثنَّاءُ المواجهة الأميِّركيَّة السوفياتية، في احتفاظ الطرفين بقوى تقليدية هائلة ونشرها في غرب أوروبا وشرقها. هذه القاعدة تنطبق في شكل خاص على وضع الهند وباكستان، لأن لم يسبق لغريمين بهذا القرب الجغرافي ووحدة البيئة ان يحصلا على السلاح النووي.

ان التَجَارِب، مُهما قيل فيها، لم تَقد، وليس لها ان تقود، الى تحسن في قدرة باكستان التقليدية. بل أن الأمر بالعكس، اذ أن المحتمل للعقوبات الدولية أن تضر باكستان أكثر من الهند، لأن للأخيرة قاعدة صناعية اوسع وأكثر تنوعا بكثير. ومن المؤشرات الأخسرة المهمة إن الهند رضعت أنضاقها العسكري بنسبة ١٤ في المئة، بينما تبلغ الزيادة الفعلية، اذا اخننا في الاعتبار اكلاف الإبحاث والتطوير وتمويل المجمع الصناعي العسكري، نحو ٢٣ في المئة، اما باكستان زائت انفاقها العسكري بنسبة ٨ في المئة، اي ما لا يكاد يغطي نُسِية ٱلتَصْحُم. آذاً أَصْفَنَا لِبْلِكَ قَاعِيتِها ٱلصِيَاعِيّةِ الأَصِغْرِ

فالمحتمل ان السنين المقبلة ستشبهد تزايدا مضطردا في التفوق العسكري الهندي. المجال الوحيد الذي يمكن ان يشهد تغيراً مهما لمصلحة باكستان هو مكانتها بالنسبة للشرق الأوسط الذي تعيش شُعوبه وحكوماته تحتُّ ظل السلاح النَّوويِّ الاسرائيِّلي. ذَلك ان الدولة اليهودية ليست باي معنى من المعانى قوة مسالمة بلُّ تَلْتُرْم بِرِنَامُـجًا لِلتَّوسِعُ وصولاً الى «اسرائيل الكبرى». أنَّهَا تَسْتُمُو فَي استيطانٌ مَا تَبْقَى فَي يد الفلسطينيينَ من أرضٌ، كما تُستَمر في تحدي القوانيُّن الدولية عَن طَريق احتبلال اراض من الدول العبريسة المصاورة. وهناك قطاع سياسي مهم فيها يحرض على تعمير الأماكن الاسلامية المقدسة. على رغم كل هذا فانها تحظى بدعم غير مشروط من الولايات المتحدة. لذلك من الطبيعي أنّ يرحب العرب بتوازن ممكن للقوى في منطقتهم. كما أن موقف العرب من باكستان يتاشر بالمؤشرات المترزايدة الى تعاون نووي بين الهند واسرائيل لكن الواقع ان باكستان لن تحصل على الكثير من هذا الموقف، خصوصاً وإن الفئات الباكستانية الحاكمة تدرك ان اية خطوة باكستانية، مهما كأنت ضئيلة، التعاون مع

كخلفية موسيقية لهذا العمل الغني العالم العربي في هذا ألمجال سيجلب عليها غضب اسركا الذي اتمنى (اعنى الغيلم) ان يكنن وعقوبات لا مجال القارنتها من حيث القسوة مع العقويات باقياً الى الآن، ليمكن عرضه يوماً في الحالية. اي اننا، مرة اخرى امام مربح نظري لا يمكن واحدة من المحمات الغضائية العربية. تحقيقة فعلاً. تحول باكستان من بلد يلف الغَموض برنامجه النووي الى استلاك السلاح فعلا احدث تغيرا في المناع الاقليمي، لكنه تغير وقتي فقط، من دون تاثير ينكر على وضع بالستان الاستراتيجي. عكس ذلك فان التغير على الصعيد الداخلي كان كبيراً، اذ تزامن فرض حال الطوارئ تقريبا مع التفجيرات النووية. ويعنى هذا تعليق كل الحقوق الاستاسية التي نص عليها النستور، وليس ما يحمى حقوق المواطن ■ انك لا تعلك أن تعد بوجود من الآنِّ سوى حسَّن نية السَّلْطة التَّنْفينيَّة. وأَلْفارقة أَن فَرضَ الطوارئ جياء في الوقت نفسيه الذي كان فيه المسؤولون يعلنُونَ بِفَحْرِ أَنَّ التَّفْجِيرات، وسا تعنيه من التوصل الي التكافُّو الاستراتيجي مع الهند، ضمنت لباكستان أمنها الوطني. كما سيطرتُ الحكومة على الحسابات الخاصة للمُّواطُّنين والأجانب وحولتها الى الَّعملة المُحلية، ونلك في خطوة عشُّوانية وانتهاك لتعهدات سابقة من رئيس الوزراء نفسه. وإذا كان من الصحيح أن السيطرة جاعة لتستيق هرب رأس المال، فليس هناك من تبرير لتحويل الحسابات الي سرب رئس الحن على المساور التي اعداد كبيرة من المواطنين الروبية، اذ جاء ذلك بالضرر التي اعداد كبيرة من المواطنين من الطّبقة الوسطى والمستّثمرين الأجانب ويمر صيقيًّ الدولة. وما لم تتراجع الحكومة عن قرارها قريدا فإن الدولة والمُجتمع سيعانيان طويلا من الآثار السلبية لهذا التصرف اللامسؤول. خاطب رئيس الوزراء نواز شريف الامة في ١١ حزيران (يونيو) الجاري. واعتبر كثيرون انه قام بثورة عندما وعد باجراء أصلاح زراعي والاستحصال الكامل للضرائب والديون واعلن عن جملة من خطوات التقشف. وأذ ليس من محال لتعليق تفصيلي على الخطاب المفاجيء، يمكننا ايراد اربع نُقْاطَ عَن الموضُّوعِ: الأولى هي ان الخبيرة تريناً أن النَّبِيُّ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا الْعَلَى، ثَانَيًّا، مَا يمكن أن ينجح هو الاصلاحات التي تاتي من الأعلى شرط التخطيط لها بجيبة وتنفينها بيقة. قالثا، يتطلب التنفيذ آلة حكم عالية التنظيم والاداء، وهو عكس ما يتوافر حاليا. القرن المقبل الى شتات في الارض رابعاً، القاعدة النصبية لكل ثورة أو أصلاح أو حرب أو أي ليتأكد الغرب أن الوجود اعمق بكثير نُوع من انواع الصراع هي عدم الفَّتح المتزامن لجبهات من الوعود؟ متعددة. هل يخاطر احد من ناصحي رئيس الوزراء بان

* كاتب باكستاني واستاذ جامعي مقيم في واشنطن.

يقاطع جوقة المطلبين والمزمرين لمصارحته مذكء

الظهران – عدنان شفيق فهمي

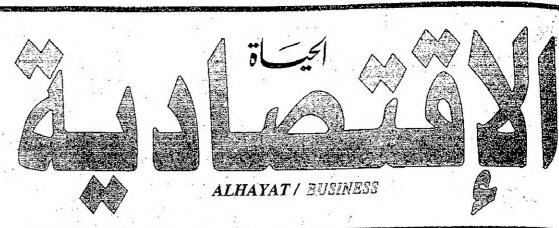
ذكرى النكبة

دون حق التعرف الأبدي في كينونته، حق التصرف في الوجود للأخر، من مون خلق شستات للأخر/ الفلسطيني الذي لا ننب له، الا انه مسوجسود، منذ الازل على ارض حولتها الاسطورة الى ارض للمواعيد، كل الواعيد المكنة مع التاريخ. فكان تنفيذ الوعد، ليبدأ شتات من نوع أخر. شتات صياحب الحق في أوجود لتستكمل حلقة التاريخ، كعا اراده وصنعه الغرب الأخر، الثقل بهموم الشتات والمحارق. وانتهت نعدة ولى للصراع عمرها نصف قرن من الزمان، لتبدأ دورة اخرى (-) لكننا نستطيع تلمس معالها من بعيد، دورة طبعها الصراع على الحدود، فأذا نبلت به والسلم، فانك تقبل بالوجود/ بالحدود، فانك ستعلن نهاية حقبة، ويداية اخرى. ومن يعلك سلطة وضع حد للشتات الفلسطيني؟ وما سر فقدان الذاكرة العربية. بألقارنة مع يقظة الذاكرة الغربية؟ فهل يحتاج

المغرب - مليكة نادى (استاذة

في سوق لندن 🗈

TAA --



شركة سورية لتسويق الخضارفي أوروبا

تأسست في سورية شركة خاصة لتسويق الخضار والفواكه والمنتجات الزراعية برأس مال ٤٠٠ مليون ليرة سورية (٨ ملايين بولار) تهدف الى فتح منافذ جديدة الى الاسواق الأوروبية.



سبارايروسبيس الكندية

أجرت وكالة الطاقة الكندية مطلع الاسبوع اختبارات على ورشة عمل متطورة من المقرر اطلاقها الّي الفضّاء الضارجي في وقت لاحق للاشتراك في تركيب محطة الفضاء الدولية.



المركزي الصيني يتدخل لحماية اليوان

الاتحاد الاوروبي ومصر

فَى سُوقَ لَنْدِنَ

يزور وفد اقتصادي مصري بروكسيل في نهاية خزيران (يونيو) الجاري للبحث في امكآن رفع رسوم الاغراق الاوروبية المفروضة على الصادرات المصرية من الأقمشة الخام.

ص ۱۱

الناصري حض على التحول من سياسة الحصول على 'حصة عادلة' في السوق الى 'دعم الاسعار' اسعار النفط تتراحع لأدني مستوى منذ ١٠ سنوات

ثمانية دولارات للشحن الى أوروباً.

الى ادنى مستوى لها في ١٢ عاماً.

وجاء انخفاض أسعار خامات الخليج

وشدد وزير النفط الامساراتي رئيس

منظمة داوبك، عبيد بن سيف الناصري على ضرورة أن يكون أي خفض جديد في الانتاج

لدعم واتفاق امستردام، في اطآر عبمل

جماعي ووفق نسب محددة حتى نتجنب

الخلافات بين الدول الاعضاء، وقال لـ

«الحياة، في ابوظبي (راجع ص ١٠): «يتعين

عليبا إن تحدد متعدل خفض الانتاج

والمُسُّلُوني الذي يتم فيه الخفض وهو ما

ويناقش المؤتمر الوزاري لنظمة «اوبك»

في اجتماع الاربعاء ٢٤ حزيران (يونيو)

الجاري في فيينا دعم اتفاق توصلت اليه

السعودية وفنزويلا والمكسيك لخفض

انتاجها بمعدل ٤٥٠ الف برميل يوميا ابتداء

وتقدر مصادر نفطية صحم الضغض

وقال الناصري: «أن الظروف الراهنة

الاجتمالي المطلوب باكثر من مليون برميل

سنتفق عليه في أجتماع فيينا المقبل.

من اول تمور (يوليو) المقبل.

□ ابق طبي - شفيق الأسدي □ لندن - والحياة،

■ عقدت لجنة التعاون النفطي، التي تضم وزراء النفط والطاقية في دول مصلس التعاون الست، اجتماعها في الرياض في وقت تراجعت الاسعار الي ادني مستوباتها منذ ١٠ اعوام او الاسنى منذ ٢٠ عاماً اذا ما احتُسبّ أثر معدل التضخم. وتراجع سعر الدرميل بمعدل ٦,٥ دولار اي بنسبة ٣٥ في المئة اقل من السعر العام الماضي ما يعني انَّ اعضاء «اوبك» حسروا ما يصل الى نحو ١٥ بليسون بولار في النصف الاول من السنة

ويقسار الى ان «اويك» قسررت خسفض انتاجها في آذار (مارس) الماضي بنصو ١,٢٥ مليون برميل يومياً لكن ألْخَفْض الفعلى للانتاج اقتصر على ٩٠٠ الف برميل تقريباً في اليوم. وقال روجر بيوان من دار الاستشارات

(بتروليوم فَأَيْنَبْسُ) في لندن لرويترز: «اعتقد ان المنظمة بحاجة لضفض

١,٢ مليون برميل اضافية يومياً،. وكاثت اسعار النفط العربي الخليجي انخفضت الى مستويات ضعيفة. ويلغ سعر خامي دبي وعمان تسليم أب (اغسطس) في ليساله ١٠١٨ دولار و٧٦٠١ دولار على التوالي بانخفاض نحو سبعة بولارات عن متوسط عام ١٩٩٧. وحققت أسعار الخام السعودي نتائج افضل.

وقُدر سعر الضام العربي الثِقيل لشِيركة الرامكو - السعودية، عند حدود ١٤٠ م دولار

للبرميل للبيع في الولايات المتحدة. تستدعى التحول من سياسة الحصول على وبلغ سعر الخام العربي الخفيف، الذي يباع في الاسواق الأسيوية ذات القيمة الأعلى ١١,٢٦ نولارُ وبِلغَ سنعبر خامات دارامكو، في اوروبا بين ٢٠٩٢ بولار و٢٠,٢ وقُدرت أسعار الخام الكويتي بأقل من

بعد تراجع الاسواق الاميركية حيث أنخفضت اسعار الخام تسليم تموز (يوليو)

ورفَضَ موروزوف الرد على استثلة في

وفي أوسلو قالت شركة «ساغا للبترول»

المتعاملين في الشركة أن الانتاج يزيد باطراد على الاستهلاك منذ بداية عام ١٩٩٧ وان مستوبعات التضزين تمتلىء ألأن بمعدل يراوح بين مليوني برميل وثلاثة ملايين برميل يومياً. وحنّر من انه اذا استمر هذا للوضع سييضطر بعض الاطراف الى وقف الإنتاج من الحقول وليس من الضروروي ان تكون في النروج الى وقف الانتاج تماماً. وقال: «ان سُعر برجات الخام النروجي انحَقَصَ الآن دون عشرة دولارات للبرميل،

حصة عائلة في السوق الى سياسة دعم الاستعارة واضاف: «أن أوبك ستحدد في اجتماعها المقبل مستوى انتاجها حتى نهاية السنة، وتتم مراجعة الإتفاق كل ستة وقي مـوسكو قـال النائب الاول لوزير

الوقود والطاقة يفجيني موروزوف أن بلاده خفضت صادراتها بمقدار ٣٦٠ الف برميل يوميا في نيسان وايار (ابريل ومايو)

شان امكانات اجسراء خفض جديد في الصادرات الروسية انسجاماً مع ما سيفعله المنتجون الأخرون.

أكبر شُركة تفط مسجلة في سوق الاسهم في النروج أن منتجي النفط يحتاجون لخفض الانتاج العالمي بنحو مليوني برميل يوميأ لوقف أنهيار الاسعار والا أضطروا لوقف وقال ارتشتين فيغستراند كبيس

التكومة المركزيَّة في بكين لا تنويُّ السمَّاح بِانْحُمَّاصْ اليوانَ في الوقت الحاضر على الآقل. وقال وزير المال الصيني انه قلق من قدرة الصين على تحقيق معدل النمو الاقتصادي المستهدف للسنة الجارية ويبلغ تمانية في المئة. وبلغ معدل النمو في الربع الَّاول من السنة الحِارِيَّة ٢,٣ فَيْ ٱلمئة مَقِّابِلَّ ٨,٨ فَي ٱلمُئة في العام

🗷 يكين، طوكيو، لندن – «الحياة» رويترز – تدخل البنك المركزي الصينم

من جنيد لدعم اليَّوان (العملة الوَّطنية) أمسَّ بعد أنَّ حذر وزيَّر ٱلمَّالُ شيَّانغُ

غير أن ناطقا باسم الحكومة سعى في وقت لاحق الى تهدئة المخاوف واصر على أن اليوان سيطل مستقرا. لكنه هاجم اليابان لتراخيها في مواجهة

وقال متّعاطون أن البنك المركزي الصيني باع دولارات واشترى يوانات للمرة الثالثة خلال الايام التسعة الماضية لحماية اسعار الصرف العملة

واضّاف المتعاملون أن تدخل البنك المركزي ساعد اليوان على الاستقرار على رغم الضغط الجديد على العملة الصينية. وأفاد المتعاملون أن هذا يشير الى أن

هواي شنغ من أن تباطؤ النمو الاقتصادي سيقوض العملة.

وكتب شيانغ في مقال في صحيفة الشعب اليومية: «امكانية تحقيق هدف النصو الاقتصادي لن يؤثر فقط على وضع البطالة الخطير للغاية بالفعل ويزيد الضغط على اليوان ولكن سيؤثر ايضاً في اصلاح الشركات الملوكة للنولة. وفي طوكيو عادو الدولار الأميركي الصعود مقابل الين الياباني امس وتقلب حول مستوى ١٤٦ ينا في معاملات متقلبة انخفض خلَّالها الى مستوى ١٤٢ ينا. وسجل الدولار في اواخر المعاملات في طوكيو امس ١٤٥,١٤ ينا، اي

اقل بنَّدو ٣, أ ين عن سعر الأقفال (ول من امس في طوكيو ومقابل ١٤٦,١٥ ينَّ في نيويورك يوم الاثنين. وبلغ سعر الدولار مقابل العمالة الالمانية امس ٤٤٠٨,١ مارك مقابل ٢٥١٨,١ مارك في أواض المعاملات اول من امس. وتحسن سعر الدولار مقابل اليّ في اوروبا صباح امس، بعد التقلبات الحادة في أسيا، وارتفع الى مادون مستوى ١٤٦ بناً، وهبط في الساعات

التالية منَّ التعامَل الَّي نحُّو ٢٢, ١٤٤ ينا في لنَّدن ونيويورك. وهبطت اسعار الاسهم في طوكيو وهونغ كونغ آمس. وارتفعت اسعار الاسهم في معظم البورصات الأوروبية في السَّاعات التَّالية من التعامل علما انَّ اسعار الاسهم الخفضت عن افتتاح سوقي لندن وفرانكفورت.



سعر الدولار ٧٧ , ١٤٤ بن في سوق القطع في طوكيو. (ا ب)

ديڤيل كونكور لأن القوة بلا تحكم وبلا راحة لا معنى لها.

ضعوا بالرفاهية المترفة داخل مفصورة القيادة في ديفيل كونكور حيث صمم كل مغتاج تحكم ليكون بمنتاول يديكم وكل عداد ليكون تحث نظركم مباشرة. وثأني أنظمة التحكم بالتعاسك ونورث سنار وستابيلي تراك لتونر علاقة مباشرة بينكم وبين موك ديقيل كونكور ٧٤ الجبار قوة ٢٠٠ حصاناً وسعة 1.1 لتراً ... وهذا ما بخلق ترابطاً وطيداً بين القوة والتحكم. وبأني أداء ديفيل كونكور العالي ليعزز مكانشها كإحدى أرقى السيارات الفاخرة في العالم، جربوا بأنضكم فيادة دينيل كونكور لدى أقرب معرض كاديلاك إلبكم

DEVILLE CONCOURS



شركة الجميح السيارات جدة، هاتف ۱۹۱۱ و ۲۳ رياض، هاتف ۴۹۱ ۳۷۰ دمام. مِ هَالْغَةَ: \$444 ١٥٨. شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة جدة، هاتف \$251 * \$1. شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات العجدودة وعاض، هاتف ٢٤٢٤ ٥٠٤. مؤسسة النصر التجارية جدة. هاتف ٢٧٠ ٥٠٢٧. شركة التوكيلات العالمية للسيارات المعدودة دمام، هاتف ٢٤١١ ٢٨٨ الغير، هاتف ١٨٤٤ ٢٨٨ الجبيل، ماتف

ALHAYAT

مشطولا في علمه والمتاويليا أيا معمل الشب مشبها مابد والعمدان ورهم منعة حسية تواهم حيهانها مداء أس العلم لتلبيه لله مي بدد استحدد مدد البدولفا

المرموطة مها تصدرت الإسلامية لمحمص الحسب والمع الرهايام جمواد العديد س اللوحاة الفيا الماررة وبهدا تحول الرهوويها المصنعي ولا معلومات للبينا عرامه المحف العسه التي الدعها ولالة احد الحرجين في تلفزيين بلغاً

السنيات أو السنيات بنونوله المرحوم يحيى هده في فيلم لعيرا العراقي المعروف سامي عبدالت وهو بعني المقام العداقي الدة كخلفية موسيفية ليذا للعالم الدي أسسى اعني الفيلم الزام

واحدد من المحطات الفصائية للعالم

ماقياً الى الار. لينكر عرصه بيالم

الظهران عدنان شغيفاا

الله لا تعلق أن تعديديد

ذكرى النكبة

ا دون هو المعرف الانتياني ا معة التحديث من الوحد الملام دون علم سيناً للاحدا الملام 14.2 8 cm. 3. 18 10 may 5. All ارس المواسد كل المامد اللكام الماريم مكان بعيد الوعد الها

اراده وحدمه العرب الأمل مهموم الشمان والمعارق والليالا أولى للمسران عسرفاهم المرمدان لعمد دورة العنقال

بالعجمد بالمدود فالله-حقية ويداية احرى وين وينسي حد للسمان الله معر فقدان الداكرة العرب معملة الداكرة العرب م الفس المقمل المرساطة

المغرب مليكة نادي الملك

السلم"

ا ليناكد العرب أن الرجع اعلى أ الين الياباني

£14.Y

TA, IT

TAY.Y

TVE .T

74.09

17,70

Y.T.0

الياباني

. . 172

. · EIA

, . 1 . F

الالماني

0,007

1713.

£,W.

£,777

1. · 3A

OAYO.

Y,of.

, . . 15

لسعار صوف الدولار و الجنية الاستركيني تتسير الى قيمة كل منهدا في مقابل العملة العربية المصددة ، والعصس صحيح بالنسبة للعملات الإجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

TTY.

,007

T, 707

ATTA

درهم الإمارات

5,77 . 0,70

0,40

: 0, Va :

. . . .

4,24

1,47 | 1,74 |

T, 11 | T, 74 | T, 77 | T, 07

A/; 0 | 67, 0 | 7., 0 | A/, 0

العادن الثمينة (دولار ـ اونصة ؛ *

3/11

74.,4

707

النفط دولار- برميل *

11.Ve

17.20

الدولة

ئونس

الجزائر

لمغرب

غابون

موريتانيا

7/11

11.4

17,50

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

اليي

77.0

P,AV

V. 7A

17. .

70.7

7/1.

Tot.o.

اسعار الفائدة على العملات العربية

الاسترليني

.0.70

1,147

ALYI.

.750.

7. . . .

Y:47,0

0,717

الاسترليني

1,7547

TTY, Y

Y,437

1.4EV

Y , EVY

ريال سعودي

7,77 7,27

1 0,AY 1,TA 1,00 Y,V0 Y,00

70.0 77.0

T,00 T,TY

., 57

444,10

0.10

TEA,0.

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

7/11 7/17 7/10

17V. 0 174 17V1 17V1 17V

17.7 17.4.0 17.7.0 17VA,0 17A0

7/17

11.50

17,40

1 .. 1 1 445 445,0

7/10

1.,40

17.70

17,70 17,70 17,00

Y.TY

. . 07

Y, 1A

٦,٤٣

٦,٤٣

من

V.Yo

4,0.

7/10

1.40

0,11

7,77

7,77

الاميركي

T.Vo.

T, 2 . YO

17 ..

الدولار

الاميركي

1,4440

7. . 7 .

1, £9A

النبنار الكويتي

الريال السعودي

النيثار البحريثي

الريال العماني

الريال القطري

الليرة اللبنانية

الجنيه المصري

النينار الاردني الدينار العراقي

العملة

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين الياباني

للأرك الالماني

الفرنك الفرنسي

الليرة الإيطالية

الاجل

أشهر واحد

لـ ٣ اشهر

لـ ٦ اشهر لـ ۱۲ شهرا

العملة

النولار الاميركي

الحنيه الاسترليني

الين العابائي المارك الإلمائي

الغرتك الفرنسي

الليرة الأيطالية

المعدن

نھب فضة

بلاتين

الغرنك السويسري

0.17

441

3/13

7/17

11,50

17.10

السعر

حاس (دولار)

نيكل (دولار)

الفرنك السويسري

درهم الإمارات

القرنسي

14,75

1,7.7

1,781

10.44

10.77

1.101

40. 0

1,777

A,OIV

الغرنك

الفرئسي

YAPT.

YEA'E

السويسري

1,AVA

744£

.E.YA

T. 9VT

,1110

7. 6.1

- 17.Y

7.110

, .. 17

الغونك

السويسري

, 2 . 27

,1770

31.14

1,400

2,. 40

1147,7

4.15

من

Y.Ve

1,95

1,17

774,70

17VA | 14.7

1.TY.0 1.TY.0

1777

ه تسليم اب زاغسطين: ١٩٩١

17.10

15.44

.YAYa

1.1817

PA.Y3

4.715.

77,771

27,75

1,797-

1,54-5

.TATO

1,1517

77. Ks

1,115.

24.75

1.74AF

1,5729

1944-17-10

انتی مستوی ۹۸/۹۳

47,0

7.74

1,97

2,35

اعلى سنعر

(1114/1111)

204 YO

تسليم ٣ اشهر

1/11 1/17 1/10

1.40.0

17. | tet. | toyo | tty. | tty.

YEEL LANE

ITT IT.A

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

47/1-/17 TE,4.

التاريخ

34/1/4

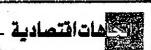
ليرة ريال

ىينار بينار

اسعار صرف عملات متفرقة *

سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بد اللهر

1,0 16,0



مشروع اتفاق منطقة حرة بين لبنان والإمارات

 ♦ بيروت - «الحياة» - زار وفد من اتحاد الغرف التجارية في دولة الإدارات العربية للتحدة، برئاسة رئيس الاتحاد سعيد حماس، غرفة التجارة والصناعة في بيروت، حيث التقى رئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة في لبنان، عننان القصار، واعضاء الغرفة ويحث معهم في السائل الاقتصانية والتجارية للشتركة ودور الغرف العربية في تنميّة العلاقات، خصوصاً على صعيد اقامة المعارض المشتركة.

ويذكر أن زيارة الوفد الإماراتي تتزامن مع أقامة معرض لدولة الإمارات في لبنان. وشدد القصار خلال اللقاء على «ضرورة اقامة معارض لبنانية في الإمارات للتعريف بالانتاج اللبناني». وأشار الى موضوع المناطق التجارة العربية الحرة، معتبراً أن وانشاعها يعزز وحدة الموقف العربي لمواجهة العولة،

من جهته لفت رئيس الوفد الإماراتي الى ان ودولة الإمارات بدأت تطبيق الخطوات الأولى لاقامة مناطق تجارية حرة، عن طريق تخفيف النسب الجمركية على البضائع الستورية». وأكد «الامتمام بمساعدة لبنان، مشيراً الى ان «الاتفاق لاقامة منطقة حرة بين البلدين أصبح حامراً للترقيع».

معرض تجاري في عُمان للدول المطلة على الميط الهندي

 ■ مسقط - «الحياة» - من المقرر اقامة معرض تجاري مشترك في للطنة عُمان للدول المشاركة في تجمع الدول المطلة على المحيط الهنديّ رذلك في الفترة من ١٠ حتى ١٤ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل.

وبحث جميل بن على سلطان نائب رئيس غرفة تجارة وصناعة عمان اول من امس مع رؤساء البعثات الديبلوماسية لبعض الدول المشاركة في التجمع وهي سريلانكا وماليزيا والهند واليمن الترتيبات الخاصة بالمعرض. ويستهدف المعرض التعريف بالفرص الاستثمارية والتجارية للدول المشاركة في التجمع الجديد.

الفاكيتان الفرنسية تواجه صعوبات في محادثات تطوير حقل 'زورود' الايراني

 باریس - «الحیاة» - علمت «الحیاة» من مصدر نفطی مطلع ان المحادثات بين شركة النفط الفرنسية والف اكيتان، والسلطات الايرانية حول تطوير حقل زورود في الخليج تواجه صعوبات بسبب فرض ايران شروط اقتصادية غير مقبولة من الطرف الفرنسي.

ويذكر ان الادارة الاميركية استثنت شركة النفط الفرنسية «توبتال» من العقويات المنصوص عليها في قانون داماتو، ما ادي الى تعزيز موقع ايران في مغاوضاتها مع الشركات الاجنبية لتطوير العار والنفط لديها. وقال مصدر مطلع أن المفاوضات لم تتوقف وأنها مستمرة بين ألف، والايرانيين، لكنها ما زالت بعيدة عن الاتفاق.

ستاروود تنوي اغتتاح فندق في الجزائر وسبعة في الامارات

 دبي - رويترز - قالت شركة «ستاروود» للفنايق وللنتجعات انها تنوي افتتاح فندق في العاصمة الجزائرية وأنها تتفاوض على فتع فندق

وقال سامي الزغبي الرئيس الاقليمي للمجموعة: «منذ اسبوعين وقعنًا لتفاقأ التفتتاح فنبن سعة ٢٥٠ غرفة في الجزائر، وابلغ مؤتمراً صحافياً في نبي اول من امس ان اتفاق الفندق الذي وقعته مجموعة من البنوك الكُويتية وشركات التأمين الجزائرية سيستضيف مؤتمراً اسلامياً رئيسياً في السنة المقبلة.

واضاف أن الفندق سيستفيد من تزايد حركة سفر رجال الاعمال فيما يتصل بصناعة النفط وقال: «الجزائر بها فندقين فقط يرجعان الى ما قبل عهد الاستعمار،. كما قالت «ستاروود» انها تعد خطة لاقتتاح سبعة فنادق جديدة في دولة الامارات تضم ٢٥٠٠ غرفة جُديدة وتتكَّف حو ٥٠٠ مليون دولار". وقال ان التمويل سيكون من خلال مستثمرين اجانب ومحليين بينما تدير «ستاروود» الفنادق.

الكيمياء التونسية ترفع رأس مالها

● ترنس - رويترز - قالت «شركة الكيمياء الترنسية، انها رفعت رأس مالها بمقدار ۲۰۹٫ - مليون الي ۱۷٫۷۰۲ مليون دينار (۱۰٫۱ مليون بولار) من خلال احتياطات الشركة. واضافت أنها ستوزع الأسبوع المقبل سهماً مجانياً لكل عشرة اسهم قديمة.

ارتفاع معدل التضخم الاساسي في بريطانيا ٢.٢ في المنة في ايار

● لندن - رويترز - قال مكتب الاحصاء الوطئي امس التلثاء ان معدل التضخم قفز الى ٣,٢ في المئة في ايار (مايو) من ثلاثة في المئة في نيسان (ابريل) ليظل أعلى من الهدف الذي وضعته الحكومة عند ٢,٥ في المئة. وأدهش معدل التضخم وهو اعلَى مستوى منذ تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٩٦ الاقتصابيين الذين توقعوا ارتفاع اسعار التجزَّنة بنسبة ٢,٩ في المئة بعد استبعاد مدفوعات سداد القروض العقارية فيما ارتفع معنل التضخم العام ٢, ٤ في المئة في ايار مقابل ٤ في المنة في نيسان. وإفاد الكتب أن الارتفاع الوسمي لاستعار الواد الغَّذَائية سأعد على رفع نسبة التضخم في الشهر المأضى.

غير أن الاقتصاديين قالوا أن الارقام مخيية للأمال وقالوا أن ضغط الاسعار الاساسية ساعد على توضيح قرار بتك انكلترا غير المتوقع في وقت سابق من الشهر الجاري برفع أسعار الفائدة ربع نقطة منوية الي أ

مخاوف بيئية تؤثرني خطط تنمية السياحة في جزرالمالديف

● ماليه (جزر المالديف) - رويترز - تقف السياحة في المالديف في مفترق الطرق في وقت توازن فيه الحكومة بين برنامج انمآني طموح بزيادة عدد الاسرة في الفنادق وتأثير التوسع على البيئة. وتتكون المالديف بشمسها الساطعة من ١٢٠٠ جزيرة مرجانية

صغيرة منتثرة حول خط الاستواء ويعتقد بيئيون ان اغلبها معرض للاختقاء خلال العقود الثلاثة المقبلة حيث يرتفع مستوى المحيط نتيجة لارتفاع درجة حرارة سطح الكرة الارضية. واجتذبت هذه الجزر بالمحيط الهندي في العام الماضي ٣١٥ الف

مائح دفع كل منهم ١٥٠ دولاراً في الليلة لتمضية لجازة ممتعة في طبيعة خلابة من شمس مشرقة وشواطئ رملية وشعاب مرجانية تزخر بحياة بحرية مثيرة. ولكن بعد سنوات من نمو مطرد في عدد السياح بدأت حكومة المالديف تقدح زناد الفكر.. هل تمضى قدماً في برنامج تنمية السياحة وزيادة عانداتها مما يعود بالخير على سكانها أو تضع خطة تتسم بضبط النفس حفاظاً على التوازن البيثي. والمنتجع المالديفي جزيرة منفصلة تستورد كل شيء ابتداء من مياه

الشرب وانتهاء بالقوى العاملة. وقال وزير السياحة المالديفي ابراهيم حسين زكي «لا نريد افساد

بيئتنا بسبب السياحةء.

واضاف يقول ان الحكومة بدأت تنفذ خطة عشرية لتنمية السياحة بزيادة عدد المنتجعات وأسرة الفنادق، وربعا يجري تقليل حجم البرنامج في المرحلة الاولى اذا تأكد أن له تأثيراً سيئاً على البيئة. يوجد بالمالديف ٧٤ منتجعا سعتها ١٢ الف سرير. وتقضى الخطة بزيادتها الى ٢٢٥٠٠ بحلول السنة ٢٠٠٠.

وزيرالنفط الاماراتي تحدث الى الحياة 'قبل اجتماع الرياض

"أوبك" تتحول من الحصول على حصة عادلة الى سياسة دعم الاسعار في الاسواق

🛘 ابو ظبی - شفیق الاسدی

■ شعد وزير النفط الإصاراتي رئيس منظمة واوبك، عبيد بن سيف الناصريّ على ضرورة ان يكون اي خفض جديد في الإنتاج لدعم واتفاق امستردام، في اطار عمل جماعي ووفق نسب محددة حتى نتجنب الخلافات بين الدول الاعضاء، وقال ل والحياة، يتعين وعلينا أن نحدد معدل خفض الانتئاج والمستوى الذي يتم فيه الخفض وهو منا

سنتفق عليه في أجتماع فيينا المقبل. ويناقش المؤتمر الوزاري لمنظمسة ، اوبك، في اجتماع الأربعاء ٢٤ حزيران (يونيو) الجاري في فيينا دعم اتفاق توصلت اليه السعودية وفنزويلا والْكسيك لخفض انتاجها بمعدل ٤٥٠ الف برميل يومياً ابتداء من اول تموز (يوليو) المقبل.

وتقدر مصادر نفطية حجم الخفض الإجمالي المطلوب باكثر من مليون برميل يومياً. وقال الناصري لـ «الحياة» «ان الظروف الراهنة تستدعى التحول من سياسة الحصول على حصة عادلة فيّ السوق الى سياسة دعم الاسعار». واضَّاف: وأن اوبك ستحدد في اجتماعها المقبل

ستوى انتاجها حتى نهاية السُّنة،. وتتم مراجعة الاتفاق كل ستة اشهر. وفي ما ياتي المقابلة التي جرت قبل سفر الوزير الى الرياض:

• هل يمكن اعتبار اجتماع لجنة التعاون النفطي في الرياض امس اجتماعا تنسيقيا بين دول مجلس التعاون يسبق اجتماع ، اوبك، في فيينا؟ - يركز اجتماع الرياض على البحث في اوضاع

السوق النفطية في ضُوء التطورات التي تمر بها الاسعار اضافة الى البحث في مجالات التعاون بين بول المجلس والاجتماع تنسيقي بالبرجة الاولى للضروج برؤية موحدة في شان معالجة الوضع الراهن للسوق النفطية.

• كيف تنظرون الى التنسيق بين دول مجلس التعاون في شأن دعم واتفاق الستردام،؟

- الامارات ابدت الاتفاق، ويتوقع ان تؤيده الدول الاخرى لكننا نامل بتأبيد جماعي على مستوى دول مجلس التعاون ودول منظمة ءاوبكء

• واضح أن الامارات اينت اتفاق الرياض في أذار (مارس) الماضي بين السعوبية وفنزويلا والمكسيك بشكل فوري وتتريث ألآن في الاعلان عن خفض انتاجها دعماً اتفاق امستردام، هل هناك وجهة نظر معينة لديكم في

- بولة الامسارات سيارعت الى تأبييد «اتفساق امستردام، كما فعلت في تأييدها «اتفاق الرياض».

هناك موقف جماعي منها حتى نتحاشى الخلاف بين

واعتقد أن الموقف الجماعي للمنتجين سواء من داخل المنظمة او من خارجها سيدعم اي اتفاق أو خفض يمكن ان نتوصل اليه. اجسريتم محادثات مع وزير النفط السمعودي علي النعيمي ووزير النفط الايراني بيجان زنقانة. هل ترون أنّ المواقف منقارية بين دول «اوبك»؟

خلافات جوهرية في وجهات النظر والكل حريص على دعم الاسعار وتصحيح مسارها. • هل يفهم من خلال اللجوء الى اجراء خفوضات متكررة في انتاج «اويك» أن المنظمة تخلت عن سياسة والحصة العادلة، في السوق وعادت الى وسياسة الدفاع عن

- اعتقد ان المواقف متقاربة ولا توجد هناك

- كل طرف له موقف شاص. واعتقد ان الظرف الحالي يتطلب النفاع عن الاسعار اكثر من الحرص

 هناك دعوات لأن يكون اي خفص في انتاج • اويك • على اسس واضحة ووفق نسب محددة وليس خفضا طوعيا على غرار ما تم في أذار (مارس) الماضي، هل تؤيدون هذا التوجه ام انكم تؤيدون اجراء خفوضات طوعية في الانتاج؟ - اعتقد أنه كلما كانت هناك مبادئ متفق عليها مسبقاً في شأن الخفوضات، كلما سهل نلك عملية

الوصول ألى اتفاق صماعي، كما اعتقد انه من الضروري أن يحدد مستوى الخفض الإجمالي المطلوب والمستوى الذي يتم قيه الخفض. • هل يفهم من ذلك أن ذلك يشكل عودة الى العمل

بنظام المصص الانتاجية والعودة الى السقف الانتاجي الذي كان معمولاً به قبل جاكرتا (٢٤، ٢٥, مليون بريمل - نحن لا نتكلُّم عن العودة الى السقَّف الأنتاجي القديم لكن الحديث يدور الأن حول ما هو المستوى

الانتــَاجِي المطلوب أو الفروض أن يدخل الســوق.

ويعرف الجميع ان هناك فأنضأ في السوق حالياً واعتقد أن الاتفاق سيهدف الى أمتصاص هذا قل تتوقع سقفاً انتاجياً جديداً في الاجتماع المقبل

- بالطبع سنحدد مستوى انتاجياً جديداً يتم الالتزام به حتى نهاية السنة الجارية. وكما تم في اجتماع أذار سنتفق على حجم الخفض المطلوب وتتم مراجعة الاتفاق كل ستة اشهر ليكون التاج واوبك، متنَّاسباً مع حجم الطلب العالمي والطلب على



سورية: تأسيس شركة خاصة لتسويق الخضار استعداداً للشراكة مع أوروبا

🗖 دمشق - سمر ازمشلی

🗷 اعــــن اول مـن امــس فــ سورية عن انشباء شبركة خاصبة لتستويق الخضار والفواكبه والمنتجأت الزراعية ستكون الأولى من نوعها براس مال مقداره ٤٠٠ مليون ليرة سورية (٨ ملايين دولار)، وذلك في اطار الاستعداد لفتح منافذ جديدة الى الاسواق الأوروبية بعد بدء سورية رسميأ الشهر الماضي الجولة الأولى من مفاوضات الشراكة الأوروبية -

المتوسطية في بروكسيل. وكانت المفاوض الاستكشافية التي استمرت نحو عامين اظهرت عمق الفجوة في ما سَعَلُقَ بمسالة السّبادل الزراعي. وفي الوقت الذي تحسر سسورية على تقديم تسله يبلات لانتقال منتجاتها الزراعية الى أوروبا مقابل التسهيلات التي تحصل عليها المنتجبات الصناعيية الأوروبية، يصر الأوروبيون على أن الاتحادات الزراعية في دولهم

تقوم بدور ضاغط لحصاية تساهم في التعلب عليها المنتجات الزراعية الأوروبية وعدم وتتناسب في الوقت نفسه مع تعريضها للمنافسة من قبل منتجات الدول الأخرى.

> وعملت الحكومة أخيراً على تعريف المنتج والمصدر بالسوق الاوروبية من أجل مواجهتها، وعقدت لهذا الغرض ندوات ومحاضرات دعي اليها المعنيون، وساهم ضيها خبراء من مركز الاعتصال السوري - الأوروبي تناولت القطاع الزراعي السوري في نراسة موسعة ونقاط القَّهُ ةُ والضعف فيه والخيارات المتاحة. كما شرحت قانون المواد الغندائية في الاتصاد الأوروبي، وتوصل الضبير الاوروبي لويس مونتيرو بايس الى نتيجة ان مفترة التحول التي يمر بها القطاع الزراعي السوري بمجمله تتطلب جهدا مشمتركاً من كل

توقعات القطر في القطاعين العام والخياص، وأكبد أنه من المهم أن تحدد المؤسسات السورية العامة والضاصة عملية الربطفي وظائفها، وان تسعى الى تعاون نَّاجِح فَي تَوْجَيد المُعَايِيرِ لَلْتَصِيرِّ ومقارنتها بالمعاييس الدولية، وضمان مقاييس للنتج لتكون مقبولة عالماً.

ويذكر أن الانتاج السوري من القمع وصل الى نصو ٤ صلايين طن، فيما تخطى محصول القطن للمرة الأولى عقبة المليون طن. ويتسوقع أن يصل الانتساج من الريتسون الى ٧٠٨ الاف طن والى ٧٥٠ ألفاً من المعضيات. ومنحت الحكومة لهذه الشركة

الخاصة المزايا والتسهيلات التي تمنح لمشاريع القطاع الخاص المشمولة بقانون الاستثمار رقم ١٠، ويساهم في رأس سالها عدد من منتجى الشَّصْار والفواكمه وتجار من سوق الهال ومواطنون.

الساعة ١١ صياحاً 0,7440 0,4144 فاندة سندات الخزينة الاميركية السيادين ٢ سنوات ٥ سنوات ١٠١ سنوات ٢٠ سنة 1.4,.7 1.1,07 1..,10 1..,27

0,57

العائد

	1 1	Hunac	
تسليم شهر	السابق	1/11	اسلعة
أب	70.,0	Y07,7	ىكر (دولار)
تمور	17	1770	ن (دولار)
تموز	1.75	1.74	ناكاو (جنيه)
تموز	V£,0	V£ , V0	سح (جنیه)
تشرين-۲	YE	VT.4	نىعىر (جنيه)
		144 4	صوبا (بولار)

0,57

0,24

● الجداول الثالية مقدمة من بنك الكويث المتحد في لندن ليسور لندن. سندات الغزينة الاميركية، اسعار صرف المعلات النولية، أسعار الفائدة الاوروبية، اسعار صرف العملات للعربية اسعار الفائدة على العملات التعربية والمعادن الثعيبة. ● جدول اسعار صرف عدلات متفرقة من بنك التخليج الدولي (تندن) ●●● اسعار النفط من شركة «يتروليوم اكرنوميكس» (لنفن).

171,74 131.74 لسودان 177,77 فرنك شلنغ دولار جيبوتي الصوبال TY.YY 777. 411. Y, Y\$4 V, VET هونغ كونغ \$2,40 روبية الغيليين £1.A. بیسو دولار ستعافورة 1.45.. 1.VTA+ تابوان 17,71.0 77.71.0 27.70 17,17 تابلاند العملةالاوروبية .4110 F17.74 اليونان T.1,70 104,44 144.44 بيزيتا الفرنك الافريقي 34. 140 27. 140 Th. AT T1, AAT بجعريا سيراليون

> بطاطا (جنيه) ١٥٨١ ١٩٢١ استراليا حقوق الس قبرص

YANY. .otvo قيمة العملة في مقابل الدولاد

ىولار

لبنان: المؤشر الإقتصادي ارتفع الكفي المئة

العاملين فيه لتحديد النقاط التى

يتعين تحسينها، وقال انها

تتطلب ايضا مداولة جماعية

لتحديد الاستراتيجية التي قد

□ بيروت - والحياة،

■ اظهرت نشرة مصرف لبنان عن شهر نيسان (ابريلِ) الماضي ان النشاط الإقتصادي سجل وتحسناً طفيفاً، وإن المؤشر الاقتصادي لمصرف لبنان ارتفع الى ١٧٧,٣ مسجلاً زيادة نسبتها ٤,١ في المئة. وقالت النشرة وأن الدين العام شهد تطوراً الفتاء، وانه يم استبدال جزء من الدين المحرر بالليرة بدين محرر بنقد اجنبي عن طريق الاقتراض من سوق اليورو - بولار.

وأشارت الى ان من شان استبدال قسم من الدين بالليرة بدين بعملات اجتبية خفض خدمة هذا النين والمساعدة في مواصلة خفض نسبة العجز الى النفقات للموازنة المحقق في الفصل الاول من السنة

الجارية. وقالت ان نعو مجموع الدين العام الصافي بقي متباطئاً، اذ بلغت نسبته في الاشهر الاربعة الأولى من السنة ٢١,٥ في المئة في مقابل ١٠,٨٧ في المُثَّة، مشيرة الى أن نمَّو هذا الَّذِينَ انْحُفَضَ عَا من ٣٢,٠٥ في المئية في شيباط (فيراير) و٣٢,٦٢ في المئة في أذار (مارس).

وبلغ مجموع الدين العام الصافي في نهاية الشهر ٢٣٢٤٨ بليون ليرة (نحو ١٥,٣٨ بليون دولار) فيما بلغ الدين العام الداخلي الصافي ٦,١٠١/١

واظهرت النشرة ان حجم الميزانية المجمعة للمصارف على صدار السنة زاد بنسبة ٢٤ في المنة بالغاً ٤٨٢٣٢ بليون ليرة نهاية الشهر نفسه.

تاريخ لذر تلبيت	عدد الاسهم	عدد الأسهم المعروضة	سعر التثبيت ل ل	سعر التلبيت ع	سعر التلبيت السابق\$	سم الشركة
1994-17-10 1994-17-10 1994-17-10 1994-17-10 1994-17-10 1994-17-10 1994-17-10 1994-17-10 1994-17-10 1994-17-17 1994-17-17	15.F. 5.P1 774 51. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11	777 1477. 17177 10044 71 17177 170-7 117727 1241A2 16712.	1741A 1A1-V 1741A 1A-1V 1700T 17712 1771 1771 1700 1700 1700 1700 170	0.11 0.11 0.11 0.11 VA.11 0.V1 V T - - - - - - - - - - - - -	11.0 11.70 11.0 11.0 11.0 10.0 V V,17 V,17 1.0 1.0 1.0 1.0	وليدير فئة (١٠ – التثبيت الأول وليدير فئة (١٠ – التثبيت الأول وليدير فئة (١٠ – التثبيت الثاني وليدير فئة (١٠ – التثبيت الثاني بيت اللبنائي للتجارة (١٠ - التنبيت الثاني للتجارة (١٠ - التبيت الثاني للتجارة (١٠ - التبيت الثاني للتجارة (١٠ - التبيت الثانية المرابة البيتانية وليس وكل الأربية المرابة البيتانية وربعة الإسمنت الأبيض (إسمى) وربة الإسمنت الأبيض (إسمى)

ALHAYA

44

1 37

1 95

1444 1447

\$31 A+

1.21

:04.70

1777 1771

متوی ۹۸/۹۴

47/1/3

17,7-737

49/1/4

العملة

نيرذ

ربال

نینار دینار

ىينار ىرھم

اوللية

بينار غرنك

دولار

روبية

Le Ye

بولار

بات

لدون

أفرمك

'KEKL

مولار وحدد

أيكو براخما

117,0 1.77 0 1.70,0 1.70

fic 101. 1070 117:

4.4+

37.50

18- .44

ه ۲۸۳۵

1.1815

PA VY

1.715.

177 34

171.74

WV.VY

1777

 $V_{\nu} V \xi \psi$

\$\$.70

D.A.

1.544.

27.17

41.4

47.70

127.44

24, 100

TI WI

37. 140

1 797.

1, 58.2

AAAV.

.orvo

774.3

11.

1...

177.

Irey:

11614

7 71.0

67 71 ct 7,18

WATE

MATTER

180,44

TATE

1,1517

24.44

1.112.

147.78

171.79

14,44

Y.V.

11.70

\$1.80

١٧٤٠.

77.71.2

\$17.89

lay, gy

414,46

P.M.IT

PA4.75

7.5644

1.8784

Yo. .

.vre.

HELLIN





مولر في طريقه الى تسجيل الهدف الاول لالانيا في مرمى الولايات المتحدة (! ف ب)

المجموعة السادسة

مباراة لـ «فك العضلات» تنتهى بهدفين لالمانيا في شباك الاميركيين

ب - استفترت متباراة المجموعة السابسة، التي شياء الإلمان أن يفك عضلاتهم فيها أمام جب الولايات المتحدة على ملعب بارك

دي برانس في باريس أمسام ٤٨٢٠٠

متفرج، عن فوزهم بهنفين، وهي المباراة

الاختيرة من الجُولة الاولى لمونديال وبرز الالمان بحيويتهم وحسن استعدادهم البدني، ولم يبد كلينسمان وكولر وثون وكوبكه أنهم تخطوا سن الثلاثين في حسن زرع الشباب ييريميز وهاينريخ وهامان أرض الملعب نضاباً وإياباً. ومع يلك، لم يقسم خط الوسط تُحديداً مُهَامَّهَ آلهجومية المكلف بها هاسلر ومولر بالدرجة المطلوبة والتي تسبهل من منهمة رأسى الحسربة

كلينسيمان وبيرهوف. ومع شيء من التركيز كان بمقدور الالمان مضاعفة

وفي الصانب الأخر، منتخب فيه الكثير من السداجة والعفوية لانه قادم من بلد لا يعترف باللعبة. وخير مثال على السداحة اندفاع قائد المنتخب توماس دولى أمام كلينسمان ليقطع عليه الكرة، في نصب في واد وبقي الإلماني في واد أخر ليحضِّر الكُرة على صدرة ويستدها بكل ثقة في مترمي الحبَّارسُّ كسايسي كسيلر، ولم تسنح

الشبوط الثاني وأواضره سبوى كبرة واحدة سيدها هايتوك براسه وصيها الصارس كويكه بيراعة. واتسم العرض الالماني بالجدية، كعادته، بعيداً عن الاستُعْبِراض، وضيفط المنتيقب منذّ البداية وأثمر ضنغطه هدفأ مبكرأ إثر خطأ تضاعي اصيسركي، وكسان الطرف الافضل والآسرع والأعلى في جميع المواجهات الثنائية وتميز لأعبوه بين بيانية البينية العالية في مين بدا الاميركي حملاً وبيعاً وكانة بخوض النَّهَانُّيَّات للمرةَ آلاوليَّ في تأريضُه. ومنتخب الولايات المتحدة ١٩٩٤ أعلى

في ٨٠ مباراة دولية.

كُعباً بِالتَّاكيدُ مَن المنتخب الحالي، واحتسبت أول ركنية للالمان بعد ٣ دقائق عندما سار يريمير مسافة طويلة قبل أن يطلق كرة قوية شتتها ريجيس الى ركلة ركنية، ومنها سند بيرهوف جدید (۵۱). الكرة براسه لكنه خاشن بوب فاحتسب الحكم مَــُــالفـة صَـده. وَفَيُّ الدَّنِّيقَـةُ التاسعة احتسب الحكم اللغربي سعيد

٣٠ مترّاً، واصليب هاسلر فخرج وحلّ مكانه ديتمار هامان، ومرر كولر كرة بلقولة ركلة ركئية لالمانيا رفعها توماس عرضية سندها كلينسمان بسن قدمه مُاسْئِر دَلَهُلُ الْأَنْطَقِــةُ وَارِتُقَى لَهِــا مرت الَّي جانب القائم (٥٨)، وُنخُلُ روي كلينسمان ووصلت الى مولر فعمرها ويغيرلي مكان اريك وينالدا الذي كأن داخل الشباك (٩)، مسجلاً هدفه الـ ٣٠ في محاولة لادراك التعادل. وسيد مولر من بعيد فالتقط كيلر كرته (١٤)، وتهيأت الكرة امام بيرهوف

عديم الفعائية في خط الهجوم الاميركي ومن هجمة مرتدة وصلت الكرة الي

اصطدمت بحائط الصد (٣٣). واتسم اداء المنتسخب الامسيسركي بالايجابية في مطلع الشوط الشائيّ وكانَ اكثرَ ثقة بالنفسَ وتمكنَ من فرضُ سيطرته لمدة نحسو ١٠ بقائق حيث حاصر المنطقة الالمانية طويلاً وصد كوبكه كرة رأسية خطيرة لهايدوك اثر تمريرة متقنة من ستيوارت ثم حاول ويتألدا متابعتها فصدها الحارس من

وسدد اولاف تون عالياً (٥٢) من

بيرهوف في الجبهنة الينمني فمنزرها

النهائيات في مباراته الثالثة عشرة ورافعاً رصيده الى ٥٠ هنفا بوليا في ۱۰۳ مباریات. وأصيب المنتخب الاميركي بالاحباط بعد الهذف الثاني لأن مهمشه بأتت صعبة لا بل مستحيلة امام منتخب مجرب يعرف كيف يحافظ على تقدمه، وخسر فورثز الكرة دآخل المنطقة لتتهيأ أمام مازونوف سندها خارج الخشيات الشلاث (٧٥)، وركلة ركنية للاميركيين لعبها تأب راموس قصيرة من دون ان يستُفيد منَّها المنتخب الاميركي. وراوغ هامان اكثر من لأعب اميركي ولما بلغ حدود للنطقة سددها عالياً

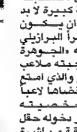
(٧٦)، ثم بيرهوف من خارج المنطقة بين يدي كيلر (٧٩)، وراموس بالقرب من

القَائِم الألماني (٨٢)، وتعبيت الركالات الركنية في الدقائق الضمس الاخبرة للاميركيين من دون ان تستخل لعدم وجود لاعب يجيد التسديدات الراسية، وقام جونز بمجهود فردي تخطى فيه مدافعين ولما انكشف المرمى امامسه سددها قوية علت العارضة بقليل (٨٨). واللقاء هو الثالث بين المنتخبين، وسعبق لالمانيا ان فسارت ٤-٣ في ١٣

صزيران (يونيو) ١٩٩٣ ثم ٣-صفر في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) من العام



- بالطبع. يجب ان يفهم الجميع امرأ مهمأ: اللحنة التنفينية للاتحاد التولى فيها اغلبية ليوهانسون. ورغم انتخاب بلاتر يجب ان يستمر التعاون لان مصلحة كرة القدم فوق كل اعتبار، • يقول بلاتر أن أزمة بطاقات الموننيال



بلاتر سينفذ برنامج يوهانسون وهولا يمثل هافيلانج

الاتحساد الدولي والمشسجسعين ويجب

وضع حد لهذة التصرفات المشينة

فتصبوصنأ عندمنا يتسعلق الامسرفي

المُونِينِالَ. في العام ١٩٩٤ في الولاياتُ

المتّحدة كانت شركتي دبيليه سبورت،

إحدى الوكالات التي اشترت بطاقات

وجرت العمليات من دون أي أزمة لأننا

عُـرفَنا كـيفُ ننظم الشَّسرآء والبيع.

ولسبوء الحظائينيل الوضع في هذه

البطولة ولم تتمكن وكالات السياحة من

تامين بطاقات لمسجسعين اشتسروها

ويجب تنظيم الامسور فسورأ لأن الامسر

الاستنصافة مونديال ٢٠٠٦ هي البرازيل

والارجنتين والمانيا وانكلترا وجنوب افريقيا

والمغرب ودولتان افريقيتان اخريان، وشدد

السباق. اريد ان احدد نقطة مهمة وهي

استضافة مسابقة بحجم اللونديال

الذي يشبارك فينه ٣٢ فنريقاً، بسبب

الحالة الإقتصادية. من الصعب على

دولة فقيرة ان تصرف الاموال اللازمة

لتحضير منشاتها لتناسب متطلبات

المونديال، لقد منح فيفا كوريا الجنوبية

والبابان تنظيما مشتركا لمونديال

٣٠٠٧، فلُصادًا لا يقبعل الشَّبيء نَفْسُه

بالنسبة للارجنتين والبرازيل او المانيا

قال هافيالنج اخيراً ان حفاوظ جنو،

- لا اعتقد أن هذا التصريح عادل

ويقييق، إن هافييسلانج لا يحسد من

يستضيف المونديال، وهو لا يصبيب

دَّائِماً في تُرشيحاتُه، لقد وَعد اليابانُ

بالموندبال لكنه تراجع تحت المسغط

وقبل بالتنظيم المسترك، ولم يكن الاس

الله عققت الفرق الافريقية نتائج طيبة فر

المونديال بعكس القرق الأسسيوية، ما الذي

تمتاجه الفرق الاسيوية للاقتراب اكثرامل

الإفريقيية نتبائح طبيباً " لأن هذاك

بروتوكول تعاون بين الاتحاد الافريقي

ونظيره الاوروبي يتبادلان بموجب

المعلومات وتحتك فرقهما بعضها

ببعض، وهذه كلها افكار يوهانسون.

ولن تطور الكرة الأسيوية إلا من خلال

تُوع من التجادل بينها وبين الاتحاد

الإوروبي، ولا أعني بالتبعياون سجيره

توقيع أتفاقات بملابين الدولارات بل

صقل القاعدة والاحتكاك بين منتخبات

الفشات... واعتجبت بالطريقة التي

انتشرت فيها اللعبة في الولايات

المتحدة ومنتخبها اليوم على المستوى

نفسه مشل تشيلي وكولومبيا وحتى

بعض الفرق الإفريقية، وأذا نظرت الي

الإحسمىساءات في السنوات الست

الأخيرة يتبين لك أنَّ اللعبة الأولى في

الولايات المتحدة ليست كرة السلة او

- اتعرف الذا تحقق المنتخبات

جيداً بالنسبة اليه،

الركب العالمي

وانكنترا او المغرب ودولة مجاورة

افريقيا كبيرة الستضافة مونديال ٢٠٠٦.

أن دول العبالم الشالث يصبعب عليه

ُ- أعْتَقُدُ أَنْ دُولاً أَخْرِي سَتَدَخَل

على حظوظ جنوب افريقيا، فما رأيك؟

• يقول بلاتر أن ثماني دول مرشحة

مسيئ لكرة القدم.

كرة القدم من دون منازع والذي ام الحمهور طوال ۲۰ سنة قبل ان يفتن الجميع بث الترويج والرعاية المتعلقة مباث باللعبة، وهو حالياً وزير الرياضة ا بلاده ويحاول اصلاح الخلل والف

للغائم في كبرة القدم في العبام وكرر الانْجازْ نفسهُ في العام ١٩٦٢ واضاف لقباً ثالثاً في العام ١٩٧٠ قبل ان يعترل دولياً. وسنجل اكثر من الف هدف قبل اعتراله، علماً انه لعب أخر سنواته مع نيسويورك كسور سوس في الدوري الأميركي المحترف سعيأ لنش اللعيةً في بلاد والعم سام، بعدما بقي وفياً لَفَرِيقُهُ البِرازيلي سانتوس.

ماستركارد، لبطاقات الاعتماد وبعتب سفيرها الأول وانزلت الشركة الى الاسواق بطاقة تحمل صورة بيليه قبل المُونِّدِيالَ. وحلِّ الإسطورة صَيْفًا على المونديال واختير ضمن منتخب القرن، وتمكنت «الحياة» من استغلال وجوده في باريس لاجراء حوار موسع معه، جسيدأ للاتصاد الدولى خلفأ

للبرازيلي جواو هافيلانج. وعندما عرفته عن نفسي احرز آخر القابه العالمية قبل تاريخ ولادتى بشهر وعندما زار بلدي لبنان كنت لاً ازال في الرابعــة من الـعــه وتنكر بيليه الزيارة الى لبنان وأسف

لُلحــرْبُ ٱلنِّي عَـُصَــفَتَ بِهُ. وَهُنَّا نُصُّ • ما رأيك في انتخاب بلاثر رئيد

للاتحاد الدولي لكرة القدم، وهل سيتمكن من تحقيق برنامجة؟ - أولاً أريد أن الفت النظر الى نقطة

مهمة وهي أن بلاتر لا يملك برنامها صعيناً والبرنامج الذي سينفذه هو برنامج يوهانسسون (رئيس الاتحساد الأوروبي الذي نافس بلاتر على منصب الرئيس). عندما طلب مني يوهانسون انُّ انْعَمْهُ اطلعنى على البُّرْنَامِجِ الذِي ينوي تنفيده في حال فاز بمنصب الرئيس وتشاورنا في الإمر طويلاً. ثم تكلمت مع لاعبين سأبقين كبار أمشال الالمانى فرائتس بكنباور والانكليزي بوبى تشارلتون وحثى الفرنسي ميشال بِلاتَيْنِي (بعم بِلاتر في حملة الرَّئاسَة)، ووافتنا حميعا على أن برنامج يوهانسون مفيد لكرة القدم، ولذلك تعمت ترشيح السويدي الذي كأن فى ذلك الوقت المرشح الوحسيند لخسلافة البراريلي جواو هافيلانج قبل ان بدخل بالأثر السبباق علماً أنَّه لم يقدم أي برنامج وترشح بطلب من هافسيلانج. ويخطى كل من يظن ان بلاتر سيمث على الطريق نفسسه الذي سلكة البرازيلي وينفذ رغباته، لان بلاتر في نظري رجل نكى ويريد أن يقدم الكثير لكرة القَّدَمُ ولا أَعْارُضُ انْتَحْالُهُ لَكُنْتِيْ

- أبرز نقطة في برنامج يوهانسون هي مناقست كل الأمور مع اللاعبين المحترفين عبر لجنة تمثلهم قبل إخفاذ القرارات اللازمة، ما مجرى حالياً غير عادل القد غير المسؤولون الكرات ولم مسأل أحد رأى اللاعبين وهم المعنيون بَالاصر في الْمُقَامِ الأولَّ، والاصر ينطَبق ابضا على مواعيد خوض المباريات وهي ارْمة حصلت في مونديال اميركا عُندُمًا اقيمت مباريات ظهراً في درجة حرارة بلغت ٣٥ درجة مثوية، كمَّا بعلوا القوانين من يون أستشارة اللاعبين. نحتاج الى ديموقراطية في تسيير امور اللعبة واللاعبون هم ابرز عناصرها وهم القاعدة. وهناك نقطة أخرى في البرنامج وهي جعل رئاسة فيفا مداورة

بين الاتحادات القارية. ● مل تعسمل مع بلاتر اذا طلب منك

ليست مسالة رياضية بل تجارية وقرصفة. ما

رأيك في الأمر؟ - عَندما يبدأ الكلام عن الفساد اتألم كثيرا خصوصا أن سهمتي الاولى كورير للرياضة في بلادي هي مكافحة



الثمار الفعلية ستقطف مستقبلا. • قبل اربّعة أعوام فارت البرازيل باللقب العالمي باسلوب اوروبي، هل تعتقد أن فرق اميركا الجنوبية قادرة على تحقيق اللقب من دون اعتماد التنظيم الاوروبي؟

من جـــراء توقف الدوري الاول، والان

- قبل أربعة أعوام واجهنا مشاكل كثيرة ورغم اللقب الرابع لم يرض احد بالأسلوب الذي لعب به الْمُنتَّخْبُ ويفع المدرب كارنوس البرتو باريرا (مدرب السعودية الحالي) الثمن وطرد. وقال باريرا يُومَّدُاك إِن مُنتَحْبِهُ لَعْبِ بِاسْلُوبِ مَمَلُ لَكُنَّهُ تُوجِ بِطِلا، وفي العَسام ١٩٨٢ كانَّ للسراريُّلُّ منشخب قَوْي وخرج من الدور الثاني، هذه الأصور تشير الجدل في بُلادي، وأعشقد ان المدرب المالي يسبيسر على نهج سلَّف ويُعيل الى ألدفاع، الفريق الصالي غير منظم لكنه يضم مهارات فردية عالية.

• هل بيبيتو اللَّهاجم النَّاسِب التي حائب رونالدو في نظرك

- ببدو ان بيبيتو سيكون اساسيا من جُلَّال التَّدريبات لَكن بعد متابعتي للمباراة الاولى ضد اسكتلندا الضل ان يلغب الموندو الي جنائب روتائدو أو دنيلسون.

 ما تعليقك على الشخب الذي يشيره الجمهور الانكليزي - الأصر متوَّسف، تأتى أقليسة الي

المونديال لافتعال اعمال شنّغب والشعال الحبرب ويجب على الشبرطة التسجيرك يسرعة للجم أعمالها ووضع الشاغبين فَى السحصون، كسانت الإيام الاولى للمونديال رائعة وتابعنا اهدافا جميلة قبل أن تتصدر أعمال الشغب عناوين الصحف • ظهرت على المساحية الدولية قيدل

اربعين عاماً. خلال هذه الفترة الطويلة ما هي الأسور التي احببت في كرة القدم وما هي الأمور التي تكرهها" - اكثره امسرا ويتسعلق باسلوب

المدربين النين يعتمدون النفاع كثمرأ وهذا مّا يفسد المباريات، أن المرب في هذه الايام يضع خطة لتحنب الخسارة بعدما كَانْ يضع خطة للفوزْ، والمؤسف أن الامسر لا ينطبق على المنتسخيات الأولى وُحسِب بِلَ انتشر الى صدربي قرق الفيئات دون إله ١٥ عاصا ودون الد ١٧ عاماً... ما يُولَدُ شَعْسَيةً سَيِّئَةً لَدى

اللاعدين منذ نعومة اظافرهم أما الأمور التي احب فهي بلوغ كرة القدم بغضل التغطية الإعلامية الواسعة وتطور تقنيتها حدودأ لم تكن قادرة على بلوغها سابقاً، اضافة الى نقطة قد تكون موضوع خيلاف، وهي الأموال الطائلة التي تدفّع إلى اللاعدينُ، نحنُ لمُ تحصل على فرصة مماثلة في السابق ولاعب كرة القدم ليس طبيبا أو محاميا أو مهندساً يقدر على جمع ثروة في ١٠٠ عاماً من العمل أذ لا يمارس مهنتُه الإ عشسر سذوات وهو يستعى إلى تأمين مستقبله المادي خالالها، لكبني في الوقت نفسه مند الجشع لأن بعض الله عبين بنتقل من فريق الى اخر من أجل المأدة فقط التنسيول أو كرة القيم الإميركية بل



كلينسمان يهي، الكرة على صدره (رويترز)

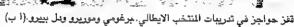
رائعة الى داخل المنطقة وسيطر عليها كلينسمان بصدره خادعا توماس بولي وطار كيلر لكرة بطريقة رائعة وسجل بهدوء على يسار الحارس ببعداً الخطر عن مرماه (۲٤)، ومرر وسبس به التاسع في التاسع في التاسع في هأسلر كسرة ولا أحلى الى بيسرهوف فسيدها الإخير طائرة من دون خطورة (۲۷)، واول بطاقة صفراء ليريميز (۲۸) افتضل لاعب المباراة. واول تستيدة امسركسة باتجاه المرمى الالماني عن طريق ديرينغ لم تشكل اي خطورة على مرمى كويكة (٣٠)، واحتسبت لالمانيا ركلة حرة مباشرة في الجهة اليسرى انبرى لها الاختصاصي توماس هاسلر

... ثم يسددها باتجاه المرمى الاميركي غي حراسة المدافع دوولي (اب)









المجموعة الثانية

ي صعبان لايطاليا والنمسا... أمام الكاميرون وتشيلي



مونبلييه، سانت اتيان (فرنسا) - «الحياة» ، أ ف ب - تقسام اليسوم مسيساراتان ضسمن المحسوعة الثانية في المونديال الفسرنسي وستخوض إيطاليا

الساعة ١٩٠٠ بتوقيت غِرينيتش في مونبلييه، اختباراً صعباً أمام منتخب كامبروني اثبت أن لديه الكثير من القوة والمهآرة اللتين يمكن أن يقلق من خلالهما أي منتخب في المسابقة. وفي الرابعية والنصف في سيانت البيان مواجهة بين منتخب تشيلي متمكن فنيأ وأخر نمسوي قوي بننيا وجيد

ايطاليا -الكاميرون

يعلم مدرب ايطاليا تشعيراري مالىينى تماماً أن منتخبه قد يعانى أكشر مما عانى عندما تعادل في اختباره الاول ومنتخب تشيلي ٢-٢ لانّ الكاميرونيين أقوى بدنيا من التشيليين ولا يقلون عنهم منهارة. الى ذلك فأن مسدريهم القسرنسي كلود لوروا لذا فان الإختبار غير مامون، والطليان بالذات سرقوا النقطة بركلة جراء مورييرو، وفي النفاع قد يلعب المخضرم

أنعكاسات كل خيار على بقيه

فييري معاً، بيد أن القرار في يد رجل واحسد هو مسالديني. ولان الاخسيسر

منّ اصابة في شاقه. المنتخب الذي احرز كأس العالم عام يلعب بمهاجمين او بشلاثة مع كل ١٩٨٢ والذي واجبه الكامييرون في

الشوط الثاني، وركز مالنيني في التمارين الاخيرة على اشراك الشلاثي المنكورفي فريق واحد وكانت النتيجة ايجابية لكن نلك

مونديال استبانيا حيث تعادل الفريقان وتطالب ايطاليا برمتها بمشاركة ثلاثي الهجيوم روبرتو باجيو واليساندرو دل بييرو وكريستيان

> محافظ بطبيعته ولا يركب المخاطرة عشوائياً في مرحلة تقترب من الحسم، فانه سيشرك اغلب الظن باجسو وفييري اساسيين على ان يحل بل بيبيرو مكان احدهما في منتصف

لا يعنى اطلاقاً انه سيضع تجاربه قيد

وفي الوسط سيلجأ سالديني بلا شك الى اجراء بعض التغييرات ومن المرجح ان يدفع روبرتو دي مساتيسو وانجيلو دي ليفيو الثمن لمصلحة لويجي دي بياجيو وفرانسيسكو

جوزيبي برغومي مكان اليساندرو

كوستاكورتا في حال عدم تعافي الأخير وطلب منه مدرب المنتخب ان يكون قدوة ومارتشيلو سالاس. ولا يزال مالديني حائرا في اختيار التشكيلة المناسبة التي ستواجه وبرغومي هو الوحيد الباقي من الكاميرون وفي احتيار الخطة: هل

> اما الكاميرون فكانت في طريقها الى تحقيق فور ثمين عندما تقدمت على النمسا احتفرحتي الوقت بدل الضائع قبل ان يعاقبها المخضرم انطون بولستر. وقدم المنتخب الاضريقي عرضا

رجوليا بقيادة المدافع ريغوبرت سونغ، ولن يكون خصماً عادياً ضد أيطاليا. ويقول لوروا: ونصترم المنتخب الإيطالي لكنه لا يخيفنا ». ورغم صغر سنة يعتبر سونغ الذي

يحتفل بعيد ميلاده الثاني والعشرين مطلع الشبهر المقبل، ركيرة المنتخب الكاميروني الإساسية وقائدا داخل الملعب وخارجه على حد سواء. وريغوبرت المعروف بدريغوه

مشبهور بقدرته على تلطيف الاجواء بعد الهرائم ويلقب بالمهرج. ويملك سنونغ طموهات كبير هذا المونديال، وقد كلف مسووليات

جىيدة في المنتخب، وكان وجوده

مُلحوطاً الخُميس المأضى ضد النمسا.

المباريات العالية المستوى التي خاضها مع نأدي مترَّ الفرنسي او منتخب لكن رغم هذا كله يبدو ريوغوبرت

سونغ بضفائره وضحكته الصاخبة

وكانه لا يزال طفلاً. وهو لا ينفى نلك.

ويوضح ريغو: «يتلخص دوري أ

ان اكون قائدا للمنتخب، مشيراً آلي انه

يحب هذه المهممة لإنها تتناسب

ومميزاته وشخصيته وطريقة تصرفه

ويتسابع: «من حظي اني عسرفت

المونديال الاصيركي قبل أربع سنوات أذ

سمح لي بالقاء نظرة مختلفة على

الامور، وقد شارك سونغ في مباراتين

في نهائيات كاس العالم ١٩٩٦ وطرد

فيّ النّانية امام المنتخب البرازيلي

العتيد، ويعترف بأن الانسان لا يولد

مع الضبرة بل انه يكتسبها خلال

سيحتفل مهاجم النّمسا انطون بولستر بمعابلته الرقم القياسي المحلي في عدد المباريات الدولية المسجّل باسمّ عَيْرهارد شانابي (٩٣ صباراة) منذ عام ١٩٥٠ عندما يقود رفاقه غواجهة تشيلي وثنائيها الرهيب ايفان زامورانو

ويعترف بولستر ببعد العرض الكبير الذي قدمت تشيلي ضد ايطاليا فان كفتها ارجح للتعلب علينا خصوصا بوجود زامورانو

وسالاسء وسبق لبولستر ان لعب الى جانب رام ورانو في اشبيلية الاسباني، ويقول: «كَانَتُ تَجِرِبُهُ مَفْيِدةً وَكَبِيرِهُ لَيْ باللعب الى جانب أيفان، وانا أحترمه داخل الملعب وخارجه، واتطلع لرؤيته

والتقى المنتخبان للمرة الاخيرة في النهائيات في صونديال اسبانيا عام ١٩٨٢ وفازت النمسا ١-صفر. ويقول بولستر اساكون سعيدا لو انتهت مُعَاراة الغد بالنَّتيجة ذاتها. بيد ان سالاس قد يكون له رأي مخالف.

ويلعب التشييليون كسرة حلوة ومتوازنة ولو أن الالتحام البدني سيمب في مصلحة منافس تتناء سالاس وزاموانو اللنين تصملا الكشيس من الدفاع الايطالم بقسرتهما الفائقة على الارتقاء وتميزهما في العاب الهواء.

وربما تقرر حالة مفاتيح المنتخب

عطفاً خاصة من جانب الالمان مع

مزيد من الحرص وارتكب فوغتس

متدرب المانييا خطأ باستيدال

الظهيس الايمن رويتس باللاعب

الاعسر تسيغه وأشراك هاينريخ في اليمين بعد أن ثالق ٧٠ دقيقة

في اليسار، ولم يشمكن هاينريخ

من التاقلم في مركزه الحديد..

وقات الخطورة الألمانية حستي

الحكام في الميزان

مسوفسقسا على الاطلاق في ادارته

لمباراة تونس والكلترا، وتغاضى

عن أخطاء عدة تستوحب الانذار

الفُوري بسبب الشد من الخلف،

وكان ابرزها ضد قيس العضبان

لاعب تونس لاعاقة الانكليزي بول

ابنس من الخلف، ووضح تعاطف

اوكادا النسبي مع الاسم الكبير

لأنكلترا امام تونس، وهو الاسر

الذي دفعه لاحتساب ضربة حرة

مباشَّرة لصالح شيرر، وجَّاء منها

لم يكن الحكم الياباني اوكادا

النهاية.

النمسوي وهم بولستر وهرتسوغ

وفايرزينغر وبفيفر وبفايفنبرغر

FRANCE 98 الأولى اعام النمسا (١-١) الاسبوع الماضي. معترفاً ففي

لاعبون نمسويون يتدربون ثحث حراسة الشرطة (رويترز)

مول استعداداته للقاء ايطاليا، قال لوروا: ،عندما اتحدث الى اللاعبي، احاول أن اشرح لهم كل شيء، خصوصاً حول قراءة اسلوب المنتخب الخصم، ويجب أن يكون ذلك في أدق شكل ممكن من خلال التبريب والتطبيق العملي واكرر لهم ذلك من دون توقف. شمرحت لهم ٣ تصمورات ممكنة لأداء المنتخبّ الايطالي لكننا لا نعرف كيف سيلعبون، وقمنا بتدريبات فنية كبيرة،. وحول ما إذا كانت ايطاليا تشكل عقبة في وجه منتخبه، رأى لوروا اليس المنتخب الافضل هو الذي يفور دانما، فهناك مُفاجَّات كثيرة. لكن أيطاليا هي

المنتخب الذي يضع أمامنًا مزيداً من المشكلات، سنهاجم ونَّهَاجم بَالْقَافَكِيدُ، لانَّهُ فى مواجهة مدربين ايطاليين، وهم من افضل التكتبيكيين في العالم، ولاعبين يجيدون الهجمات المعاكسة. أن تكون المباراة سَهلة ابدأ.. واضاف «التعادل قد يكفينا للتأهل، لكن لن نلعب لتحقيق هذا الهدف، ولن يكون هناك مدرب اسوأ منى لو لعبت للتعادل، يجب ان يتحرك اللاعبون بكثرة ويسرعة اكبر وان يتمتعوا بالسرعة وعدم التوتر وان يعملوا على اختصار

لوروا يخشى «تكتيك» إيطاليا وهجومها المعاكس

الوقت ذاته بصعوبة المهمة الجديدة.

مونبلييه (فرنسا) - أف ب - اوصى الفرنسي كلود لوروا

مدرب الكاميرون لاعبيه بتقديم عرض "فرح" في المباراة ضد

ايطاليا اليوم ، وذلك بعد الاداء الجيد الذي قدموه في الباراة

النُّسافَّات اكثر الاحيان. ورأى لوروا عفى الوقت ذاته عليفا الانترك لحماسنا العنان وننسى واجباننا الاخرى، وفي اي حال لا استطيع أن افرض على اللاعبين تخفيف حماسهم لان نلك يناقض ما أراه يساهم في تطوير كرة القدم، فكرة القدم يجب أن تكون مفرحة، فلا نستطيع قول شيء وقعل ما يناقضه، فمنذ بداية المونديال يقول بعض المدربين انهم سيدافعون بثلاثة لاعبين وفي الملعب اراهم يدافعون بسبعة او ثمانية عناصر، وهذا الامر يضحكني كثيراء.

رؤية فنية لمباريات اليوم السادس

الخوف هزم التونسيين... وسكولز أبرز الانكليز • درس الماني لنتخب أميركي محدود القدرات

🗆 القاهرة - علاء موسى

خسس المنتخد التونسي مباراته المنتخب الانكليزي صفر-٢ عملياً، ولكنه حسر المباراة فعليا قبل

الخوف العارم الذي اجتاح لاعبيه

من اسم منافسيةم، الامس الذي انعكس على الفريق بوضوح خلال الثبوط الاول حيث أنكمشوا وتراجلعوا الى نصف ملعبهم وفُسقدوا توازنهم مع لجسوء المدافسعين ولاعسبي الوسط الى التشستيت المستسمر. ولم يجد الثنائي عادل السليمي ومهدي بن سليمان أي كرة سليمة للسيطرة عليها ويدء الهجمات المنظمة.

. المُوَّوَف التُونسي منح منتخب الكلترا شجاعة غير عالية، على غير عادة، وتقدم لأعيق الوسط وطهيرا الجآنب الى عمق الملعب التونسى بطريقة متكررة لم نرها في مسأربات انكلترا الاضيرة

ان تبدأ بسبب

بسم الله الرحمن الرحيم

يا أيتها النفس المطمئنة ارجعي الى ربك راضية مرضية قادخلي في عبادي وادخلي جنتي.

سفير وأعضاء سفارة دولة الامارات العربية المتحدة في لندن زميلتهم الغالية فورية الدلأل الفلكي

الستشارة الاعلامية بالسفارة التي انتقلت الى جوار ربيها في اوج عطائها ومنشاطها ويتقنمون بخالص العزاء والمواساة الى افراد اسرتها واصدقانها ومحبيها سائلين المولى عز وجل ال يتغمدها بواسع رحمته ويسكنها فسيح جناته وأن بلِّهمنا جميعاً الصبر والسَّلوان. «أِنَّا لِلهِ وإِنَّا النِه راجِعُونِ».

خصوصا ضد السعودية والمغرب، وإزاء الزيادة العسسية للاعسبي انكلترا تعندت الفرص السانحة أمام شيرينغهام وسكولز وطوني ادامس ، قُلْب الدُفْاع، وحالت براعة الحارس المخضوم شكري الواعر دون آهتزاز شباكه طويلأ حتى كانت ضربة الرأس الحاسمة لشبرير في اللَّمظاتُ الأَحْيرة من التسوط الاول والضريب ان لاعبي

تونس الأطول قسامية، سسامي الطرابلسي ومنير بوقديدة، فسلا مسراراً في الوصيول الى الكرات العالية في منطقة الجراء. وتغييرت الحال نسبيا الشوط الثاني بعد نزول زبير بيّة في الْمُنتِـخْبُ الْتُـونِسِّيِّ وَتَقَّـارَبِ الخطوط، وامتلك اللاعبون الكرة

بنجاح في وسط الملعب واكملوا عدداً من الهجمات ولاحث أكثر من فرصة لبية غير المراقب ولكن تسديداته أفت قدت الدقية، ولم يستغل التونسيون تفوقهم الميداني في بداية الشُوط الشاني بعمل ريادة عندية في الهجوم.. وبقى الطرابلسي وغمصبسان

رومانيا وكولومبيا

وكان اللقاء حافلا بالإثارة كولومبيا.

والشيحى وجوزيه كلايتون في مواقعهم الدفاعية طوال الوقت، وفشل كلايتون في محاولاته الهجومية القليلة في الجانب الايس بسبب اصراره على السير الزائد بالكرة. ومع ادراك المنتخب الانكليزي

لصعوبة الموقف لجأ شيرر الى تهدئة اللعب وامتصاص حماسة منافسيه، ونجرح بالفعل في تهدئة المباراة في النقائق الأضيرة قبل ان يفاجئ بول سكولز غير المراقب الجميع بهدف ثان مباغت.

على سكولز ابرز لاعبى انكلترا.

امتلك المنتخبان العديد من النهاية.

ويتحمل المدرب كاسبرجاك المسوولية كاملة لجهة تقص الإعداد التفسي للاعبي تونس وأخسسار تشكيلة بفاعسة في البداية وعدم فرض رقابة لصيقة

العناصر الموهوبة ولكن التنظيم الجبينة لدى المنتخب الرومساني حسيم المسالة لمصحبه في

والاهداف الضبائعية واللميصات الفنسة الفردية المستحبة من الجانبين رغم تدنى مستوى اكثر لاعْبِيْ ٱلمُنتَخْبِينَ شَهِرة وْخَبِرة، وهمسا جسورجي هاجي كسابتن رومانيا وكارلوس فالنيراما كابتن

ساد الرومانيون البداية يقضل اندفاع رائع من المدافعين ولأعبي الوسط لا سيما بيتريسكو في اليمين وبوبيسكو المدافع الخلفي صاحب التسمسريرات الطويلة الدقيقة، وتفوق الرومانيون جُدأ في عنصري التمرير والتسديد وتخلوا منطقة جزآء كولومبيا بنجاح، ولولا البراعة المتناهية لحارس كولومييا موندراغون لامترت شياكه كثيرا، وكان

طبيعياً أن ينتهي الشوط الأول لمصلحة رومانيا بهدف بديع من ادريان ايلي، انشط لاعبي المباراة، من زاوية صعبة، واستفاد الرومانيون خلال هذا الشوطمن توسيع مساحة اللعب عن طريق التَصَرَّكات في الصانبين بصوار خطى التماس تبيتريسكو وهاجى

في البيمين وموانتيانو وايلي فيّ.

ً وبِقّي النَّـفَـوق الروساني

مستمراً في بداية الشوط الثاني

لفريق كولومبيا للعودة الى

الروماني الشبجاع ستيلبا ثقيلة

جداً، وأضطر مدافعو رومانيا

لمارسة بعض الخشونة لابقاف

التفوق الكولومبي، ولعبت خبرة

بوبيسكو وبيتآرسكو دوراً في

الاحت فأظ بالكرة في النقائر

الاخيرة بالتمريرات ألعرضية

واستهالاك الوقت بشكل فانونى

المانيا والولايات المتحدة

المتحدة اشبه بدرس قيم من

الخبراء المخضرمين لمنافسيهم

ولم يتوان لاعبو المانيا في

ممارسية الضغط والهجوم من

الدقيقة الاولى وحاصروا المنتخب

الإميركي في نصف طعبه بشكل

مكثفٌ جُداً، وهو الاصر الذي هر

ثقلة لاعبى الولايات المتحدة

جاعت مباراة المانيا والولايات

حتى اطنقت صفارة النهاية.

الارضى المرهق للدقاع الاميركي. ولكن بخطورة اقل بسبب بطء شاجى وقلة تقدم المدافعين للأمام حَمُوفًا من الهمجمسات المرتدة، واعطى هذآ التسراجع الفسرصية اجتواء المباراة بفضل حساسة الثسلائي اسسبسريا ورينكون وفيالنسيسا، وتمكن اسسريا من احتراق الدفاع مرارأ ولكنه لم يلق الدعم الإيجابي من زمالاته في عمق منطقة الجيزاء، وتصولت المساراة في نهايتها لمصلحة اصبحت الكرة باستمرار في المنتسخب الكولومسبى تمامسأ نصف الملعب الألماني. وأصبحت مسحمة ألحسارس

واصبحت المباراة في تقائقها الاولى في نصف الملعب الاميركي، وسُرِعَانُ ما حِاءِ الْهِدِفِ الأُولِ لاندرياس موار ليريد من ثقة الالمان في انفسهم ويزيد من حجم الرعب في قلوب الإميركيين. مسارس الإلمان ثون وكسولر وكلينسمان كل الخبرات التي اكتسبوها عبّر السنوات الطويلة، ووضح الفارق المهاري والخطط

واجبيرهم على العبودة للوراء،

ورويتسر وهاسلر ومسوار كبيرا بين الجانبين وتقدم المدافع كوهلر كشيرا الى عمق الدفاع الاصياركي وتألق كلينسمان في الهروب من الرقابة، ولكن التفوق الالماني الكاسح لم يتسرجم الى اهداف أخرى بسبب الاحتنفاظ الزائد بالكرة من هاسلر والإصرار على ارسال الكرات العالية في منطقة الجزاء بدلاً من التصرير

ومغ استسرار العجز الالمان عن التسميل عانت الشجاعة نسبيا الى آلاميركيين وبادلوا منافسيهم الهجوم في الدقائق الاخيرة وأنهوا الشوط الاول بشكل جيد، واستفاد المنتخب الإميركي من النهاية الإسماسة الشوط الأول ويداوا الثاني بنفس الحساس واهدر هيدويك فرصة نادرة للولايات المتسحسدة تالق خلالها الصارس كويكه بيراعة وشجاعة، ومع الانتشار الجيد للاميركيين وسوء تمريرات الألمان

لم يدم هُذا التَّقُوق سوى ١٥ بقيقة ويعدها كانت نقطة التحول في المسساراة، الرك الألمان أن منافسيهم هو الأسرع والأكتسر نشباطأ وحماسة، وقرروا على الفور تغيير ايقاع المباراة ليكون أهداً والطاً، وبدا تون وكولر في تنفيذ سلسلة من التصريرات السلبية والعرضية والخلفية للاحتفاظ بالكرة لاطول وقت ممكن وارهاق اعصباب لاعبى الولايات المتحدة في بحشهم لأستعادة الكرة، وتغيرت المباراة وانقلبت راسناً على عقب بعــد مــا عــجــرّ الإميركيون عن أستعادة سرعتهم وتفوقهم وانجرفوا الى الإسلوب

وجاء هدف كلينسمان الثائم صدمة عنيفة للاميركيين الباحثين عن التعادل، وأصبح الاداء اكثر



الحكم الياباني اوكادا ينذر التونسي بيّة. (١ ف س)

الهدف الأول، من لعبة لم يكن مها أي خطا.. ورغم الإحسرام الكأمل من اللاعبين لقرارات الحكم إلا أنه لم يكن حيارها بالقدر الكافي في مواجهة الأخطاء الجسيمة، ولم يننر الانكليسزي لوسسو عندسا

حكم سوريشسيوس ليم كي تشونج كان أكثر توفيقاً في ادارة مباراة رومانيا وكولوسبيا رغم العبصبية الشديدة للاعبي المنتخبين ولم يستجب لمحاولات لاعبي رومانيا المتكررة للمصول على ضُربة جراء، وكان حظ الحكم سيشا في عدم رؤية بعض الكرات التي اصطعمت بالمدافسيعين وتجاورت خط المرسى خارج القائمين واحتسب اكشرين ضربة مرمى لمصلحة رومانيا من العباب تستنوجب ضبرية ركنيية اكولومسيا، وكشفت الإعادة التلفُّريونية عن هذا الخطأ في

ضُرب عماد بن يُونس بحذائه في وجهه في كرة بشيّركة. ضائعٌ في نهايته الانذارات للسسيطرة غلى الموقف وجاء دعنام قرارات باقواة

ادارته المستارة لمباراة المانيا والولايات المتحدة، ولم يؤثر التسفسوق الالماني الكاسخ على قراراته وعدالته وكأن الانذار الأول فى المباراة من تصيب الالانم بيريدين للخشونة في عز تفوق مربقة. وواكب بلقولَة الاحداثُ بسرعة فأنقة ولم يهنه بالتمثيليات المتكررة من لاعم المانيا المخضرمين، وسار الشوط الاول بسرعة دون اهدار أي وقت وكان الكشربي كل اشواط المونديال في بقياء الكرة داخل الحدود ولم يضف بلقولة أي وقت وقي الشيوط الشاني ازدالت الحماسة من الجانبين وتعللت

سونجية. وهو الأسر الذي ينتج

ك مَكَانًا مِسَضِّسُ وِنَا فِي الْلُولُا

ويبقى الحكم العربي المغربي سعيد بلقولة أحد نجوم ساحة

التحكيم في الدور الأول خعلال

MHMM

وسسى محكد العرام

وفسأن الاستاد الموسديال في لل

الإمدارات للسيمة

الحدود ولد بصف بلغالة

التامل إلا الله

 وسادات شوائية مردوجة. نظام فرامل مانع لانغلاق العجلات. ♦ محرك شعة ١١ لتر ♦ راديو كاسيت اي ام/اف ام ♦ سكونش غارد (TM) خماية القاعد. 🔷 وسنادات موائية مردوجة، ﴿ نَظَامُ فَرَامُلُ مَانَعَ لَانِعُلَاقَ الْعِجْلَاتَ ♦ محرك سنعة ١.٤ لتر • ناقل حركة اوتوماتيكي باربع سُ يشمل السعر حصم ١٥٠٠ دولار من محرك ٧6 سعة ١٣٠١ة قوة ١١٠ حصان محاث V6 قوة ۱۰ حصان سعة ۲۰ لتر ۱۶ صمام ♦ اندفاع بالعجلات الخلفية ونظام التحكم بالنجاسك على كافة السرعات. وسادات موالبة مزدوحة مع فغص فولاذي للحماية . ♦ محرك قورتبك V8 سنعة ٧٠٪ لتن قوة ١٨٣ جنسان. نظام فرامل مانع لانغلاق العجلات الاربع. SA COLUMN THE SAME حي ام سي 🔷 مكيف حواء أمامي وخلفي بشريع التعريد سوبريان 🔷 انساع لنسعة اسحاص الكلام المجال الكاروان بافل جركة اونومانيكي باربع سرعات فتحفن فرضنك الني لا تعومن لشراء سكار ♦ محرك فورتيك ٧6. سعة ٤,٣ ثار فوة ٢٢١ حضان • نظام "إنستا تراك" للتغيير السنريع إلى الإندفاع STEEN SUIT DE AL EL MITTE الرباعي أثناء القيادة خطام فرامل مانع لإنغلاق العجلات الأربعة.
 وسادات موانية مردوجة وجانبية. معدد ۱۹۰۰ معدد بوافد وأفعال ومرايا كهربائية. اَهَلاهِ ١ الْتَلُودِينَ وَمُجَلِّدُ الْتُ الترجيم بالاتفار (١٤٤عماري ♦ محرك قورتيك ٧8. سعة ٥٧ لغرز قوة ١٨٣ جصان • نظام فرامل مانع لانفلاق العجلات الاربع. جي ام سي 🐞 انساع لتعالية اشخاص يوكون ٢٨٤ 🔸 مكبف حواء أمامي وخلفي سريع التبريد. 🔷 نظام إياس لوك الربع السترقية. CHANGINA! ♦ محرك ڤورتيك ٧6. سعة ٢٤ لتر ڤوة ٢١١ حصان 🔷 وسادات صوائية مردوجة انساع لِثمانية اشخاص. سفاري Fadillac • توافد أقعال ومرايا كنهربالية: ♦ دفع على العجلات الخلفية ♦ محرك ٤ اسحلوانات سعة ١١١ لتر قوة ١١١ حصان چي ام سي 🍑 اتساعُ حُمسَةِ اشخاصَ سوتوما ♦ حمولة طَن واحد بمقصورتي CHEVROLET ♦ نظام تبريد قوي: 💠 معود قيادة ميدروليكي OFFICIAL SPONSOR

المحدودة، الجبيل، هاتف: ٣٦١ ٢٨٨ ٣٦٠ • حِدة، هاتف: ٣٨٨ ٣٦٢ • الخبر، هاتف: ١٨٤٤ ١٨٤ • الدمام، هاتف: ٢٤١ ٢٢١ • شركة الجميح للسيارات المحدودة، الجبيل، هاتف: ٢٦٠ ٢٨٨ • حدة، هاتف: ٢٠٠١ • الرياض، هاتف: ٢١٤٤ ١٨٤ • الرياض، هاتف: ٢٠١٢ ١٩٤٤ « شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات المحدودة. الرياض، هاتف: ٣٨-٨ ٤٠٤ / ٤٠٣ / ٢٤٢٤ قسركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة، جدة: ١٤٠٤ هـ مؤسسة النصر التجارية، جدة، هاتف: ٢٧٠ ٥ ٢٧٢

المباريات الـ ۲۲ في الجولة الاولى بالارقام



لندن - «الحياة» - ربما يجور اختيار مباراة نيجيريا واسبانيا والتي استفرت عن فور الاولسَى ٣-٢ اف مباراة في الجنولة الأولى من الدور الأول للمونديال الفرنسي والتي تضمنت ٦١

مباراة، وهي في كلُّ حال الاغرِّر أهدافاً، ولولا الخطأين اللنين ارتكبسهما الحَــارس إبريس بنُ نكـري لاخــتــيــر منتخب المغرب بالتاكييد صاحب العرض الافضلُ في هذه الجولة.

وحققت فرنسا اعلى فارق في الاهداف عندما هزمت جنوب افريقيا بالثلاثة، وخلت مباراتان من الأهداف: بلغاريا مع البارغواي، وهولندا مع

وهناك لاعبان فقط سجل كل منهما هدفين في مباراة واحدة هما التشيلي مارتشيلو سالاس (في مرمى إيطالياً) والمكسيكي لويس هرتّانيّر (قيّ سرمّي كُورِيا الْجِنُوبِيَةُ). وبلغ عدد الاهداف ٢٧ بمعدل ٢,٣١

في المباراة الواحدة. وهز ثلاثة لاعبين شباك منتخباتهم خطأ وهم الاسكتلندي طومي بويد والمغربي يوسف شييب و والجنوب افريقي بيار عيسى، فارتفع عدد الامداف التي سجلها لاعبون خطأ في شياك منتخباتهم منذ انطلاق المسابقة عام ١٩٣٠ ألى ٢١ هدفاً منها ٥ في

مونديال ١٩٥٤ (رقم قياسي). واحتسبت ركلتا جنزاء سيدها بنصاح الاسكتلندي جلون كولينز والأيطالي روبرتو باجيو.

وسجل البرازيلي سيزار سامبايو اول واسسرع هدف في الدورة حستى النوم (في التقيقة الرابعة). أما الهدف الذي يحمل الرقم ١٦٠٠ في كناس العالم فسيجله الفرنسي

يري هنري (في مسرمي جنوب وبلغ عسسد الانذارات ١٥ انذارأ (بمعدل ٣,٣٧ في المباراة الواحدة)، وعسدد حسالات الطرد ٣ كسانت من

نصيب البلغاري نانكوف والهولندي كلويفرت والكوري الجنوبي ها سيوك وبلغ عسد المتسفسرجين في هذه المباريات ٢٧٦٠٩١ متفرجاً. وكان استاد فرنسا الذي اقيمت عليه مباراة الافتتاح بين البرازيل واسكتلندا ثم بين هولندا ويلجيكا الاكثر استقطاما

(٥٠ ألف متفرج في كل من المباراتين)، ثُم حل بعـــده مُلغّب فــيلونروم فَي مرسيليا الذي استضاف مِباراة فرنسا مع جنوب افريقيا (٥٥ القاً). اما أدنى نسبة من الحضور فكانت و ٢٧٦٥ متفرجاً على ملعب لا موسون

في مونبيليه الذي اقيمت عليه مباراة البارغواي مع بلغاريا.

٦٧٦٠٩١ متفرُجأ. الهدافون:

سالاس (تشسيلي) وهرنانديز

سامبايو (البرازيل) وكولينز

(اسكتلندا) واينن (النروج) وكاتشو وحجى (المغرب) وفييري وباجيو (ايطاليسا) ونجسانكا (الكامسيسرون) وبولستر (النمسا)، وريبر (الدنمارك) ويوغاري (فرنسا) وهنري (فرنسا) وبيلايز (المكسيك) وابيبوجو واوليسه ولأوال (نيجيريا) وهييرو وراوول (اسبانيا) وباتيستوتا (الارجنتين) وميهايلوفيتش (يوغوسلافيا) وها سيوك جو (كوريا الجنوبية) وشيرر وسكواز (انكلترا) وايلي (رومانيا) ومولر وكلينسمان (المانيا).

فرنسية للحد من أعمال الشفب



المُنتَخِبُ التونِسي المشارِكَ فَي مَبِّارِياتَ كَاسُ الْعَالمُ نكرة القدم، بطلها على مختلف المدن الفرنسية التي تشملها المباريات فارضة على الأجهزة الأمنية المزيد FRANCE 98 من التشيد واليقظة. وفي مبيئة بوردو، اعتقلت الشرطة أمس حوالي

القت أعمال العنف التي شهدتها مدينة مارسيليا بين مجموعات من المشاغبين البريطانيين ومؤيدي

 • ه من الاسكوتلندين المعروفين لدى أجهزة الامن البريطانية، بعد أن كانواً وصلوا الى فرنسا عن طريق اسبانيا. وعلم أن هؤلاء وجميع هم من سكان غلاسكو، مصنفون من قبل الامن البريطاني باعتبارهم من المساغبين من الفئتين دبي، ودسي، أي المتوسطي الخُطُورة وَّ الْخطرينِ، ولم يكن لدى أيَّ منهم بطاقةٌ تَتَبِّحُ له حصَّور ٱلمباراة التيَّ شهدتها بوردو امس بين القريقين الاسكتلندي والنروجي.

ونكرتُ مُصادر الشرطة أنه بالرغم من الإفراج عُنهم بعد التحقق من هوياتهم فانهم سيـلاحقون من قبل رجال الامن الى حين مُغادرتهم للاراضي

وكانت أجهزة الامن في بوردو قررت تعرير وجودها في المدينة تحسبًا لإعمال شغب مماثلة لتلك التِّي شهدتها مارسيلياً، واستعانت بوحدة نسائية من َ الْشَرْطَةُ لِتَغْتَيْشُ السيداتِ اللَّوِ التي حَضْيِنُ الْمِبْارَاةَ فِينِ اسكوتَلْئُدُّا والنروج. وفي مدينة تولوزُ، أصدرت دَائرة الشُيرطة قرارا يقضي باغلاق المقام والمطاعَّم بحلُّول الساعة الحانية عشرة (بالتوقيت المحلى) خَلَال الفَترة الواقعةُ بين يومي الخميس والاثنين المقبلين.

وياتي هذا القرار نتيجة المعلومات التي توفرت لدى الشرطة ومفادها ان مجموعات من المشاغبين البريطانيين سيصلون الى تولوز لمتابعة المباراة التي ستشهدها يوم الجمعة المقبل بين النشارك وجنوب افريقيا. وكان سبق افتتاح مباريات كاس العالم قرار معاكس أصدرته دائرة الشرطة

ويقضي بالسماح للمقاهي والمطاعم بالابقاء على أبوابها مفتوحة حتى ساعات الْفَجِرِ ٱلْأُولِي لِكِنَّ أعمالِ الْعَنْفِ فِي مَارِسِيلِيا جِعَلْتَهَا تَعْدَلُ عِنْ هَذَا القَّرَارِ. الى ذلك، طالب رئيس بندية الدائرة الشَّامنة في باريس فرانسوا لوبيل، السلطات المعنبية بتعزيز وجود رجال الامن في جادة الشانزيليزيه ابتداء من الساعة الواحدة من بعد منتصف الليل وحتى الفجر، لمواجهة ما أسماه «باعمال العنف التي لا توصف» التي تقوم بها «العصابات المنظمة والمشاغبون».

ونكر أنَّ أعمال العنف مَّذه بدأت تتحول الى حملات شبه يومية تستهدف اماكن معينة من الجادة. ولا يكفى أجهزة الامن الفرنسية ما تواجهه مع الشاغبين البريطانيين بل

عليها ايضاً التعامل مع فرق النشالين المحترفين الذين ذكر أنهم جاؤا من اميركا اللَّاتَينيَّة ويشولجُ بونِّن بشَّكل خَناصٌ في الْمُطَّاراتُ ومحطاتُ القطَّاراتُ حَيْثُ يجربون الإجانب الوافدين لحضور مباريات كأس العالم من أموالهم.



أكد وزير الداخلية الفرنسي جان بيار مذكسرات طرد «مع التتفيذ الفوري، بحق ٦ مشجعين أجأنب، ٥ بريطانيين وتونسي واحد، أرتكبوا أعبيال عنف الأحبد الماضي في

مرسيليا في مناسبة مباراة منتخبيهم ضُمنْ للونديال الفرنسيّ. من جانبه، أسف الرئيس الجديد للاتحاد العولي لكرة القصيم، السويسري جوزيق بلاتر للاحداث الانكليز في مرسيليا واستبعد اي مسؤولية لاتحاده منكرا بأن الاتحاد

وقال بلاتر خلال حفل استقبال مشترك لراديو وتلفزيون المانيا الرسميين ووكالة الانباء الرياضية الالمانية «سيد» في باريس قبل مباراة المانيا والولايات المتحدة «لا يملك الفيفا قوة امنية، والنظام العام هو من مسؤولية اللجنة المنظمة والسلطأت المطيةء

وأضاف معلينا أن نتوقع مثل هذه الاحداث لان كرة القدم تثير كئيرا من الاهواء القوية التي تستوجب الاستعداد لها

وقد انتقدت نقابات الشرطة بمختلف درجاتها «التغرات» التي ظهرت في أجهزة الامن وفي توقع أحداث العنف في مرسّبِلِيا وباريسٌ. وذكر الامين العامّ لنقابّة «التحالف» جيرالُّ بوير: «عندما اندلعت اعمال العنف في مرسيليا بين مشجعين انکلیز وتونسیین لم پتواجد سوی ۴۰۰ شرطی من اصل ۲۰۰۰

لكن اللجنة الفرنسية النظمة للمسابقة أكدت تضامنها



القرنسي عبد العزيز منصوري اوقفته شرطة مرسيليا لاشتراكه على اعمال الشعب (أ ف ب)

الكامل مع قوات الامن وأشابت بالطريقة التي ادارت بها الاحداث العنيفة التي تسبب فيها المسجعون الانكليز في

أما رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير فأبدى مجددا «دعمه الكامل؛ للشرطة الفرنسية، وقال «أعارض بشدة الإعمال التي قام بها اشخاص سوقة واؤكد دعمي الكامل للشرطة

وقرر مدير شرطة منطقة البيرينيه الوسطى، آلن بيدو، إلغاء الاحتفال بعيد الموسيقي المقرر الاحد المقبل بناء على طلب عمدة تولوز دومينيك بودي لتصادف وقوعه عشية مباراة انكلترا ورومانيا ضمن المجموعة السانسة في تولوز.

ALHAYAT

SPORTS

بلاتر ينتقد التحكيم

ويصُّرُ على دولة وَالْحدة لتنظيم كاس ٢٠٠٦

■ باريس - اف ب - اعلن

الرئيس الجديد للاتحاد الدولي

الكرة القدم جوزيف بلاتر رغبت

بعضهم بالواجبات المطلوبة منهم

حستى يظهمروا صمراملة اشد خصوصاً في ما يتعلق بالعرقلة من الخلف وتطبيق قاعدة الثواني

الست الخاصة بحراس المرمي.

وصرح بالأثر: دنسي عسد من

الحكام العبرقلة من الخيلف

وقساعسدة الاربع الى ست ثوان

الخباصية بحيراس المرمى اللين

معلون الى الاحتفاظ بالكرة اكثر

مَنُ المُدَةُ التي يسمع بهما قانونُ اللعبة، وأنا لم أر صتى الآن أي

عقوبة بحقهم سن قبل مؤلاءً

وأضَّاف: «هذا قبرار اتشنته

هيشة البورد الدولية ووافقت عليه

اللجشة التنفسيسنية في الاتصار

الدولي، وعلى الحكام تطبيقه

فضلاً عن أن بعض المباريات شير

عرقلات من الخلف كانت تستحة

واكد بلاتر أن الرئيس السابق

للاتحاد الدولي جواو هافيلانع

سيرور الحكام في مقر اقامتهم

وسيبذكرهم بالقرارت الجبيدة

من جسة اخسرى، أكد بلاتر ان

ترشيح افريقيا لاستنضأنية

مونديال ٢٠٠٦ قد يحظى بفرصة

كبيرة في حال ترشيع دولة وأحدة وليس مشروعاً مشتركا بين

دولتين او اكثر، ويجب أن تتمع

هذه الدولة بالبثى والوسيائل التي

تلبي دفتر الشروط الذي يصبره

وأكد أن التجربة الأسيوية

باختيار اليابان وكوريا لتنظيم

مسونديال ٢٠٠٢ ، أن تتكرر على

ويعسزز تصسريح بلاتر، الذي

وويد المداورة بين القسارات في

تُنظّيم كاس العالم، فرصة افريقياً

منصوريان لاعب خطوسط

ينضم الى هامبورغ الالاني

وسط منتخب ايران لكرة القدم أن يوقع عقداً لمدة عامين مع

فادي شاسبورغ الالماني ليمب رابع لاعب ضممن منتسخب اسرأن

في كنساس العبالم يلعب في

وعلى مستوى دوري الدرجة الاولى الإلماني لكرة القسدم باتي

نضمام منصوريان (۲۶ عاماً) اضافة الى على دائي الذي ينضم الموسم المقبل الى بايرن ميونيخ

وكنان لأعب خط الوسط كبريم

باقري والمهاجم خوداداد عزيزي

يلعبان الموسم الماضي في دوري

الدرجية الاولى مع نابيي ارمينيا

بيلفيك وكولونيا على التوالى

لْكُن الناديين شبطًا الى الدرجــة

به ایضاً بروسیا دورتموند

لحاولة ضمه والسبب الرئيسي

لاختيار المانيا هو كرة القدم

فيقبد حلمت دائمنا باللعب في

وقال منصوريان الذي اتصل

من أرمينيا يتلقيلد.

■ باریس - رویترز - بوشك على رضنا منصبوريان لاعب خط

في استضافة مونديال ٢٠٠٦.

المنتخب الايراني

البطاقة الحمراء.



🗖 بني في حديقة لو بورجيه للمعارض، شمال باريس، ملعب فيه مدرجات تتسع لسنة الاف متفرج. ويدفع المتفرج بين ٦٠ و٢٤٠ فرنكا (بين ١٠ و٤٠ دولاراً) لمتابعة مباريات كأس العالم بواسطة اربع شاشات عملاقة مركزة داخل ملعب كرة قدم. وتم تنشين الملعب الفريد مساء أمس حين تابع المتفرجون مباراة البرازيل والمغرب (1 ف ب).

التصفيات هما الغرشيتان

سأندرين تستو الرابعة عشرة

وناتالي توزيا السادسة عشرة.

ـُ أمـــًا في الدور ربع الـتهـــ

ويمبلدون ۸۸



السدور الاول مسن بطولة انكلتسرا المفتسوحسة لكرة المضسرب، التي تنطلق الاثنين المقبل على مسلاعب ويمبلدون،

المصنفين أول وأولى في العالم. ويعتبر لقاء سامبراس مع السلوفساكي بومسيتيك هرباتي صعباً نسبياً، علما بأن ١ مصنفين من اصل ١٦ بينهم البريطاني غسريغ روسسيسدسكي الرابع والاسبائي كارلوس مويا الخامس سيواجهون ٦ لاعبين صاعبين من

الامسيسركي بيت سسامسيسراس والسويسرية سارتينا هينغيس

الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات تركيا/ عبق التاريخ ابتداء من ٧١٥ ريالاً سعوبياً

٧ أيام/ ٦ ليال (حُنمات أرضية)

برنامج سياحي يشمل الاستقبال في المطار، التوصيل للفندق، جولات سياحية، رحلة بحرية الى الجزر والى البوسفور، وجبات، الضرائب ورسوم الخدمة.

ليلة اضافية	الغرفة المفردة	ليلة اضافية	الفرد في غرقة مزدوجة	ىرجة الفنىق
\r. \{\partial \partial \parti	1/2. 1/2.	Va 1 190	0/V 2FA -A0/	۲ نجوم ٤ نجوم ٥ نجوم

للمزيد من المعلومات، التصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ١٤٦١/٦٠٨ - جنة ٥٠٠٠،٢٢٦ - الطهران ٧٨٧٩٨٨٨ - خاتل ٢٥٢٥٢٥١. المائف ١٧٣٤١٣١١ . - مك ٢٥٤٢١٣٧ - خميس مشيط ٢٦٣١٦٣١١ . الجبيل ٢١٦٢-٣١٢

اصرارها وتصميمها على معاودة

ولأن غراف، التي ستواجه الاسبانية غالاليونْ غارسيا، لم تشارك الافي دورتين خلال عام كامل سقط اسمها من الكومبيوتر المستخدم في التصنيف العالمي، وقد صنفت رابعة في ويمبلدون لاعطائها فرمسة الشباركية بين المصنفات، لكن طريقها لن تكن مقروشية بالورود خنصوصياً إذا بلغت الدور ربع النهسائي لأنهسا «نظريا» ستلتقي مع الاميركية مسونيسكا سسيليش المصنفسة

ولا يعتبر التشبيلي مارتش

ريوس المسنف ثانبا أفضل حظا

من سنامبراس حيث سيلتقى

الاسباني فرانشيسكو كلافيت، في

المسلوب التشيكي بتر كوردا التالث مع الإسباني خافيير

وفى حسال تأهل جسمسع

المُصنفِّينَ في الأدوار الأربعـــ

الاولى دون تعثر احدهم، سيلتقى

الاميركي بيت سامبراس (١) مع

الروسي يَّفُعْيني كافْلنْيكوفُ (٧)،

والنَّـشَـيِّكِي بِثَـر كـورَّداً (٣) مَعْ الاسـشـرالي باتريك رافستـر (٦)،

والاسباني كارلوس مويا (٥) مع

البريطاني غريغ روسيسكي (٤)،

والفرنسيّ سيدريك بيولين (٨) مع التشيلي مارتشيلو ريوس (٢).

السويسرية سارتينا هينغيس

المصنفة اولى والاميركية ليندساي

ديفنبورت الشائية من صعوبة

حيث ستواجهان على التوالي

الاسبسركسة ليسرة رايموند

شتيقي غراف (٢٩ عاما) للمشاركة

في بطولة كبرى بعد اكثر من سنة

غابت خلالها عن الملاعب غيابا

سبه كلى بداعي الاصابة حيث

اجرت لركبتها اليسرى ٥ عطيات

جراحية وتكاثرت الانباءعن

أحتمال أعترالها لكن ثلك، اضافة

الى الظروف العائلية ومن ضمتها

سجن والدها بتهمة التهرب

الضريبي، لم يكن بمستوى

وتعود النجمة الالمانية

والارجنتينية فلورانسيا لابات.

ولدى السيدات، لن تخلو مهمة

واسسوء حظ المصنفيات فيان القرعة لم توقع سوى اثنتين منهن مع لاعسبات صساعبدات من

ه النَّظريء للسيدات ف السويسرية حارثينا هينغيس (١ مع الاسبانية ارانتشا سانشير (٥) في اعادة لنهائي بطولة رولان غازوس الفرنسية، والتشيكية بانا نوقوتنا (٣) مع الاميركية فينوس وليسامس (٧) في اغادة للمساراة بِينَهما في الدور ربع النهائي من ٱلْبَطُولِةِ الْقَرِيْسِيةِ، وَالْاسِرِكِية مُوْنِيكًا سَيِلْيِشُ (٣) مَعَ الْأَلْمَانِيَّة شبتيفي غراف (٤)، والأسبانيا كونشيت سارتينيــرْ (٨) مع الاميركية لينبساي ديفنبورت

قرعة اللاعبين الـ ١٦ الاوائل

البريطاني غريغ روسيدسكي (٤) - لاعب صاعد من التصفيات

الروسى يفغيني كافلنيكوف (٧) - الاسترالي مارك فيليبوسيس

الهولندي ريتشارد كرايتشيك (٩) - النيوزيلندي بريت ستيفن

الاسباني اليكس كوريتذا (١٠) - الاميركي جاستن غيماستوب

السويدي يوناش بيوركمان (١١) - الاعب صَاعد من التصفيات

السلوفاكي كارول كوتشيرا (١٥) - لاعب صاعد من التصفيات

الاسباني فيليكس مانتيًا (١٦) - لاعب صاعد من التصفيات.

الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش (١٤) - التَجنوب أفريقي غرانت ستافورد

الاميركي اندريه اغاسي (١٣) - الاسبائي البكس كالاترافا

الاسباني كارلوس مويا (٥) - لاعب صاعد من التصغيات

الاسترالي باتريك راقتر (٦) - لاعب صاعد من التصفيات

الفرنسي سيدريك بيولين (٨) - السويسري مارك روسيه

البريطاني تيم هنمان (١٢) - التشيكي بيري نوفاك

الاميركي بيت سامبراس (١) - السلوفاكي دومينيك

التشيلي مارتشيلو ريوس (٢) - الاسباني فرانشيسكو

التشيكي بثر كوردا (٢) - الاسباني خافيير سانشير

شتيفي غراف تتطلع الى احراز لقب ويمبلدون للمرة التامنة. (١ ب)

قرعة اللاعبات الـ ١٦ الأوليات

السويسرية مارثينا هينغيس (١) - الاميركية ليزا الامبركية لينساي بيغنبورت (٢) - الارجنتينية فلورانسها لابات

التشيكية يانا نوفوتنا (٣) - التشيكية صاندرا كلينوغا الالمانية شتيفي غراف (٤) - الاسبانية غالا لبون غارسيا الاسبانية اراتتشا سانشيز (٥) - الرومانية كاتالينا كريستيا الاميركية مونيكا سيليش (٦) - الاستانية ماريا سانشين ليرنزي الاميركية فينوس وليامس (٧) - الكندية يانا نييدلم الاسبانية كونشيتا مارتينيز (٨) - الايطالية سيلفيا فارينا الجنوب أفريقيا أماندا كوتزر (٩) - الاسترالية كيري أن غوس الرومانية ايرينا سبيرليا (١٠) - الايطالية فرانسيسكًا لوبياني الفرنسية ماري بيرس (١١) - الاوكرانية اللينا تاتاركونا الروسية أنًا كورنيكوفا (١٢) - الاميركية كيمبرلي بو السويسرية باتي شنايدر (١٢) - التشيكية هيلينا سوكونا الفرنسية ساندرين تستو (١٤) - لاعبة صاعدة من التصفيات البلَّجيكية دومينيك فان روست (١٥) - الجنوب افريقية جوانيت كروغر الفرنسية ناتالي توزيا (١٦) - لاعبة صاعدة من التصنيات

قنبلة من الحرب العالمية الثانية زنتها ٥٠٠ كيلو غرام في ملعب بوروسيا دورتموند

■ دورتموند (المانيا) - أ ف ب بوروسسيا دورتموند ان عمالا اكتشافوا قنبئة زنتها ٥٠٠ كلغ تعود الى الحرب العالمية الثانية فى ملعب كرة القدم التابع

مستوى خط المنتصف عندماً كانوا يركبون جهازا لتنفئة ارضيتُ الملعب في اطار عملية

أعادة تأهيل واسعة وتبام اختيصاصيبون بنرع ستبيل القنبلة بعيد سياعية من اكتشافها.

وكسان الملعب يشي عسام ١٩٧٤ سسعة ٥٥ الف ستفرج، ويقوم المسؤولون بتوسيعت وزيادة سعته الاستبعابية الي ١٩

ومثل هذه الاكتشافات منكررة في المانيا بعد ٥٠ عاماً على انتهاء الحرب العالمية الثانية.

الاكوادور تقدم مساعدة ماليه الى بطلها الاولبي بيريز

■كيتو-أفب-قورت حكوبة الكوادور تقنيم مساعدة مالية بقيمية ٥٠ الف بولار الي بطلها الاولمبي جيفرسون بيريد الذي انتزع أول نصبية لبلاده بعا فورُه بسياق الـ ٢٠ كلم مشيا خَتْال اولمبياد آتلانتا العام ١٩٩٦-وقد تسلم بسريز المبلغ الذي يخصص لاستعداداته للؤرة الالعساب الأولمبسية المقبلة أي سيبني العام ٢٠٠٠، قسادرتان على اداء جسملة من

المهمات الدقيقة المعقدة التي يقوم

يشبار آلى أن فبريق العبمل

الموكل مهمة تصميم وتطوير هذه

للنتجات الفضائية لدى مسدار

ايروسب يس، يضم عدداً من

المهندسين العرب الأشرين بينهم

لبنانيسون وسسعسوديون

وفلسطينيون ويحتل بعضهم

صراكر مرموقة من بينها ادارة

وقسسم الجسودة، الذي تراسسه

أن احتيارات الإسبوع الجاري

جاءت ضمن الاستعدادات الأخيرة

لشحن نظام الخممات النقال على

مراحل الى قاعدة دكاب كانافيرال،

تمهييداً لنقلها الى الفيضياء

الخسسارجي على متن المكوك

الأميركي. وقال ان المرحلة الأولى

أيلول (سبتمبر) المقبل ومن ثم

اطلاقها في كسانون الأول

وتبدأ عسايسة بناء المعطة

البولسة فعليا باطلاق أول

أحرَّائُها، المركبة الروسية «رَاريا»

(الشيروق) التي الغضياء الخارجي

في ٢٠ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وستتطلب عملية البناء

نحــو خــمس سنوات وه٤ رحلة

(ديسمبر) سنة ٩٩٩.

وأشمار المهندس اسكندر الى

مهندسة فلسطينية.

بها حالياً رواد الفضاء.

بلاتوينتقد التحكيم ويصر على دولة واحدة لتنظيم كاس ٢٠٠٦

ALHAYA

المؤود العدد هندريك بالان طوي مترة فلاياء العيدة العيدية معصوبه مالواحدات لمطورين ئىقىقىدلىد مائى (خىقات ئىلغىدى ئىلىد ئىسىسى ئىلغىپ دا جىسىرائىد ئىر ھىلىسىي ئىلىدا ھى ئىل ئىلىغلى بالغانى منتسونید کی کا سام بالغولد فی آمینگی و منعلی فاجرد آلوم فلسید آند دست سخداس لموم وهدوج ماش مسي فسوم ومساعده وي وسينو

ومستسدة المساوية المستويد المس من المده التي تستدم سيافيلو من المده التي تستدم سيافيلو والمساف شدا شوار الصلة هممله المتورد الدولت ووالغتاما الدولي وعلى الصحاد بطلبطة يسيوسي و دي عصبه عن أن يعصل المساريات شي عوهات من الحديث خالا تستنو المطافد الجدران واهد ب أن يرسين السبير للامحماد الدولني حدواو عاصباني سيمروز المحدد في سغو افالقيد

والمستحدد و ادا له سسستن سانفر الفركالاستهياء المساري المديناتوان موينسك أسربنت لاستصافة هوسيال ۲۰۰۹ بد بخطي نومه كميره في هنال برسمح دولة واهد ولعش مستردع بسترباين دولتان او النب وبعد راتني هدد الدولة بالمدى والوسائر التي مليبي دهنب السياوية الذي بصنور وأهدال السحارية الإسبون

فاختكمان الدابان وحورب لتنظير فسنوهديال ٢٠٠٢ ترتكورعلى إ أوبكسون للمسارمج بالال اللا مِوْمِيدُ المُداورة سن تفسيارات في مُعْتَفَقِهِ مُاسَ العالد فرصة أَفْرِقَيًّا لَيْ **في استن**صافة مويديال ٢٠٠٢

منصوريان لاعب خطوسط المنتخب الايراني ينضم الى هامبورغ الالاني

🗯 بارسس روبسرر بوتا غلبي رهسة معمسوريان لأعباها وتتشيط مستحب أسران لكرة القلا في هوهع منصدة لمدد عناسين ب تادي هآمسورج الالمسي لبصبغ والبغ لاعت صنص بمستحد أبرر الهي كسناس النعسالة يتعنواني

وعلى ئىسىمىوى دوري الدوم الاولى الالماسي لذره الفيده بأني المضيضاء متصبورتان ٢٤ عاما الشماسة الى على دائي الذي ينضا الموسيم المقدل الى بابري بيونين من ارمينيا سلسلد وكسان لاعب جند الوسطكرية باقري والمهاهد هوداداد عراري ملعبان الموسد الماضي في اللاة الدرجية الاولى مع بانيي ارميي بيلعيلد وحولوسا على شوام

لكن العاديين هنطا الى الترجة وقبال متصبوريان الذي اتمز به ايضيا بروسييا دورنوند لمصاولة ضمه السنب الرنيس الخشيار الماسا هو كرة السد فيقيد حلمت دانسيا باللعباني

قنبلة من الحرب العالية الثابة زنتها ٥٠٠ كيلو عرام فَي ملعب بوروسيا دورتمونه 🗷 دورتموند المانيا) الفج اكسد و تحدث ياسد ناسي

بوروسيا دورسوند از عما اکتشفوا فسلة زنشها المکا تعود الى الصرب العالمية الثالبة في ملعب تسرد التسدد الشام وأتعتشف العصال القطة أو مستشوى خط المشصف عنها مانوا برنسور مهارالتنانة ارضيسة الملعب في أطأر عمية وقدام المستساسيون بن

اعادة تأهيل واسعة فسعيل العبيلة بعد ساعام وكسأن الملعب بدي عبام الما سعد ٥٥ الف سنعلي ويلوه المسوولور بشوسيعية ولياد

سعمه الاستيمانية الي ومنل هذه الإضافات متكية في المانيا بعد ، و عاما على انتها

الحرب العالمية الناسية الاكوادور تقدم مساعدة مالين الى بطلها الاولني بيريز

المسلود المال المالة حكومة الإحوادور نصيد سيعة مالية بعدمة ، ه العدولال مطلها الاولمبي جيدوسور ببين الذي انتبزع اول دهسهٔ ساده به نع سيسور الدرا العام المام العام وقيد تسلم بسرين الماع التو الاعساب الاولمسية المصلة لو سيدني العام

بمشاركة مهندسين من أصل عربي وكلفة تصل إلى ٦٠ بليون دولار

سبارايروسبيس الكندية تضع اللمسات النهائية على ورشة عمل تمهيدا لتركيب محطة فضائية

🗇 تورونتو – محمد خالد

■ أجرت وكالة الطاقة الكنسة مطلع الاسبوع الجاري سلسلة احتبارات نهائية على ورشة عمل متطورة من المقرر اطلاقها الى الفضياء الخارجي في وقت لاحق للمشباركية في تركيب محطة القضاء الدولية، أحدُ أضخم مشباريع العصر الصنيث بطموحاته العلمية ونفقاته المقسرة بزهاء ١٠ بليسون بولار

وشعلت الاختيبارات دمج الأجزاء الرئيسية لورشة العمل ولحراء تجارب ميدانية للتاكد من تُوافقُ انظمتُها الآلية (الرويوتية) وقعاليتها. وحضر التجارب ممثلون عن وكالة الفيضاء الأسيسركية (ناسسا) وعسد من الشركات المساهمة في المشروع مثل مجموعة «بوينَّغُ» وشركة «استرو ايروسييس، فضيلا عن رائدة الفضاء الكندية جولي باييت وزميلها الأسيركي بول

ولم يدع الصحافيون لمتابعة الاختبارات المهمة لكن وكالة الفضاء الكندية اصدرت بيانأ مقصبلا حول مراحل الإختيار ووزعت مسورأ تلفسزيونيسة ليضاحية التقطت في احد مصانع شركة «سبار ايروسبيس، الكندية التى قامت بتصميم وانتاج ورشة العمل المسماة وتظام للصيمات النقال، بمشاركة عدد من الشركات الكنبِّيةُ الأخسري الناسطة في المبتاعات الغضائدة.

وجاعت الاضتبارات بعد أيام لليلة من وضنع اقسسام انظمــة الروبوتات في مصانع وسيار ايروسبيس، في مدينة برامتون القريبة من تورونتو (كندا) ومركز هيوستن الفضائي في الولايات المتحدة بقيادة مهندس يتحدر من أصل عربي، وتكليفه الَّى جَـانبُ مهماته التقليدية مهمة دضمان نجاح الشركة في انجاز أنظمة التسحكم عن بعشد، التي تشكل العنصر الأسساسي في تظام الخيمات النقال.

وأوضحت دناساء مدى خطورة المهمة الملقاة على عاتق الهندس ماجد اسكندر من خيلال الاشيارة الى أن نظام الخدمات النقيال يشكل «أحد المكونات الرئيسية لمُحطة الفَصَاء الدّولية اذْ سيلعب دوراً اساسساً في تركيب للحطة وصيانتها ويقوم بنقل العدات والامدادات الى أحنصتها المتتلفة اضسافسة الى اطلاق الأقسسار الإصطناعية واسترجاعها ومساعدة رواد الفضاء على أداء مهماتهم خارج المحطة».

واكد اسكتير (٤٩ عيامياً) لـ «الحياة» ثقته التَّامَّة بقدرته على القيام بمهماته الجديدة وحرص على التعبير عن مدى احساسه بالفخر تجاه انتمائه المصرى والعربى، واستنانه لجامع القاهرة التي منحسته شهادة الهندسّــة فيَّ تخـصص الإنتــاج الصناعي عام ١٩٧٣ قبل استكمال دراساتة العليا في جامعة ميغيل (مونتريال) والتحاقه للعمل لدى سبار ایروسییس، عام ۱۹۹۰.

وقال رئيس الأنظمة الفضائية لدى الشركة الكندية ديفيد ماسوتي أن تعيين السيد أسكندر في منصب نائب الرئيس للدير العام لانظمة الروبوتات القضائية جاء بعدما أثبت كفاءة عالية في مناصب عدة ذات مسؤوليات متعاظمة خصوصاً في مجال ادارة البرامج والعمليات وكان أحستهبا مبيض نائب الرئيس المدير العسام لأنظمسة الأقسمسار الإصطناعية.

الجديد إعداد التصميمات الهنسية للرويوتات الغضائية ومتابعة عملية انتاجها عبر مسراحل التطوير والدمج والاختبار. وتتركز بشكل خاص في انجاز ما أطلق عليه اسم داليد الكندية، وهو عبارة عن روبوت عالي التخصص يسع مع نظام الخشمات النقال ويشكل أبرن عناصس المساهمة الكندية في مشروع المحطة القضائية.

وبتالف نظام الخسمات من

وتشنمل مبهبمبات المنص

متحركة وقادرة على حمل اثقال كبيرة والمساعدة في التجام مكوك فضائي يصل وزنه ألى ١٠٠ طن. . إلا أن الإثارة الحقيقية تأتى التي رصنت الحكومة الكنبية

ذكى مسرود نراعين صسغب رتين

رويوت من صنع دسبار ايروسيس، وانظمتها وتبدأ بقاعدة مثبتة على منا بشيب السكة الحبديد وتتلخص مهمتها في تأمين انتقال ورشبة العمل حول للحطة الفضَّائُيَّة. وتضم هذه القاعدة تسهيلات لتخزين المعدات والإمدادات عبلاوة على انظمية التحكم عن بعد: روبوت الذراع

'للية وروبوت المهام التقيقة أي اليسد الكندية. وأوضح المهندس العسربي أن روبوت آلورشسة الفضائية يمثل الجيل الثاني من النراع الكنية المسهورة التي تنجيدمتها مكوك الفيضياء الأميركي منذ أعوام عدة في اطلاق الأقمار الإصطناعية واستعابتها. وقال أن النراع الجسيدة أكبر حجماً وافضل آداء وأكثر نكاء من سابقتها إذ يبلغ طولها ١٧,٦ متر وهي مجهزة بسبعة مضاصل

نحو ١٥٠ مليون دولار لتطويرها

فضائية ومشاركة غالبية الدول الصطَّاعَـيَّة: الوَّلايات لَلْتُحدَّة وروسيا واليابان وكندا و١١ من أعضاء وكالة الفضاء الأوروبية فضلاً عن البِرازيل. وطبيقيا لاتفاقيات التعاون اللوقعة من قبل الدول المشاركة في واشنطن مطلع السنة الجارية وتعييلاتها اللاحقة ستوضع المُحطَّة للفُصْائية في مُدارّ

منخسفض، على ارتفساع ٣٤ لكنها غير معدومة كلياً.

وتخطط الدول المشاركة لتوفير خمسة مختبرات رئيسية

ويواجه خاتمي خياراً بين الاستمرار في

نطاق اقتصاد الثورة المركري الإدارة المكرس

لتحقيق العدالة الإجتماعية أو التوجه نحو

الاهتصاد الحر وفتح الأسواق للانتاج

ويقول اقت صابيون إن امام الرئيس

الايراني خطتين متعارضتين... النمسوذج

المركزي وتؤيده وزارة الاقتصاد والمال ووزارة

التجارة ونموذج السوق الحرة التي يحبذها

البنك المركزي لاجتذاب استثمارات اجْنبية.

والتصدير بهدف اجتذاب آستثمارات أجنبية.

داخل المحطة الفضائية وعدد غير محدد من المختبرات الفرعبة خارجها، وتعتزم فتح مختبراتها أمسام البساحستين من كل أنحساء العالم. لكن السبيد اسكندر لاحظ ان تعميم الفائدة العلمية ليس بديلاً للمشاركة في هذا المسروع الدولي المتميز، خصوصاً بالنسبا الى النول العربية القائرة على

المساهمة تقنياً أو مالياً. وأضاف: «اعتقد أن دولاً عربية كثيرة تمتلك امكانات فنية ومأبنة تجعلها سؤهلة للمشاركة أو الساهمة القعالة في مشروع محطة الفضاء الدولية. كما اعتقر جازماً أن النول المشاركة سترجب . بمثل هذه المساهمة التي سنكون ذات فائدة كبيرة لصناعات عربية

واسعة ومتطورة مثل صناعة الأدوية والمستحضّرات الطبية،. بشَّارُ الى ان أحد أبرزُ مُهمات المحطة الفضائية التي ستناهز مساحتها مساحة ملعب لكرة القدم سيتركز في تنمية النشاطات التجارية في سجال الابصاث خصوصاً في ما يتعلق بصناعة الأدوية والعلوم البيولوجيية والجيولوجية مثل تحضير ومعالجة الخامات الطبيعية التي

لاّ يمكن تحصصيرها في طروف

ندعوكم لمشاهدة أفخم مجموعة

الجّاذبية الأرضية.

UNDER THE

AUSPICES OF

THE LEBANESE

SYNDICATE OF

۱۹۴۰ في مركز:

FORUM فوروم دو بیروت

JEWELLERS

المانييا وانكلترا وايرلندا وهولندا والسويد وفنلندآ والتنمارك والنمسا ولوكسمبرغ فيما اينت خمس يُول فيرضٌ هذه الرسيوم وهي فيرنسنا وأسبانيا والبرتغال واليونان وأيطاليا وامتنعت بلجيكا عن

في امكان رفع رسيوم الإغسراق المفسروضية على

الصادرات المصرية من الإقمشية الخيام منذ نحو

وتحتجرُ هذه النسبة لدى الستوريين لحين بت

موضُّوع الدَّفَاع المقدم من احدُ المصاميُّنُ الدَّولديُّن عُن

مُصَّرِّ الى اللَّجِنةِ الوزاريةِ في الإتصاد الأوروبي

وقال رئيس صندوق دعم الغزل والمنسوجات أمى

حصَّر مُحَجُّود ابراهيم انه ليسَ من المقبول قياء

الاتحاد بغرض هذه الرسوم على صادرات مصر من

المنسوحات والإقمشة الخَّام الدَّى كان من المفروض

تصييرها طبقًا لاتفاقات موقعة من قبل وقوامها ٢٠

الف طَنْ قيمَتها ٣٠٠ مليون جنيه مصري (٨٨,١

مليون دولار) في حين تستورد مصر من دول الاتحاد

الختمس عشيرة عارضت فرض هذه الرسبوم وهي

وأضاف أن تسلعناً من دول الاتصاد الاوروبي

شهرين وتقدر نسبتها بـ ٢٠. ٣٠ في المئة.

لإتخاذ أجراء برفع رسوم الإغراق.

ببلايين النولارات.

وحص ابراهيم على ضرورة الضغط من الاطراف كافةً لوقف تنفيذُ هذه القرارات التي تضر ضررا بالغا بالصناعات النسيجية في مصَّر، ما يسبب تُكوين مسخسرون من الأقسم شبة الخسام لا يمكن أنْ تستوعبها السوق المصرية.

يفتح يوميا من الساعة الرابعة حتى العاشرة مساء

لذوي الاختصاص و للمعوين فقط. يمنع دخول من هم دون السادسة عشر

وأشار الى أن الاستسلام لهذه القرارات تتبعه قسرارات اخسرى من اللجنة الوزارية في الاتحساد

رفع رسوم الإغراق على الصادرات النسيجية الاوروبي بقرض رسوم اخارى على الغزل المصاري والمصنوعات النسيجية الاخرى خصوصا وان مصر مُتعافدة على تصبير أه الف طن هذه السنة الي بول ■ يزور وفد اقتصصادي من وزارتي التــــــارة والاقتنصباد في مصـر مـقـر الاتحـاد الأوروبي في الإتحاد بعيمة لا تعل عن بليون جنيه، بروكسيل في نُهَاية حزيران (يونيو) الجاري للبُحثُ

وفد مصري يبحث مع الاتحاد الأوروبي

وقال أنْ صادرات مصر من دول الاتحاد الاوروبي الشَّمْسُ عَسَرة مِنْ الغَرْلُ وَالمُنْسُوحِاتِ تَعِثْلُ * لَا فَيُ المئية من جيملة صيادرات منصر منها من هاتين السلعتين الى الاسواق الخارجية، لافتا الى أن طاقة الانتياج المطي من الغزل تغدر بنصو ٢٥٠ الف طن سبوياً ومن الأسمشة بندو ٥٠٠ مليون مشر، ومن المُفتَّرُضُ تصدير بُصف هذه الكميات على الآقل حتى لا تنخفض العملية الانتاجية من هذه السلع داخل المصانع المصرية، ما يؤثر سلِّيا في اسعار الأفطان، اد تستوعب المصانع المصرية في العادة ستة ملايين قَنْطَارِ مِنْ الْمُمَكِنِ أَنْ تَنْخَفُضَّ الَّيُّ أَرْبِعَةً مِلَابِينَ قَنْطُأُو فقط وقال الراهيم إن اسعار القطن درتيطة باسعاره العالمية والْ هَنْآكُ انْشَفَاضَنَا مَلْصُوطُا فَي مُتَوسَطَّ استعار القطن، أذ بلغ سعر الرطل هذه السنة ٦٥ سنتا مقابلٌ ٧٧ سَنتا العام الماضي وان هناك كذلك زيادة

مِّي الْمُحْرُونِ العالمي من القطن وُّتْبِاتًا في الانتاج. ﴿ واشبار الى ان السوق الأسيركينة مفتوحة للصادرات المصرية من الغزل والاقمشة وان كانت سوقاً غير مضمونة وعوضت بصورة بسيطة ما تعرضت له الاقتشة المصرية الخام من فرض رسوم اغراق من الاتصاد الأوروبي، أذ صدرت مصبر نصو مليونى متر اقمشة وسبعة الاف طن غزول الى السوق الاصركية بقيمة قدرها نحو ٣٠٠ مليون جنيه. وذكر ابراشيم الله تم في خلال اربعة السهر، من كانون الثاني (يناير) حتى نيسان (ابريل) الماضي، تصدير نجو ٦٠ في المئة من جعلة صادرات مصر الي الاسواق الأميركية من قصصان على شيرت، (ثلاثة صلايين دستة)، مشيرا الى ان هذه ستريد بنهاية السنَّةُ الجارية بنسبةُ * في المُنة على الإقلُّ وبقيمة

IFP International Fairs & Promotions se.

... *و القندرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات

قدرها ۱۵۰ مليون جنيه.

۱ –۵ تموز (پولیو) ۱۹۹۸

BEIRUT, LEBANON TEL: 961-1-263421/2/3/4/5 FAX: 961-1-261212 E-MAIL: ifp@ifp.com.ib

معرض لبنان للمجوهرات ٩٨ لعرض النولي الثالث للمجوهرات المعرض الدولي الثالث للمجوهرات و الساعات للشرق الأوسيط

كيلومتراً عن سطح البحر، ما يوفر ظروف أمتالية لإجراء مما يمكن وصفه بديدة الثراع الشَّمَارِبُ العلمية اذ تكونُ قُوى الحاذبية على هذا الارتضاع المُروسُ مُستناهية في الصخرَ وانتاجها. وهي عبارة عن روبوت

ستُلعبانُ دوراً مُهماً في عَملية تركيب المحطة الفضائية أذ انهما ثلاثة أجراء مسجة بمعداتها

الرئيس الإيراني يعد خطة اصلاحات اقتصادية لتقليل الاعتماد على النفط وجذب الاستثمارات الأجنبية

■ طهران - رويترز - يقول اقتصاديون إن الرئيس الإيراني محمد خاتمي يتاهب لأعلان أكبر عملية لإعادة تنظيم اقتصاد إيران منذ ويتوقع ان يكشف خاتمي قريباً تفاصيل

حرْمة أصلاً حات شاملة في أعلان مبادئ يحدد مسار الاقتصاد بعد الثورة بهدف تقويته بعد أن أضره انخفاض اسعار النفط وهبوط قيمة العملة للحلية وارتفاع معدل التضخم ووصف خاتمي اقتصاد بلاده المركزي بأنه امريض، وقال: «أمَل أن أعلن قريباً أنباء طيبة جبيدة تخص الاقتصاد،

وقال الاقتصادي فاربورز ريسدانا، أحد الخبراء النين طلب منهم تقديم أفكارهم: ﴿لا يزال الرئيس يتشاور مع مساعديه. إنهم من مُجِمُوعات متنوعة البعض من جناح اليمين والآخر من اليسارء.

وخاتمي الإصلاحي التوجه والذي فار في انتخابات الرئاسة في ايار (مايو) من العام الماضي باغلبية كاسحة في موجة شعبية تطالبُ بِالتَّغْيِيْ لِيسِت له أي خُلَفْيةُ اقتصادية. وقال ريسدانا: مرجعيته ترتكز على

تفويض شعبي هائلء وتتمتع ايران بامكانيات ضحمة. إنها ثالث نولة مصدرة للنفط في العالم بعد السعوبية والنروج وتسيطر على نحو ﴿ أَ بِلْيُونَ بِرَمْيِلُ من الخام أي ١٠ أن الله من احتياطات العالم

وقال ديبلوماسي غربي: «توجد أيضًا وكان منائلة في الغاز ولكن يتسحم على المكانات هنائلة في الغاز ولكن يتسحم على ليران إن تتحمل الأما كبيرة قبل ان تخرج من ويلغت نسبة التضخم الرسمي ١٧.٣ في

من أدنى مستوى منذ عشرة أعوام اضطرت الحكومة إلى كبح جماح طموحاتها وتضع المُوارْثُة علَى أساسُ سعر ١٢ بولاراً لكل برميلً من ٢٠٢ مليون برميل تقوم بتصنيرها يومياً من اجمالي انتاج مقداره ٣٠٦ مليون برميل يومياً. وفي البداية كانت التقديرات على أساس ١٦ دولارا للبرميل.

وخفضت ايران الانتاج في نيسان (ابريل) اعتبارا من أول تمور (يوليو). وكان التعامل يوم الاثنين في خام ايران

وقال ريسدانا: وأمكَّانات السَّجاد محدودة • لا نستطيع منافسة السجاد الصيني. وكم فستقة يستطيع المرء اكلهاء.

المللة في السنة الإيرانية التي انتهت في أذار (مارس)، على رغم أن اقتصاً ديين مستقلين وديبلوماسيين يعتقدون ان النسبة ٢٠ في للثَّة على الآقل. ويقولون أن معدل البطالة أعلى من التقدير الرسمي وهو ٩٠٥ في للثة.

وتعسم أيران على عائدات النفط التر تشكلُ ٨٠ في المئة من بخلها بالعملات الصع وأكثر من ٤٠ في المئة من موارَّنة الدولة، ونظراً لأن أسعار النفط لا تستطيع الافلات

خفض انتاج النفط

بالاتَّفاق مع مُنْ تَسْبِينِ أَخْسُرِيْنَ دَاخُلُ وَخَسَارِجٍ مُنظمة الدولُ المصدرة للبشرول (أوبك). وفي الاسبوع الماضي وعدت بمزيد من تقليل الانتاج

التقيل يسعر ٩٠٥ دولار للبرميل في أوروبا. وأكد خاتمي اهمية تحقيف الإعتماد على النفط باعطاء نفعة للانتاج الصناعي وزيادة التخصيص وتحسين الجو للمستثمرين الاجانب. ولكن مجال زيادة الانتاج غير النفطي واغلبه السجاد الإيراني والفستق محدود

الخطةالخمسية وأي من النمونجين الذي سيقرر خاتم الأخذبه سيطبق في الخطة الخمسية الثالثةً المقسرر ان تبسُّدا في السنة ٢٠٠٠ أو ١٣٨٠ بالتقويم الايراني.

وخاتمي ليس على اتفاق تام مع أي من النمونجين، كما يقول أميني هوشانج اميري السنشار البارز في غرفة التجارة والصناعة والتعدين الإيرانية. وأضاف أن مستشاري الرئيس اقشرصوا نمونجا ثالثأ سسموه والملكية على نطاق الاسة، تشمل ست نقاط قصبيرة المدى تتطلب تغيير بعض القوانين

وعلى المدى البعيد تقترح الخطة تعديل بعض مواد يستور الجمهورية الاسلامية ومنها ما يحظر الملكية الاجتبية وايضا إلغاء مسادة تنص على أن تدير الحكومسة كل الصناعات الرئيسية والنجارة الدولية.

أوروبا من المنتجات الزراعية

ً وتوقع ان يشهد تصنير

وقال أميني: وفي رأيي أنّ مشكلة الاقتصاد الايراني ليست قلة الأموال ولكن القضية تكمن في هيكُلة معديدية، كل امكانيات البالاد الأقتصابية تحت سيطرة مؤسسات حكومية،

Nizoral shampoo

السعودية استوردت ١٣ ألف طن من المنتجات الزراعية الفلسطينية السنة الجارية

> COMPLETE PRINTING SOLUTIONS. Call ACP on: 6694605 Jeddah 4653881 Riyadh

■ اعلنت وزارة الزراعــــ على ١٣ الف طن من المنتجات

> وقَالَ مبير دائرة التسويق في الوزارة، خالد زريد، في تصريحات صحافية أخيراً وان مجموع ما استوريته السعوبية من المنتجات الزراعية الفلسطينية مند تطبيقها قرار اعفاء المنتجات الفلسطينية من الرسوم الجمركية، تصاور عشرة اضعاف ما استوريته العام الماضى، عندما بلغت وارداتها

الموسمية الأخرى بلغ نحو ألف طن منها ٣٠٠ طن تم تصديرها فی شکل مباشر .. النتجات الزراعية تقيماً ملموساً في المواسم المقبلة، خصوصاً بعد مبوافيقية ألولايات المتسحدة على استبراد المنتجات الزراعية الفلسطينية لما تتميز به من جودة وقدرة على منافسية المنتحات

والذي الحق بهم حُسائر فانحة. ۗ

المزارعين تمكن من تعسويض

اغلاق المناطق الفلسطينية المتكرر

خسارته الناجمة عن محدونية التسويق في الضارج، نتيجة

الزراعية في الموسم الزراعي الصالي منها ١١ الف طن من

نحو ١٦٠٠ طن من مسخستك



8944484 Khobar



واظهر زريد أن صادرات انتاج الحمضيات الى دول شرق وغرب أوروبا ويعض الدول العسربيسة، بلغت حتى مطلع الشبهر الجاري ٦٣ ألف طن. فيما تم تصدير ٢٦ مليون زهرة منها ٧ ملايين زهرة وعبر تصبير سباشر من دون وساطة اسرائيلية. وقال «ان قيمة ما حققه أنتاج الزهور من يخل

الشسابهسة الواردة من الدول

لا قلق من الششية بعد اليوم شع

شامتو ثيزورال والعلاج المعال للمشر

بيزورال بخففت عاما شن أي ساممو أح

لاحتوات على فادة بقص

عأس القنسرة لشوة اطول

كيلوغزام لكل فرد مقابل كككيلوغزاماً في دول اخرى

السوريون يشكون من ارتفاع اسعار السمك وتلوثه

ثقل استعبار الشياص عن العيام

بنصو ٢٥ ليسرة لكل كيلو غرام

نتيجة الأسلوب المستخدم في

تعالت أصوات اصحاب الفنادق

والمطاعم بالسيمناح باستثيراد

آلاسماك لتغطبة الحادة الملحة

وجرت محاولات جادة في هذا

المضمار تم ايقافها نهائيا من دون

معرفة الإسباب، واستغل عدد من

التجار فرصة غلاء اسعار السمك

وقلته في الإسواق ولجاوا الي

استيراد الاسماك المثلمة عن

تركسا وليبان تهريبا حيث يحظر

القانون استيرانها فلا يعرف

الخلل الحساصان في التسروة

وعلى رغم تنبينه الاعبلام الي

مصدرها وتاريخ صيدها.

ويسبب غلاء اسعار السمك

هذه التشريعات في الاعتبار والسصاح للمصارف القائمة

بالدخول في عمليات اسواق رأس

المحاسبة المالية لجعلها تتناسب

مع معانين المحاسية البولية

وتنظيم مهنة المصاسبة ورفع

٧- تطوير وتحديد معايير

٨- تطوير صناعــة التــحلىل

المالى والصحافة المالية وتشجيع

انشنأء شبركات للخيمات المائية

لتقييم اداء الشركات المساهمة

باستمرار ووضع علامات نوعية

لأوراقها المالية ونشيرهذه

المعلومات بحرية تامة لتوعية

المستثمرين. وأن توفر المعلومات

المالية الصحيحة عن الشركات

المساهمية في أوقياتهما لكافية

المراجعة (تُدقيق الدسايات)

وتنظيم مهنة المراجعة ورفع سويتها العلمية والمهنية وتحسين

سويتها العلمية والمهنية.

مصداقتيها.

٦- تطوير ميفاهيم ومسادئ

🗖 دەشىق – سەر آزەشاسى

من ارتفاع أسعار الإسماك اذ تكاد

تخلو المواند السورية من وجبات السمك البحري والنهري باستثناء

بعض الميسوريين. ويذكر ان

متوسط بخل الفرد السوري

شهريا في حين بصل سعر الكيلو

لبعض انواع الأسماك الى نحو

ل والمكتب المركزي للاحصاء أن

متوسط أستهالاك الفرد السوري

من السمك اقل من كيلوغرام واحد

في السنة مقابل ٣٥ الي ١٠ كيلو

غرّاماً في دول احرى، ما ينعكس

سلب على صحة المواطنين، إذ

تصل نسية الإطفال السوريين

المسابين بنقص في مادة اليود

الى ٧٣ في المئـــة حـــتى في

المحافظات الساحلية على عكس

ماهو مغترض، وأشارت

الاحصباءات الى أن نقص اليود

الموجبود في الاستمياك يؤدي الي

اعاقات حسدية وعقلية والى وفاة

الاجنة عند اللواتي بعانين من

نقص اليبود و تضَّنَّتُم الغَّدةُ

الدرقية، لذلك لجأت وزارة الصحة

بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة

لرعساية الأمسومسة والطفسولة

(يوندسيف) الى اضافة معدّلات

البود الناقيصية الى الملح

ويبرر المسؤولون اسباب غلاء

السيمة الى عوامل عدة منها:

اساليب الصيد الصائر التى

اتبعها الصيادون على مدى أعوام

كالصيد عن طريق الجرافات

والتفجير بالديناميت واللانت

المتواصلة من المعنيين ما أدى الى

حسرمسان السبواحل من الشروة

مستلزمات الصيد وصعوبة

الصيابين: « يتكفل تاجر واحد

ويقوم بالتحكم بالاسعار نظرا

لحاجبتنا إليهاء. وتبلغ كلفة

الشبكة الجاهزة للصيد بين ٢٥٠٠

خُمِسِينَ لَيِرةً) بِفَارِقَ النَّصِفُ

ألاسماك من الساحل السوري.

ويصل سعر كيلو غرام السمك

سورية والى ٢٠٠٠ ليـرة لبـعض

ليرة. اما القريدس فيرتفع الى

ام على رغم النداءات

للتعويض .

وتظهر اخس احسائسة

٣ دولارا ،

یشکو المواطنون السوریون

اعادة هيكلة القطاع المالي في سورية

(**4 من**۲)

د. محمد ايمن الميداني *

■ لكل نظام اقتصادي صفاهيمه وثظرياته وبنيتة المؤسساتية، والنظام المالي الحالي القائم في سورية يتناسط مع نظام اقتصادي يعتمد على التخطيط المركري وسيطرة القطاع العسام على النشساط ة الاقتصادي. لكن سورية تقوم إبعملية تحول الى اقتصاد السوق الحر. لنلك توجد ضرورة جوهرية للعنمل باسترع وقت ممكن على اعسادة هيكلة وتطوير القطاع إلمالي بما يتناسب مع متطلبات أنظام الاقتصاد الحر. اذ انه من عير المكن ومن غير المعقول ادارة اقتصاد سوق بنهتية ومؤسسات أواشتخاص وسيتاسات نظام يُّ تُحَطيط مركزي. مثلما انه من غير المقسول أدارة اقتصاد موجه البعقلية ومؤسسات وسياسات نظام اقتصاد حن فالنتيجة الحثمية لمثل هذا الأسلوب الفشل

النربع في الحالتين. ومن الضروري اعادة هيكلة النظام المالي والمصسرفي في سبورية بهدف تطوير الاستواق النقدية والراسمانية وتنويع الانوات المالية المتداولة فيهيآ وسيتم اقتراح ثلاث مجموعات من التسوصييات تتناول في سوضوعها الاصنلاح النقدي والأمسلاح المصبرفي، وانشسآء

الاصلاح للنقدي

لعل أول ما يجب عمله لتطوير النظام المَّالي فيْ سُـــورية هُوَّ الاصلاح النقيدي الذي يجب ان **ىسىق الآصلاحات الاخْرِي كَافَة**. وسنعرض في ما يلي السمات أرئيسية للاصلاح النقدى

١٠- اعسادة تركسيس السلطة النقيبية في متصيرف ستورية المركسساري وتوقف اللجنة الاقتصادية ووزارة الاقتصاد عن ممارسة بور السلطة النقيية.

٧- اختيار اقتصابيين نقبيين وماليين من المشهود لهم بالعلم والمعرقة والخسرة والشجاعة الأسبية وتعيينهم في مراكز قياسية فى مصرف سورية ألركزي لتنفيذ خطة اصلاح مدروسة ومشفق

٣- اعداد قانون جديد ومتطور للنقد وللصبارف يمكن مصبرف سورية المركسري من تطبيق السيآسة النقيبة ويسمح بأنشاء قطاع مسمسرفي خساص وينظم عملياته ويحدد أساليب مراقبته. ٤- العمل على تطوير السوق النقدية بإصدار التشريعات للؤسسات المالية العاملة في هذه السبوق، وتنويع أنوات السبوق

النقيعة لتلائم تفعيلات كافة فئات

الستثمرين من حيث المخاطرة

والعائد وفئة القيمة وتاريخ

ومختلف أنحاء العالم

الاوراق المالية بمكن تحويلها الى رؤوس اموال تستثمر في مشاريع انتاجية ذات مردود عال. (الحياة)

الاستحقاق واحتياجات المؤسسات المالية وشركات الإعمال الكبرى للتمويل القصير الأجل. ُهُ- السماح للمصارف بتطوير سوق الاقتراضّ في ما ببيتها.

٦- السماح لقوي السوق بتحديد معدلات الفائدة، وإعادة ترتيب معدلات الفائدة الدائنة والمدينة بما يسمح بترك فارق موجب كناف يمكن المصارف من تحقيق الربح اللازم لاستقطاب رؤوس أمسوآل من مسساهمين حاليين ومحتملين وتنمية الموجـــودات من قــروض

٧- الإلغاء التسريجي لنظام المراقسة على القطع وأستبداله بسوق للقطع الاجنبى محصورة في المصارف التحارية خاصعة الرقابة المصرف المركري. على أن يتم في مراحل لإصقة السماح بتاسيس شركات للصرافة خاضعة لمرآقبة المصرف المركزي ٨- اعتداد قسانون لتطوير

اسواق الراسما بشنتيها السوق الأولية والسوق الثانوية، وإحداث مستيرية في المصرف المركسري خاصة بذلك وإصدار التشريعات اللازمة لتأسيس المؤسسات المالية

واصدار الأوراق المالية المتنوعة اللازمة للاسواق. ٩- الإتفاق مع وزارة للأل على وضع سقف للمتيونية الداخلية للحكومة، وعلى تمويل عجوزات الموازنة بإصدار أنونات وسندات حُرِينة، يُقوم للصرف اللركري بإصدارها بمزادات دورية نيابة عن وزارة المال. على ان تبـــاع

أنوات البين الحكومي التي المصارف والمؤسسات المالية والافراد وصناديق التقاعد والاستثمار وشركات الاعمال، وان يجسري تداولها في الاسسواق النقدية والراسمالية. ١٠– وضع السياسات النقنية وتطبيقها من خلال أدواتها العامة حالياً تقريباً. (نسبة الاحتياط على الودائع، محدل اعبادة الجسم، عمليات

Quickmarsh Distribution

(NEWSPAPER & MAGAZINE)

Unit 24, Bow Industrial Park, London E15 2DZ

Tel: 44+181+533 0288 - Fax: 44+181+986 9430

٤- تحــ , السوق المفتوحة، والإلزام الأنبي للمصارف)، وبالتنسيق مع

تسلف القطاعات الإقتصادية كافة

السياسة المالية. ويجب أن تهدف السياسات الى تحقيق معدلات نمو أقتصادي عالية، والمحافظة على استقرار الاسعار، والوصول العَ العمالَةُ الكاملة في تَشْغَيْل قوة العمل، وتأمين توازَّن القطاع الخارجي للمصافظة على قيمة

> المسرفية الى تاسيس صناعة مصرفية سورية متطورة تعمل في المجتمع السوري وتوجيهها الى قروض واستشمارات منتجة، بتطوير الاسواق والأنوات النقبية ويمكن تلخيص أهم الاصلاحات النقاط للم المُعلوبة في النقاط

تنافسي بهدف تطوير وتصنيث الصناعةً المصرفية في سورية.

٣- تحويل المصرف «التجاري

الاصلاح الصرفي

شكل فعال على جنب المنخرات ف

والمُسْاهُمة في شكل جموهري ويتطوير أسواق الراسسسال.

٧- السسمساح للمسصسارف بمشاركة مصارف عربية على ان تَكُونَ الغَالِبِيَّةَ (١٥ فَي المِّلَّةِ) للسوريين بهدف جنب رؤوس الإمسوال من الخسارج، لنقل الابتكارات التكنولوجيية والمالية الحسدينسة، ولتطبيق انظمسة وسعناسات الإدارة المسرفية

وتطوير أنظمتها وسياسات ادارة العملة الوطنية.

موجوداتهاومطالبيها. ويجب ان تتيح المنافسة للمقترضين فرص يجب ان تهدف الأصلاحات المفاضلة بين شروط الاقراض والإنداع والضيمات للصرفية والملاءة الراسمالية المعروضة من البنوك المختلفة واختيار الأفضل. انْ هَذَا سَـيَـضَعُ صَـعُـوطاً على البنوك لتطوير خسدماتها، والاهتمام أكثر بالزبائن، والمصافظة على نسب مسلاءة

التجهيرات والانظمة المصرفية مثل الكومبيوتر والفاكسيمل والات المسراف الآلي. وكسدلكُ خاص مصرفي بعمل في جو تطبيق اساليب الادارة المصرفية

الحديثة في النشاطات المعرفية مثل تمويل مشاريع، منح قروض مشتركة، والقيام بعمليات السوق النقدية والخزينة، وادارة محافظ الاستشمار للزبائن، واصدار بطاقات ائتمان وبطاقات ايفاء ولعب بور تحيده السلطة النقيبة في استواق رأس المال الأولسة والثانوية.

أنشاء أسواق راسمالية

من خلالها هذه العملية. وكسأ

راينا سابقاً، تحتاج سورية الى

أسواق رأس سالية لتوفيس

التمويل الطويل الأجل من مصادر الدين والملكية بتكاليف معقولة.

ومن الضروري التنبيه الى

عدم الانجراف بالحماس والتسرع بإصدار صكوك واحسراءات

قانونية وإحداث تنظيمات

وتعيين اشتخاص قبل القيام بدراسات موسعة وعميقة، توضح

ماهية المؤسسات والألبات اللازمة

لتطوير اسواق رأسمالية كفوءة

في سبورية. فمشلاً هناك أهداف

استراتيجية بجب تصبيعها. وهناك جوانب متعددة للأسواق

المالية يجب تعريفها والعمل على تطويرها في أن معاً. ولا يمكن ان

يتم ذلك الا من خلال برنامج عمل

متكامل، ينفذ ضمن فترة رمنية محددة، يقوم بالعمل فيه خبراء

اخصائيون، وترصد له موازنة

هيئات مالية عربية واقليمية

بموضسوع تطوير اسسواق راس

المال والتي سُنأتي على نكرها في

١- انشياء هيئة وصائية من

خستمسين لتنظيم ومسراقبسة

ولعله من المقايد تحديد أهم التنظيمات الاساسية المرتبطة

ودولية.

تحتاج التنمية الاقتصادية

الى رؤوسَ امــوال تمولهــا. ولعلُّ افضل طرمقة للحصول على هذه الاصوال تشجيع الانخار في المجتمع، وجمع هذه المدخرات بجذبها الى الاستثمار في اوراق مالية، وتحويل حصيلة اصدارات هذه الاوارق الماليسة الى رؤوس أموال تستشمر في مشاريع أنتاجية ذات ريعية عالية. وتلعب اسواق رأس المال دوراً رئيسياً بتوفير الآلية الأساسية التي تتم

المتخصصة الى مصارف تجارية

على أسس تنافسية، بعد جعلها قطاعاً مشتركاً من القطاع الخاص بنسبة ٧٥ في المئة والحكومة بنسبة ٢٥ فيَّ المُنَّة. وستؤدى مساهمة القطاع ألخاص في هنّه ألمصارف الى دعم رأس مآلها وتحديث تجلهيرانها

السوريء الى قطاع مشترك يساهم فيه القطّاع الخاصّ بنسبة ٧٥ في الْمُسُة والحَّكومسة بـ ٢٥ في المئسة. ويقترح ان يتم بيع ٢٥ في المئة من الاستهم الى متوظفى المسرف وسيساهم تخصيص المصرف التجاري السوري في دعم الملاءة الراسمالية للمصرف (نسبة اجّمالي الموجودات) المعدومة

المستثمرين المحتملين في أن معاً وبتكلفة زهيدة أو من دون تكلفة يعتبر من أهم العوامل التي تمكن المستشمرين من عمل قرارات عبقبلانية، وتصول دون حدوث تلاعب في اسعار الأوراق المالية. ٩- تصميم أنظمة افصاح عن المعلوصات المألية وغير المآلية للشسركسات في سسوق رأس المال الأولية والثانوية، وإلزام الشركات بتطبيقها، والإشراف على حسن تنفينها بصرامة. ١٠- تطوير مناهج المصاسبة مناسبة، والإنتباء الى أدائها. ه- تشب جديع المصارف على المتناء واستعمال أحدث

والمراجعة وتمويل الشركات والتحليل الاستثماري والاسواق النقيية والراسمالية وادارة المصارف في كليات الادارة في الجامعات السورية، والاستعانة باساتذة من أصحباب الكفاءة والمعرفة والخبرة والأمانة العلمية الشهودة لتدريس هذه المواضيع. وإحداث وأكابيفية عليا للدراسات الْمَالِيةَ والمصرفية، يكون لها ثلاث وظائف رئيسية: تقديم برامج أكانيمية متطورة وإجراء بورات تدريب لموظفي المصارف والقيام بالأبحاث والدّراسات. ۗ

وبالنسبة للدراسات التطعقبة المتعلقة بوضع الانظمة والقوأنين والإجراءات والنمساذج اللازمسة لِأَنْشَاء بورصة للأوراق المالية، فُسْيِسِجِبُ أَن تَعِسَالُجُ عَلَى الْأَقَلَ المواضيع الرئيسية التَّالية: ١- عضوية البورصة، التنظيم

الإداري، واللجان الفنية والادارية. ٣ - تظام التـــداول: ربهـة الشداول، آلية العمل في الردهة، طريقة التداول، تسجيلٌ واشهار الصفقات، الإجراءات والسجلات والنصاذج الورقية والبطاقات برامج وتجهيزات الكومبيوتر

لَنْظَامٌ تَدَاوُلِ الْكَثَرُونِي. ٣- نظام مـراقبـة التـداول وشسروط تدخل ادارة البسورصية لوقف النداول في ورقبة ساليبة أو

في السوق ككل. ٤- نظام شركات الوساطة: رأس المال، طبيعة عمليات الوساطة والخدمات التي يقدمها الوسطاء المراكس المسموح أو المحظور احنها في الأوراق المالية، شروط المؤهل والخبرة للقبول في العضوية، شريعة أخلاقيات المهنة، استقاط العضوية، معدلات

الوساطة. ُه- نظام تسبوية صفقات الأوراق المالية: تسديد ثمنها، تسبحيلها، نقل ملكيتها، واصدار شهادات جديدة بهدف السهولة والسرعة في الإجراءات.

٦- نظأم اصـــدار وتداول وضمان المستقات المالية مثل الخيارات والعقود المتسقبلية (الأجلة) السلعية والمالية.

٧- تحديد طييعية صانعي الاسواق ووضع نظام تدخلهم في عمليات التداول مسؤولياتهم. ٨- نظام شروط الادراج. ٩- نظام الافسيصساح عن

كافية يمكن تمويلها بمنح من المعلومات. ١٠- نظام صراقعة المتعاملين من الداخل. ١١- نظام التداول بالدين.

١٢- نظام البيع القصير. ١٣– نظام نشت الاست واصحام التداول ومؤشر اسعار ` ١٤- نظام توفيس المعلومسات

للمستثمرين وتحديد مصادر

مثل مصر والسعودية والأردن

والكويث ولبنان. والاستفادة من

خبراتهم وتجاربهم تعتبر ذات اهمية كبرى لنا في سورية. حيث

تأضرنا كثيرا في دضول عالم

الإستواق الماليسة، ولكي دوفس

التكاليف البامظة واهتراز الثقة

بالمؤسسات التي تنتج عن اعتماد

اسلوب التجربة والخطأ، ولتطوير

بورصة وطنسة قائلة للربط

بالأسواق المالية العربسة عنتسا

١٥- العملاقية مع الهيد

الاسسواق المالية والأوراق المالية المعلومات. والإشراف عليها. الوصائعة المشرفة على اصدارات ٢- تطوير قانون التجارة لعام الأوراق ألمالية الاوليسة والاسواق ١٩٤٩ بهدف اعداد نظام حديث المالية، ولا شك أن هذاك عدداً من للشسركسات يشسجع على انشساء الشركات المساهمة، وعلى اصدار النِسلاد العربية للجساورة التي الأوراق المالية المتنوعة. سبقتنا بسراحل في هذا للجازّ ٣- مسلح لشركات القطاع وتراكمت لديها خبرأت مهمة جدأ

الضاص الممكن تحسويلها الى شركات مساهمة والقترة الزمنية التقديرية لحدوث ذلك وحجم الرساميل المطلوبة. ٤- مسبح لشيركات القطاع العام المرغوب بتخصيصها وتقدير الفترة الزمنية اللازمة

لأعدادها للتخصيص ولعمل

نراسات التقييم، والتنبؤ بحجم الرساميل المطلوبة ومواعيدها. ٥- تشجيع انشاء مصارف استثمار لضمان اصدار الأوراق المالية الجديدة في السوق الأولية بإصدار تشبريعات المؤسسات المالية المناسبة لذلك من قبل

يسمح مشروع التكامل الاقتصادي المصرف المركزي. ويجب ان تأخذ * استشاري تمويل.



الحاجة الماسة لميآم الري. ويتنصف السناجل السبوري بقلة منصبات الانهار وارتضاعً تسبية الملوحية اضبافية الى قلة الفجوات والخلجان فيه والتي تعتبر ملجا للاسماك، اما الجرف القاري فهو ضيق جدا ولايتجاوز عرضة تصانية كيلومشرات يتلوه انحدار سحيق يصل الى عمق الف متر حيث تنعدم الحياة لمعظم الاستماك. ومنذ عبام ١٩٨٧ لم تستطع وزارة البيئة بالتعاون مع بعض الجهات المختصة انشاء محمية بحرية في اطار المشروع المتكامل للسباحل السوري على رغم الانتهاء من براسات الجدوي الإقتصادية لها. ويعتبر البحر الابيض المتوسط من أكثر البحار تلوثاً في العالم ومياهه لا تتجند الاكل تسسعين سنة. وياتي تلوثه من التنفط الذي يمر عبسرة على مندار المتكة المقدمة المهم الأنتنوسط ثلاث قارأت ومحيطين، ويبلغ عند البلدان الواقع على شواطُّنُه نحوَّ ١٨ بلدا تشهد نهضة صناعية

كشيرة من الاستماك مثل الكرب

والبنى والتريس والكرسين لكر

مع أقامة معمل الاستمدة الكيماوي

على ضفاف هذه البحيرة بدأت

تعساني من التلوث وانْقَسراض

الثبروة السبمكينة. ومن المواقع

المائية المهمة التي تعيش فيها

الإستماك موقع سند الرسان. لكن

منذ العام ١٩٨٢ لم يتم الإستفادة

من السد، أذ يفرغ ستوبا تتبحة

د الفرات. (الحياة)

بعند أن كنان عندهم في العنام ١٩٨٥ نحو ١٣٣ مليوناً. والبحر المتوسط من افقر بحار العالم بالمادة الجبية لعزلته عن بقية البحار والمحيطات في العالم ويمثل مضيق جببل طارق نقطة الاتصال الوحيدة له بالمحيط، ولو أغلق المضيق لجفت مداه المتوسط خلال الف سنة على جد تقطير

عدد سكان المناطق السآحلية عام

۲۰۲۵ الی نصو ۲۰۰ ملیون نسمه



نظريات علمية غرائبية تبتكر تقنيات التنبؤ بسلوك مشاهدي التلفزيون

هل ينقذ الباحثون السعوديون شبكات الكهرباء خلال مباريات كرة القدم؟

🗆 لندن- محمد عارف

ALHAYAT

اسعار السمك وتلوز

ها المدعن والسيامين والعامار

ويع دوره تسطين كاستندته طين

الما المستخطرة المستخطرة المستخطرة الم

مناهدون السنون والغيم

TOTAL SEE THE SEE SEE

المصناعب المناسب لمعاد الرأي

سين سين

الفندسوات وأستنصار فسأل

معدده سب الأستال والا

العاد ال مندو صدور حد والنو

عارمية بدايته فيلويكرون

المداد المستخلف لضواريهم

الاستسبال وسدعاداه

مستخدي وأراره أتستثة بالالقول

معدي تعبهات المعتقبان

فيضيعه بشاب في أطرشو

الممكنين للسندهان السنوزاني

رعد ١٦٠ عني م س دراست المي

وتعسيسر منجاري

الممدادين بتدر المصرفون

الهناب واستنافه لاستارو

اعاستحان سيبه وبالى لوثار

المعادة الدين بمار عيسود فرير

أستممه لأرف فللم المؤدر الرشيق

ملائدا فأأأت ومخلطي ويبريا

الماء أرا الوافع على سواصية

وعدراسه ضنفه ويتوقع إد

مدراستان الماصق السطيةة

۲۰۳۵ کی تحق ۲۰۱ میلید

والنجر السوسطافل فأوا

التعاييم بالثارم الكبية بعرعة

معملة استحار والممتطاناتي

ويميل تحتيق حسرطرؤة

الإنصال الوجيدة باللهم

اعتق المصيق حفت فياداته

هستهان الغياسية على درائة

١٩٨٥ يندو ١٣٣ مليون

انت المتحدث الد

المستساب لانهازوي

۔ از الیسمول

بساورا البي

هيعالم اليي

المستسورة بر

الإفسواء

سينابون

و البرداد.

۾ انجيب ۽

Jake Berg

اين البدول

۾ُ يڪساڻية

تعريفانه

تبكية بعد

And Theres

ڳي ضايت

أي السند

4

مفين النبي

بيعية الإنب

من السي

بالد المانح

المسواره

بها تنواع

FIFGANT

■ علوم غرائبية يُطلق عليها اسم والقوضىء ووالأنظمة المعقدةء تبتكر تقنيات التئبؤ يسلوك مشاهدي التلفريون واتجاهات الاستهلاك العامة والخطط الاقتصادية والثقافية. بعض هذه التقنيات يستختم بمناسبة مباريات كرة القدم للحالدة، لكن ليس للتنبؤ بنتائج المباريات، بل لما هو أهم من ذلك بالنسبة لملايين المساهدين النين يتابعون المباريات على شاشيات التلفزيون: التُندُوُّ بقدرة الشبكات الكهرباثية على تأمين القوة الكافية الجُهرَّة التلفريون خلال عرض الباريات. وتستفيد ايصاث التنبؤات

بسئوك الجمهور والاتجاهات المستقبلية من أنظمة وضعها باحثان سبعوبيان لدرس تأرجهات الطلب على الطاقية الكهربائية في المنطقة الشرقية للمملكة العربية السعوبية فالقفرات المفاجئة في الطلب على الكهرباء قد تؤدي ألى انهيار شبكات الطاقة الكهربائية وتوقف أجهزة التلفزيون وغيرها من الأدوات المنزلية الكهربائية. وتستخدم صالمأ معدات مبتكرة للحسيلولة دون ارتبساك وعطل الشبكات العاملة. تتحكم هذه المعسدات بامسدادات القسوة الكهربائية عن طريق وقف أو

تشغيل الأجهزة المنزلية من بعيد. توقعات الطلب

تشير عروض مباريات كرزة القدم العالمية في التلف زيونُ مشاكل كبيرة لشركات الكهرياء العامة. تأمين القوة الكهريائية لبليون مشاهد يتابعون المباريات في أن قد يعرض شبكات الكهرباء الى توقفات مفاجئة. يحدث ذلك عادة في فترات الاستراحة بين شوطين حين يهرع المساهدون المنفعلون الى تشغيل أجهزة التكييف وغيرها منَّ الأجهزَّة الكهربائية المنزلية. تسخين غلاية الشاي أو القبه وة، على سبديل المثال يسحب قوة كهربائية تبلغ ٣ كيلوواط وعندما يشبغل يضعة ملايين مشاهد جهازأ صغيرا كهذا يقفر الطلب على القوة الكهربائية

ويشل التجهيزات العامة. وأوربت المجلة العلمسة لبريطانية «نيوساينتستّ، في عننها الاسبوع الماضي امثلة لحسوانث وقعت في بريطانيا. فخلال فترة تمييد المباريات النهائية عام ١٩٩٠ على كأس العالم ين انكلترا والمانيا الغربية قسفسر الطلب على الكهسرباء في بريطانيا ۲۸۰۰ ميفاواط ويعايل

مرآة كروية للطرق

Road Mirror بين القدرة على الرؤية العريضة وبعة

وتركز المرأة على مدى منحني القسم المركزي ويقل مدى منحني الرؤية تدريجياً في القسم الطرفي. وتذكر الشركة اليابانية المنتجة المختصة

بانتاج مرايا الطرق أن مراتها الجديدة تلائم كل

Hosei Composite Mirror Co. Ltd.

الفاكس التالي في مدينة تأغويا في اليابان: ٧٦٨٤ ٧٦٤ (٨١٥٢)

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة

الحس بالمسافة والغاء المناطق غير المرثية.

• مرأة كروية من نوع جديد للطرق تؤمن مدى رؤية واسعة وبقيقة. تجمع مرأة Composite Type

المُثَّة. وتوقعت المجلة العلمسة أنَّ تحبدث مبشباكل مماثلة خبلال المباريات الحالية خصوصاً في البلدان التي يخبوض فبريقها المباريات وبجرب شركات الكهرباء حالياً أنظمة تساعد على التنبو بققرات الطلبء ونلك لاطلاق كمسيات من القبوة الكهربائية لحماية الشبكات.

أنظمة التنبؤ

تساعد انظمية التنسؤ Forcasting Systems طورتها علوم الفوضى Chaos شبكات النجهيزات الكهربائية في تحنب خطر الإنهميار بسب القَفَرْات المُفَاحِثُة في الطُّنْبُ عُلَيْ الكهرباء. ويتوقع ألخبراء ان يعاني مشاهدو التلفزيون في بلدان عسدة من توقسفسات في تجهيزات الكهرباء خلال مباريات كرة القدم الحالية.

وتستخدم شركات الكهرباء الموتيلات الرياضية لعلم القوضى للتنبؤ بقفرات الطلب على القوة الكهربائية. وبين النماذج التي لفتت اهتمام الخبراء البريطانيين موبيلات رياضية وضعها باحثان سعوبيان للتنبؤ بتأرج حات الطلب على الكهرباء في المنطقة الشبرقية في المُملكة ٱلعبربية

تشبرت الموديلات التي أعيدها البساحسشيان السسعسودييان الترايير والابراهيم في مجلة علم التنبو الدوليسة Journal of Forcasting وفيها يعرض الباحثان توقعات الطلب على الكهرباء في المنطقة الشرقية في السعوتية تبعأ لتقلبات برجات الحرارة وفق شهور السنة. الارتفاع المفاجئ في درجات الحرارة يجعل الناس يقبلون على تشفيل أجهزة

الكهرباء في المنطقة. وتساعد الدراسية السيعيودية شيركيات الكهرباء التي تواجه صعوبات كبيرة في وضع توقعات بقيقة عن است على الماقية على المدى القصير والبعيد. فالطلب غير متساو عادة ويتأرجح غالبأ وقق مورات يومية كاشتلاف الليل والنهار، أو اسبوعياً، ما بين أيام الاسبوع العاسة وعطلة نهانة الاسبوع. أو تقلبات قصيرة المدى، مثل عرض مباريات كرة قدم او مسلسلات مشهورة في التلفزيون.

التكييف فتقفز معدلات استهلاك

القرن٢١ بها الدراسة السعوبية على «موبيلات» رياضية تحيط بالعدد الهائل من المتغيرات التي تؤثر على الطلب فالطلب على الكهرباء يتأرجح وفق دورات سنوية تبعأ لفصول الشتاء والصيف. ويزيد في صعوبة التنبؤ بالتقلبات على المدى البعيد الاتجاه المتواصل نحو زيادة الاستهلاك يحدث نلك نتيجة الارتفاع المتواصل في

سكنية او صناعية. وتتضمن المؤديلات الرياضية متغيرات أحوال المناخ وطروف

وتستئد التنبؤات التي تقوم مستوى حيّاة السكان، وشيوعَ استخدام الأجهزة الكهربائية المنزلية، وبناء مشاريع جديدة

> البيئة والدورات الاقتصادية، اصْافة الَّى العوامل الثقافية والديموغسرافية (السكانية). وتستخرج من هذه الموبيلات توقعات خاصة بمختلف الأعمال تستخدمها شركات الكهرياء لوضع خطط التجهيرات، فيما تستفيد منها محطات التلفزيون لتحديد الأوقات المناسبة لعرض اعسلانات الدعساية التسجسارية، وتستعين بها أجهزة التخطيط

الاقستسصادي لوضع الخطط الاقتصادية للبلاد. واستُخمت الدراسة السعودية كمصدر في بحث أعده «المجلس الشقاة البريطائيء حول مستقبل اللغة الإنكليزية في القرن ٢١. القياس من بعيد وتتم الإستفادة من دراسات التنبؤ في وضع خطط الخدسات العامة كألماء والكهرباء، وابجاد حلول عملية للمشباكل التي تواجمها، وطُرحت اشيراً فيَّ الإسواق البريطانية انظمة تنث اشارات عبر خطوط الكهرباء نفسها للتحكم بعمل الأجهزة المنزلية في فشرأت زيادة الطلب على الطاقية، اسم النظام سركسة البسريطانيسة RMS

وباورنيت، PowerNet، وطورته المختصة بانتاج أنظمة القياس من بعيد. ويستخدم النظام لتَشْغَيْلُ الأجهزة من بعيد في الفترات التي يقل فيها الطلب على الكهرباء ويمكن الحصول عليه باسعار منْخفضة. ويستطيع النظام عند حسوث قسفسرات في الطلب على الكهسرياء أو زيادة الطلب عليه وارتفاع أسعاره وقف أجهزة عدة من بعيد فترة نصف ساعة. ولا يؤثر على المستهلكين عادة وقف المجمدات المنزلية أو غلق سخانات برك السباحة فترة نصف سباعة، لكنه يسباعد على مواجهة خطر الوقفات ويصول دون العجز في تلبية الطلب على القوة الكهربائية. ويستطيع النظام أن يقرأ من بعيد استهلاك الأجهزة والمنازل للطاقة واعادة

ارسنال المعلوميات عبيس خطوط الكهرباء. وتم بيع ٥٠٠ وحدة من هذا النظام الذي يستخدم حالياً بطريقة تجريبية في نحو ٢٠٠٠ منزل في اسكوتلندا شمال الجزر

تأثير تغيرات درجات الحرارة على استهلاك الكهرباء في السعودية 70.. 10. . רס וס דו וו די וין דין וו דו וו ד مراسة الباحثين السعوديين الزاير والابراهيم للاستهلاك الشهري للكهرياء في المنطقة الشرقية في السعودية خلال الفترة

ما بين عام ١٩٨٦ و ١٩٩٠ (المصدر مجلة التوقعات العالمية (Journal of Forcasting, vol.15,pp97-106).

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية المنتجة H+B

Life Science Co. Ltd. على رقم الفاكس التالي في

نظافة قفير النحل.

مدينة اوكاياما:

YP3A 3YY (FAIA)

فيزياء الكوانتوم طورت كومبيو ترسيغيروجه العلم والصناعة

EUROCARE PARTIE DE AREN PARTIE DE AR

 فيزياء الكوانتوم التي واجهت الشكوك والتشنيعات منذ الاعلان عنها في أعوام العشرينات، طورت أجهزة كومبيوتر ستغير، وفق تقدير الخبراء، وجه العلوم والصناعة في العالم. كومبيوتر الكوانتوم لأ يتعامل، مثلّ الأجهزة الحالية بالأرقام، بل بالنرات. ويتوقع العلماء أن يخترق الكومبيوتر الجديد تخوم المستحيل التكنولوجي، الذي ستصطدم به الصناعة عندما تتوقف قوة الكومبيوترعن

النمو في العقد المقبل. وتعتبر فيزياء الكوانتوم من أكثر العلوم غرائبية. وقد تعرضت للتشنيع أكثر من أي علم أخر، ربما باستثناء نظرية دارون في التطور. وشكك بها حتى أبرز علماء الفيزياء في القرن العشرين ألبرت أنشتاين، الذي اعتبرها لعب نرد! وتعود الشكوك والتحفظات على فيزياء الكوانتوم الى طبيعتها الملتبسة. فهي تتعامل مع العالم الداخلي للنرة، حيث يختلط الواقع والخيال، وحيث تفقد المادة حقيقتها المألوفة، وتبدو كجسيمات وأمواج في أن.

عصرالكوانتوم

العلوم، كما كان يقول العالم الألماني وارنر مايزنبسرغ تمهد المسالات التي يمكن للتكنولوجيا أن تبني فوقهاٍ. يصح هذا حتى على فيزياء الكوانتوم التي يعتبر هايزنبرغ من أبرز مطوريها فالاجماع كان قائماً الى ما قبل سنتين تقريبا على أن كومبيوتر الكوانتوم ممكن نظرياً فقط آكن غير ممكن عملياً أبدأ. سبب ذلك الطبيعة المراوغة للكوانتوم التي نفعت إنشتاين الى اعتبارها أشباحا. وطبقاً للقاعدة الرئيسية المشهورة للكوانتوم فان فعل النظر في حد ذاته لأي جسيم منفرد من الجسيمات التي يتكون منها عالم باطن الذرة يغير موضع الجسيم بالنسبة الجسيمات الاخسرى. يعنى هذا أن قسراءة مسخسرجات

الكومبيوتر قد تدمر عملية الحوسبة نفسها. الاختراق العلمي الذي حققه العلماء أخيرا ونقل كومبيوتر الكوانتوم من الميدان النظري الى عالم الواقع يكمن في استخدام تقنيات الرنين المغناطيسي الدري تساعد هذه التقنيات المستخدمة حالياً في مجالات طبية وصناعية عدة على ملاحظة أعداد كبيرة من الجزيئات في أن واحد، وتلغي بذلك مفعول القياس الكوانتومي.

كومبيو ترالكلوروفورم

ويكمن اختلاف كومبيوتر الكوانتوم عن الكومبيوتر المستخدم اليوم في المادة التي يتكون منها. ففي حين تستخدم أجهزة الكومبيوتر الصالية مادة السليكون يتعامل الكومبيوتر الجديد مع مادة الكلوروفورم التي كانت تستخدم في التخدير وتصنع منها المنيبات حالياً. وتلعبُ نرات الهيدروجين والكلورين في الكلوروفورم دور معالج الكومبيوتر. وفي حين تتكون عمليات الحوسبة الحالية من صفوف من ملايين المفاتيح الرقمية التي يمكن فتحها وغلقها بسرعة، فإنّ حوسبة الكوانتوم تتكون من جزيئات يطلق عليه اسم «كيسوبيستس» qubits. وعلى خسلات الترانزسترات الرقمية الحالية التي تمثّل إما رقم واحد أو صفر يمثل «كيوبيتس، الرقمين سوية أو أي مواضعات اخرى في الوقت نفسه. لذلك يستطيع كومبيوتر الكوانتوم القيام بحسابات

وقد تم التوصل في عام ١٩٩٦ الي بناء أول كومبيوتر كوانتوم بسيط قادر على القيام بالحسابات الخوارزمية اللازمة للعمل. واستضاع العلماء أن ينشئوا «كيوبيتسات» من ذرات الهميمدروجين والكلورين الموجمودة في مادة الكلوروفورم. وابتكروا تقنية غرائبية لربط نوى الذرات مع بعضها واستخدامها لأجبار الجزيئات على التصرف كأجهزة كومبيوتر.

اختراق الستحيل ساهمت في تطوير كومبيوتر الكوانتوم، الذي

التبرعات طريقة للتخلص من

وبضاصة تلك التي اقترب أجلها.

ونكرت المجلة الأسيركية واسعة النفوذ أن التبرعات تمثل حافزا

اقتصابيا قويا لشركات الإبوية

وأوربت مشلأ على نلك سجموعة

شىركىات «بيركىمان» Berckman

التي صققت ربحاً قدره أكثر من

٢٥ مليون دولار عن طريق ارسال

الأدوية الى البلدان المحتاجة بدلاً

من التخلص منها في موطنها.

وأقرت الشركة أن المتبرع يستفيد

أيضًا من التَّحْفيضاتُ الضَّرائبية،

لأن التسبيرعيات تعبشبير «منحساً

العالمية وضع تعليمات شاصية

حول تبرعات الأدوية وافسهام

الشركات أنءالتبرع بأي دواء لا

يعنى دائمها اقتضل من لا دواء،

وفق تعبييس هائز هوغبرزيل

المستقول عن برناميج الأدرية في

المنظمةُ العالمية، وتشيد وثيقة

صادرة عن المنظمة العالمية على

مبادئ أساسية، مثل التأكيد على

أن التسبيرع بالأبوية ينبسغي أن

يكون استجابة لطلب خاص

حسول دواء مسحدد، وتشدد

القاعدة المهمة الثانية على أن لا

تختضع التسرعات لمعاييس

سزدوجة، أي أن لا يتم التبرع

بدواء لا يمكن استخداسه في بلد

المنشاء أو غير مصرح ببيعه

تسبيب انتهاء ميته. وتنص

القاعدة الثالثة على أن الإتصالات

بين الجهة المتبرعة والمتسلمة

للتبرع ينبغي أن تكون مفتوحة

وأن لا تُقدم تبرعات غير معلن

عنها. وأخيراً ضرورة تحديد طرق

استخدام الأدوية التي ينبغي أن

تحتوى على تعليمات مكتوبة

بلغة واضحة مفهومة للأطباء

والمسرضين في البلد المتلقى

وجناولت منظمنة الصنحنة

انسانية

يستعيض عن الأرقام بالجزيئات أربع من أكبر النوسيسات العلمية والاكاديمية في العالم، وهى: شركة صناعات الكومبيوتر • أي بي إمه IBM ومعهد ماساشوستس للتكنولوجيا MIT في بوسطن وجامعتا اوكسفورد في بريطانيا وبيركلي في كاليفورنيا. ويستدعى كومبيوتر الكوانتسوم تداخل علوم عسدة، بما في ذلك الفيزياء والرياضيات والكيمياء اضافة الي علوم الكومبيوتر. لذلك تسارع الجامعات

والشركات الى إنشاء أقسام متعددة الفروع والكومبيوترالجديد الذي يتوقع أن يطرح في الأسواق نهاية العقد المقبل اسرع ملايين المرّات من أسرع الأجهزة الصالية. ويتوقع الباحث في مختبر «أي بي إم» أيساك شوانغً الذي ساهم في التطوير أن يحل كومبيوتر الكوانسوم المشاكل التي تواجبهها شبكة الاتصالات العالمية WWW التي يزيد حجم المعلومات فمها حالياً على ٨ ترليونات «بايت». ففى حين يستغرق أقوى الأجهزة المتوفرة الأن فترة شهر لمراجعة الكم الهائل من المعلومات الموجودة على الشبكة العالمية WWW يستطيع

ويخترق الكومبيوتر الجديد حدود المستحيل التي يتوقع الخبراء أن تصطعم بها التقنية الحالية في العقد المقبل. فالمعروف ان قوة الكومبيوتر تزداد ضعفين كل ١٨ شهراً. ويتضاءل باستمرار حجم الترانزسترات التي تشكل قلب أجهزة الكومبيوتر.

كومبيوتر الكوانتوم أن ينجز المهمة خلال ٧٧

ويعتقد مهندسو الكومبيوتر أن الترانزسترات لن تستطيع العمل عندما يبدأ حجمها يقل عن بضعة جزيئات، ويتوقعون حدوث نلك بعد عام ٢٠١٠. تطوير كومبيوتر الكوانتوم، الذي سيحدث قبل ذلك التأريخ سيحول دون توقف الثورة التكنولوجية الدائمة التي تغير الصناعة والاقتصاد والحياة اليومية

صناعة الأدوية تحقق أرباحاً بملايين الدولارات عن طريق ارسال الأدوية التالفة الى البلدان المحتاجة!

تقارير طبية غربية حذرت من تبرعات شركات الأدوية العالمية

العامة العالمية في جامعة

بوسطن، امثلة عن قيام شركات أنوية كبرى، مثل وإيلي ليلي، Eli

والنآ بارسال مضادات حيوية

غير مجازة من قبل السلطات

الصحية الأميركية الى رواندا،

وقبيام شركة مجانسن

فسارمسسوتيكا، Janssen

Pharmacetica بارسسال ادوية

بيطرية خالية من المعلومات

والارشادات حول استخدامها، ما

أدى الى اصسابة ١١ امسرأة في

ليشوائيا بعمى موقت. ونشرتُ المجلة الطبية الأميركية الاولى

انيسوإنجلند جسورنال اوف

ميديسن، New England journal

of Medicine تقريراً فاضحاً عن

تسرعسات الأدوية الفساسسدة

والمستهلكة اليجمهوريات

يوغوسلافيا السأبقة التي عانت

مَنْ حُروبِ أَهلية وأنهيار التَّحْدَمات

ونكر تقرير أعده الاتصاد

الأوروبي للصحة والتنسية، أن

جمهورية البوسنه والهرسك تلقت

تجهيزات طبية عسكرية يعود

تاريخها الى الحرب العالمية

الثانية، وارسلت لها أدوية لعلاج

مرض الحِدام الذي لا وجود له في

البلاد. وكشف التقرير عن تراكم

١٧ الف طن متري من الأدوية غير

النافعة والتي لا يمكن استخدامها

في المستودعات والعيادات في

البوسنة والهرسك، ويعثل هذا

الرقم نحو ٦٠ في المئة من مجموع

تبرعات الأدوية لهذه البلاد التي لا

اللذا كل هذه التبرعات السيلة؛

في الإجابة عن هذا السبوال

يكشف تقرير في المجلة العلمية

الأميركية وساينتفيك أميركان

Scientific American أن معض

شسركات الأدوية تعتشرف بأن

تمك وسائل للتخلص منها.

الطبية والعامة.

■ في عام ١٩٩٠ عندما كان السودان يواجه الحرب الأهلية والمصاعبة تبرعت له شركبات الأدوية الغربية بارساليات طبية تحتوي على عبسات لاصقة وأبوية محفرة للشبهجة على الطعنام ومضنادات الحيبوية التى انتهى مفعولها وعقاقير علاج الكولسترول الذي يصيب الناس بسبب الإفراط في تناول الأطعمة الغنية بالدهون!

هذه ولصدة من فضائح عدة

وردت في تقارير طبية اميركية وأوروبيلة كشبغت أن الشركات تحقق أرباحاً بملايين الدولارات عن طريق التخلص من أدوية تالغة على حنساب صنحتة الثَّاس في البلدان المحسنساجسة. وأوربتُ التقارير أسماء شركات كنرى قامت بارسال مضادات حيوية انتهى مفعولها وأدوية لعلاج الحيوانات أنت الى حوانث عمى بين الناس. وكشفت التقارير التي ساهمت في اعدادها جـامـعـتــا بوسطن وهأرفرد فضائح مثدرة مثل ارسال اجهزة طبية من مخلفات الحرب العالمية الثانية الى احدى جمهويات يوغوسلافيا السابقة. ونكرت التقارير أن البلدان المحتاجة التي تتلقى التبرعات تواجه غالبأ مشكلة التحلص من المعدات والأنوية والفياسدة، التي تحيناج الى محارق ووسائل متّقدمة لا تتّوافر

وأورد تقرير أعده النكتور ريتشسارد لاينغ اسستاذ الصد

لديها. مقابل ذلك تحصل الشركات

المصدرة للأدوية على اعتقاءات

ضريبية بملايين الدولارات

باعتبار أن ما تقدمه تبرعات الى

المحتاجين هبات انسانية.

🗆 واشتنطن - دالحياة،

جهاز لتصريف الفضلات

● جهاز لتصريف الفضلات سهل الاستخدام دلخل المنازل والمواقع التجارية. يقوم جهاز Anaheim Residental Disposer بتوفير نظافة صحية عن طريق تصريف الفضلات حال تكونها، ويستطيع أن يصرف كل فيضيلات الأطعمة، مثل رؤوس السيمك وقشور البيض وعرانيص الذرة وقشور البرتقال والحمضيات وذلك بتحويلها الى مسحوق ناعم يسهل تصريفه عبر

للمعلومات الاتصال بمقر الشركة الأميركية المنتجة Anaheim Marketing International في أشاهايم، ولاية كاليفورئيا على رقم الفاكس:

أو على البريد الالكتروني:





EMAIL: anaheimktg@aol.com



(VIE) 997 19T.



معاحين تنظف الأسنان وتطهرالفم

• معاجين أسنان جديدة تجمع بين وظيفتي تنظيف الأسنان وتطهير الفم. وتقوم معاجين PhX بازالة تكلسات الأسنان وتنظيفها مع الحفاظ على طهر الفم. ومحروف أن الأسباب الرَّئيسية لتلفُّ الاسنان يعود الى التسوس واعتلال الأسنان الذي تسببه الحوامض والمواد السمية التي تفرزهأ الحراثيم التي تعيش في التسوس. لذلك قَان ازالة التسوس صروري للحيلولة دون اعتلال الاستان. وتستخدم ألمعاجين الجديدة تقنية إنزيمية للاستفادة من مادة شمعية يفرزها النحل للحيلولة دون بخول الجراثيم والفيروسات والحفاظ على



شركات الأدوية الغربية تبرعث للسودان معدسات لاصقة وأدرية محفزة للشهية.

كيف التخلص؟ المحتاجة لا تملك وسائل للتخلص من الانوية، التي تشكل كسيات وتنكر مساينتفيك أميركانه أن كبسرة من النفايات الخطرة. هذه التعليمات أثارت التقادات من جانب صناعة الأدوية التي ادعت ويحتاج حرق هذه النفايات، في أنها ستؤدي الى توقف كثير من تقدير العالم الأميركي الى محارق الشسركات عن التبرع بالأدوية، قادرة على انتاج حرارة عالية جداً، وينبغي تقنها في مدافن ومعظمها من الولايات المتحدة. مُعِينِيةً بالضَّرِسانة، «في حين لا وتدرس الإن لجنة تضم ممثلين من تحبد هذه البلدان الخبرسيانة «كلية الصحة العامة، في جامعة هارفرد وممثلي صناعتة الأدوية الكافية لبناء مساكن لمواطنيها المحرومين من السكن، تأثير تعليمات منظمة الصحة العالمية، التي تعمل من جانبها لإيجشاد طرق تسساعت الذول

المتسلمة على التخلص من أطنأن

الأبوية التالفة وغير الذافعة في

مستودعاتها، ويشير البروفيسور

ريتشارد لاينغ الى حقيقة أن الدول

يمكن الاطلاع على نص تقرير محِلَّة «سَانِنْتَفِيكَ أَمِيرَكَانِ» في عدد مقبل من الطبعة العربية الصادرة عن مسجلس الكويت للتقدم

100	YAT WEDNESDAY 17 JUNE, 1998 ISSUE N	O 12888) AV	لق ٢٢ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ٨٨٨	الاربعاء ١٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموا		
		الاردن			السعودية	ALHAYAT STATS & ARAB STOCK MARK	KETS 2 NETS XETS
.,	191. · · 191. • · 191. • · 191. · · 191. · · 191. · · 191. · · 191. · · 191. · · 191. · · 191. · · · 191. · · · 191. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	البنوك البنك العربي البنك الأخلي	- 1VF 1VF 11		البنوك بنك الرياض بنك الجزيرة	SIAIS & ARAB STOCK MAR	
-	1,11	بنك القاهرة عمان ينك الاردن	• 10. 17. 11	093.771 AFF (Y	بنك الإستفار البنك الهولندي		مصر
.,.1-	17.1 17.1 17.1 17.1 10.1 17.1 17.1 17.1	بنك الشرق الأوسط بنك الإنداء المستاعي بنك الإسكان	1 17: 109 17: 109 17: 17: 17: 17: 17: 17: 17: 17: 17: 17:	1.VA1	النِّناك الفرنسي البناك البريطاني البنك العربي	•, TF - TE, TY , O4 TF, A1 TF, O• V.	_
• • • •	1,4. 1,4. 1,4. 1,4. 777 -,70 -,74 -,70 -,70 ;	البناء الأردني الكويش مثك الأردن والتقليع	77	Y-4. P	النبك العربي البنك الامريكي شركة الراجحي	-,-T 17.70 17.74 17.44 17.70 7." -,-E- 10.71 10.7- 10.0- 10 17 -,-Y- 0.,-VV 0.,00 0-,47 0-,-T1 70	٠ , البنك الوطني للتنعية ١٠ ،
	1,A. 1,A. 1,A. 1,VA 4.7.A	منك الاستثمار العربي البنك الإسلامي الارتشي منك الاتحاد منك الاتحاد المتحاد ا	1 117 11 11 1- 191 190 19	17 19E AL. E10	السعودي المتحد الصناعة سابك	-,02- A1,+0 A+,81 A+,V0 A+,1+ 17. -,-V £1,4Y £1,44 £7, £1,4+ A.	ينك مصر النولي ٢٧٠ البنك الوطني للصري ٢٥٠
.,.1	V3,1 V3,1 V3,1 V3,1 V3,1 V3,1 V4,1 V4,1 V4,1 V4,1 V4,1 V4,1 V4,1 V4	الاردني للاستلمار	- 124 : 124 12	11.VY0	الإسمدة المصافي العربية الخرف	-, YE,TY YE,TY YY,FR YY,FR	البنك للصري الامريكي ١٣٥ م٣٣ ما طاحن بنك المهندس . وصناعات مطاحن شرق الدلتا ه.٠
	7,67 7,171 7,771 7,771 1, 7,47	بنك المؤسسة العربية بنك فيلادافنا المتامن التأمين الاردنية	7- Y27 P37 -7 - VF AF -1 - VF AF -1	PFY. F VF A	مافولا التصنيع الوطنية	- 111,10	غذائية مطلحن ومخابر شمال القاهرة ۱۰۰ الاهرام للمشروبات مطلحن مصر للوسطى - ۲۱
7	1,0. Y,70 Y,7V Y,70 Y,70 Y,10.	القيس للتلمين الأربنية الغرنسية	1/ 1/1 -A/ -/		الدوائية الفاز الجبس	-,14 17,40 17,49 17,40 18,70 18,70 18,70 17,40 18,70 17,70 17,10 1	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة ٥٠٥ مطاحن وسط وغوب العلقا ٩٣
-,,-,	1,0. 1,01 1,01 1,54 7.7 1,14 1,15 1,15 1,16 1	الاراضي المؤسنة الكورباء الاربغية الكهرباء الاربغية الكهرباء الربغية الكهرباء إربد	1 117 117 11 1 117 117 11		الغذائية الكابلات الاصناعات المعاورة	1,AE	العامة للصوامع والتخزين ١٧١
	£,a·	الفنادق والسياحة المعنية	- AT AT A		مدق الإحساء للتنمية	*,97 YA,*Y YA,4E Y4,** YA,64 Y." 17. AY,07 Y7,07 PP,67 AY,07 IV."	الوية النصر لتجفيف المنتجات الزراعية ٧٠ ومناعات مصر للزيوت والصابون ٢٥٠
	Y,	الدولية للفنائق الخطوط الابحرية المفضلة الوطنية	7- 110 1-A 10 7- 107 101 10	i i i i	رجاج امیانتیت اللجین	- YE, TA Y. T.	
	11 -, TV -, TV -, TV 1.0	عقارکو تاجیرکو نیرکز الاردنی	1- 1 49 4- 1- 147 147 14	4 4A Y.3E+ 4Y Y4+ Y.V1V	الإسمنت الإسمنت العربية اسمنت اليمامة	-, YY- YA, OY YA, YY, YY, YY YA, YY YY YA, YY YY YA, YY YY YA, YY YY YA, YY YY YA, YY	المساعات الكيماوية المصرية . كيما .
•,••	ορ, τ. Α., Γ. Α	النستور ا الكومويور	12 12 12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	•71.V 331 •0	الاسمنت السعودية اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية	1,0V V.71 V1,AA V7,A V.,0. £ 1,0V V.71 V1,AA V7,A V.,0. £ -,TE 17,E0 37,V1 1E, 37, 1.1	العربية المانوية ٣ الفيل الأنوية ٣٥
1,11	Α, Α	الثيولية للتعليم الزرقاء للتعليم الثقل البري	2- 40 41 4. A- 74F 7A0 7A - 1F* 1F* 1F	AO YAO 1. YAY	ا اسمنت بنبع اسمنت الشرقبة اسمنت تبوك	-, 174, 11 174, 11 174, 174, 0 -, £4 47, VV 47, Y7 47, 0- 47, 0- 1,, Y0- £A, VA £A, £Y £4, Y7 £A, 4, 1	ممغيس للأدوية ٣٥
	1,17	تطوير الاراضي المستاعة النبغ والسجائر	- 14 -	111 11.11	الخيمات الفتادق العقارمة	+,+Y- TV,+Y 'YV,++ TV,++ TV,++ TV,++ Y. +,+E 1-,+T 1+,++ 1+,++ 1+,++ 1+,++	صناعة الاسكندرية للغزل والنسيح د. العربية والمتحدة للغزل والنسيح د.١
1,18-	7,77 7,76 7,70 7,72 11 721 7,70 7,07 7,07 7,07 7.07	ا التنقيب ا الإسمنت القوسفات	7 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	077.01 3.1 0.	النكل البحري النقل الجماعي السيارات	·,·\ V,A\ V,AV V·\ V,A\ \\ ·,VY A\ A\ Y\ A\ Y\ A\ Y\ \\ -,VY A\ Y\ A\ Y\ A\ Y\ A\ Y\ \\ -,VY A\ Y\	النصر للملابس والمسوحات ـ كابو
1,1	6,70 0,70 0,70 0,70 7 500 10.77 10.50 10.50 10.70 10.50 10.50 10.70 10.5	اللبوتاس العربية مصفاة الأرنن / جوبترول	· 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	Y YY 0.04V	للواشي للكيرش تهامة للاعلان	1,17- 17,17 AV,17 17,17 -71,1 1,77 -0,00 -7,70 78,00 A-,70 -71,1	الشرقية إيسترن كومبائي 63 المتروعات المناعية والهنسية ٩٧٠
	1,64	النباغة الصوفية الصناعات الصوفية الإنتاج	-	A YA Y.1	عسير طينة للاستثمار مكة للانشاء	187,18 188,19 100,00 187,00 A	الحديد والصلب المصرية
.,	Y,or Y,or Y,or Y,or TEX.	الأجواح الاربنية العربية للانوية العربية للانوية	1- 11 10 10	30V. 17 + F.A.Y + F Y	مبرد العزيزية بنده	7.1 0.,00,17 PV,P0 PT,.7 -7 1.V 1A,77 07,VY 32,77,17 2, 1,VY,VY,VY V,VY -V,V	قعربية للرابيو والترانزستور ـ تليعصر ٠٠٠
٠,٠٢	1,1E 7,V0 7,V0 7,V0 7,V0 1,V0 105	اللخزف الاردنية الالبان الاردنية الانابيب الاردنية	- 150		الباحة المادرات المادرات التعمير	·, YY- YY, YY, ·· YY, ·· YY, ·· 1. ·, Y4- 1Y, ·· 11, Y4 1Y, ·· 11, 1Y 1. ·, Y4- YA, ·· YA, ·· YA, ·· YA, ·· 41, ··	القاهرة للإسكان والتعمير
- -	V.66	للورق والكرتون تعدينكو	- OA	. u 11.70.	ثمار الكهرياء كهرياء الوسطى	11,14- 11,11	مبينة نصر للإسكان والتعمير ٢٥
.,	0,74 0,74 0,74 0,75 1,40.	شركة رفقيا الصناعية دار النواء الألومنيوم / أرال	- 1-7 1-8 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7 1-7		كهرياء الغربية كهرياء الشرقية كهرياء الجذوبية	17,00 17,00 17,01 17,00 AT	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة ه
	· £7 · £0 · £0 · ,£0 · , £0 ·	للواشي والتولجن تصنيع الورق	• 1•1 1•1 1•	A ' 17 ; 1.117	الرّراعة خانك القصيم الرّراعية	1,70- TV,VY T3,£V TV,00 T0,01 Y£. 1,V1- 07,12 02,£Y 00,70 02,00 YY. 1,40- 11,74 T0,£4 11,00 T0,70 YT.	اسمنت بورتلاند حلوان مها
- 1	1,24 23, 23,	المطب المطب المطنية المطنية المرودية ا	- 97 e7 97 - 197 1-7 1-7 7- 197 19- 19-	Y 1-14 174	حائل الزراعية تبوك الزراعية الإسماك	1,14- 12,07 17,77 12,70 11,70 2.0	اسعنت طرة للصرية ١٠
1 %	1,14 1,11 1 1,140 1,11 40.	الصوف الصدري العالمة الكيماوية	- 19 19 19 - TT TT TT	1 14 1.700 T TR: 1.300	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	-, V4 — Y7, £V Y1, TA Y7, Y1, T7 Y	القاهرة للنواجن
	1.7A	الوطنية للكولال السلفوكيملويات المركز العربي / دواشي	- 'V' - ' -	1 - 04 - 12	بيشة الزراعية ﴿ الله الله الله الله الله الله الله ال	7.7 93,3F 15,7F 34,3F 34,VF,7	
l i	**************************************	ر الزبوت النباتية الموارد الصناعية الكابلات الحييثة	man but the second seco		الكويت		عُمان
-71,1	1,72 1,71 1,77 1,71 T	الرّي لصناعة اللبسة السجائر الدولية	1 1 010 . 000		البنوك البنك الوطني	- P,40	البنوك الوطنية العمانية القابضة و وشركات البنك الوطني العماني • •
		لتحاد الزيوت	* 210 210 210 210 Y- YEY YE YE YE YE	· YE. 17. · · ·	بنك الخليج *	*,*V*-	ظفار الدولية للتنمية والاستثمار ٠٠
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	البحرين الوطنى بنك البحرين الوطنى	• 110 110 110 • 110 110 110	- 170 150,000	الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري	-,-1	مبتك عمان النولي عمان للاستثمارات والتمويل العمانية العالمية للتنمية والاستثمار المستثمار المستثم المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثم
1,114	YAY. '.AY.' AY2.' AY2.' AY2.'	بنك البحرين والكويت البنك الإهلي التجاري	· ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	• ; VT• TA•.•••	بنك برقان بيت التمويل الكويتي استثمار الكويت الإستثمارية	- \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	بنك عمان والكويت والبحرين عمان والامارات للاستثمار(ع) ٥٠٪
*,***. *,***		بنك البحرين الإسلامي البينة البينودي البينودي البينودي المؤسسة العربية المصرفية	- or or or	i	التسهيلات التجارية الإستخدارات المالية	a, A0.	عمان والإمارات للاستثمار(ا) ٥٠٪ التامين العمانية للتحدة للتامين
1,11	**************************************	بنك الخليح المنحد بنك البحرين العولي	- 14 Aef Aef - 7	Y 110 Y	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الاهلية لاستثمار	- £,Y£*	ظفار للتامين ١٩٠,٠٥٪ للتامين الإهلية مسقط للتامين ١٠٠٪
*,***		بنك انفستكورب (\$) بنك البحرين والشرق الأوه شركة البحرين للتسهيلات	· 107 107 10*		السلحل للتثمية مستثمر دولي	- 1,71	الصناعة الكروم العصائية ٥٠٪ الفاز الوطنية
•,••	المتمندع ده.، ۱٫۱۷ ۱٫۱۷	الشركة الخليجية المتحدة ا	-0 -03 003 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0 -0	- TAO Y-,	البيت اوراق مالية الاستثمارات الصناعية م. الاوراق المالية	- Y,A0	الوطنية لمنتجات الإلبان
•,••	· ,ere · ,ete	مصرف فيصل الإسلامي (5 التامين شركة البحرين للتامين الشركة البحرينية للكويتيا	- 0		الدولية للمرابحة للركز المالي	-	
*,***	٠,٢٢٦ ، ٢٢٦.٠	شركة الفامين الأهلية الشركة العربية الدولية للذ	* ot oo ov		التامين الكويت للتامين الخليج التامين الخليج التامين الإملية للتامين		ريصوت للاسمنت صناعة الكابلات العمانية
*,***	197, 197,	شركة اتحاد الخليج للثامي الشركة الوطنية للتامين الخدمات شركة البحرين لتصطيح الد	F YT- Y YI- - ITA IT- IT- 1- YI- Y-1 Y1-		وريه للتامين العقار الكويت العقارات المتحدة	-, · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	نجنى والارعمال الصناعية والتجارية
1,	والتصمين ١٦٠، ١٢٠،	شركة البحرين للسينما الشركة الوطنية للإستيرك	g_ 74. YAO Y4.	1	التحديد الوطنية العقارية الصالحية العقارية	1,2 - 17,7 - 17,7 - 17,7 - 18,0 - 18,	
*,*1*	لتجارة الدولية ٥٠٣٠٠ م٧٣٠٠	الشركة العامة للتجارة وص شركة البحرين للملاحة وال شركة البحرين للاتصالات	171	. : *1. 3	لؤلؤة الكويت العقارية التمدين العقارية . الدولية م . 1	- 1,4A+	
•,•••		شركة البحرين لموالف الس	. YET		أجيال العبناعة المساعات الوطنية	·,···	التحدة للطاقة · · · التحدة للطاقة · · · · · · التحدة للطاقة · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
,\$*- *,***	يارات ١٥٣.، ١٥٣.، نيق ١٧٦. ١٧٦.	الصناعة شركة البحرين لمطاحن الدا	05- 105- 85-			the state of the september of the second of	
*,***=	يارات ١٥٣.، ١٥٣.، نيق ١٧٦. ١٧٦.		0 TT TTO TTO - TAO TA TA - 11 10 100 100	• TT0 Y	صناعة الإنابيب العبشة المعشة الكويت صناعات الشريد	*,**** Y,45* Y,44* Y,44* 1.* *********************************	السوق للحفظة العمائية للأوراق المائية الله المعاني المعاني العمائي العمائي المعاني المعانية المع
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	الله عال: عال: عال: الماد الم	العناعة شركة البحرين لملحن الدا شركة البحرين للصناعات شركة دلون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة فنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة	0 TT TT0 TT4 0- TA0 TA. TA. 0- 11. 100 100 - 10. 10	• TTO To • TVO Tle • £00 11 • To£ les	صناعة الاتابيب المعندة إسمنت الكويت صناعات التيريد الخليج للكابلات اصلاح السفن	*,*0** Y,45* Y,44* Y,44* Y,44* 1,* *,*Y** 1,19* 1,1Y* 1,1Y* 1,1Y* £0.7 * Y,£Y*	السوق للحقظة العمائية للإوراق المائية المورية المائية المواتية المحاتي المحاتي المسلمان المستراد المس
*,**- *,*** *,*** *,*** *,***	الرات ۲۵۱، ۲۵۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة بلون للدو لجن القنادق المحرين ألمنادق ألموكة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الشركة البحرينية للترفيه	0 17° 170 174 0- 170 170 170 0- 11° 100 100 0- 100	* TVO T1	صناعة الاتابيب المعينية السنت الكويت صناعات الثيريد الخليح اللكابلات المسلاح السقن المحرية المحينة بورتلاند السعن بورتلاند الشعية للصناعات الأورق	•,•0•- Y,45• Y,44• Y,44• Y,44• 1,• •,•Y•- 1,19• 1,1Y• 1,1Y• 1,1Y• £0.7 • 7,5Y•	السوق للحقظة العمائية للإوراق المائية المنافية بنك مسقط الإهلي العمائي حساب اوريكس فلاستثمار للشترك ١٥ مندوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار حساب مجان للاستثمار للشترك عبر للخليج للاستثمار للصناعي
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	الرات ۲۵۱، ۲۵۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱	العناعة شركة البحرين لملحن الدا شركة البحرين للصناعات شركة دلون للدولجن شركة فنادق البحرين شركة فنادق الوطنية شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسياحة	0 TT TT0 TT4 0- TA0 TA TA 0- 17. 100 100 - 10A T- T-7 T-1 T-1 - 110 11. 110 T- V0- VT- VT-	* TTO Y * YVO T1 * 200 12 * T-1 1 * 11 *	صناعة الاتابيب المعنية السنت الكويت المعنية الكويت المناعث الثيريد الخليح الكابلات المسلح السفن المحرية الخدمات المحرية المسنت بورتلاند	*,**** Y,4\$* Y,A4* Y,A4* 1.* *,**** 1,19* 1,19* 1,19* 1,19* 1,19* 20.7 *,**** 1,7**	السوق للحقظة العمائية للاوراق المائية الموازية بناد مسقط الإدالي العمائي حساب اوريكس فلاستثمار للشترك 10 مندوق مؤسر مسقط لحساب الاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المستعيل العمائية لخدمات التمويل الشناف للاوراق المائية
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	الرات ۲۵۱، ۱۵۳، ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۲، ۱۷۰، ۱۷۰، ۱۷۰، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۱، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۲۰، ۱۲	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة بلون للدولجن شركة فنادق البحرين المناحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الشركة البحرينية للترفيه البينوك بنك ابو طبي الوطني بنك ابو طبي التجاري بنك ببي الوطني	0 TY TYO TYO 0 TY YAN 0 TAN 10 TAN 10 TAN 10 TY TO TYO 10 TY TO TYO 10 TYO 11 TYO 11 TYO 11 TYO 11 TYO 12 TYO 13 TYO 14 TYO 15 TYO 16 TYO 17 TYO 17 TYO 17 TYO 17 TYO 17 TYO 18 TYO 19 TYO 10	* TTO Y * TVO T1 * 200 15 * T-£ 1 * £1 12 * £2 1 * £2 1 * £2 1 * £3 1 * £4 VV * £5 VV * £5 VV * £5 VV * £5 VV	مناعة الإنابيب المعندة المعندة الكويت مناعات الكويت الخليج التحادية المبارة المعندة ا	*,**** Y,4\$* Y,A4* Y,A4* 1,** *,**** 1,19* 1,17* 1,17* 1,17* 2,17* - 1,71*	السوق للحقظة العمائية للإوراق المائية المنائية
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	الحقيق (١٠٠ ١٥٣) ١٩٠٠ . ١٧١٠ المحتوفة (١٠٠ ١٧١٠) ١٧٠٠ المحتوفة (١٠٠ ١٧١٠) ١٧١٠ . ١٧١٠ . ١٧١٠ . ١٧١٠ . ١٢٠ . ١٢٠ . ١٠	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة يلون للدولجن شركة فنادق البحرين المساحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الشركة البحرينية للترفيه بنك ابو طبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ابي التجاري بنك ببي التجاري بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الاتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني التحاد التحاد الوطني التحاد الوطني التحاد الوطني التحاد التحا	0 TY TYO TYO 0 TY TYO 0 TY TYO 10 TYO 10 TYO 10 TY TO 10 TY TO 10 TY TO 10 TY TO 10 TY TY 10 TY	* TTO Y * TVO T1= * Even 15 * Even 1 * Even 1 * Even 1 * Even 1 * TVO T1= * Even 1 * Even 1 * Even 1 * TVO T1=	صناعة الإنابيب العينية السعنت الكويت صناعات الكويت الخليج التحاليات الخليج التحاليات المساح السقن الخدمات المدينة السعنية للصناعات الأورق الكويت لتجميع المعادن السكي . ك الحرسانة ص . متحدة	*,*0*** Y,4\$* Y,A4* Y,A4* Y,A4* 1.* *,**** 1,19* 1,17* 1,17* 1,17* 20.7 *,**** 1,71*	السوق للحقظة العمائية للإوراق المائية بناد مسقط الإهلي العمائي حساب اوريكس فلاستثمار للشترك ١٥ لتخليجية لخيمات الإستثمار للشترك مسوق مؤشر مسقط لحساب الإستثمار عبر الخليج للاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار الصناعي العمائية اخيمات التمويل الشمان للاوراق المائية بنك التضامن للاسكان بنك التضامن للاستثمارات المائية لندولية للاستثمارات المائية الدولية للاستثمارات المائية بنك عمان التجاري الوطنية لمنتجات الاومنوم
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	الحقيق (١٠٠ ١٥٣) ١٩٠٠ . ١٧١٠ المحتوفة (١٠٠ ١٧١٠) ١٧٠٠ المحتوفة (١٠٠ ١٧١٠) ١٧١٠ . ١٧١٠ . ١٧١٠ . ١٧١٠ . ١٢٠ . ١٢٠ . ١٠	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة يلون للدولجن شركة فنادق البحرين المساحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الشركة البحرينية للترفيه البينوك بنك ابو طبي التجاري بنك ابو طبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك ببي التجاري بنك ببي التجاري بنك التحاد الوطني بنك التحاد الوطني بنك الشارقة الوطني	0 TY TYO TYO 0 TY TYO TYO 0 TY TYO 10 TYO 11 TYO 11 TYO 12 TYO 13 TYO 14 TYO 15 TYO 16 TYO 17 TYO 17 TYO 17 TYO 18 TYO 19 TYO 10 TYO 10 TYO 11 TYO 11 TYO 12 TYO 13 TYO 14 TYO 15 TYO 16 TYO 17 TYO 17 TYO 17 TYO 17 TYO 17 TYO 18 TYO 19 TYO 10 TYO 11 TYO	** TTO Y ** TVO T1 ** Even 1 ** Even 1 ** Even 1 ** Even 1 ** TVO T1 ** Even 1 ** Even 1 ** TVO T1 ** Even 1 ** TVO T1	مناعة الانابيب المعندة المنات الكويت مناعات الكويت الخليج التاديد الخدمات المحرية المحت بوردلاند المعندية المعناعات الورق المعندية المعناعات الورق من متحدة خرسانة من متحدة محدات الاسواق المعنات الاسواق المحات الاسواق الحات الاتعادة الخدمات الاتعادة الحات الاتعادة الخدمات الاتعادة الحات الاتعادة الاتعادة الاتعادة الحات الاتعادة	*,**** Y,4\$* Y,A4* Y,A4* Y,A4* 1.* *,**** 1,19* 1,17* 1,17* 1,17* 20.7 *,**** 1,71* 1,72* 1,72* 1,72* 2.2* *,**** 1,71* 1,72* 1,72* 1,72* 2.2* *,**** 1,71* 1,71* 1,71* 1,71* 1,71* 4,71* -	السوق للحقظة العمائية للإوراق المائية بنك مسقط الإهلي العمائي المعاني بنك مسقط الإهلي العمائي المعاني المستثمار للشترك ١٥ التقليمية لقيمات الاستثمار الشترك مسئوق مؤسر مسقط لحساب الاستثمار المشترك عبر للخليج للاستثمار المستاعي عبر للخليج للاستثمار المساعي العمائية لقيمات التمويل ولي بنك التضامن للاهراق المائية بنك التضامن للاسكان التولية للاستثمارات المائية الدولية للاستثمارات المائية بنك عمان التجاري الوطنية لمنتجات الالومشوم تمور عمان تحور عمان تجور عمان تجور عمان
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	AV. AV. 1.70 AV. AV. 1.70	الصناعة شركة البحرين لمناحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة يلون للدولجن شركة فنادق البحرين السناحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه الشركة البحرينية للترفيه بنك ابو ظبي التجاري بنك ابي الوطني بنك الإحكاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك المناوقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشاريق الوطني بنك الشاريق الوطني بنك المناوين الوطني بنك المناوين الوطني بنك المناوين الوطني بنك المناوين الوطني النكاد المناوين الوطني النكاد المناوين المناوين المناوين الوطني بنك الاستحداد المناوين اللها المناوين المناوين اللها المناوين ا	0 TT TO TTO	** TTO Y ** TVO T1 ** Eve 1 ** Le. 1 ** TV. Vo ** TV. Vo	مناعة الاناديب المعندة المناديد المعندة الكويت مناعات الكويد الخليج الكابلات المناح السفن المحدية المناعات الدرية المناعات المناعات الورق المناعات المناعات الاورق المناعات المناعات الكويت لتجميع المعادن المناعات الكويتية من متحدة المناعات الكويتية مجمعات الاسواق التصالات المناعات	*,****	السوق اللحقظة العمائية للإوراق المائية المناوية بنك مسقط الإدماي العمائي المعاني حساب اوريكس فلاستثمار المشترك ١٥ منبوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار المشترك عبر الخايج الاستثمار المشترك عبر الخايج الاستثمار المشترك العمائية الخدمات التمويل المنافية الخدمات التمويل بنك التضامن للاسكان بنك التضامن للاستثمارات المائية الدولية للاستثمارات المائية الدولية للاستثمارات المائية المتحان التولية للاستثمارات المائية المستحمان التجاري الدولية للاستثمارات المائية المستحمان التجاري الدولية للاستثمارات المائية المستحمان التجاري الدولية لمنتجات الالومنيوم الدولية المنتجات الالومنيوم الحالة المطاحن صمائاة المطاحن مصائلة المستحمان المطاحن صمائاة المطاحن مصائلة المطاحن المطاحن المطاحن مصائلة المطاحن مصائلة المطاحن المطاحن المطاحن المطاحن
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	ال المنافق ال	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة البحرين للصناعات شركة الفائدق البحرين المسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه بنك ابو طبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الموطني بنك ببي المتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الأتحاد الوطني بنك الأتحاد الوطني بنك المتحاد الوطني بنك المتحاد الوطني بنك المتحاد الوطني بنك المتحادة الوطني بنك المتحدد الوطني بنك المتحدد الوطني بنك المتحدد الوطني بنك المتحدد المتحدد بنك المتحدد بنك المتحدد بنك المتحدد بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإسلامي بنك الإولى المضاعة الموطني المصاعة ال	0 TY TYO TYO 0 TY TYO TYO 0 TYO YAN 10 TO TO 11 TO 11 TO 12 TO 13 TO 14 TO 15 TO 16 TO 17 TO 17 TO 18 TO 19 TO	** TTO Y ** TVO T1 ** Even 1 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	مناعة الانابيب المعنية السعنت الكويت مساعات الكريد الخليج الكابلات الصلاح السفن الخدية المساعت الليوي المستعبد المساعت الورق الشعيبة للمساعات الورق سكب التحديث المساعا الكويتية مع منات الاسواق المساعات الاسلامية المساعية المس	*,**** Y,4\$* Y,44* Y,44* Y,44* 1.* *,**** 1,14* 1,17* 1,17* 1,17* 20.7 *,**** 1,71* 1,72* 1,72* 1,72* 2.2* *,**** 1,71* 1,72* 1,72* 1,71* 3,72* 2.2* *,**** 1,71* 1,04* 1,04* 1,04* 7.* *,**** 1,71* 1,04* 1,04* 1,04* 7.* *,**** 1,71* 1,04* 1,04* 1,04* 7.* *,**** 1,71* 1,04* 1,04* 7.* *,**** 1,71* 1,77* 1,77* 1,77* 7.77 *,**** 1,71* 1,77* 1,77* 7.77 *,**** 1,71*	السوق اللحقظة العمائية للإوراق المائية المنطق الإطابية المنطقة المنطق
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	ال المنافق ال	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة البحرين للصناعات شركة الفنادق البحرين للسياحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة بيت البوطني بيت ابو طبي التجاري بيت ابي الوطني بيت ببي الوطني بيت ببي الوطني بيت ببي الموطني بيت المناوقة الوطني بيت المناوقة الوطني بيت الشارقة الوطني بيت الشارقة الوطني بيت المناوقة الوطني بيت المناوق بيت المناوق بيت المناوق بيت المناوق بيت المناوق بيت المناوق المناوق بيت الإسلامي تامين شركة العين الإطلية المناوق المناقية	0 TT TTO TTO 0 TT TTO TAX 0 TAX 10 TAX 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	TTO Y TYO The TYO The Loo his Loo his Lie h	مناعة الانابيب المعنية السعنت الكويت مساعات اللبريد الخليج الكابلات المسلح السفن الكويت الخمات اللبرية السعنت بورتلاند السعنية المساعات الورقة سكويت التجميع المعانية من محمدة المساعات الكويت التجميع المعانية المساعات الكويت التجميع المعانية المحمدة المساعات الكويتية مجمعات الاسواق المحمدات الاسلامات المحمدات الكويت الاعتماد المحمدات الكويت الاعتماد المحمدات المحمدات الكويت الاعتماد المحمدات المحمدا	*,*0*** Y,4\$* Y,44* Y,44* Y,44* 1.* *,**** 1,19* 1,17* 1,17* 1,17* 20.7 *,**** 1,71* 1,72* 1,72* 1,72* 2.2* *,**** 1,71* 1,72* 1,72* 1,72* 2.2* *,**** 1,71* 1,72* 1,74* 1,74* 7,74* *,**** 1,71* 1,04* 1,04* 1,04* 7.* *,**** 1,71* 1,77* 1,77* 1,77* 7,77* *,**** 1,71* 1,77* 1,77* 7,77* 7,77* *,**** 1,71* **** **** ***** ***** ***** *,**** 1,71* **** ***** ***** ***** ***** *,**** 1,74* ***** ***** ***** ***** *,**** 1,74* ***** ***** ***** ***** *,**** 1,74* ***** ***** ***** ****** *,**** 1,74* ***** ***** ****** *,**** 1,74* ***** ****** ****** *,**** 1,74* ***** ******* *,**** 1,74* ****** ******* *,**** 1,74* ***********************************	السوق اللحقظة العمائية للإوراق المائية المناورية المنافية المنافي
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	## 100 101	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة البحرين للصناعات شركة الفناني البحرين المساحة شركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرينية للترفيه بنك ابو طبي التجاري بنك ببي الوطني بنك ببي الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الإتحاد الوطني بنك الأتحاد الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الشارقة الوطني بنك الفجيرة الوطني بنك المفوين الوطني بنك المفوين الوطني بنك المدارة الوطني بنك المدارة الوطني بنك المدارة الوطني بنك المدارة الوطني بنك الإسلامي بنك الإسلامي المناحة المواني بنك الإسلامي المناحة المواني المناحة الم	0 TT TTO TTO 0 TT TTO TA 0 TA TA 10 TA 10 TO 1	TTO Y TYO T1 TYO T1 LOO 11	مناعة الانابيب المعنية السعنت الكويت مساعات اللبريد الخليج الكابلات المعلام الشعرة المعلومة المعنية المساعات الورقة المعينة المساعات الورقة سكب . ك الكويت التجميع المعانية من . مكحدة حرسانة محينات الاستيام الكويتية المساعات الاستواق المحينات المحينات الاستواق المحينات المحينات الاستواق المحينات المحينات الاستواق المحينات الم	*,***** *,***** *,***** *,***** *,***** *,***** *,*** *,** *,*** *,	السوق اللحقظة العمائية للإوراق المائية النوازية بنك مسقط الإدماي العمائي حساب اوريكس فلاستثمار المشترك ١٥ التخليجية لخيمات الاستثمار المشترك عمان حساب مجان الاستثمار المشترك عبر الخليج الاستثمار المشترك عبر الخليج الاستثمار المشترك العمائية لخيمات التمويل والمشامان الموازية المائية بنك التضامن الاوراق المائية مندوق مزون الاول والمسكن بنك التضامن المسكن بنك عمان التجاري الوطنية لمنتجات الالومنيوم تمور عمان الوطنية المتحات الالومنيوم الوطنية المساعة المرسحات الوطنية المساعات الدوائية العمانية المساعات الدوائية الخيرية الخيرية الخيرية المساعات التحويلية الخيرية المساعات التحويلية الخيرية المساعات التحويلية الخيليج اليولية المساعات التحويلية الخليج اليولية المساعات التحويلية الخليج اليولية المساعات التحويلية الخليج اليولية المساعات التحويلية الخليجة المساعات التحويلية الإملية المساعات التحويلية والإملية المساعات التحويلية الإملية المساعات التحويلية والإملية المساعات التحويلية الإملية المساعات التحويلية والإملية المساعات التحويلية الإملية المساعات التحويلية والإملية المساعات والولية المساعات والولية والإملية ا
*,**- *,*** *,*** *,*** *,*** *,***	ال ا	الصناعة شركة البحرين لملاحن الدة شركة البحرين للصناعات شركة يلون للدولجن شركة ينانق البحرين للسياحة شركة المنانق البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة الشركة البحرين للسياحة بيك ابو ظبي البحاري بيك ابو ظبي التجاري بيك ببي الوطني بيك ببي الوطني بيك ببي الوطني بيك ببي البحاد الوطني بيك الإتحاد الوطني بيك المنازقة الوطني بيك ببي الإسلامي بيك الإمارات الدولي شركة العين الإمارة للتأمين شركة التقورة للتأمين شركة التقورة للتأمين الموطنية للفامن أسركة التقورة للتأمين الموطنية للفامن الموطنية للفامن الموطنية المؤامن الموطنية المؤامن	0 TT TTO TTO - TAO YA\ - 100	TTO Y TYO T1 TYO T1 E TOE 1 TOE 1 TOE	مناعة الانابيب المعنية السعنت الكويت مساعات اللبريد الخليج الكابرات المحدية اصلاح السفن المحدية السعنت بورتلاند السعنية المساعات الورقة سكوب له الكويت التجميع المعانية من محدة خرسانة محيمات الاسياما الكويتية المساعات الاسواق المحات الاسواق المحيات الاسواق المحيات الاسواق المحيات الاستان الاستوان المحيات الاستوان المحيات الاستوان المحيات الاستوان المحيات الاستوان المحيات الاستوان المحيات المحيات الاستوان المحيات المحيا	*,*0** Y,45* T,A4* T,A4* Y,A4* 1.* *,*7** 1,19* 1,17* 1,17* 1,17* 20.7 *,*7** 1,71* 1,72* 1,75* 1,75* 2.5* *,*5** Y,*** 1,41* 1,41* 1,41* 47 *,*5** Y,*** 1,41* 1,41* 1,41* 47 *,*7** 1,11* 1,0A* 1,0A* 1,0A* Y,* *,*1** 1,2**	السوق اللحقظة العمائية للإوراق المائية المناوية بنك مسقط الإدماي العمائي المعائي المعائي المستثمار المسترات المستثمار المستثم

الإنفاق السابق

.

* 5

1 +3

× 54

. 14+

* 11

. ..

+ 464

٠ ي .

5 14

. 240

1.884

+ 44

1,1

. 142

. 11

120

. 1/1

11.0

110

1.154

15.1

* . .

1+0

W.,

Julyi 1-11

422.0

+ 2/4 1 2 YA . TTL 183

 $q(f) \to \ell$

39.

1.44

P 1.

· **

1.254

. . .

1.15 $\tau \to \lambda$

. 010 1 44

. 111

1.112

1.11

* 145 $\leftarrow a\psi_{\alpha}$

1.33.

170

* *44

. 110

1. Non 147

1.15%

111

317 1.. 17. 13.8

33 c 74.7 top,

7.70 ٧. t, t 4.3

3**2**+

244 ir

, 4.8 10 4 01

۱۳۰.

14. 74.

1. $u_{3,\epsilon}$ •1 73.4

2	م الدولية الرئيسي	مؤشرات اسواق الاسه	VEBA VEW'B' VIAG VICTORIA VERS.	117 0.7 131.4 580 -3 635 1205 50 1205 2210 0 2495	88.65 515 749.5 1150	MITSUBISHI MATERIALS 254 4 464 MITSUBISHI MOTORS 345 -9 889 MITSUBISHI TST.& BKG III.III -1,4 190 MITSUI & COMPANY 666 -37 113	0 1022	RHB CAPITAL 1.6 -0.04 8.25 1. ROTHMANS OF PALL MAL 24.4 -1.35 35 22 SIME DARBY 2.77 -0.04 9 2.77 TAMBUR DE C 4.9 0 9.25 44
1114 /1110	1/11. 1/11	7/10 - 7/17	VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WUERTT.VERS.BET.	1672 87 1672 1230 80 1230 2620 -55 2920	883.42 678.59 1570	MITSUI CHEMICALS 360 8 552 MITSUI FUDOSAN 975 -23 165 MITSUI MAR.&HRE INS 641 -18 845 MITSUI MNG.& SMELT, 541 -14 562	975 555	TECHNOLOGY RESOURCES 26 -0.1 4.7 1.1 TELEKOM MALAYSIA 5.9 -0.25 13.1 5.1 TENAGA NASIONAL 4.96 -0.14 12.3 4.1
اعلی مستوی ادئی مستو ۱۶٫۲۲۲۲۲ ک۶۶٬۶۲۲۶۲	10+1E,+E 10+77,77 .	لبورصة المؤشر ا بابان نيكاي داو ، ١٤٨٢٠ ١٤٧١ ١٤٨٢٥، ١٧	-U CW	ITZERLAND		MITSUI TST.BANKING 287 I 896 MURATA MANUFACTURING 4240 -60 580 NAGOYA RAILROAD 406 -4 472	165 3300 390	YTL CORP. 3.36 -0.4 7 21 YTL POWER 2.35 -0.25 3.6 2
TY92,50 9177,77 716,030 7176,030 7176,030 7176,030 7176	AA11,99 AATE,4E	ویورک داوجونژه ۸۲۱۷٫۷۱ ۸۲۲۷٫۹۳ م۲۱۰٫۷۰ یطانیا ف.ت (۱۰۰ سهم) ۸۲۲۹٫۷۰ (۲۰۰ سهم)	ABB AG B'	907 7 998 2232 -3 2575 458.5 -3.5 523	765 1633 321,5	NANKAI ELEC.RY.	0 1206 0 988	AUSTRALIA
+, PYY0 +3, 1YY7 +7, A+Y1 11, TYA1 PF, 3FA3 +3, 3+17	### ##################################	ائيا داکس(۳۰ سهما) ۱۰۹ ۵۹۱,۹۰۰ ۳۳,۸۰۰۰ نسا کال (۴۰) ۱۰۹۲,۲۸ ۲۰۲۵ ۳۳,۵۰۰۰ ويسرا س بي اي ۱۳۶۹ ۴۰,۴۶۲۶ ۱۲۲۶۸ ۲۲۴۶	ADECCO 'B' ALUSUISSE R ARES-SERONO 'B'	620 -38 669 1932 9 2005 2340 15 2900	349 1219.56 2080 1658.55	NICHIEI 1700 -900 139	795	AUS.A NZ.BANKING GRO 10.4 -0.1 11.88 9.0 BRAMBLES INDS. 29.9 -0.82 33.8 24 BROWEN HILL PTY 12.68 -0.44 19.85 12
V7,7V777 • • • • • • • • • • • • • • • • •	13,01PV V+,7AAV	يَنْغَ كُونْغُ اللَّهُ سَنْغُ ١٠٤,٢٥٧ ، ٥٠,٢٤٧ ٧٤٦٢ ٤٦٠ ٤٠,٢٠٥٧ نفافورة س تي اي ١٠٥٨,١٠٤٨	BCA B.	3648 119 3660 599 -20 740 379 4 396 4S 198 5.5 214	355 206 128.3	NIPPON CREDIT BANK 126 4 262 NIPPON EXPRESS 693 8 941 NIPPON LSI CARD 130000 0 295	93 585 000 116000	CMWLBK.OF AUS. 17.55 0.04 19.49 14 COCA-COLA AMATIL 9.62 -0.66 17.2 9.6 COLES MYER 6.58 -0.04 7.95 6.5
۱۸۲۳،۳۰ ۲۸۸۱،٤٠	7004,4.	سراليا المؤشر العام ١٠,٤٠٢ ٥٠,٧٢٥٢		1851 63 1991 327 1 341 550 0 615 8835 -5 9000	901 174 513 6395	NIPPON MEAT PACKERS 1705 -2 190 NIPPON OIL 360 3 635 NIPPON PAPER INDS. 512 -28 699 NIPPON STEEL 221 -1 366	327 380	FOSTERS BREWING GP. 3.33 0.01 3.62 2.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
سبعى اسركة	· · · · ·	STD.CHARTERED 654 9.5 1081.5 543 STOREHOUSE 271 1.5 293.5 185.5	GEORG FISCHER R GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R	589 24 662 1063 -8 1140 1585 -63 2120	346 700 750	NIPPON TELNETWORK 3850 -950 494 NIPPON YUSEN KK 492 2 495 NISSAN MOTOR 397 -3 889	34600 327 385	NAT.MUT.HOLDINGS 3.25 -0.15 4.03 1.5 NEWS CORP. 10 71 -0.49 11.21 5.1 NEWS CORP. PREF.ORD. 9.07 -0.42 9.69 4. PBLAND BCAST. 6.58 -0.14 8 5.3
7 TO TEMPORAL VIII	سعر سعر السابق (سنة) (سنة) (الغرق)	SUN LIFE & PROVINCIA 555 18 641.5 304 TARMAC 118.5 -3.5 133.5 94.5 TATE & LYLE 502 7 580 401 TAYLOR WOODROW 219 -0.5 237 163.5	HOLDERBANK 'B' HOLDERBANK R JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R	1810 -5 1963 360 -5 390 4106 76 4325 7375 -125 8770	1093 221 2000 4900	NITTO DENKO 2060 -55 244 NKK 118 1 246 NOMURA SECURITIES 1365 -15 180	95 1280	PRONEER INTL. 3.8 -0.06 5.26 3.2 RIO TINTO 18.4 -0.65 23.23 16 ST.GEORGE BANK 9.74 -0.14 10.55 7.1
UNITED K	0 1320 795	TELEWEST COMMS. 133 0 133 68.5 TESCO 551.5 -3 663 365.5 1 THAMES WATER 1045 0 1045 667 1 THISTLE HOTELS 239 -1 250 121	NESTLE R NOVARTIS B' NOVARTIS R	906 17 944 3148 12 3284 2334 16 2751 2322 -1 2749	504 1730 2079 2070	NSK 488 8 737 NTT DATA 4310000 -340000 718	920000 290 0000 4230000	WESTFIELD HDG. 7.25 -0.04 8.44 4J. WESTFIELD TRUST 3.07 -0.03 3.36 22 WESTFAC BANK 9.45 0.05 11.38 74
RTOURS 466 LIANCE & LEKCESTER 774 LIANCE UNKTHEM 515 LIED DOMECQ 583	-4.5 541 345 -10 964 587.5 0 522 253.5 -8 634 414	THOMSON TRAVEL GRP 175 ! 199 170 TI GROUP 519 -3 690.5 430.55 TOMKINS 344 9.5 378.75 236 UNIGATE 678 2.5 738 478.5	OERLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' (L PIRELLI INTL. 'B'	276 -3 310 2520 90 2725 247 -3 1074 348.5 -4 379.5	144 1700 805 274	OBAYASHI 423 5 781 ODAKYU ELECTRIC RY, 411 3 682 OJI PAPER CO. 517 -9 709 OLYMPUS OPTICAL 1342 2 134	403 774	WOODSIDE PTL 7.8 -0.58 13.35 7.3 WOOLWORTHS 5.16 -0.25 6.1 4.0
VESCAP 629.5 SLIAN WATER 860 KOS 633 O WIGGINS APL 228	-13.5 743 342.5 -7 956 645 () 696.5 399.5 -6 254 146	UNILEVER (UK) 680 0 707 424.25 'UNITED ASSURANCE GRO 598.5 -5 630 424.5 ; UNITED BISCUITS 253 4.75 280 189 UNITED UTILITIES 845 0 885.5 624	RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B' ROCHE HOLDING GSH.	1920 120 2340 1035 15 1143 21560 -40 27000 13960 0 17655	1450 520 20000 12090	OMRON 1930 -29 286 ONO PHARM, 3650 -100 436 ONWARD KASHIYAMA 1710 -25 261 ORIENTAL LAND 5580 -90 835	2020 1 1370 1 5000	NEW YORK
RIVA 360 5 04 GROUP 194,25 5D BRIT,POODS 566 6D BRIT PORTS 340	-11.5 512.5 329.5 2.25 218.75 118.5 5.5 664.5 470 5 387.5 247.5	UTD.NEWS & MEDIA 877 -7 940 669.5 VODAFONE GP. 698.5 -8.5 755.5 256.5 WESSEX WATER 453.5 -3 548.5 385.5 WHITEREAD 1015 15 1130 695	SAIRGROUP R SAURER AGARBON R SCHINDLER R SMH 'B'	454 4 487 1541 13 1710 2338 -32 2695 1158 4 1300	306 904 1510 715	ORIX 9050 0 101 OSAKA GAS 332 -1 333 PIONEER BLECTRONIC 2445 -55 312 PROMISE 5000 -210 785	261 2 1850	AIRTOUCH COMMUNICATI 48.88 -1.69 54.44 27 ALLIED SIGNAL 41.06 -1.13 47.13 33 ALLISTATE CORP. 90.25 -3.44 98.94 71
S EUROPE 257 A 666.5 NK OF SCOTLAND 674	-6.5 292.5 131.5 -2.5 731.5 451 6 793 374.5	WILLIAMS 412 3 486 314 WOLSELEY 400 -3 556 400 WOOLWICH 323.75 1.75 395.25 284.5	SMH R STILLHALTER VIS, SULZER MEDICA	245.5 2 272 455 3 482.23 376 -6 440	174.5 338.54 302 879	RICOH 1489 -12 187 ROHM 13740 -10 148 SAKURA BANK 375 3 9925 SAKKYO (1ST) 3040 -60 437	0 1270 80 11000 331	AMER.EXPRESS 101.31 -1.44 109 74 AMER.GENERAL 65.94 -1.38 69.13 47 AMER.HOME PRDS. 50 -1.38 53.06 34 AMER.INTL.CIP. 132 4.06 140.19 94
RCLAYS 1677 IS 1086 TINDS 557 A GROUP 453	18 1175 727.47 0.5 654 500 -9.5 535 317.5	WPP GROUP 389 -11 427 237.5 YORKSHIRE WATER 438.5 -2.5 546 361.5 ZENECA 2509 -39 2762 1717	SULZER R SURVEILLANCE B' SURVEILLANCE R SWISS BANK CO R	1190 30 1350 2735 17 3175 591 20 606 539 4 583	2405 465.5 356.5	SANWA BANK 1080 20 172 SANYO ELECTRIC 398 2 527 SBCOM 7970 -50 900	995 196 7130	AMERICA ONLINE DEL. 85.13 -2 90.13 27 AMERITECH 43.75 -0.69 49.69 31 AMGEN 62.06 -1.5 65.56 45
323 LITON 126.5 E CIRCLE INDS. 372.5	-5.5 776 583.5 11 345 213.06 0.5 249.5 126 -4.75 448.5 293.75	FRANCE	SWISS LIFE B SWISS RE R UNION BANK SWITZ. T UNION BANK SWITZ. R		523 1954 1470 294	SEIRU RAILWAY	633 762 8060	AMR (AMERICAN AIRLIN 79.31 1.63 81 46 ANHEUSER-BUSCH 47.5 -0.06 49.25 39 AT&T CORP. 60.31 -2.63 68 34
COROUP 853 DYCOTE INTL. 1120 DTS 1016 WTHORPE 559	-12.5 1175.5 853 -38.5 1282.5 694,49 9.5 1054 692 -12.5 603.5 293	ACCOR 1656 24 1747 877 AGF-ASR.GLDE FRN. 352.5 1.7 389.9 171.5 AIR LIQUIDE 966 -29 1080.89 755.5 ALCATEL ALSTHOM 1154 -9 1302 652	VONTOBEL 'B' ZURICH IN. R	1960 I 2170 947 19 990	975 540	SEVENTY SEVEN BANK 109 3 129 SHARP 1050 -52 158 SHIKOKU ELECTRIC POW 1964 -15 201 SHIMANO 3310 -90 340	795 1810	ATLANTIC RICHFIELD 77.44 -1.38 86.69 68 AUTOMATIC DATA PROC. 65.25 -0.44 70.31 45 BANC ONE 56.88 -0.44 64.88 42 BANK MONTREAL QUE. 54.5 -0.94 60.06 37
1.4EROSPACE 469 T.PETROLEUM 863	11 440 297 -7 545 326,62 5 968.5 705.5	AXA-UAP 643 7 736 361.6 BANCAIRE (CIE.) 1010 40 1200 651.73 BIC 438.5 -3.5 532 373.5	ACOM	JAPAN 5410 -130 8000	5180	SHIMIZU 350 3 723 SHIN-ETSU CHEMICAL 2280 -85 353 SHISEIDO- 1578 -12 222	281 3 2280 0 1460	BANK OF NEW YORK 58.88 -1.06 66.5 43 HANKAMITHE 84.31 -1.31 91.44 67 BANKBOSTON 104.75 -2.13 116 71 BANKERS TST.NY. 112.69 -1.75 136.31 87
TANNIC ASR. 1187.5 TISH AIRWAYS 662 TISH ENERGY 600	-10 1356.5 777.5 -14 716.5 499.5 3 606 241	BOUYGUES 989 -1 1150 473.2 BULL 93 -2 104.5 47.5 CANAL+ 1160 0 1377 958	ACOM ADVANTEST AIFUL ALSIN SEIKI	6700 -420 12363.5 7460 -580 10100 1280 44 1800	7 6700 7460 1200	SHOHKOH FUND & CO. 33900 -1600 463 SMC 10250 -200 120 SOFTBANK 4700 -350 755	00 31500 00 9530 0 2000	BAXTER:NTL 52 -1.94 61.69 44 BELLATIANTIC 95 -0.31 104.81 69 BELLSOUTH 67.94 -0.38 68.38 43
FISH LAND 647 FISH STEEL 140 25 FISH TELECOM. 672 177	10 803 550 1.75 190.25 124.5 18.5 693 379.5 1.5 259.23 156.67	CAP GEMINI 931 36 945 300.66 CARREPOUR 3566 65 4412 2802 CASINO GUIPCHN, 465 1.2 465 277 CASTORAMA DUBOIS 1075 -7 1095 536	AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK	1562 -18 1720 496 7 1020	1000 465 1010 405	SONY 11290 -60 124 SONY MUSIC ENTMT.(JA 5980 0 598 SUMITOMO 578 -21 115 SUMITOMO BANK 1168 3 192	3 3700 3 578 3 1130	BEST FOODS
IZL 313 MAH CASTROL 1195 BLE & WIRELESS 664 BLE & WIRELESS COM 488	-2 343.5 188.5 -4 1330 950 8 758 465 16 506 210	CCF 490 -3 \$44 242 CETELEM 779 -1 \$86 \$80 COIP 3125 15 3350 1628 CHRISTIAN DIOR 748 -7 1042 550	ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	1719 9 2100	1600 406 480 399	SUMITOMO CHEMICAL 363 2 519 SUMITOMO ELECTRIC IN 1284 - 18 200 SUMITOMO MARASTRE 741 - 49 950 SUMITOMO METAL INDS. 210 326	1 1284 580 139	BRISTOL MYERS SQUIBB 113.19 -3.19 116.38 72 BURLINGTON NYTHNSANT 98.44 -1.88 106.75 82 CAMPBELL SOUP 55.31 -0.31 66.11 44 CARNIVAL CORP.A 34.06 -1.13 37.91 20
BURY SCHWEPPES 895 SHOP.CENTS. 409.5 TTA GROUP 518.5 ADON 190	12 993 515.5 0.5 459 382 0 551.5 222.5 -1.5 221.5 159	CIMENTS FRANCAIS 365 8.5 392 186.5 COMPT. MODERNES 3090 0 920 538 COMPT. MODERNES 3090 -37 3249.99 2136.3 DANONE 1612 IS 1700 809	BANK OF TOKYO-MITS BANK OF YOKOHAMA	UB 1235 -17 2350	1235 274 1220 2490	SUMITOMO METAL MININ 537 7 834 SUMITOMO TRUST & BAN 574 16 126 SUZUKI MOTOR 1101 3 151 TAISEI 243 -1 331	364 3 558 3 1040	CATERPILIAR 52.38 0.38 60.94 44 CBS. 29.75 -1.44 36.19 21 CENDANT 19.19 -0.94 41.38 19 CHASE MANHATTAN 68.19 -1.25 73.5 48
LTON COMMS. 551 TRICA 99.5 1105	7.75 557 410 -0.5 116.25 66.25 5 1280 631.5	DASSAULT AVIATION 1975 5 1994 1070 DASSAULT SYSTEMES . 267.9 -5.9 286 152.5 DEXIA FRANCE 800 1 859 524	CANON SALES CASIO COMPUTER	3280 -20 3780 1880 -6 2720 1265 -6 1305	2620 (320 805	TAISHO PHARM. 2510 -S0 343 TAKASHIMAYA 886 -29 168 TAKEDA CHEMICAL INDS 3500 30 383	2510 646 3150	CHEVRON 79.44 -1.94 88.69 71 CHRYSLER 51.75 -2 57.25 32 CHUBB 74.63 -2.25 82.63 65 CHUBB 67.5 -1.63 71.44 51
SE BROTHERS 847.5 1760 HAM 1140 T TELECOM 2017.5	-10 925 399 -55 1980 631.25 -5 1244 680.5 -50 2282.5 271.5	ELF AQUITAINE 767 -27 890 613 ERIDANIA BECHTIN SAY 1320 -10 1374 770 ESSILOR INTL. 2552 -93 2680 1444 EURO DISNEY SCA 11.25 0.15 11,65 6.9				TAKEFUII 6520 -190 704 TDK 10700 -170 117 TEUIN 375 4 540 TERUMO 2250 15 247	00 8240 220 0 1700	CISCO SYSTEMS 78.25 -0.88 80.39 44 CITICORP 144.5 -7.19 180.5 11 COCA COLA 79.31 -1.38 82.06 53
PASS GROUP 620 KSON GROUP 222.5 RTAULDS 445.5 27 MAIL'A' 2608	3 635 291.25 -1 278.5 167.5 1 473 238.5 -32 3170 1635	FINAXA SUSP - 1006/ 536 0 600 305 PRANCE TELECOM 393.8 16.8 393.8 187 GAN 165 0.6 191.4 110.24 HAVAS 488.8 7 590 365.5	Voi	ır World		TOBU RAILWAY 369 -4 546 TOHO 14900 -50 171 TOHOKU ELECTRIC PWR. 1985 14 IIII TOKAI BANK 690 -3 120	81.75 13300 1 1800	COCA COLA ENTS. 39.63 0.75 41.13 22 COLGATE-PALM. 86.44 -1 90.63 61. COLUMBIA/HCA HEALTHC 29.06 -1.5 40.31 24 COMPAQ COMPUTERS 72.13 -1 39.13 19
GETY 410.5 ENHAMS 375.5 GEO 689.5	-0.5 415 222.5 0 426.5 345 5.5 764 535.16	HERMES INTL 472 -1 583 353 L'OREAL 3039 -50 3302 1992 LAFARGE 600 -2 657 333.21	Do	rtner in		TOKIO MARÆFIRE INS. 1390 7 153 TOKYO BROADCASTING S 1600 30 235 TOKYO ELECTRIC POWER 2690 -5 273	0 1040 0 1300 0 2170	COMPUTER ASSOCS.INTL 54.44 -1.19 61.13 35 CONAGRA 31.75 -0.06 38.19 28 CORESTATES FINL DEA 98 t t 0 tt 101.75 2 .53 CVS 74.81 0.81 79.38 49
ONS GP. 537.5 CTROCOMP. 540 VP 1237.5	4.5 720 467 -21.5 601 413.5 1.5 1298 743.5	LAGARDERE GROUPE 260.8 -2.2 275.6 156.1 LEGRAND 1600 41 1749 1031 LOUIS VUITTON LIMITE 2185 234 2970 1863 LVMH 1130 -25 1638 894		luigi III		TOKYO GAS WY 2 320 TOKYU 400 -2 717 TONEN 674 18 148	251 400 0 630	DAYTON-HUDSON 48.94 -1.69 52.13 26 DEERE & CO. 48.31 -0.69 63 48 DELL COMPUTER 80.25 -2.63 98.25 28
GROUP 527.5' RGIS 827.5 RGY GROUP 855 ERPRISE OIL 536	12.5 614.5 430 2.5 933 254 -9 881 604 4 729.5 514	MICHELIN 352.8 -2.2 406.9 273.8 MOULINEX 160.4 -0.1 194 120 NAVIGATION MIXTE 1202 0 1280 757 PARIBAS (EX-BQ.PARIB 584 -2 682 382.8		ourier,		TOPPAN PRINTING	514 504 0 1110	DISNEY (WALT)
ST GROUP 415.5 193 LLAHER GROUP 323 NERAL ACCIDENT 1390	1.5 444.5 193 6 227 147 1 379 248.5 0 1599 877	PECHINEY 'A' 269 -1 306 209.4 PERNOD-RICARD 423.8 2.3 457.5 261 PEUGEOT SA 1297 2 1350 250 PINAULT PRINTEMPS 5140 90 5330 2500		Cargo		TOTO 780 -8 155 TOYO SEIKAN 1537 6 254 TOYO TRUST & BANKING ▼ -7 101 TOYODA AUTOLOOM WKS 2415 -20 266	0 1480 0 593	EASTMAN KODAK 67.94 -1.94 80.5 54 ELECTRONIC DATA SYST 33.94 -1.44 50.25 32 EMC CORP.MASS. 42.25 0 46.94 19 EMERSON ELECTRIC 61.19 0.19 67.13 51
NERAL ELEC. 495 N 787.5 NXO WELLCOME 1707 NNADA GROUP 1118	-5 545 338.5 5.5 925 460 -12 1983 1180 3 1208 738	POLIET 534 4 536 480 PROMODES 3095 -5 3120 1800 RENAULT 321.1 -4.9 351 140.6 REXEL 2587 17 2822 1445	dik	Travel	•	TOYOTA MOTOR 3475 50 393 UNICHARM 4860 -140 523 UNY 2050 70 252 VICTOR CO, OF JAPAN 1019 -1 172	0 3700 0 1640	ENRON CORP 49.38 0.5 53 35 EQUITABLE COMPANIES 67.25 -1.88 70.25 33 EXXON 68.5 -0.81 75.63 38 FANNIE MAE 59.63 -1.81 66.19 41
#NALLS GP. 527.5 PORTLAND EST. 258.5 !'NVLSTORES 874.5	-0.5 538 315 0.5 295 202 3.5 911 590	RHONE POULENC'A' 326.5 1.5 345 197.7 SAINT GOBAIN 1144 9 1186 781 SANOFI 735 -3 752 479	A	RAMEX		WEST JAPAN RAILWAY 46000 0 521 YAMAGUCHI BANK 1692 4 178 YAMANOUCHI PHARMS. 2825 -30 326	000 367000 0 1500 0 2680	FIRST CHICAGO NBD 89.69 -0.56 96.38 60 FIRST DATA 31.69 0.13 45.44 25 FIRST UNION 59.56 0.69 63 45
ARDIAN RYLEX 362.5 LIFAX 801 MMERSON 511.5 NSON 370	4 977 663 -10 537.5 431 1 379 250	SCOR 340 I 401 231.8 SEB 915 -10 1125 659 SGS-TMSN.MICROELS.(F 415.9 7.8 605 316.5	It's	A Small World.		YAMATO TRANSPORT 1523 -17 180 YAMAZAKI BAKING 1144 10 202 YASUDA FIREZMARINS, 579 0 782 YASUDA TST.&BKG. 138 -7 480	0 1070 401	FLEET FINLEGP 79 -2.56 90 -61 FORD MOTOR 51.69 -0.56 57 25 FREDDIE MAC 44.13 -1.81 49.94 31 GANNETT 65.63 -0.44 74.69 47
(S 1053 LSDOWN HDG. 169 IC HOLDINGS 1436 IC HOLDINGS (L) 1365	8 1132 563 -3 206.5 142.5 36 2347 1366 35 2252.5 1298	SIDEL	CENTRAL JAPAN RAIL'	YA 499000 -6000 508000 480 -6 691	· 383000 369	HONG KONG		GAP 59.13 -1.88 62.5 24 GEN.ELEC. 83.88 -1.38 87.75 61 GEN.RE 221.75 -3.44 228.06 18 GEN.RE 68.38 -1.5 76 51
DER 951.5 438 CHMLINDS. 1033 FRIAL TOBACCO GP. 440	-4 1048.5 773.5 -10.5 532 285 -11 1244 803.5 -1 466.5 363.5	SUEZ (CIE.) 23 -1.1 26,45 12.4 SUEZ LYONNAISE DES E 980 -19 1068 566 SYNTHELABO 1001 -19 1029 517 TFI (TV-FSE.1) 915 -20 1006 487	CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWE CTITZEN WATCH	2030 0 2140 1764 2 1860	1960 1530 1810 691	AMOY PROPERTIES 4.38 0.03 9.9 BANK OF EAST ASIA 7.8 0 32.5 CATHAY PACIFIC 5.45 0,1 164		GILLETTE 55.81 -0.75 62.28 39 GTE 57.5 0.25 62 41 HALLIBURTON 42.06 -1.81 62.69 36
HCAPE 205 NSON MATTHEY 569.5 GEISHER 1025	0 299 136.5 -3.5 694 473 11 1165 656	THOMSON-CSF 243.5 -1.5 257.8 145.9 TOTAL 710 -18 796 540 UAP (CIE.) 244 -5.1 297 147.2	CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-KCHI KANGYO BK.	2550 -80 3640 2070 -35 2770 735 -3 1560	2530 2070 620	CHEUNG KONG HDG. 31 0.4 96.1 CHEUNG KONG INFR. 11.05 -0.45 27.4 CHINA MRCH.HOLDINGS 3.9 0 24.3	5 30.6 11.05 3.9	HBO 30.69 -1.06 31.83 16 HEINZ HJ 53.25 -0.25 59.44 41 HEWLETT-PACKARD 60 -0.75 81.63 53
IK-FIT HING.	3 581 254.5 -8.5 360 235 -1 1155 833 -5.5 879 594.5	USINOR 97.9 I.8 125 75.4 VALEO 626 -4 632 354.4 VIVENDI (EX-GENERALE 1227 II 1270 648 WORMS ET CIE R 410.4 3.3 519 320.7	DAIEI DAIICHI PHARM. DAINIPPON INK&CHEN DAIWA BANK	322 -18 910 1783 -15 2220 IIC 406 I 529 236 0 685	322 1230 230 130	CHINA RES.ENTREP. 6.65 -0.1 38.1 CHINA TELECOM 11.4 -0,15 16.2 CTITIC PACIFIC 13.9 1.15 51.1 CLP HOLDINGS LTD 31 1.15 45.1	5 10.3 5 12.75	HOME DEPOT 78.75 -2.38 82.38 44 HOUSEHOLD INTL 45.38 -0.81 48.91 34.91 ILLINOIS TOOL WKS. 65.44 0.38 71.81 46 INTEL 66.88 -1.56 100.5 65
NO 246 AL & GENERAL 659 ERTY INTL. 551.5 YDS TSB GP. 850.5	-1 75 297.5 246 22 761 405.5 4.5 618.5 464.5 -6.5 1075 605.5	GERMANY	DAIWA HOUSE INDUST DAIWA SECURITIES DDI DENSO	RY 1123 26 1430 518 2 952 429000 -21000 872000 2210 10 3060	624 405 289000 2110	DAO HENG BANK GP. 10.5 -1.05 47.2 HANG LUNG DEV. 7 0.35 15.1 HANG SENG BANK 41.9 -1.9 117 HENDERSON INV. 3.55 -0.15 9.2	6.65	INTLBUS.MACH. 112.25 -4 125.81 87 INTLPAPER 43.94 -1 59.94 41 JOHNSON & JOHNSON 71.38 -1.63 77 KELLOGG 40.19 -0.13 50.31 39
NTA 1790 RHO 300.5 ASVARITY 255 GROUP(HDG.) 1770	40 1872.5 674.43 0.5 455.57 255.96 8 284.25 182 -15 1930 1117.5	ADIDAS-SALOMON 315 3 323.5 192 ALLIANZ, 559 -2.5 626.5 358.53 ALLIANZ LEBENS, 1580 -70 2070 1143.1	EAST JAPAN RAILWAY EBARA EISAI FAMILYMART		509000 1166 1610 4080	HENDERSON LD.DEV. 23.1 0.5 76.2 HK,& CHINA GAS 7.65 -0.65 15.1 HK.TELECOM. 13.6 0.4 22.0 HONG KONG ELECTRIC 21.05 0.25 33.	27.6 6 7.65 11.85	KEYCORP 35.75 -1.13 43.13 27
RKS & SPENCER 533 C 565 ROR GP 211 YS 3355	1 664.5 498 7 624 466 2.5 248.5 170 37 1696 1297.96	ALTANA 137 -1-5 192.55 114 AMB AACH&MUNCH BET.R 209.2 -0.6 210 145 AXA COLONIA KONZERN 211.5 -3.5 265 141.8 BANKGESCILLSCHAFT BER 36.9 -1.9 51.9 36.1	FANUC FUII BANK FUII ELECTRIC FUII HEAVY INDS.	4850 -110 5540 547 -1 1790 366 -12 538 669 16 669	4080 458 300 313	HSBC HDG. 169.5 -0.5 279 HUTCHISON WHAMP. 31.4 1.65 81.5 NATMUTUAL ASIA 4.05 -0.45 9 NATMUTUAL ASIA 4.05 -0.45 9	155 29.75	LOCKHEED MARTIN CORP 108.19 -1.13 117 91 LOWE'S COS. 79.25 -2.75 83.56 34 LUCENT TECHNOLOGIES 71 -2 76.5 34 MARSH & MCLENNAN 83.13 -2.44 93.94 88 MAY DEPT STORES
355 RGAN CRUCIBLE 420.5 RRISON(WINDSPIKETS 293 TWISTIM BANK 1967 PONAL EXPRESS 1027.5	-3 538.5 393.5 -0.5 296.5 153 -5 1222 745.5 -21 1115.5 436.5	BASE 84,7 1 88,75 57,1 BAYER 84,7 1 88,75 57,1 BAYERHYPBK, 106,7 1,45 115,95 52,05 BAYERSCHE VBK, 145,9 3,4 157,5 10,31	FUR HEAVT INDS. FUR PHOTO FILM FUR TELEVISION NETV FURSAWA PHARM. FURTSU	4780 50 5500 7 567000 -11000 730000 1330 -9 1339	4180 503000 997	NEW WORLD DEV. 14,1 0.4 58.7 NEW WORLD INFRASTRUC 7.35 -1,45 24.1 PALIBURG INTL-HOLDIN 4.57 -0.07 8.1	5 13.7 7.35 4.57	MAY DEPT.STORES 62.75 -1.75 65.88 47 MBNA CORP. 30.5 -1.94 38 23 MCDONALDS 63.69 -0.94 67.31 44 MCT COMMS50.56 0.75 53.94 27 MCDONALDS 53.69 -0.95 53.94 27
TONAL GRID 376.25 TONAL POWER 566.5 T 523.5	1.5 394 211 -14.5 694 480 -21 835 476	BEIERSDORF 1125 -0.1 122 71.4 BERLINER KRAFT&LICHT 73.5 -3.4 91.75 37.75 BHF-BANK 69.3 -0.2 77 44.51	FURUKAWA ELECTRIC FUTABA GUNMA BANK	5370 -60 6000 919 -6 1070	1270 393 4780 840	SHANGHAI INDUSTRIAL 16.15 0.5 57.5 SUN HUNG KAI PROPS. 28.75 0.35 1.06 SWIRE PACIFIC 'A' 25.6 2.45 7.5 SWIRE PACIFIC 'B' 4.1 0.27 12.7	28.4 22 3.57	MEDIAONE CP. 35.94 -0.56 39.25 19 MEDIRONIC 56.25 -0.94 59.63 40 MELION BANK 64.94 -1.44 78 45 40 41 42 42 432.38 83
167 THERN FOODS 215.5 THERN ROCK 557 WICH UNION 432	0 202 127.5 05 236 144.81 -8 668.5 463 25 523 312	BHW HOLDING 31.5 0 34 28.7 BMW 1790 0 1957.53 904.48 COMMERZBANK 67.5 0 75.5 47.74 CONTINENTAL 56.1 1 58.34 38.8	HACHIUNI BANK HANKYU HIROSÉ ELECTRIC HITACHI	1115 -9 1230 568 -2 636 6580 0 9810 876 5 1360	950 560 5860 871	TSIM SHA TSUI PROPS. 11.7 40.35 27.4 WHARF HDG. 7.45 0 34.9 WHEELOCK & CO. 4.25 0.28 19.0 YUE YUEN INDILHDG. 13.05 40.25 20	8.I 7.35	MERRILL LYNCH 84.69 -5.31 99 59 MGST_DN, WITTER & CO 75.38 -3.69 84.44 43 MICROSOFT 85.94 0.19 MISS 75.31 103.5 80 MINESOTA MING.& MNFG 81 -5.21 103.5 80
OMED AMERSHAM 417 25 AN GROUP 753.5 NOTE 485 ISON 1088.5	12.25 489.36 506.09 1 -2 815.5 508.5 0 511.25 194 -1.5 1186 664.5	DAIMLER-BENZ 168.3 -2.4 201.84 107.67 DEGUSSA 110.05 -0.95 117.5 75 DEPFA-BANK 148 -0.5 151 92.6 DEUTSCHE BANK 143.3 0.4 162.2 97.68	HITACHI MAXELL HOKKAIDO ELEC.POWE HOKURIKU ELEC.POWE HONDA MOTOR	2575 55 3290 ER 1911 -5 2070	2000 1780 1800 3210	SINGAPORE		MOBIL 73.75 -2.81 82.56 65 MONSANTO 55.63 -2.75 59.81 34 MORGAN JP 118.88 -2.75 148.69 98
EORNTLDIT). 842 ETUAL 4215 INGTON 123 ERGEN 799	-3 905 600 -25 4537.5 2157.5 -4).5 167.5 104.5 -3.5 893 660	DEUTSCHE TELEROM 474 12 49.6 29.9 DRESDNER BANK 97.75 -1.55 105.6 59.73 ENTRGIE BADEN WUERT 72.5 0.5 73 50 ERGO VERSICHERUNG 298 -12 390 153.5	HOYA HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN ISETAN ISHIKAWAIIMA-HARIM	4110 -80 6360 730 -30 1850 1010 7 1650	3350 730 485	ASIA PACIFIC BREWS. 3.5 -0.24 6.3 CITY DEVELOPMENTS 3.88 -0.24 14.5		NAT.CITY 66.44 •1 77.5 51 NATIONSBANK 75.38 •1.88 80.75 56 NORWEST 34.25 •0.81 43.44 28
MILE FARNELL 313.5 VIDENT FINL 955 DENTIAL CORP 752.5	-51.5 560 275 23 1057.03 568.41 -1.5 957 561	FORD-WERKE 875 0 920 780 FPB HOLDING 316 0 330 301.1 FRESEN MEDICAL CARE 117.4 -2.6 161.3 110.5	ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	5830 -250 7450 244 -22 620 343 -4 546	189 5550 192 337	CREATIVE TECHNOLOGY 18.6 -2.9 46 CYCLE & CARRIAGE 4.06 -0.04 15. DBS LAND 1.31 -0.09 4.80 DEV.BANK OF SING, 6.4 0.15 9.16	1.31 6.25	ORACLE CORP. 24.56 -0.5 41.13 18 PENNEY JC 74.44 -0.81 77.75 51 PEPSICO 41.19 0.5 44.69 32 19 108 -1.31 118.25 12
AL ELECTRONIC 375 TRACK GP. 1282 K GROUP 383 KITT & COLMAN 1190	-1 1410 605.5 3.25 410 297 -4 1300 811.5	FRLKRUPP-HOESCH KRU 344 -7 400 300.5 GEHE 93 0.5 123.5 87.5 HEIDELB.DRUCKMASCHIN 143.4 -7.1 168 95.8 HEIDELB.ZEMENT 169 0.5 179 123	JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	1140000 -10000 2290000 928000 -2000 1000000 476 7 695 2355 0 3990		FRASER & NEAVE 4.2 0.06 10.7 GOODWOOD PARK HOTEL 25.5 0 40 GREAT EASTERN LIFE 10 0.5 19.5 JURONG SHIPYARD 7.9 -0.1 9.5	20	PHARMACIA UPJOHN 42.63 -
5 INTL 544 FOKIL INITIAL 406.75 ITERS GP. 691 AM 277.5	4.5 716 507 6.75 434.5 206.5 9 765.5 511.97 -8 349.5 226.5	HENKEL 150 3 156.7 79.5 HENKEL PREF. 174 0.5 182.9 85 HEW 505 -1 525 440 HOCHTIEF 81 0 93 60.6	KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWI KAO KAWASAKI HEAVY INI	315 4 680 2290 5 2330 2080 25 2100	282 2010 1580 195	KEPPEL BANK OF SING	1.43 2.43 1.2	PNC BANK 54.88 -0.63 64.88 41 PPG INDUSTRIES 69.13 -1.19 76.31 53 PROCTER & GAMBLE 84.81 -0.44 89.56 64
TINTO (REG) 680 1 GROUP 1113 1.5-ROYCE 256	-7 1106 680 4 1400 760 3 304.5 189.25	HOECHST 80 0.02 89 58.8 15AR-AMPERWERKE 645 0 645 545 645 545 645 545 64	KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC RAI	218 0 373 4460 -240 8700 488 8 570	145 42 5 0 476	OVERSEAS CHINESE BKG 4.88 40.17 9 OVERSEAS UNION BANK 3.08 40.14 6 SINGAPORE ATRLINE 20 6.4 0 9.4	4.88 3.08 6.4	RAYTHEON 'B' 52.81 -1.81 60.69 46 SAFEWAY 38.94 -0.25 39.5 23 SARA LEE CORP. 57.63 -1.38 63.19 39 SBC COMMUNICATIONS 39 -1.63 46 27
AL & SUN ALLIN. 624 .BK.OF SETIL 1067 EWAY 366 E GROUPITHE) 1542.5	-10 1127 559.5 0 405.5 319 -2.5 1585 659	KINOWELT MEDIEN NM 233 -8 392 169 LAHMEYER 86.5 1.5 105.5 65.5 LEIFHEIT 61 -1 75 50.6 LINDE 1290 55 1430 990	KEYENCE KINDEN . KINKI NIPPON RAILWA KIRIN BREWERY	16400 -190 20300 1615 -21 1800 Y 650 -3 728 1191 -4 1305	15850 1290 650 909	SINGAPORE AIRLINES 6.45 0.1 9.4	6.35 2.3 10.73 0.89	SCHERING-PLOUGH 86.88 -1.88 91.06 47 SCHLUMBERGER 68.81 -3.94 94.19 58 SEARS ROEBUCK 61.31 -1.13 64.69 39
ASBURY (I) 489.75 RODERS 1667 RODERS NV 1500	0.75 530 351 37 1998.66 1066.67 35 1740 893.33 14 945 619	LUFTHANSA 466 1.4 47.7 29.3 MAN 699 16.5 737 475.5 MANNESMANN 170.3 19 189.4 71.8 METALLGESELLSCHAFT 37.3 4.2 43.18 30.85	KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	101 1 221 1145 0 1410 2270 -100 3110	95 800 1770	SINGAPORE TELECOM 2.2 0.08 3.48 SINGAPORE TELECOM 10 2.19 0.06 3.48 ST ENGINEERING 1.15 -0.05 1.6	2.05 2.05 1.1	SPRINT 68,25 -2.5 74 45 SUN MICROSYSTEMS 41.38 -1.06 53.31 31 SUNTRUST BANKS 78 0.38 87.10
T HYDRO-ELEC. 554 TTISH POWER 538 RS 61.75	-6.5 592.5 404 -5 582 364.5 -0.5 73 46.5	METRO 115.5 1.1 121.5 63.65 MOBILCOM NM 443.5 8.5 443.5 28.21 MUNCH RUCK REGD 827.5 15.5 940 480	KUBOTA KURARAY KYOCERA	661 -23 930 294 -1 576 1181 -5 1186 6110 0 10200	499 284 1040 5660	MALAYSIA	4.7	TELE COMMUNICATIONS 32.06 -0.13 36.06 14 TEXACO 57 -0.44 63.63 50 TEXAS INSTS. 48 -1.13 70.5 40
TURKOR 441 5 ECT APPT.HDG 931.5 14 GROUP 2005 ERN TRENT 973	-30 478.5 250 -9 946.5 467.5 65 2695 1205 -15 1072 721.48	NECKARWERKE STUTTGAR 605 -3 615 410 NESTLE DEUTSCHLAND 491 -8 545 462.5 PORSCHE PREF. 5250 -230 5650 2098 PREUSSAG 617 7 671.5 447	KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA LONG-TERM CR.BK.OF. MABUCHI MOTOR	2130 45 2155 EL 1565 -18 1740	1830 1130 152 5700	BÉRIAYA SPORTS TOTO 6.15 -0.35 12.9		TORO.DOMINION BK.NEW 44 -0.56 51 29 TRAVELERS GP, 59.88 -2.38 73 42 TYCO INTL 54.63 -0.75 56.69 32
LL TRANSPORT & TR 418 BE 1212 RIGH ESTATES 363	-2 484.5 387.25 -8 1535 977.5 -2 414 295.5	RWE 95.6 1.6 103.25 73 RWE PREF, 67.2 0.4 85.8 59.3 RWE-DEA 480 0 515 405	MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI E MATSUSH.KOTOBUKI E	274 -14 520 1942 -44 2340 LT 3330 10 4540	193 1820 3090	GOLDEN HOPE PLTN. 3.3 40.4 4.94 HIGHLANDS & LÓWLANDS 3.3 0 4.7 IOI CORPORATION 1.68 0.01 3.43	2.85 1.14	UNITED TECHNOLOGIES 86 40.94 99.56 68 US BANCORP DEL. 39.88 0.06 43.33 28 US.WEST COMMUNICATIO 51.31 0.81 57.44 357 VIACOM TB 55 0.85 68.43
TH & NEPHEW 160 ETHIWHIGROUP 547 ETHILINE BHM. 724 ETHS INDS 840	-2 191.75 160 -0.5 389.26 336.22 -1.5 845 517 28 997 709	SAP 1032 25 1042 318.5 SAP PREF. 1142 46 1142 329 SCHERING 205.3 2.8 223.8 152 SGL CARBON 206.5 3.5 280 189.1	MATSUSHITA COMMS MATSUSHITA ELEC.INI MATSUSHITA ELEC.WX MAZDA MOTOR	PL 2255 0 2470	3160 17 8 0 1000 244	KUALA LUMPUR KEPONG 7.05 0 9.95 KUMPULAN GUTHRIE 2.5 -0.15 4.06 MAGNUM CORPORATION 1.41 -0.09 4 MALAYAN BANKING 4.42 -0.08 13.7	5.4 1.7 1.41	WACHOVIA CORP. 79.56 0.13 89.94 58 WAL MART STORES 56.56 -2.25 59.25 32 WALGREEN 39.13 0.13 39.51 25
(ERFIELD 353.5	2 403.5 181.5 -4 1001 672.5	SIEMENS 108.6 1.5 130 99.5 SKW TROSTBERG 66.6 40.3 72.5 54	MINEBEA MITSUBISHI	1266 -64 1537	1130	MALAYSIA INTLISHIPPI 5.75 4.3 7.2 NESTLE (MALAYSIA) 17.1 0 21.4	4.02	WARNER LAMBERT 60.06 -2.56 67.62 35 WASHINGTON MUTUAL 43.5 -1 50.92 36
TH WEST WATER 964.5 THERN ELEC 510 AMES'S PLACE CA 359	-4_5 572 413 -2.5 372.5 130	SPRINGER (AXEL) R 1370 -45 1695 1190 SUEDZUCKER 1005 -15 1159 220	MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC		711 137 288	ORIENTAL HOLDINGS 6.35 -0.1 12.8 PETRONAS GAS 7.4 -0.3 10.3	1 2.97	WELLS FARGO 346,94 -2.25 387,25 25 WILLIAMS COS. 28.88 -2.13 35.75 20

□ اسعار الاسهم مقدمة من شركة بيتاستريم انترناشونال (Datastream International) بموجب انفاق خاص. □ الصفحة من اعداد وتصميم «الحياة». □ اسعار الاسهم هي اسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الاميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

إيران الأزمة العامة

وضياح شرارة *

📰 من العسير على المراقب أن يخالف

السيد غلام حسين كرباستشي، رئيس بلعة طهران المتهم بالاختلاس امام

محكمة ايرانية شرعية، قوله إن ما يجري

طيس في مصلحة النظام، ومعنى هذا أنَّ

الخُلَافُ بِينَ رِئْيِسَ البِلِنَيْةِ، وَهُو عَيْنَهُ وَ

منصب هذا عام ١٩٨٩ الرئيس السابة

الشيخ رفسنجاني، وبين قضائه، ومن وراء

القضاة من طاقم الحكم وأعيانه ورجال

أمنه وحسربه وتجاره ومسلاكسه، إنما هو

خلاف بين جماعات تلتقي على مصلحة

النظام والمصاماة عنه. ولا ينفي السير

كرياستُشي نفسه من هؤلاء بل هو يدخلُّها

فينهم، على منا يدل طاهر كلامية وتصنيم

ومتهموه عليه هو استعماله الأموال

العامة، وصلاحياته الإدارية، في استمالةً

بعض النَّاس اليَّه وإلى حَزَّبِه وعَصبيتِهِ

فُهو، على هذا، بِباشس سياسة «الزُّنالي

وارتباطهم، على ما كان يقول الرومان، أو

سائس سياسة «الموالي» على ما كانت

العرب تقول وتجهر، ولا ترى غضاضة في

وَهذا عينه، وبالحرف، ما ياخذه بعض

نواب مسجلس الشسوري الإيراني على خصمهم وزير الداخلية الشيخ عبد الله

نوري. والشبيخ نوري بخلف نفسه على

وزَّارَةَ الدَّاخِلِيَّةَ. فَهُوْ كَانَ وِرْيِرِ للحَقِيِةِ فَيُ

اثناء السنوات الأربع من ولاية رفسنجاني

الثانية. وها هو يتم السنة الخامسة إنن

ولعل استقراره في وزارة هاسة، تتمتع

واس المصانة ومصدر حصانتها هو اشتراكها في المدافعة عن «النظام، وفي

تهديد خصومه، الحقيقيين أو الفترضين

في أمنهم وحسريتهم وحسياتهم لعَل

فينكر عليه بضع عشرات من النواب

المصافظين على زعم المراقبين وتوظيف

انصار الحكومة في الإدارات التسابعة

لوزارة الداخلية، في طَهْرَانَ نفسها وفي دالمنافظات والمناطق، («الحبياة، في ١١

حزيران/يونيو ١٩٩٨). وينكر هؤلاء عليه

من وجه آخر هو تتمة الوجه الأول، عملية

اقْتَصْنَاء على خُلفية الوَّلَاء السَّيَاسَيُ والحرْبي وليس على قاعدة الكفاءة،. اي ان

السبيد نوري، السياسي الرفسنجاني

والخسائعي وربما النوري كسللك مصول

وزارة الداخِّليةَ إلى مؤسَّسة سياسيةٌ،

على قول حجة الإسلام موحدي ساوجي،

احد مستجوبي حجة الإسلام عبد الله

وكأن حجة الإسلام القاضي غلام

حسين مَيْجِيسِني أَيْجِي، رئيس ميُجكه أَ الجرائم السياسية، قرآ قرار الاتهام في

حق السيد غلام حسين كرباستشى ونسبً

اليه تمويل حملة مرشحين معتبدين إلى

الانتخابات النيابية في عام ١٩٩٦ مُنْ

أسوال البلدية، وبيع رخص بناء وانشراع رخص اخسري في منّا وصف بوالمضنارية

العقارية،. ولعل هذا قدَّم ناساً على ناس

واستمال انصاراً، ووطد علاقات وروابط

الداخلينة يملك سلطة تعبيين رؤسناء

البلديات وعزلهم. واجتماع رئيس بلدية خطيرة وعريضة ووزير داخلية مزمن على

راي واحد، وسياسة واحدة، وعصبية

وإذا كان رؤساء البلديات يملكون

نوري وزميله الشوروي.

استقراره هذا هو السبب في تهمته.

ريحة. وما باخده قضاة الإداري الطهراني

تتوالى أعراضها

استكمالا لـ«مصر التي تقول لا»

مصادر قوة الاستقلالية المصرية وضعفها حيال الولايات المتحدة

محمد السيد سعيد *

■ بالمقارنة مع الرئيس الراحل انور السادات الذي كان يزايد على ا اميركا، انتهج الرئيس مبارك سياسة «الاستقلال النسبي، عنها، واثبت أنه راغب وقيائر على أنَّ يقول لها «لاَّ في والمبات كليرة. والواضح أن الرئيس مبارك يتوق آلى موازنة سياسة مصر الخارجية وانه بناضل من أحل التملص من والعالقة الخاصة، التي تربط بلاده مع الولايات المتحدة منذٍّ نَّتُصفُ السبِعَينات.

هذا التوجّ يتفق مع التقاليد السياسية التاريخية لثورة تموز (يوليسو) التي كسانت قسادرة على الأستقلال بسياساتها الخارجية في ظل والعبلاقيات الضاصة، مع الإتصاد السوفياتي. والمدهش فعلاً في المرحلة المشتة بأين منتصف الخماسينات ومنتصف السبعينات أن الاتصاد السوفياتي لم يجد بدأ من مساعدة مصر عسكرياً رغم انفيار ازمات مكتومة كثيرة مع الزعامة المسرية. بل إن الاتحاد السوقياتي لم يجد بدأ من مساعدة مصبر في خوض حرب تشرين الإول (اكتوس) العام ١٩٧٣، رغم أن الرئيس الراحل السادات كان طرد الخُبِراءَ السُوفِياتَ شَيرَ طَرِيةَ قَبِلَ هَذُهِ الصرب، عداءاً لم يكن يصرص على إخفائه تجاه الدولة العظمى الثانية في العالم في ذلك الوقت.

اما الرئيس مبارك فاثبت قدرته على أن يقولُ لا في مناسبِات كثيرةٍ للولايات المتحدة، واضعا بنلك حدوداً صارمة على مدى وطبيعة العلاقة الشاصلة مع هذه النولة. وبالنظر الي التَّــُولَات الجِــُنْرِيةٌ فَي للْحَانَةُ الاستراتيجية لمصر، بعد انهيار القطبية الثناثية، وانفراد الولايات المتحدة بالقوة في هذا النظام، فإن السياسة الاستقلالية المصرية الراهنة تثير الدهشة والإعجاب حتى بالمقارنة بِالْفُّـــَـرة التي كأن نَجِم تُورْة تموز (يوليو) فيها ساطعاً، وضوؤها

وما يثير الدهشة الأن ليس هو أن مصر تقول «لاء فالواقع أن كل الخلايا الصيبة في المجتمع المصري ترفض السياسة الاميركية في الْعَالَمُ وفي الشرق الأوسط رفضًا تأماً. ولولاً أنْ الرئيس مبارك بيبلوماسي بارع وقادر على كفلم غيظه لكان ذهب بسياسته الأستقلالية ابعد كثيراً مُما فعل حُتي الآن. وإنما ما يشير الدهشية هو أنَّ سياسة «لاه هذه برهنت على نجاحها

مجمد عمار *

ولعباً، تعود جنوره الى المجتمعات التقليدية وما

قبلها، اعطته الطبقة الوصطى في البداية مقدماته

العقلانية (ضبطه جهازياً وحسابياً) ولسة انسانية،

وانتقل من طريق كرة القدم الى العمال الذين لم

يفقدوا داكرتهم الريفية بعد، والمولجهين باصرار

الدولة ضبط ايفاع حياتهم مع متطلبات الحياة

الانضباط والصرامة املت ترويض طاهرتي اللعب

والتسلية، ما لم تفلح جهود الحركات الدينية ألشعبية

في تحقيقه: «الواقع أن السرعة التي استولت بها

الرياضة على الحيآة العاصرة بين ١٨٧٠ - ١٩٠٠

تؤكد انها كآنت تعبيراً عن حاجة اجتماعية تفوق

الغرض من تمرين منمزل في الهواء الطلق، (اريك هويسبون: عصر الامبراطورية). ولا مبالغة في القول

ان استيلاء الرياضة على الحياة المعاصرة من حيث

العمق والسعة يفوق المدى الذي حققته الحركات

وتميز توسع الريامية بانعدام العنف انه فقط

سعطى منبستق من الأسس التوليدية للوجسود

الاجتماعي، يعيد صدى للقدس (الانسجام الجمعر

المطلق)؛ منفتح على رغبات المعنى، ويه نتقبل الهزيمة

تلقبانياً، نسمو بنزاعباتنا العدوانية عن كوامنها

التدميرية، معطى يمكنه أن يحقق هذا الأسر الروحي

للانسانية جمعاء. ولأنه امر مرغوب لذاته، يكونَّ

هناك ظاهرة لافتة، ينبغي الاشارة اليها، واكبت

تمدد الرياضة المعاصرة؛ القاومة العنيدة والشاملة

التي انبثقت من الحرص الشعبي للحفاظ على براءة

الرياضة من سلبيات عاملي التّمويل والاحتراف، الاخلاقية والعنوانية، لكنها لم تتمكن من الصمود،

خصوصا حين اصبحت الرياضة نفسها احدى

محركات التوسع الراسمالي. ولا عجب أذا كانت الرياضة مصدراً نشطاً في التطبيق والتأويل، في

فاغراء الرياضة التضامني والتلقيني (تعلم

الانوار الاجتماعية من طريق التكيف مع المعايير)،

تحول بأيدى اصحاب تراث الدولة السوفياتية الى

رهان ايديولوجي متعدد الغايات! فبعد صراع وجيز

مع النين خالوا للشروع العمالي ظاهرة منقطعة

الجنور مع التقافة البورجوازية، دعاة الغاء المنافسة

والتركيز الخالص على المتعة الروحية للجهد

الجسدي، واستقر الرأي على اعتبار أن النافسة

تحت سقَّف الهواية يلغيّ الحافز المادي في اللعب،

للهمشين (الممنون على الكحول وقطاعات الشبيبة

١- لغيرض العلاج الاجتثماعي: في ضبط

ويموجب ذلك يصح استثمَّاره في عملية ألبناء:

الوافدة من الريف) وتحرير للرأة.

التصدي لأزمات العصر على المستويات كافة.

مفتوحاً على تصورات الخروج من مأزق الاجتماع.

الايديولرجية الكبرى في التاريخ.

أستنعت المجتمعات الصناعية برجة من

📜 ما كان طقوساً تضامنية او نشاطات تسلية

حتى الأن من دون خسائر كبيرة لمصر، وأن الولامات المتحدة اضطرت حتى الآن ابضاً الى احتمالها، وبالتالي يصبح السؤال المطروح اسام علساء السياسة الدولية هو كيف نجحت مصر في تطبيق هذه السياسة بنجاح حتى الأَنْ، ويثبات وقوة متزايدة مع رسم منظرو مدرسة التبعية صورة لا تَحْتَلُفُ في مُظاهَرها وحثَى ربَوشُهَا

كشيراً عن منظري مدرسة القوة/

الواقعية الشهيرة. وُوفقاً لَهذه الصورةُ

فيان العلاقية بين الدول العظمي

والصغرى تشابه العلاقة بإن المركز

والهامش. فلكل مركز فلك تدور حوله

عشرات من الأجسام الصنغيرة، والتي لا تمتلك من أمرها شييناً. وكل ما يصدث في الكيانات السيباسية-الاقتصابية الصغيرة هو العكاس لما يحدث في المراكز المتروبولية العملاقة أو الدول العظمى، فسإذا حساولت الكيانات الصفيري- أو الدول الضَّعيفة/ أن تتمرد على سلطة ونفود وهيمنة الدول العظمى فإنها تواجّه بالعقاب، الذي قد يتمثل في الردع العسكري أو السيباسي والحروب وسيساسة البوارج البحرية او بالعقوبات الدبلوماسية والاقتصادية. وهذا هو معنى مصطلح «الإمبريالية» عَلَى الْأَقُلَ فِي مَظَاهِرِهِ الْأَبِاشُرُةُ وَلِكُنَ عصر القطينة الثنائية أحيث نوعاً من التسوارن، مكن الدول الصسعسرى والوسيطة من التلاعب بالتنافس بن العملاقين الأميركي والسوفياتي وربما يكون هذا التفسير الشائع لقيرة مصر عَبد الناصر على الاحتفاظ بقدر كبير جداً من الاستقلال عن السياسة السوفياتية، صحيحاً. ولكن انهيار القطبية الثنائية والاتحاد السوفياتي يحتصر فرصة المناورة التي كتائث متاحة لدول مثل مصر، والمُفترض نظريا أن يكون النظام العالمي الجنيد نظاماً للهيمنة، ريما لم يكن مسبوقاً في التاريخُ السياسي للبشرية. أذ لم يحُدثُ أَبِداً أَنِ انْفُرِيْتِ بُولَةٍ واحدةً

بسلطة القرار في النظام الدولي مثل ما هو حادث الآن. فكيف لنن نفسس الاستقلالية النسبية التي ينتهجها الرئيس

أنصار مدرسة التبعية يتركون هامشاً ضَيئيلاً عُثل هذه التحالات، ولا يكاد يكون لديهم تفسير مقنع لظاهرة الاستقلالية النسبية في وجه المركز السياسي الوحيد للعالم الآن وهو الولايات المُتحدَّة!. "

فأذا تركنا نظرية القوة ونظرية التبعية ونظرنا الى الاصر من زاوية

الرياضة... في جدليات السياسة

نظرية وازمة الهيمنة، فقد نستطيع أن نفسر بعض مظاهر الاستقلالية النسسية لعبد من الدول المتوسطة والكبيرة في الشمال وفي الجنوب على السواء، فعلى سبيل المثال، لم تحسب الهند حساباً كبيراً للولايات المتحدة عندما قررت وقامت فعلأ بتجاربها النووية تحت الأرض. وكنالك، لم تأبه باكستان كثيرا بالتهديدات الاميركية عندما ردت على الهند بالمثل، رغم أنها الدولة التي رسمت استراتيجيتها انسيباسيَّة الخارجية تَقَلَّدُنياً علَّم، أسباس الأعتماد شبه المطلق على الولايات المتحدة. وأخيراً، فإن الوّلايات المتحدة ذاتها اضطرت الى الاعتراف بانه ليس بيعها في الصقيقة ما تُفعله لوقف سباق التسلح النووي

ويمثل هذا الاعتراف المظهر المباشر الأكيد لصدق نظرية «أزمة الهيمنة». ووفقاً لهذه النظرية، فإن النظام العالمي الراهن لا يقوم على هيمنة مركز أو قطب وحيد، بقدر ما يقوم على عجرٌ هذا القطب عن السيطرة على الشؤون العالمية بسبب افتقاره إلى تقوة الاقتاعه أو بالأصرى افتقاده القدرة على التلاعب بالعقول. أي إن الولايات المتحدة عاجزة موضوعياً عن القيام بوطائف القبيادة في للنظام الدولي، رغم أنها هي الطرف الوحيد الذي يملك موارد القوة اللازمة للقيام بهذه

في شببه القارة الهندية أو في جنوب

غییس آنه حستی او مستقتِ هذه النظرية على النظام الدولي عموماً، فان صدقيتها لتفسير والتمرد الصريء على الهيمنة الاميركية محدودة نسبياً. فقد لا تكون الولايات المتصدة قادرة على بسط هيمئتها ونفوذها في مصر. ولكنها تستطيع على الأقل أن تلَّجا الى سلاح العقاب، وهو ما يعني في الحد الادني قطع المعونة الاقتصادية

ولا شك أن مثل هذا الاحتمال يجول دائمًا بعقل الرئيس مبارك وكنونه بمضي في تطبيق سياسته الاستقلالية النسبية يمكن تفسيره بانه يقيل بهذه المضاطرة، ويعزز هذا الاعتقاد أن الولايات المتسحدة تجاوزت مسرحلة التلميح الى مرحلة التصريح باستخدام آلة العقاب هذه، خصوصاً قانون «الحسريات الدينيسة» الذي لم تتصد له الادارة بالقوة المطلوبة داخل الكونغرس، ودعته يمر لأنه يخدم هذا

الغرض تحديدأ. قد يرد البعض بان المصدر الأساسي للاستقالالية النصرية هو تحسن أوضاع الاقتصاد المصري في

للاستقلال النسبي هو العامل الحاسم بالنسبة الى تعيين مساحة هامش

الجوهري بالنسبة الى العلاقة بين مصر واميركا في اللحظة الراهنة، أو في المُسْتَقَبِّلُ القَريْبِ، فما زالت أوضاع الأقتصاد المصري هشة للغاية. وقد لا تحتمل مثلأ قطع المعونة الأسيركية والعقوبات الأخرى التي قد تفرضها الولايات المتحدة في حال رغيتها في نَلكُ. فَلا تَرَالُ هَنَاكُ فَجُوهَ مُوارِد كَبِيرة تصل الى نصو ضمسة في المئة من الناتج القومي الإجبصالي أذا شساعت مصر أن تنمو بمعدل يصل ألى سبعة في الْمُنَّة في الْعَامِ وَهُوَ مَا تَرغُبِ قَيْهُ الحكومية للصيرية بكل تأكيسا. واذا اضطرت مصر لتنبير ما يبلغ بليوني دولار على الاقل تعويضاً عن المتحصل الفعلى عن المعونة الأميركية، قان فجوة الموارد ستزيد. ولن يكون ممكناً تنبير

السنوات الأربع للاضية، واستمرار توقعات التحسن لعقد مُقبِلُ على الأقل. فتقضل تراكم الاحتياطات التولية والتي بلغت نحسو ٢٢ بليون دولار، فإن مُصرلم تعد تعيش بوسأ بيوم - مثلما كان في الماضي - على الْمُعُونَة الامبركية، بما تتيحه من ولا شك أن الأسباس الاقتصادي

المناورة الاستقلالية في النظام الدولي. غيس أنّ هذا العنامل ليس فعنلاً هو هذه المبالغ من دون فسرض ضسرائب

ُ فَإِذَا كَانَ ثَلَكَ صَحَيْحاً، قَانَ التَّفُسيرِ الاقتصادي لسياسة ولأبه التي ينتهجها الرئيس مسبسارك لا يكاد يقف على

اضافية قد تكون لها أثار انكماشية

والإجسار بنا ان نبسحت عن هذا التفسير في المجال الاستراتيجي وليس الاقتصادي. فمصر مهمة، بلّ شُديدة الاهمية، بالنسبة الى المصالح الاستراتيجية للولايات المتحدة. وهو ما ظهر جلياً في حرب الخليج الثانية. اذ كانت هذه التحرب فرصة لإكتشاف، او إعبادة اكتشباف قيمة سمسر الأستراتيجية بالنسبة الى الولايات المتحدة حتى في طروف نهاية القطبية الثنائية وانهيآر الإتحاد السوفياتي. فبينما لم تستطع اسرائيل أن تفعل شُيِّنًا حُيال أرْمَّة الغُرُّو العراقي للكويت، قاعت مصر بالدور المحوري في بناء تصالف منضاد للمشروع التوسعي لصدام حسين.

فإذا وسعنا سجآل الرؤية، يظهر طِياً أن عالم ما بعد نهاية الحرب للباردة حافل بالصدوع والتشققات والْصِّراعِــاتُ التي لّا تَمْلُكُ الْوَلايات المتحدة أن تتصرف حيالها منفردة.

ومن هنا تكتسب مصر، وعدد محدود من الدول المسائلة، مكانتهسا الاستراتيجية بالنسية الى الولايات المتحدة. والرئيس مبارك يدرك هذه الحقيقة من بون ان يلزم نفسه مقدماً بشيء حيال التوظيف الفعلى لهذه المُكَأَنَّة، ويبِّدو أن القاعدة العامَّة التي تنتظم قرارات الرئيس سبارك هي اولوية المصالح الاستراتيجية المصرية، وهو بنلك لا أيخسدم، المصالح الاستراتيجية الاميركية، وانما هو على استعداد وللعمل والتنسيق معهاء في تلك الحالات التّي تتوافق فيها هذه

المصالح، حسب رؤيته. ومن هذا المنظور، فسإن الولايات المتحدة تضطر الى «ابتالاع» المواقف الاستقلالية المصرية، مثلما ابتلع الاتصاد السوفياتي قبل ذلك مواقف مصرية مماثلة، بحكم الصاحبة الى كسب ود مصر استراتيجياً حتى او اتخنتُ مواقفٌ مناقضية في حياً لات

غير أن هذا التفسير يتقصه أمران جوهريان للغابة:

الامر الاول هو أن دشعرة معاوية، التى لا يقطعها الرئيس مبارك بنكائه الغريزي أبدأ مع الولايات المتحدة قد تنقطع يسبب ظروف وضغوط وتداعيات لا يملك أحد حيالها شيثا، وبضاصة على المسعيد المسراع الْعسربي- الاسسرائيلي، الذي يمثلُّ الموضوع الاول على جنول السياسة الخَارِجِيةَ المصرية.

وهنا، فيإن التوازن بين ما هو استراتيجي وما هو تكتيكي قد يختل من اي من الطرفين. فنجسد الولاسات المتحدّة بنفسها أمام تناقض كامل مع السياسة والتوجهات المصرية والعكس، وهو ما يؤدي بالضرورة الَّي انفحار والعلاقة الخاصة، بل وريما الى وَانْقُلابِ الْمُواقِفِّ،

أما الامر الثاني فيتمثل في هشاشة السياسة الدولية، واحتمال تُجمع كل عوامل السخط ضد الولايات المتحدة في أي من بقاع النظام الدولي، مثلا، قد يورق انقلاب سياسي في روسيا في أي وقت، وقد تنفجر أيضًا التوازنات التَّقيقة في أسيا، أو حتى بين أوروبا «الموحدة، والولايات المتحدة تحت تأثير ظروف جديدة. والسؤال الذي يطرح نفسك هذا هو هل تستطيع الولايات المتحدة ان تضمن «ثسات، العُلاقة المعيزة مع مصر، التي تنهض على دتوافق استراتيجي، - كما تراه

وباختصار، فإن عناصر الالتهاب والأحتقان الكثيرة على مستوى منطقة الشيرق الاوسطم وعلى المستبوى

العالمي قد تنفجر في أية لحظة وهو ما يقود الى تداعيات سيكون الموقف المصري فيها وحيالها جوهريا بالنسبة الى الدسم النهائي. فهل تستطيع مصر أن تعتمد على والعلاقة الضاصية، مع الولايات المتحدة؟ وهل تستطيع الولايات المتحدة ان تعتمد على «الخدمات الاستراتيجية، من حِــَانَبِ مــصــر؟. الإحــابَـةُ الْأُوليــةُ والانطب اعبية للغاية على كل من السؤالين هي بالنفي. وهنا ناتي الى أضعف جسوانب

السناسة الأستقلالية التي ينتهجها الرئيس مبارك إزاء الولايات المتحدة. فبالنسبة الى الولايات المتحدة، فإن الرئيس مبارك يشكل مع نشبة الحكم التي تساعده حالبا أكثر القوي السيّياسية في مصر اعتدالًا في ما يتصل بالراي والموقف من اميركا. وقد قسرنا السياسة الاستقلالية للرئيس مبارك بانها محاولة جادة للأقتراب من نقطة الوسط او التوازن في الساحة السياسية للصرية من أجلَّ اكتساب

إذ تؤيد القوى السياسية، والراي العام، فَي مصر تلك السياسة الاستقلالية النسبية بكل حماس، بل وتضغط لتوسيعها وتثبيتها وتقويتها. ولكن نلك كله لا يعني أن الرئيس مبارك يملك متحالفا داخليا متماسكا، حول سياساته الاستقلالية

وأذًا نشات ظروف تؤدي الى تدهور بالغ في العلاقات المصرية- الامبركية، او آلي انفحار هذه العلَّاقات وتحولُها من التحالف الى الصدام والصراع، فإن نخبة الحكم المصرية تستطيع أن تعتمد على دعم الراي العام والقوى السياسية الأشرى. ولكن هناك فارقأ كسبسيسرا بين دالدعم، ودالتسحساللف السياسي المتَّان، الذي يمكنه الاضطلاع بمسؤولية النضال آلذي يقف الرئيس مبارك على قمته في خُنق الحيّاة السياسية وحصرها، وهمُّش القوي السباسية الكبرى في البلاد، بل وعمل على تحللها وانكماشتها.

ويسبيب اضسمتحلال الهنامش الديمُقْسراطُي الداخلي، فسان النظام السياسي حرّم نفسه مّن فرصلّة تكوينُ «تحــالف ســيــاسي مــتين» في الداخل ينهض بمستؤولية النضّال من احلّ الدفاع عن الاستقلال الاستراتيجي في الضارج، وهو منا يمثل اكتعب أضيل، بالنسبة الى هذه السياسة. ere time, in large and a trace constitution

* نائب رئيس مركز والاهرام، للدراسات السياسية والاستراتيجية- القاهرة

والاجتماع والأخلاق ٢- لغرض العلاج الصحي الوقائي: تدريب الفلاحين على المارسات الصحية لمقاومة ألامراض

والى جانب هنين السببين، وهما من الدروس المستفادة من التجرية التاريخية لصعود البورجوازية التاريخي، استخدمت الرياضة تسويفاً لواحدة من اكبر تراجيديات عصرنا: معسكرات العمل الاجباري التي قنضي بها عشرات الملايين من الرجال

ما على الصعيد النظري - في الجانب الآخر -فوجد الماركسيون الغربيون في الرياضة تلاقياً لجهود تصاميم اجتماعية جهازية في خدمة أببيات الهروب من الواقع الاستلابي للطبقات المنتجة. وبعوا الى العودة الى الترويح العقوي في الرياضة. ومن موقع مخاير، يدعو بعض المصافظين الى العودة بالمارسة الرياضية الى الطريق التي مورست بها في المجتمع الاقطاعي، وذلك اعتباراً من الحواجز التَّى اسدلتها العقلنة في وجه الطابع المقدس للرياضة. لكن محاولة الثورة الايرانية منع اللعب، وهذا ضرب من الحلول القترحة من المنطاقات النظرية السالفة، انتهت بالفشل!

الواقع، أن أصالة الرياضة الاجتماعية لدليل على وهن هجمة الحداثة على المقدس. وعقلنة الرياضة قابلة للاستثمار النير. ليس فقط افساد انسانية المارسات الرياضية بفعل رياح الهويات والمسالح، موضوع تبضيس خطابي مركز، لا بل ان الرياضة

بؤرة احتَّجاج وتقريع. لا تذكر الرياضة الا ويذكر معها احتجاج الرياضيين السود ضد الثمييز العنصري. او يذكر الحدث التاريخي البارز: ترك هتلر المنصة بعد فوز العداء الاميركي آلأسود في دورة برلين الاولمبية.

حالمًا تنشق الحياة عن امل يعود ليرتد عا نفسسه فعفي الوقت الذي أتاحت لنا العولمة اطرأ لحصر السلبيات: التوسيع الاقصى لحقل المشاهدين من جهة ومقدمات انحسار الطابع الوطني للفرق الرياضية من جهة اخرى، نشهد آلأن بروز ظاهرة النجوم العملاقة الذين يستخدمون جدارتهم وحضورهم المنظور لتشجيع الاستهلاك للاستهلاك! لا فرق ان كان أكل الآذان أمام ملايين الشاهدين، الملاكم تايسون، وصاحب اعلى بخل في الرياضة عام ١٩٩٦، ما يزيد عن ٦٦ مليون دولار! أو مارادونا لاعب كرة القدم الأشهر ومدمن المخدرات المعروف! وسيرة هنين الشخصين لا تنفصل عن جانب بارز في الثقافة الرياضية المعاصرة.

ولما كان الاستهلاك احد أوجه تعاهى الشبيبة مع الرياضيين تصبح واضحة المخاطر الاجتماعية الكامنة في هذه العلاقة على الصحة النفسية للنشء!

(سیننی ۲۱/۱۲/۸۹)

+ كاتب لبناني مقيم في استراليا.

ثَاكِرةً المُرْنُ العَثْرِيثُ

۱۷ حزیران (پونیو) ۱۹۱۵ الديبلوماسية الألمانية

تكتشف مقاتل الأرمن

■ اذا كانت الشهور السابقة على صيف العام ١٩١٥ شهدت معظم التطورات الأليمة التي طرأت على ما سوف يسمى لاحقاً ب القضية الأرمينية، قإن يوم السابع عشر من حزيران من ذلك العام، كان اليوم الذي كشفت فيه الديبلوماسية العالمية ابعاد تلك المساة، ويدأت السالة ترتدي طابعاً عالمياً، سيقود بالتدريج الى النظر الى ما مارسته قيادات الجّيش التركي من اعضاء «الاتحاد والترقي، ضد الشعب الأرميني على انه من قبيل محروب الابادة. وتجلى ذلك حين ارسل السفير اللالماني في اسطنبول فاغفهايم الى وزارة الخارجية الالمانية في برلين برقيَّة سيكون لها ضجيج كبير بعد ذلك، تقول «أن الباب العالي يريد انتهاز فرصة الحرب لكي يتخلص من اعدائه الداخليين ولا سيما المسيحيين منهم، وذلك من دون أن يزعجه في ذلك اي تنخل للديبلوماسية»، وهؤلاء الأعداء الداخليون للسيحيون، كاثوا بالطبع، في غالبيتهم، من الأرمن.

وَالْحَالُّ ان الْبَرْقَيْةِ الْأَلْمَانِيَّةِ التِّي سُوف تعتمد لاحقاً كوثيقة من قبل البعض، بينما يعتبرها البعض الآخر مجرد تضخيم لأحداث قليلة الأهمية، كانت المؤشر على أحداث لا تكفُّ عن التلُّاحق منذ زمن طويل، بل يمكن القول بأنه منذ اواخر القرن الفائت، وخلال العامين ١٨٩٥ - ١٨٩٦ كانت الجازر التي تعرض لها الأرمن داخل الامبراطورية العثمانية أوقعت ما لا يقل عن ٢٠٠ الف ضحية. اما الأحداث الجديدة، فكانت نقطة انطلاقتها يوم الثاني من تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩١٤ حين اعلنت تركيا الجهاد داخلة بذلك الحرب العالمية الأولى. وكانت سلسلة من الهجومات التي شنَّها وزير الحربية التركية انور باشًا (وكان وإحداً من قائة انقلاب جمعية والاتحاد والترقي، التي سيقال لاحقاً انها، اذ تشكلت في سالونيك، كانت على علاقة حميمة بالجمعيات اليهودية والصهيونية في المدينة، وهذا ما سوف يجعل الكثير من الأرمن يرون في المسير ألذي تعرض له شعبهم نتيجة لتواطئ اتراك الاتحاد والترقي، مع اليهود ضدهم، وفي زمننا هذا، سيرى أرمن كثيرون أن في موقف المستشرق برنارد لويس الناكر للمجمازر وحديث الإبادة، استعراراً للموقف التقليدي الصهيوني من تلك المسالة!).

الهجومات التي شنَّها أنور باشا، كانت في البداية في اتجاه القوقاز الروسية، غير انه بعد نجاحات اولى، سرعان ما لحقت به ويقواته الهزائم، ما دفع تلك القوات الى التراجع نحو مناطق ارض روم التي يكشر فسيسها السكان الأرمن. وهناك راح الجنود الاتراك ينتقمون من مؤلاء الأرمن، غير أن الانتقام لم يطل فقط السكان الدنيين، بل كذلك، خصوصاً الجنود الأرمن المجنَّدين في الجيش العثماني، حيث راح هؤلاء يجرنون من أسلحتهم ويعدمون رمياً بالرصاص في مجمّ وعاد يتالف كل منها من مثّة جندي. وكانت التهمة التقاعس عن خوض القتال والتواطؤ الضمني مع الروس. اما في حقيقة الامر فكان المطلوب ازالة الأرمن للتهمين بالرغبات مي مسيت الانفصالية والخيانة العظمى، بهدف اقامة حزام امني تركي يمتد من البوسفور حتى سمرقند، لحماية الامبراطورية من الرغبات التوسعية

والأرمن بدورهم استهائوا اول الامر بالمخاوف التركية واعتقدوا ان انتصارات الروس السريعة ستكون الصلحتهم، ومن هنا لم يصغ كثيرون الصوات العقلاء من بينهم، بل راحت مجموعات منهم تشنُّ المعارك على مجموعات منعزلة من الجنود الاتراك، ولم يكن القادة الاتراك يرغبون في اكثر من هذا، إذ سرعان ما نراهم يستغلون الامر



ليمارسوا ضد الارمن بشكل عام قمعاً لا سابق له، ويلغ ذلك نروته يومي ٢٤ و٢٥ نيسان (ابريل) ١٩١٥، حين اعتقلت السلطات التركية أسطنبول نحو ٦٥٠ شخصية ارمينية من الزعماء والاعيان. وبدأت عمليات الاقتلاع والنفي والاعتقال. وإذ راحت الصحافة العالية تتحدث عن الامر، وأحياناً بشكل دعاوى مبالغ فيها (كما في الصورة المرفقة مع هذه النبذة)، بدأ بعض الاصوات التركية يعلو بأحتجاج، فاذا بطاعت باشا، وزير الداخلية يكتب معلماً الصدر الأعظم بما يدور من اجراءات ضد الأرمن، قائلاً في ختام رسالته رداً على فكرة تقول على المحتلم الذين يطاولهم القمع أبرياء: وأن النين يعتبرون البوم أبرياء، سيكون من شأنهم غداً أن يصبحوا مننبين. وعلى الفور انن للجيش التركي بأن سقمع كل مقاومة تقوم في

وجهه وأن ينفي كل مشدوه، وفي يوم الثلاثين من ذلك الشهر صدر مرسوم (فرمان) يأمر بنفي كل الأرمن واقتلاعهم: على كافة الأرمن ان يتركوا كُل ما يملكونه ويتجمعوا في قوافل تنجه بهم الى مدينة حلب يعربون من من يستور ربيع الله الناسبة كتب القنصل الأميركي في مدينة خريوطٌ تقريراً جِآء فيه ولو كان الامر مجرد الانتقال من مكَّان الى أخر لكان محتملًا، هنا يعرف كلّ واحد أنه يساق الى الموث، بحيث أن مجمل هذه الإجراءات بيدو لي وكانه يكون واحدة من المجازر الاكثر تنظيما ونجاحاً، التي عرفها هذا البلد.

وهكذا من بين ١٠٢٠٠ أرميني كانوا يعيشون في الاقاليم الشرقية للامبراطورية العثمانية لجا ٢٠٠ الف إلى روسيا، وعاش ١٠٠ الف على رغم الاقتلاع، اما الباقون فوقعوا ضحية للمجازر وعمليات القتل الجماعي.

إبراهيم العريس

مشتركة، يمكن أن ينشأ عنه تكتيل عبد كبير من النَّاس، وتاليبهم، ورص صفوفهم حول قادة من هوى غير الهوى الغالب على أصحابهم وزملائهم من اهل السلطان. وهذه النظائر، أو التقاطعات على ما تسمى، تلقي بعض الضوء على المنازعات الإيرانية الجنيدة فقد لأيكون الميل الذي يعزى إلى سياسة صندوق النقد الدولي وطبابته الأحوال الاقتصادية الناجمة عن اضطلاع الدولة والادارة بإعالة عند كبير من غيير المنتجين الأسبباب سياسية وأجتماعية يعود اليها دوام النظام السياسي والأهلى برمته، وهو ميل ينسب

ينكره المعممون الايرانيون على زميلهم السابق، وعلى إخوانهم إلى وقت قريب وعلى هذا مسا ينكره المسافظون المزعوصون على الاصلاحيين للزعومين رُملائهم في مصلحة النظام، الواحدة على قبول المتبهم، هو اقتطاعيهم حيمية من «النظام» وعائداته وريوعه، وتوزيعهم هذه الحصنة على انصارهم، نون أنصار النظام المشستسركين. وتنطوي تهسمسة نوري وكرباستشي بالتصرف في الاموال العامة، ونلك في نظام قائم بقضه وقضيضه على الولاء، شراء وبسعاً، على سخرية غير مقصودة عظيمة.

إلى اكوأدر بناء أيران، وكرباستشي من

مقدميهم ~ قد لا يكون هذا الميل هو ما

فنمن ومتؤسسة الشبهعندم خليفة ومؤسسة بهلويء، إلى الأوقاف الشاسعة التي يشولى المعسمون نظارتها، نصب النظام الخصيني الاستتباع من طريق المعناش والرزق مشالاً لا منازع ولا ببارى ويملك المرشب تمويل الألوف من الناس، على ما كشف الشيخ صبحي الطفيلي؛ أمين عام حرب الله، اللبناني السابق، في شمأن الحرب الذي تولى قيانته، من غير رقيب او حسيب.

الي أن ما يخافه أعيان النظام الخميني المستقرون شو منازعة أعيان طارئين الم على مكانتهم وتصرفهم في عوائد النظام وإرساء ولاء أصحابهم لهم على أسس ثابتة. ولا ربب في أن هذه المنازعة أن يضمر ربع النفط على ما يحصل منذ نحو السنة، تشتد وتحتد. ويسعر لحندالها واشتدادها ظهور خلافات بين اجنحة العظام تتطاول إلى طرق معالجة أزمة النظام العسامية، على مسا بلت نتسائح انتخابات الرناسة قبل عام كذلك

واجستماع الازمة العامة وظهود الأجنحة وضعور المصادر معأ وفي أن ينبىء باضطراب وشبك

* كاتب لبناني.

إيران الأزمة العامة تتوالى أعراضها

بليه في مس مساس سعمي عراض المسلم على معن المسلم والمسلم المسلمين مقسمة من الدورة المسلم المسلمين على منا الدار المناشر شائد والتوا

واومماطهم على ما خار بطول الرام

وروسيسي و الموالي، على الكوالي، على الكور

وهدا مسه، وبالحرف، ما باختواد

ورارة الداحلية مهوكار فدين العقام

ولحل استعفرارد في ورادة هامدتن

المتعلق المسلم عن المدافعة عن العظامان

فنهدمنا حصيومة المعتمين أو للفري

السنظرارة شدا شو السند في نبيت

المنساعطين على زعد المواصين توليد

المعسمة والمستونث عي الإدارات التلا

والمعسافيلان والمناطق أالسباري

جبوموران موسم ١٩٩١ ويندر مؤادي

هي وهه احر هو سعة الوحد الول الله

والمحرمي ولنس عنى باعدة التفايق و

والنفسامدي وربدا النوري كباللاس

ويرارة الداهلية إلى بأسيبة سللنا

على قبول حجه الاسمام موجدوساوم

أجع مستحدوني حجة الإسلامين

وهنان هسحت الإسلاد القاصريا

اللبية فصومل محمه مرشحين معتشال

الإفليسجيامات العصابية في عاد التر

أصوال البلينة، ويمع رجحا بناه والله

وخص احسري في سنا وصف بالقبار

العقارية، ولعل شدا فدد باسأعيار

وإدا هان رؤسماء البليباديك

سلطه ترحسص النباء وبنعه فاير

الداخليسة بملك سلطة تعسين رأسة

الطعمات وعرلهم واحتماع رئيرك

خطيرة وعرمصة ووربر داهلية تزاناه

راي واحد. وسناسة واحدة وعصم

مشفركة. بعش الربيشا عدنكلات

كبير من الداس. وبالنبهد ورضماية

حول قادد من شواي عدر البوى الطابر

اصمعامهم وزمانهد سراهل الملطل

وهند العطاس او النفاطعات عن

فسمعي تثغي معص الصوء على الماراة

الإيرانية الجييدة ععد لايكون اللالة

بعرى إلى سماسه صدوق الندالير

وطبيابته الاحوال الافتصادية الباجاء

اخسطلاع الدولة والإدارة بإعالا ساك

عن غير المسجين السيابسيل

واجتماعية بعود البها اوادلة

السنياسي والأهلى ترمته وهو مذب

إلى مكو أنر معاء إبران، وكرياسنام

مقدميهم عد لا يكون هذا اللباط

منكوه العمدون الايراندون على إليا

السابق وعلى إخواسهم الى وفت أيد

المزعوسون على الإصلاصين الزعالا

وملائهم في مصلحة النظام، الواعدة

قول المذيد، هو الانطاعيد عما

والنظام، وعائداته وربوعه ونورييه

المحمة على الصارهم، دون الصارات

المشسد ركين ونعطوي نهيانا

ويوباستشى بالنصرف في الاول قلة ونلك في منظام فائم بفضه وقضيام والله في منظام فائم بفضه وقضيام

الولاء، شسواء وبيعا على سفيانه

ملمبودة عظيمة لمعن وسوسسة الشهيلة، نتيلة

وموسية بهاوي إلى الإولان الله

الله منسولي المعمد وريطارتها لله المارية المعمد وريطارتها لله

المنظام الشعيس الاستنساعين طا

على صا حشف الشمع صحم الملاق على صاحدين الله اللماسي الماقية المادين عام مدين الله اللماسي

شمار الدي دولي فبالله من الم

وقيب أو حسب النظاء لله المال النظاء لله المال النظاء المه المال ال

مع بي مد مدعه اعداد المالية المعاد طالية المعاد طالية المعاد المعاد طالية المعاد المع

على مقاملهم ومصرفهم في عولا أنه على مقاملهم ومصرفهم في عولا أنه

وارسمه ويصرفه في مو مو وورسه في المرابع المراب

ا والمساء ولاء الصحابط المالية المالي

السأ نسله ونحند وسعرا

والمستدادها طهود ملاقات بدا

الدخام تتطاول إلى طرق المانة والله

البَيْدَابِات الرناسة صل عام سلك

بينبىء ماضطراب وسيك

۽ هاڻب ليٺاني

البينام العسامل على الله الله

الاحديث وصيدي المصادر معاولا

م سرمسه فنل عام هنه واحسنسماع الارسة العسامة والدر

وبعلك المرتسد نمويل الأوقاط

وعلى هذا ما بنكره المسققة

سارا ووطد علاقات وزوا

هوري وزمعت الشوروي



وغيد الصلح *

الحرب الاريترية - الاثيوبية، وهناك ما يدعو النول العربية إلى للساهمة

في الجهود الدواية التي تبثل من أجل أيجاد حل للنزاع. وإذا كان للدول

العربية أن تستجيب لهذه الاعتبارات، فإنه من الضروري أن تدعو إلى

حل النَّزاع بصورة سلمية، وأن تَبنَّل جهداً للتوصل إلَى هذا الحلُّ عُبرً طريق للقترب الجماعي الاقليمي، خصوصاً عبر الجامعة العربية ومنظمة عريق للقترب الجماعي الاقليمي، خصوصاً عبر الجامعة العربية ومنظمة

الأسباب الإنسانية تأتي في مقدم الاعتبارات التي تدعو الدول العربية إلى المسانية تأتي في مقدم الاعتبارات التي تدعو الدول العربية إلى المسامعة في وضع حد المنزاع الاتيوبي - الاريتري، إن البلدين

يُعتبران من أفقر بلدان العالم فيحسب مؤشِّر التنمية ٱلشُّرية لعام

١٩٩٧ تَحتَّلُ لِرِيتُرِياً الْمِرْتَّةِ ١٦٨ ، بَيِنْما تَأْتَي الْيُوبِيا فِيَّ الْمُرْتَّيَةَ ١٧٠ بِينَّ دول العالم من حيث أوضاعها الاجتماعية والاقتصادية. وقد استزفت

حرب التحرير الاريترية طاقات البلنين ومواريهما خلالَ ثلاثة عقود من

الرَّمْنِ، وهما أَحَوَجُ ما يكون إلى الْتَرْكَيْنُ عَلَى بناء للرافق الحيويةُ التي نمرها القتال أو التي لم تكن موجوية أصلاً. الاقتتال منوف يسند ضرية

قوية إلى جهود الإعمار التي بنلها الطرفان بعد إعلان استقلال اريتريا في أيار (مايو) ١٩٩٣، واستمرار الاقتتال سوف يؤدي إلى المزيد من الضحايا والآلام البشرية التي يعاني منها الشعبان. إن الحرب الايوبية - الاريترية لا تضرب بشعبي البلدين فحسب،

ولكنْ لهيبها قَد يمتَّدُ بُسَرِعةَ إِلَى مُنطقة تَعانَي، أَسَاسًا، مَنْ الْإَضْطَرَابِ

ومن الصراعات الدموية، أي منطقة «القرن الأفريقي». إن المنطقة تعانى

حَالَياً من نزاعات بمويّة فيّ الصومال وفي السودان، ومن توترات في

جيبوتي، وفيما تنصب الجهود على تهدئة هذه النزاعات والتوترات، فإن اشتعال الجبهة الأثيوبية - الاريترية سيعرقل هذه الجهود ويزيد

وضع القرن الإفريقي تعقيداً. إن تقاقم الأوضاع في هذه المنطقة من

شَانهُ أَن يَهِدَّدَ ٱلْأَسْتَقَرَّارُ فَي مُنطَّقَةً وَادي النَّيلُ بِحَيثُ لَا تَنْجِو مصر من

ردانه وشَعْاياه. وكما تهند هذه الحرب مساعي الأمن والسلام في القرن

الأفريقي، فإنها تؤرَّم الأوضاع في حوض البحرُّ الأحمر. إن مصلحة بول

الاستقرار والأمن في المنطقة لكي تزيهر التجارة البحرية عيرها والسياحة

الدولية على شطانها، أما الحرب فإنها تضعف هذه الأحتمالات والمطامح.

مبادرة سلام تجاه الفريقين المتحاربين. إن نجاح اي مبادرة على مثل

هَذَا الصَّعيد بِقُتضَى الابتَّعاد عن الانحيالَ إلى أي من الفريقين المتنازعين

الرئيس الأريتري، من أجل كسب تأييد الدول العربية في الحرب. إنَّه منَّ

الاقضل للدول العربية وللاثيوبيين وريما للاريتريين أنفسهم الاتنصاع

سيحد من قدرة الدول العربية على الأضطلاع بدوّر الوسيط النزية في

هذا الصراع، ويحدِ مَنْ قِدرَتْهُ عَلِي السياهمةِ فَيْ تَهَدَّنْهُ الْجِبْهَةِ الْاثْيُوبِيةُ

- الاريترية فضبلاً عن تلك فإنه ليس هداك في سجل العلاقات بين

الدول العربية من جهة، وَيِغِنُ الرَّئيسِ الاريتريُّ مَنْ جِهة آخرى، ما يبرر

التَّجَاوِب مَعْ مطالبه ومَسَاعِيه، بالعكس، إذا أرانت النول العربية أن

الاريتري لوجنت مبررات للانحياز إلى أنيس ابابا إذا كان لابد من

عدوأنية تجاه اليمن عندما امر عام ١٩٩٥ باحتلال جزر حنيش في

البِصرَ الأحمر. برر الرئيس الاريتري نلك العدوان بالقول بأن الجزرُّ

اريترية. في مطلق الأحوال وسواء كأن تبريره صحيحاً أم لا، فقد كأنَّ

باستطاعته أن يعالج قضية الجزر المتنازع عليها باللجوء إلى المؤسسات الدولية لكي يطلب التحكيم في هذه القضية. هذا ما فعله اليهنيون،

فبلوا على حسن النية وعلى استعدائهم لحل القضية سلماً. بالقارنّة،

لجا أفورقي إلي حل هذه القضية عن طريق العمل العسكري من دون أن

بدي اهتماماً كافياً بإقناع المجتمع الدولي بصواب وجهّة نظره، أو على الاقل بتحضيره الحتالل الجزر. لقد تصرف في هذا الأمر تصرف

للفامرين العدوانيين النين لا يعبلون بالشرعية الدولية والنين يعتقدون

ان «حُلَقَ الوقائع» وَوَضع لَلْجِتْمع الدولِي «امام الأمر الواقع» كَفْيل بإكساب

عمله مشّروّعية. وسلك أفورْقي سلوكاً مشابهاً مع السّودّان، عَنْدُمَا اثارُ معه منازعات كان من نتائجها منع الاريتريين النين التجاو ا خلال الحرب

إلى السودان، أو قسم كبير منهم على الأقلُّ، من العودة إلَّى اريتريا بعد

أَنْ أَعِلَىٰ استَقَلَالَهَا عَنْ أَثْيُوبِياً. كما اتسم سلوك افورقي مع جيبوثي

الأربيترية تؤكد هذا النمط العنواني في سلوك افورقي، إذ أن الاتستباكات

أيضاً بالنمط نفسه من العبوانية. الاستباكات العسكرية الإثبونية

إِنْ أَفُورَقَى بِتَبِعُ سِياسَةٌ عُنُوانِيةٍ تَجِامِ الْجِيرِانِ. لقد اتبع سياسة

تحتكم إلى مَّذَا السجل وحده لكي تقرر موقَّفُها من الصراع الاثيوبي ·

الاختيار بين الطرفين المتحاربين.

هُذَهُ الأُسْبِابُ تَقْدُمُ أَكثُرُ مِنْ مُبِرِر وَسَبِبِ للنولَ الْعَرِيبَةَ لَكِي تَقْوَمُ

تطدم بالمساعي المبكرة التي يبنلها اساياس افورقيء

حوض البحر الأحمر، ومن بينها ست بول عربية، تقضَّى ياستتبا

■ هناك أسبابٍ عديدة تدعو ألدول العربية إلى استعجال إنهاء

الانتخابات البلدية اللبنانية: ملاحظاتأولي

سليمان تقى الدين *

■ أقبل اللبنانيون بكتافة على المشاركة في الانتخابات البلدية والاختيارية ترشيحاً واقتراعاً بعد انقطاع قسري عن ممَّارسة هذا الحقُّ سحابة هُ" سنة، أي منذ أخرَ انتخابات بلئية واختيارية جرت في العام ١٩٦٣ . واللبنانيون تعرفوا على التمثيل المحلي والمجالس المطية منذ منتصف القرن الماضي وهو الأقرب الى همومهم ومشاكلهم اليومية والأكثر تعبيراً عن نزاعاتهم وانقساماتهم الأهلية.

احاطت بالانتخابات البلدية والاختيارية هذه المرة طروف سيسياسية وتحولات اجتماعية مستجدة. فالعمل البلدي، الانمائي والخدجُاتي الم يتمارسه المجالس المنتخبة طيلة فترة الحرب، أما بسبب انحلال معظم التعييات البلدية وأما بسبب تُولِّي الاحرَاب والجماعات السياسية القيام بُتلك العام بالنيابة عن الاجلين انفسهم وعالباً بواسطة لجان حزيبة أن مستولين حزييين. وأدرج العمل البلدي ضعن قائمة المهام المتعددة التي صادرة هم الحياسية والطائفية، وأنتقلت هذه المهمات تدريجاً الى النَّوابِ النِّينِ انتَّحْبُوا بعد الطائف، كما تولت الحكومة بواسطة المجالس والصناديق المركزية والشركات الكبري بعضاً من مهمات الهيئات البلدية واستحونت على الكثير من مواردها وتصرفت بتلك الموارد. ولمعل في طليعة الاسباب التي حدت بقوى الحكم الى تأجِيل ومحاولة تأجيل الانتخابات هو الابقاء على مواقع الخدمات هذه جزءا فن

وما أن تميت الدعوة لاجراء هذه الانتخابات بعد قرار المجلس الدستوري الذي أبطل قانون التمديد للوضع القائم، حتى واجهت قوى الحكم تحديات كثيرة منها ما يتعلق بهذا الاستحقاق البيغيق اطي الذي يبدل صورة مواقع النفوذ الاجتماعي والسياسي وبمنها ما يتلكن بالتوأزن الجديد الذي يمكن ان تعكسه منه الانتجاليات بعني وأبناي والنابع مانته في الانتخابات النيابية العامة التي جَرَتْ فَي صَيْفٌ أَدَّةً وَمَّ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ أَنْ اللَّهُ

وَقَيْ طَانَ عَبَالِ إِلَا أَوْنَ حَدَيْتِ وَعَصَرَى للبلديات وَدَاجِيل البد بعوضوع اللامركزية الادارية التي كان يمكن لها أنّ ترتقي بالعمل البلدي الى أفاق اسم في المشاركة الشعبية ودورها، لم يكن ممكنا أن تشكل المعارك الانتخابية مدخلًا ألَّي استقطاب على اساس برامج. فالنظام النيابي الانتخابي يفتقد اصلاً الى هذا البعد البرنامجي لأنه مقيد الى التعثيل المناطقي العشائري الطائفي، ولأن الدوائر الانتخابية كما هي مرسومة فيه تفترض قيام تحالفات من حولً محور سياسي ولحد في كل منطقة هو الوريث المباشر لزعامتها وفق ما رست عليه معادلات الحرب وصراع العصبيات الطائفية والمذهبية. ولأنَّ الاحزاب السياسية التقليبية للعروفة في لبنان كانت قد وطَّنت

برامجها على قاعدة الصراع السياسي المركزي دون أن تمتلك أية برامج اقتصادية أو أجتماعية أو إنمائية أو إعمارية لفترة ما بعد الحرب، ولاتها إما تحوكت جزَّه أ من معادلة السلطة أو ملحقاً بها، فلم تظهر الانتخابات البلدية، كما الانتخابات النيابية من قبل، تجمع قوى حول برامج تطاول مشكلات بناء الدولة بعد الحرب، وفي اساسبها مشكلات التنمية في المناطق واعادة إدماجها في مشروع الدولة بعد انفكاك طويل عنها.

ومع طلائع المعارك الانتخابية البلدية حصلت طفرة هائلة في عدد المرشحين المتنافسين على تمثيل عائلاتهم وقد بلغوا اكثر من ثلاثة اضعاف عدد المقاعد المطوية، وحصلت عملية سياسية اجتماعية واسعة لفرز الواقع، وقد أخذ يتقدم فيها الوجهاء الجدد من الفاعلين اجتماعياً خصوصاً أولنك العاملين في القطاعات الخدماتية والميسورين على حساب المعابير التقليبية السابقة التَّى كانت تحصَّر التعثيل العائلي في اشخاص محدودين جداً وغالباً عَي مرجعية واحدة شخصية أو بيث واحدً لكن هذا التنافس عاد ينضوي تحت مظلة المرجعيات السياسية المناطقية والطائفية فتولى اقطاب الحكم ادارة هذه المنافسة إما لترتيب لوائح انتلافية وإما لادارة المراجهة مع خصوم يمثلون

وعلى وجه الإجمال طفي على هذه المعارك تجانب أهل الحكم انفسه

فتوزُّعُوا عَلَى دعمُ اللَّوائح للَّحْتَلَفَةُ، سيَّما في البلدات والمدن الكبرى. وفي غالب للناطق تورَّعت اللوائح على جهات سياسية تشارك في الحكم عبر الحكومة أو عبر للجلس النيابي. وارتدت المنافسة طابع إثبات الوجود وقياس حجم القوى بين الفرقاء المذكورين، الا في مواقع قليلة جداً انعقد الصراع فيها بين معتلي السلطة وبعض احزاب وتجمعات العارضة. فحققت المارضة على هذا الصعيد نوعاً من المحافظة على نفوذها في بعض البلدات الكبرى حيث انعقدت، وتقاطعت الصفة السياسية الراهنة مع الانتماء التقليدي. غفي انتخابات جبل لبنان لم تخرج النتائج البلاية عن المعادلة السياسية للانتخابات النيابية لدى للرجعيتين الدرزية والمأرونية إلا في موقعين: المدينة الجبلية دير القمر في الشوف بفور لاتحة رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون، والضاحية الجنوبية لبيروت حيث فأرت لائحة محزب الله، على تحالف الرئيسين نبيه بري ورنيق الحريري.

اما قي الشمال فكان انتصار لوائح والقوات اللبنانية، النحلة في عدد من البلداتُ مؤكداً لوجود تيارها لكن المُرتبط ببعض العائلات ودورها ُّداخل تلك البادات. في حين كانت مدينة طرابلس تتوزّع نتائجها كما بلدات الشمال الاخرى في عكار على مواقع النفوذ النيابية والجماعات الاسلامية القريبة من توجهات السلطة.

وقي كل حال، لم تطرح المشكلة الطائفية نفسها بحدة الافي المدن الكبري وتحديداً مدينة طرابلس حيث لم يفز الا مسيحي واحد على ٢٤ عضواً وللخاوف نفسها متصاعدة حيال نتائج انتخابات بيروت حيث تتنافس لاتحتان واحدة تضِم انتلاف القوى التقليدية في بيروت وكل المشاركين في السلطة حكومة ومجلساً وتضم ممثلين عن محرب الله، و«القوات اللبنانية» والكتائب وطبعا الحريري وبري وسلام ولاتحة اخرى يدعمها النائب المعارض نجاح واكيم متحالفاً مع تيار العماد ميشال عون وبعض الإحزاب اليسارية.

وتعكس اللائمتان هذا الخلط الغريب بين القوى والاتجاهات السياسية وتسعيان بنقس الوقت الى اكتساب تمثيل داخل العائلات البيروثية الكبرى ولو على حساب آية اعتبارات لخرى حتى الاعتبارات العلمية، رغم سعي اللائحة المدعومة من الرئيس الحريري التركيز على بعض الاسماء الحائزة على القاب علمية. ويشكل عام اظهرت نتائج الانتخابات في محافظتين (جبل لبنان والشمال) على تقاوت حاد في الهيئات البلدية من موقع الى أخر. فأمكن تعثيل وجوه أجتماعية جديدة في عدد من البلديات اللافت منها أغواج الصحافيين والإعلاميين.

وفي كل حال، لم تشكل الانتخابات البلدية اختراقاً ملحوظاً اسقف النظام السياسي وقواه الراهنة، بل هي رفيت هذه القوى بعدد من مواقع الخدمات من غير أن تبلور اتجاهات سياسية مناهضة حقيقية وأبرر ما يسجل لهند الانتخابات انها تمت كتمرين بيعوقراطي في لجواء أمنية مقبولة، وفي أقل النفرات الادارية المكنة، وأطلقت حركة من عشرات الاف الناس المفخرطين في العمل الاجتماعي المعبرين عن شوق لبنائي كبير للمشاركة في الحياة العامة وفي تخطى بعد القواعد الراهنة النظام السياسي.

* كاتب سياسي لبناني.

من شبهر أيار (مايو) القائت.

بِالقِيامُ بِاحتلال الجزر من دون مساعدة من الآخرين.

إن موقف افوزقي من العرب لم يعبر عن نفسه في سياسته تجاه الدول العربية فحسب ولكنه عبر عن نفسه ايضاً في سياسته الداخلية ايضاً، إذ عدد بعد الإمساك بالحكم إلى إقامة نظام حزب واحد تحتكر فيه جبهة الديموقراطية والعدالة الشعبية الحكم وإلى اقصاء الجماعات الأريتريَّة للتعَّاطُّفةُ مع العَّربِ وإلى حرماَّنها من حقَّهَا ٱلمُشروع في تكوين احرَّاتُ سياسية مستقَّلة ومن التعبير عن رايها بالوسائل الديموقراطية. ولثن له تسلط الانظار على معاناة هؤلاء كمواطنين اريتريين محرومين من حقوقهم السياسية الأساسية، فإنما يعود ثلك إلى التأييد الذي تلقاه سياسة أفورقي في الأوساط الغربية النافنة، خصوصاً تلك الأوساط التَّى تنظر بُعينٌ الرَّضَى إلى موقفه من العرب، وإلى تستر هذه الأوساط على اخطاء الحكم الاربتري ونواقصه.

إن العودة إلى هذه المواقف مهم هذا ليس بقصد التذكير المجرد بها،

بدأت، كما أكنت وزارة الخارجية الأميركية التي تتعاطف مع أفورقم منهما قامت القوات الاربترية باحتلال مثلث بانيمي في الاسبوع الأول عنهما قامت القوات الاربترية باحتلال مثلث بانيمي في الاسبوع الأول من شف أمار (مارم) القائم:

البعض يرى في هذا السلوك العدواني ما يعبر عن نزعة تطبع سلوك الشعوب التي تحارب اعواماً طويلة من أجل التحرر ومن أجل الاستقلال، فإذا تحققت المدافها كان من الصعب عليها أن تدع السلاح جانباً وإن تتعامل مع الإخرين وفقاً لمبادئ الشرعية الدونية. البعضّ الأخريري فيهذا السلوك تكرارا لنمط متكرر في تطور الحركات القومية التي تَبِّداً كحَركات تطالب بدولتها المستقلة وبحقوقها، إذا ما نالت هذه الحَقُوقَ، انتقلت من مرحلة القومية المضطَّهَدة إلَى مُرحلة القومية التوسِعية والمُصطهدة. في التفسيرين بعض الصواب، ولكن من الخطأ هنا أن تلوم الشعوب وأنّ نحملها مسؤولية الأعمال التي تقوم بها الدول التي تُحكمها حُكومات مطلقة مثل حَكوَّمة افورقي في اريترياً. تُم انه، حتى لو افترضنا وجود نزعة إلى استخدام السلاح لدى جماعات تمرست به وحققت عبره بعض المكاسب، فإنه من واجب القيادات أن تبذل جهداً خاصاً في كبح مثل هذه النزعات وأن تعزل معتنقيها وتضعف تأثيرهم على الرأيّ العام. ثما افورقي فإنه لا يعمل على تهدئة هذه النزَّعَاتِهُ بِالعَكِسِ انَّهُ يِنغَنَّعُهَا ويطلُّق عَقَالُهَا، فعنْنِما سالهُ صحافي عن صحة ما تربد عن استعانته بقوات إسرائيلية يوم أمر بغزو جزر حنيش، قَالَ مَتِبَاهِياً إِن لَرِيتَرِيا لِيسِت فَي حَاجَّة إِلَى مَسَاعِدةٌ عَسَكَرِيةٌ مَن أَحدَ، بل انها تمك من القوة العسكرية ما يغيض عن حاجتها وما يسمح لها

بالعيام بمساسلة أفورقي العنوانية في تعامله مع ثلاث دول عربية مراورة: وهذا النمط لا يعبر عن موقف أفورقي من دول الحوار فحسيم ولكنةٍ يُعبرُ عن موقفه، وعَنْ مُوقفُ الزّعماء ٱلْمُحيَّطِينْ بِهُ، مِنْ ٱلنُولُ العربيَّة أيضاً. قالعرب ساندوا الثورة الإريترية منذ أنَّ خُرجتَ إلى النور في بدَّاية السنينَات. وفي كثير منَّ الأوقات كَانت الدول العربية وحدها تَقَريبًا هيّ التيّ تدعم كفاح أريتريا من أجل الاستقلال. وكثيراً ما تعرضت هذّه الدُّول الَّعربِيةَ إلى الانْتقاد من الاتحاد السوفياتي السابق ومن دول الغرَّب ومنْ مُنظَمة الوحدة الأفريقية، هذا فضَّلاً عن الثيوبُيَّا، بالطبع، بسبب موقفها من القضية الاريتريّة. وبسبب هذا الْلُوقْفُ أَيضَا تَمُكُنْ الاسرائيليون من تقوية علاقتهم مع أبيس ابابا سواء في العهد الامبراطوري أو إبان حكم منغيستو علَّى حساب العلاقات الاثيوبية -العربية. وكانت اليمن من بين النول العربية التي قامت بنور خاص في الوقوف إلى جَانَبَ كَفَاحُ الْآرِيتَرَيِّينَ مِنْ أَجِلِ النَّحِررِ. لَقُد آدار افورقيًّ طهره للدول العربية عثدما حصلت بلاده على الاستقلال وانصرف إلى تُمْتَينَ عَلَاقَته مَعْ إسرائيل وإلى التنسيق والتّعاون معها، وانصرف هو ومساعدوه كما فعل رئيس أركان جيشه سيحت أفرم إلى التقليل من أَهْمِيةَ الْمُسَاعِداتِ التِّي قَدْمَتُهَا ٱلدُولُ الْعَرِبِيةِ إِلَى اربِتَرْيا، بِلَّ وإلى ٱنْتَقَادُ العرب لأن بعض دولهم محارب مع الجيش الأثيوبي، ولقد سار أفورقي مسافة شاسعة في رحلة الابتعاد عن العرب والانقلاب على تاريخ التعاون العربي - الاريتري عندما احتلت قواته جزر حنيش وهند بنخول حرب

بل بقصد الخروج منها بالاستنتاجات الصحيحة ومنها أنَّ الوقوفُ إلَى جُانْبِ افورقيَّ فَي الْحَرْبِ الاثيوبْيةِ - الاريتْرِيةِ لَنْ يِفْيِدُ إِلَّا الْجَمَاعَةَ الْحاكَمة فَي أُريترِيا. إِنَّهُ لَن يَفَيْدُ ٱلاريتريِّينَ لَأَنَّهُ يَشْجُعُ افْورقي على الاستمرار في سَياسَة أغغامرات العسكريّة ضُد الجيران وهي سَياسةً تضر بمصالح الاريتريين حتى ولو ايدها بعضهم تاييداً عاطفياً. إنه يتنافَى مع القَيْمِ الدُّوليَّةِ. إنه لا يَخْدُم مصالح الافريقيينُ. اخيراً لا أخراً، فَأَنِهُ لَنْ يَخْدِمُ بَأَيْةً صَوْرَةً مُصَالَحَ النَّولِ العَرْبِيةِ، إِذْ أَنَّ افْورِقَي اثْبِت في الْمَاضَي آنه ليس من النّوع الذي يراعي مبادئ الصداقة والتّعاون. لقدّ لاغ افورقي الدول العربية مرة، ومن الأصح الا يفسح له المجال لكي يلنغها مرة أخرى.

لختارت ان تغض النظر عن ان ياسر عرفات انتخب الى منصبه بغالبية

فلسطينية سلحقة. كما يمكن لن يكون الدافع الاستياء القديم من عرفات

بسبب موقفه المنحاز الى العراق في ١٩٩٠ – ١٩٩١. لم يشا الشيخ ياسي، منذ اطلاقه من السجن الاسرائيلي اثر محاولة

الموسأدُ الفاشلةَ في عمانَ لاعتبال خالد المشعلُ، رئيس المُكتب السياسي لـ دحماسه ان يوجه تحدياً مفتوحاً إلى عرفات وهناك خلاف بين السلطة

الفلسطينية ومحماس، على الاستراتيجية تجاه اسرائيل والولايات

المتحدة. ولا بد أن حماس، متاثرة في موقَّفَها من الرئيس عرفات بقراره

اغلاق مؤسساتها وخدماتها، بناء على طلب الاسرائيليين بالطبع، قبل

اعملي السبح في ٢٥ من الشهر الماضي لجتمع الشيخ ياسين في دمشق الى جورج حبش رعيم الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، وهي مجموعة ماريسية

راديكالية. وصرح حبش بعد هذا الاجتماع اللير للأهتمام واتفقنا على

تَراجَع حالياً موقّفها من عملية السلام. كما تَتْزايد مرارة للْجلس

التَّشُرِيعي للقَّلسطيني من عرفاتَ، ولسبب وجيه، هو عَدم مو اَفَقَته هنيَ الرَّن على موارْنة السنة الجارية، ورفضه تنفيذ قوانين وقرارات المجلس.

بعد التقارير المتواثرة عن انتشار الفساد على أعلى المستويات. هذاك

أَنضاً سجل السلطة الفلسطينية الشين في مجال حقوق الإنسان، فقد

توفي عند من الفلسطينيين اثناء احتجازهم، الكثير منهم تحت التعنيب

كما يولحه التهمون محاكم ابن الدولة، التي لا توفر لهم أبسط الضمانات

القَانُونَيْةَ. ولا شُكَّ أن من بين صَحابا هذَّا النظام الأمني - القضائي

تعمل الظروف الحالية في شكل متزايد على التغريق ما بين

السلطة الفلسطينية ومحماس، ويطالب الأميركيون والاسرائيليون

السلطة باعتقال «الارشابيين، المنتمين الى محماس، - التي يعرف

عنها المسؤولية عن عدد من الهجمات الانتحارية على اهداف معنية

اسرائيلية. من جهتها تعتبر «حماس» أن السلطة الفلسطينية آلة بند

الاسرائيليين والأميركيين هكذا فإنهناك بوضوح خطر حرب اهلية

كما صدم المجلس يعدم قيام الرئيس عرفات بالاصلاحات المطلوبة،

تَشْكُيلُ حِيهَةَ فُلْسُطِينِيةً تُولِجِهِ اسرائيلُ بِكُلُ الْوسائلُ المُتَاحَةِ».

والمرض، للي ضُغوط متزايدة للك أن منظمة وفتح، قاعدته الس

* كأتب وباحث لبناني.

مع مشاكل المنطقة بدءاً بالنزاع العربي – الإسرائيلي

■ لا يكاد يمر اسبوع واحد من دون أن تحرك اسرائيل جرافاتها لهدم بيوت فلسطينيين في الضفة الغربية، بما فيها ّ القدس، بحجة أن هذه المباني أقيمت من دون حصول مالكيها علىّ تراخيص من سلطات الاحتلال. ومن ضروب اضباعة الوقت الاشارة الى أن السلطات العسكرية المحتلة لا يجوز لها في القانون الدولي، خصوصاً بموجب اتفاقات جنيف، الإخلال بالحقوق المدنية للسكان الذين آحتلت اراضيهم، إذ أن اسرائيل تخرق منذ قيامها معظم القوانين التي اصطلح عليها العالم المتحضر في مجال حماية المدنيين وحقوقهم وعدم جواز تغيير اوضاعهم

بينما تهدم اسرائيل بيوتنا. . .

العراق ولفظ السم أخيراً...

■ لا يمكن إلا الترحيب بالكلام الايجابي الصادر عن ريتشارد بنار في شأن احتمال رفع العقوبات عن العراق، خصوصاً أنها المرة الأولى التي يتحدث فيها رئيس أللجنة المكلفة إزالة اسلحة الدمار العراقية عن تقدم حقيقي على طريق خُروج العراق من النفق الذي دخل فيه أو

المهم الآن أن يباشر النظام العراقي في التفكير في المستقبل. ومثل هذا التفكير سيساعد حتماً في التعجيل في رفع العقوبات ووقف عذابات الشعب العراقي الذي عانى الكثير من ممارسات النظام من جهة، ومن اعتماد المعابير المزدوجة في حقه من جهة آخرى. والتفكير في المستقبل يعني أولاً أن يعيد النظام حساباته وأن يتذكر أن النصائح التي وُجهت إليه من أجلَّ القخلص من العقوبات لا تزال هي نفسها. وبكلام أخر يفترض في بغداد أن تتأكد أن كل من قال لها منذ البداية إن في اساس الأزمة، التي الخلت العراق نفقاً مظلماً، عدم القدرة على فهم

المعادلات الدولية والاقليمية، كان صادقاً. وإن ذلك أدى عملياً إلى ابتلاع السم الذي أوصل البلد إلى الحال الراهنة. وكانت النتيجة أن النظام في العراق تمكن وينجاح منقطع النظير من أن يقضى على بلد يعتبر بين اكثر البلدان العربية قدرة على ولوج القرن الـ ٧١ وهو في وضع متعيز. فهل من كارثة أكبر من هذه الكارثة تحل ببلد عريق مثل العراق بمثلك شعباً ذا امكانات وثروات

أمًا بِالْنَسِيةِ إلى كيفيةِ التخلص من هذا السم، فإن الطريق لا تزال اياها وتبدأ بالاعتراف بأن قرارات الأمم المتُحدة ليست قرارات قانونية بقدر ما هي قرارات سياسية، ثم القيام باصلاحات داخلية حقيقية باعتماد التعديية الحزبية بما يوفر للمواطن العراقي بعض الحرية والكرامة. وأخيراً عبر لعب العراق دوراً ايجابياً على صعيد المنطقة. ليس مطلوباً منه التعاطي مع إسرائيلٍ

ما دامت حكومة بنيامين نتانياهو لا تريد التعاطي مع أحد، بقدر ما أن المطلوب التَّعاطِّي ايجابياً

هل كثير على القيادة العراقية أن تستوعب هذه الأمور، أم تستمر في لعبة النعامة التي تخفي أسها في الرمل متجاهلة أن بتلر، وهو شخص أقل ما يوصف به أنه كريه، ينفذ استرأتيجيا ميركية لم تقرر بعد ما إذا كان من الافضل إعادة العراق إلى السوق النفطية أم لا؟

في غياب إدارة أميركية تقول للعراق ما المطلوب منه تحديداً وبصراحة، وتفتح معه حواراً،

ينتظر من بغداد أن تمثلك روح المبادرة... والطريق إلى لفظ السم من الجسد العراقي بأتت

معروفة إذا كان هناك من يريد أن يسمع وأن يتواضع... رافة بالشعب العراقي أولاً واخْيراً.

وركات مسلم و المراثيل في عهد حكومة بنيامين نتانياهو في هذا عن السياسات المنهجية التي البعتها الحكومات الاسرائيلية المتعاقبة منذ حرب حزيران (يونيو) ١٩٦٧ أو الحكومات الاسرائيلية نذ العام ١٩٤٨. ذلك أن تلك الحكومات كلها عملت على تطبيق هدف الحركة الصهيونية الرامي الى السيطرة على أوسع مساحات ممكنة من فلسطين وطرد اكبر أعداد من سكانها الأصليينَّ الى خارجها. وضَّمن اطَّار هذا الهدف هدمت اسرائيل منذ قيامها وإلى الآن آكثر من ٤٠٠ قرية فلسطينية لمبيق منها سوى اسمائها وصار سكأنها الاصليون مشتتين في اصقاع الكرة الأرضية. ولقد رافقت نلك الهدم مذابح وتضييق في العيش وكسب الرزق ومصادرة أراض

وفي موازاة نلك عملت اسرائيل على زرع المستوطنات اليهودية في كل مكان، خصوصاً على المرتفعات التي تتحكم في مناطق تحتها أو محيطة بها وعمدت الى تزوير التاريخ واطلاق اسماء عبرية على قرى ومواقع عربية تاريخية.

وتشتد الهجمة الاسرائيلية الآن على الفلسطينيين الذين ببنون على اراضيهم، خصوصاً في منطقة القدس إمعاناً من حكومة نتانياهو في تخريب البيوت ورفض الأفكار والمقترحات والاتفاقات لسلمية. وللعنى الذي لا مفر من استخلاصه من هذه الهجمة وهنَّذا الرفض للسلام واضبح لا تعقيد فيه، وهو أن اسرائيل تريد الأرض من نون سكانها ، وإذا لم تستطع الأن اخراجهم لسِترغمهم بالقرة على التقوقع في تجمعات سكانية مكتظة أشبه بمعازل الفصل العنصري في جُنُوبِ افْرِيْقَيَا وَالغَيْتُواتِ النِّي كَانَّ يَعْرِضَ عَلَى اليهود العيشُ ضَمِنْهَا فَي بُعِض انحاء أوروبا والواقع أن هذا الوضع الكارثي يبحلق في وجوهنا مسنوداً بقوة رعناء متغطرسة نبدو عاجزينَ عَنْ مقاومتها، وهو وضع نَخل مرحلة الصيرورة ولم يعد مجرد تهديد قد ينفذ أو لا ينفذ. أن بساط الأرض يسحب من تحت أقدامنا.

الأفكار الأميركية أنتهت أمام عناد نتانياهو وامام النفوذ الاسرائيلي القوي في أهم الأوساط في الولايات المتحدة. وامس أصدر زعماء دول الاتحاد الأوروبي بياناً كرر ضرورة التزام أسس عملية السلام في الشرق الأوسط ودعا اسرائيل الى الاعتراف بحق الفلسطينيين في تقرير مصيرهم مِن دونَ استبعاد خيار اقامة دولتهم. لكن ذلك البيان خلا من أي انتقاد لاسرآئيل والمٍ يورد نكراً للمد الاستيطاني اليهودي العارم أو يتحدث عن الأعمال التي تقوم بها اسرائيل من جانب واحد وتخل بالاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين.

وهكذا يجد العرب انفسهم في مواجهة هذا الوضع الكارش وهم غير قادرين بعد على عقد اجتماع على مستوى القمة لبلورة استراتيجية يستعيدون بها حُقوقهم وأراضيهم من اسرائيل. فهل يدوم هذا الوضع، وكم سيزداد سوءاً؟

السلطة الفلسطينية و"حماس'

اطلاق الشيخ ياسين.

العديد من مؤيدي محماسء.

بين الفلسطينيين.

السير سيريل تاونسند *

■ تشهد الأراضي الفلسطينية المحتلة ازمة خطيرة مستمرة التصاعد نتيجة موت عملية السلام، بسبب الموقف الانتقامي المتعنت من رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو من جهة، ومن الثانية الفشل المخجل للإدارة الأميركينة، التي يحلّو لها ان تسميّ نفسها قائدة «العالم الحره فر مواجهة مماطلات نتائياهو وعمليات التطهير العرقي التي يقوم بها ف القَّنسُ الشرقية. وكتبتَ مُجِلَّة «مُينل ايستَ انْتَرْنَاشُونَأُلَّهُ فَيُ عَندهأً

الصادر في ٢٧ من الشهر للماضي: - في غياب خطوات ملموسة لتحسين الموقف لا بد للاحباط الفلسطيني ازاء عملية السلام التي انت الى جعل الوضع اسوا حتى مما كان عليه، أن يؤدي الى انفجار تموي جبيد. أن من شأن كلُّ تأخيرٌ وفشل للعملية ان يجيء بالمزيد من الدعم للحلول المتطرفة، الحالة بقلبٌ المائدة على النظام العالمي الجديد الذي يتمثل بالاحتفاظ بالهيمنة الأميركية - الاسرائيلية مهما كان الثمن،

إنه رأى صحيح تماماً. فها هو التأييد لـ محماس، يتزايد يوما فيوما في منن وقرى الضَّفة الغربية، وتبدو الحركة كانَّها تَمثَّل ٱلسَّتَقَيْل، وتُكتسبُ الصنقية كبنيلُ مَنْ قَيادَةُ الرئيس ياسر عرفات وسلطته القاسطينية المعتدلة، وما في سجلها من التسويف والفشل.

أنا شُخَصِياً، بخلفُتِي الْعلمانية الليبرالية النيفوقراطية، أنظر التي هذا التوجه بالكثير من القلق ان لم يكن الياس. لكن لا مناص من مواجهة الواقع السياسي، وما يدعو الى ارتياحي كبريطاني مقيم في مُنطقة وستنمنستر في لندر، انني لست مضطراً إلى أن اقنع شاباً فلسطينيا يريد لنقسه واطفاله مستقبلاً مشرفاً بان عليه في الوضع الخطير الحالي أنَّ يؤيد السلَّطة القلمطينية وليس محماس، بَامكاني طبعاً ان اؤرد له التبريرات المعهودة لكن لا اعتقد انها ستكون مقنعة أشخص عانى من قمع الَجِيش الاسرائيلي وقرأ التقارير عن زيارة رئيس مجلس البُواب الأميركي نيوت غينغريتش ووفده الكون من الحزبين الجمهوري والبيَّمُوقِّ اطَّيِّ الى آسرائيل الشَّهْر الماضي. ما المُش الكل أُخيراً كان القدرات التي ابداها الشيخ احمد يُّاسين

مؤسس ،حماس، في جمّع التّبرعاتّ. وقالتّ تقارير إنه تلقّى خلال زيارتّه الى العواصم العربية بُحُو ١٨٤ مليون بولار. قد يكون في الرقم بعض المِالغة، لكن ما لا شُكَّ فيه آلان ان حَرَّانَة محماس، تحفل بإِمَّال. ولا بدلنا ان نتساعل عن السبب في تقديم هذا الدعم خصوصاً من حكومات الخليج، الى دحماس، وليس السلطة الفلسطينية. ويبدو أن الحكومات

التحرير. الادارة العامة: الترزيح 🗷 مكتب واشتطن ■ مكتب نيويورك:

AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg.

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS ■ مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 🗷 مكتب باريس:

الهانف/الفاكس: ٥/٤/٢٠١/٢/١٠ (١٠)

قباتف: ١١٠١٦٥ / ٢٠١٥١٦٦ / ٢٠١٥١٦٥، قلاكس: ١٦١٥٢٥ شارع مناري، غرب طريق للدينة. صرعبد ١٣٥٥٨، جدة ٢١٤٣٦،

الباتقة ١٣٩٣٩٦ الفاكس: ١٩٨٠٩٥٠

مكتب رقم (٦) الهاتف:۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

talia : F177247. Hall : T3 . A007

الهاتف ١٩٧١٠- ١٩٠١، الفاكس: ١٩٧٠- ١٩٧٠،

■ مكتب الوياط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اتنامة شالة، شقة ١٤٤، الدور الرابع

 مكتف صبة عاء - مستعاء - شارع القيادة - بغاية موكز منية للمفروشات رقم (١) الدور الثالث. الهانف: ۲۰۲۱۱ (الغلكس) ۲۲۲۲۲۲ - من ب ۱۹۷۲۱

الهاتف: ١/٠٠٠٠/١، الفاكس: ١٦١٠٠٠ - من ب يعشق ٢١٧٢٠

السودان الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كلزيوم

تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق ■ الإعلانات:

جدة » للحمراء، شارع الانتلس، مبنى تهلمة، الملكة العربية السعودية، الهاتف: 2523 255 (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٣.٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

A Secretaria de la companya della companya della companya de la companya della co * سياسي بريطاني معارض، نائب سابق من «المحافظين».

AL HAYAT

أسسبها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان

(الكنن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT 🗷 الكتب للرئيسى البائف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-3714215 / 0171-3714225 الفاكس: 925746 **8** التلكين: 0171-6029988 التلكين: 0171-6024988 التلكين: 925751 الباتف: 0171-6052124 الناكس: 0171-6052124 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: المعراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام. ص.ب. ١٨٩٠٧، الرياس ١١٥٣٧،

■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز المشاري والخترش - الميزانين.

■ مكتب القاهرة: ١ شارع أميركا للاتبنية، جارين سيتي، أمام السفارة البريطانية، بور ٣ مشقة ١

■ مكتب المحرين؛ التحرير: المنامة من عب. ٢٦٢٨ - الادارة: شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير). مجمع ٢٤٣. المنامة الهائف: ۱۹۷۸ - ۲۷۴، الفاكس: ۱۹۵۸۷ - ۲۷۴

الهائف ۲۰۱۰۸۲ الفاكس ۲۰۱۰۸۲

مزة - فيلات غريبة - برج وتلاه م الدور التاسع، مكتب رقم ٢ و ٤.

البلت . . ۱۰۱۲ من ب ۱۱۹۲۰ (الداکس): ۲۷۱۲۰ من ب ۱۱۹۲۰ من ب ۱۱۹۲۰ من ب

تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA

العائمة الثائمة؛ كان لا يدُ من

الحديث عن التطهير العرقي (ص:

٤٣) الذي اصساب الارمن (مليسون

ضحية) والبهود (خمسة ملايين)

والغجر المنحطين عرقيا وكثلك

التطهيس العرقي لدى الصرب

التين تبحوا البوسنيين المسلمين.

(ص: ٤٤). ويستشهد المؤلف

بتعايش العرب واليهود والبربر

في المغرب، ورفض الملك منجم

الصامس تسليم اليهود الى

حكومة فيشى بقيادة الماريشال

بيتان الذي كان يريد ترحيلهم الى

ويصل الحديث الى الاستعمار

هخاصة استعمار الجزائر، فينور

الحديث عن «فضائل» الاستعمار:

«ان المستعمرين يبنون بضع طرق

مُستشفيات. (...) والمستعمر ينمي

ما يساعده على استغلال طأقات

هذه الجملة الإخبرة تنكّر من

دون ادنى ريب بحديث مصطفى

سعيد (موسم الهجرة الى الشمال)

ادْ يقبول: «اننى استمع في هذه

المحكمة صليل سيوف الرومان في

قرطاحة، وقعقعة سنانك خيل

اللنبي وهي تطأ ارض القـــىس.

البواخر مخرت عرض النيل اول

مرة تحمل المدافع لا الخبر، وسكك

الحديد انشئت اصلاً لنقل الجنود.

وقيد أنشيأوا المدارس ليعلم ونا

ويتوقف المؤلف عند قصيدة

لجان عمروش، الشاعر الجزائري

تقول: ولقد أخذوا كل شيء من

الجـــزائريين / الوطن والأسم /

اللغة والقواعد القيسة للحكمة /

التي تحدد سير الانسان/ من

اللهد الى اللحد، / احدوا الارض

والقمح / الينابيع والحدائق /

خبر القحم وخبر الروح / رموا

انسانی / حولوهم الی ایتام /

حولوهم الى سجناء/سجناء

في الصفحات الاخيرة، يتحول

كتاب بن جلون الى كتاب تربية

الموجهة الى ابنته وزمالئها،

مستعيداً تعابير سارتر في حديثه

عن الإنسان العنصري، فهو (اي

وهو بكتب بالقرنسية عن الغرب،

ليعرف الفرنسيين على عالم آخر،

كانت رواياته تريد أن تقول للقارئ

القرنسي، ان هناك امسلاً من

التقارب والتلاقي بين عسالمين

اثنين، ولكنه اكتشف أخيراً ما هي

العنصرية. ولكن أذا كان المؤلف

بريد ادانة العنصرية موجها

كلامه الى ابنته (العربية

المغربية)، فما معنى الصَّنبَ

بالفرنسية (١). ولكن هذا الكتاب

هو صۇشىر، رېما، على تحول فى

حبياة الطاهر بن جلُون، وربماً،

يمكن القول ان بن جلون قد

بتحول الى الكتابة بلغته الام

(العربية)، تماساً كما فعل كاتب

ياسين عندسا لختار العودة الي

الكتابة اللغة الإماريغية او رشيد

بوجدرة الذي تحول الى الكتابة

بالعربية. بانتظار نلك، بنبغي

"Le Racisme expliqué à ma

fille"; Paris, Seuil, 1998

Tahar Ben Jelloun -

قراءة هذا الكتاب...

امضى الطاهر بن جلون حياته

هذا الانسان) جبان وقتر.

مدنية مملوء بالنصائح التربوية

حاضر من دون ذاكرة ومستقبل،

الجــــزائريين خـــارج كل وطن

كيف نقول «نعم» بلغتهم».

وبضع مسدارس وبضسع

البلد المحتل، (ص: ٩١).

معسكرات الإعتقال.

الطاهر بن جلون يشرح العنصرية لابنته

هل يعود الإبن «الضال» إلى لغته الأم؟

🗖 بيروت - غسان زيادة

■ ثمة قطبعة بن الإدباء المغارية والانباء المشارقة، اذ ان هناك مثلثاً بتحكم باللعبة، والزوايا الثلاث تتكون من المغرب لعسربي (تونس – الجسزائر – المغيرب) من جهمة، وهو رأس الزاوية الاولى، والزاوية الثاني هي فرنسياً (باريس)، والزاوية الثالثة هي بيروت. ولكن عملية متدوير الزواياء - حسب تعبير المشقَّفين اللبنانيين - تغيَّر الصورة، وهكذا يتحول المثلث ألى دائرة، حيث تتم في بيروت ترجمة الكتب المغريسة لإعبادة تصديرها وتوريعها في بلدان المغرب. وهكذا مفقد المثلث زواياه وتصبح الدائرة بديلاً عنه، مع أربع نقساط متتالية هي: (المغرب - باريس -بيروت - المغرب). وكان اللقاء لا يتم الا عبر وسيط أوروبي: فرنسا

عامة وباريس على الاخص. يولد ادباء المغرب في بلدانهم، ويتلقون دراسة عربية - فرنسية، ويتوجهون الى باريس للدراسة، ويبقون هناك، ويختارون الفرنسية اداة تعبير، ويكتبون بالفرنسية لجمهور هجين هو

مزيج من عرب وفرنسيين. ينتمي الطاهر بن جلّون الى الإبياء المغارية النبن بكتبون بالفرنسية، وهو واحد من الباء الجيل الثاني؛ وللتذكير فقط، يمكن نكر ابرز آلادباء المفارية الذين اختاروا اللغة الفرنسية: كاتب ياسين ومالك حداد ومحمد ديب وجان عمروش وطاووس عمروش ومولود فرعون ومولود معمري ونبيل فارس وجان سيناك وعزوز بيفاغ واسيا جبار ورشيد بوجسدرة (الجسرائر)؛ الطاهر بن جلون وعبدالكبير الخطيبي وإدريس شسرايبي (المغسرب)؛ عندالوهاب المؤسب والبير ميمي وشمس نادر (تونس).

والكاتب الطاهر بن جلون هو الاكثر غزارة بين الكتَّاب المغاربة، فهوروائي معروف وشاعر وصحافي وبأحث، فهو الذي كتب: محسرودة، ووالإنكفاء المعسرول، و«اشجار اللوز ماتت من جراحها» ودالذاكرة الستقيلية، ورصصا المجنون، محا العاقل، وتصلاة الغَسَاتُو، و الكاتب العسمتومي، ورابن الرمال، ورليلة القدر، وريوم

صمت في طنحة.... من جهة أشرى، نشر بحثين هما: «أعلى درجات العزلة، وهو كتاب مستوحى من اطروحة ــوراة في علم النفس الاجتماعي، ناقشتها المؤلف في شهر حزيران (يونيو) سنة ١٩٧٥، لل جامعة باريس السابعة وهي تتحدث (اي الاطروحة) عن البؤس العاطفي والجنسي عند المهاجرين من شمأل افريقيا، والكتاب الثاني هو: والضيافة الفرنسية»

والعنوان بحد ذاته معبر. يمكن اعتبار الكتاب الجديد للطاهر بن جلّون، على أنه الجزء الثالث من ثلاثية تتعلق بوضع المهاجرين المغاربة في فرنساً، فبعد الكتابين السابقين، ياتي كتاب والعنصرية كما شرحتها لابنتي، لكي يتمم هذه الثلاثية. وعلى الرغم من صنفر حجمه، استطاع هذا الكتاب الصادر في كانون الثاني (يناير) ١٩٩٨، انَ

سَاعَةً يتوتر الأخرورُ.

■ السـرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۷):

يكون بين الكتب الإكثر مبيعاً في «الغنى يكون في التنوع» (ص:

فرنسا؛ حسب محلة الوبوان، والتى تصنف الكتب الأربعين الاكثر مبيعاً، وبعد مرور تسعة عشر اسبوعاً على صدوره ما زال يحتل المرتبة الرابعة، أما محلة سيقه كتاب «حكمة التحبيثين، و الذي وضعه لوك فاري وأندريه -

العنصرية عموديا وافقيا، عبر التاريخ ومن خلال الصاضر.

العنصرية؛ فستاتى الإجبوبة متفاوتة بين بساطة الشبرح الحديث لاحقاً). العنصرية هي النقص، وهي مصوحصودة عند بكلام مسيسرسو، بطل رواية «الغريب» لأنبير كامو، الذي يجيب صديقته ماري متحنثا عن باريس

«الاكستبرس» والتي تصنف الروايات في قائمة على حدة والإبحاث في قائمة اخرى: فإن هذا الكتاب هو في المرتبة الثالثة كونت سبونفيل، والكتاب الشاني هو "ضبد النار" للمبؤلف بيبار ان كــــاب بن جلون الجــديد بذكر بكتاب أنيس فريحة: «إسمع یا رضا، فیینما روی انیس

فريحة لولده حكايات القرية، قان بن جلون يروي لابنته ميريم قصة ويقول المؤلف بن جلون أنه اعاد كتابة هذا النص خمس عشرة مرة، لكى ينشر كتاباً (من ستين صفحة) موجها الى الاولاد بين سن الثامنة والرابعة عشرة، ولكنه كتاب موجه للبالغين أيضاً. تسال صيريم والدها: صا هي

وصعنوبة المراجع اكما سيبرد صريح من الشعور بالتغوق او الطرفين، أن مثل هذا الجواب يذكر وليس هناك اعراق بل هناك جنس

ان الانسان هو عدو ما يجهل، من هنا يتحول الحوف الى مصدر

يستعي الى اثارة الخيوف لدى الفرنسيين. (ص: ١١). وهذا الحوف من الغرباء هو في اساس تصنيف الناس بحرف الباء المكرر قلاث مسرات (Beurs, Blacks, Blancs) وهم على التوالي عرب الجرائر في فرنسا وأهل مقاطعات ما وراء البحار، وأخيراً البيض الإجساني؛ وهذا مسا يولّد رُهاب الإجانب (Xénophobie). ويقول بن جلون مخاطباً استه دأن الانسان لا يولد عنصسرياً ولكنه يصبح كذلك مع الوقت، مستعيداً افكار جان – بول سارتر بون ذكره، ولا ادري اذا كائت ميريم قد فهمت نلك كما ينبغى. ويتوقف المؤلف عند التميين العنصري ويشرح اصل كلمة غيتو (ص: ١٩): «أنْ كلمة غييتو هي اسم جزيرة صغيرة في إيطاليا، مَقابِلُ مُدِّنَّةُ البندقية. وتم أرسال اليهود الى تلك الجسريرة سنة ١٥١٦، بعيدأ عن بقية المواطنين غير اليهوده. ويقول المؤلف أن كلمة

بشري ومجموعات بشرية. وهو لن يلبث ان يتحدث عن الإستنساخ، لكي يستنتج بأن

عنصري لا اساس علمياً لها،

قائلاً (إنها قدرة، هذاك حصام والجدران سوداء والناس جلدهم ابيض، ميرسو الفرنسي الاصل والجزائري الاقامة لم يجد تعبيراً أخسر سسوى هذا التسعسريف

رئيس للعنصرية، تعاماً كما في حالة جان - ساري لوبان الذي والعنصريون مقتنعون بانتمائهم الى مجموعة بشرية اكثر تفوقأ من المجموعة المجابهة لهم، (ص:

أاسأ الاديان السموية فهي تيشُّر بالمساواة، وهناك فرق كبيرٌ بين العنصريين والاصوليين والمتعصبين. ويتوصل المؤلف الي العادلة التالية؛ أن العنصرية هم ولبدة الخوف والجهل والحماقة ومرةُ احْرى يعود الى سارتر لكي يقول: «العنصرية هي الجحيم»، وهي وليدة الإنانية أبضا ويعطي الؤلف امثلة لفظمة ذات مغرى عنصرى؛ والاسود قوي كسول جشع وقنره والصيني قصير اناني وقاس، و«العربي عدوائي وخائن.

٢٧). ويتطرق المؤلّف الى الحروب

الصليبية (العنصرية باسم النين)

ومباثرة البابا يوربان الثاني في إعلان الحرب سنة ١٠٩٥ انطلاقاً

من صدينة كليرمون - فيران،

وكذلك يتطرق للحديث عن حروب

الكاثوليك ضـــد المسلمين في

يجــيب بن جلون قــائلاً:

- من هو العنصري؟

ان العنصسرية هي بحساج دائماً الى كبش محرقة، وهذا ما يفسر شعارات جان - ماري لوبان الذي يقول ان ثلاثة ملايين عاطل عن العمل هو نتيجة وجود ثلاثة ملايين اجنبي؛ هذه اللهجة العنصرية هي التي كانت وراء وصول هتلر الى السلطة مدّعياً تفوق العنصر الأري؛ وطالما ان الحسديث يدور حسول الحسرب

مِكْفُهُ وِحُمْلُاهُ

محمد بنيس

مل هذاك أعرز من الوشوشات وأنت تبحث عن قليلٍ من ذاتك؟ أسال نفسى. في مدينة كبيرة. لم أتعود على ضجيجها. منذ ذلك العهد البعيد الذي كأن يأخفنني إلى مدينة. ممثل الرياط أو الدار البيضاء. كنتُ أحس بالوشوشات بعيدة عن جابة الحياة اليومية. ولي شيء ينكسر كلما أفتقدت لحظة الوشوشات. شيء لا أعرفه تماماً. ريما كان النجري ريما كان المناجّاة. ربما كان العبث بما لا يقاوم. أيضاً. وفي هذا كله تظل الوشوشات عزيزة على. إلى الحد الذي أصبح فيه مطالباً من جسدى بالهروب إلى حيث اللحظة تستقيم. شفافة. بيني وبين نفسي. لحظة من البلور تنزل في الأعضاء. ثم لا تغادرني. تماماً. في المابين. لحظة من الق موشوم علي أولى الكلمات. وهي تفيض مختلطة. لا تكاد تفهم.

إذن. أسأل نفسي. في لح البصر. عم يمكنني أن أتصدت. إلى من يتوجه تصوى بالكلام. وأنا لا أطبق حديثاً. فالضجيع يقتل الكلمات. ويقتل الرعبة. هذه العوالم. المتدافعة كالبشر. في زحمة الراكضين كأنهم إلى الجحيم يودون الوصول. في أسرع وقت ممكن عتى لا جمال لحياتهم. إلا في هذه الزحمة المفضية الى جحيم. ومن جحيم. إلى عدابات. تخيلها كذلك. أنا الراغب في مكان. له الهدوء. البعد السُّجف. المرفوعة الى أعلى العين. قلا تبصر غير ما أنت مهيا لتبصره. لما يقيض من جهات أنت تدركها. ولا تطمع في سواها. كلما افتريت من جدار به تصطدم. ويه تعيد طرح الأسئلة البدئية. التي قد لا

يكون لها معنى. حياة من هم الى الجحيم يبادرون. واتعجب من يد لا ترى الى حيرتى. بادية على ما تبقى من الكلمات. لسان يعجل بما يود التخلص منه. واجب. أو موعد. أو مهمة. كأن بيني وبين كل ما ٱفعل مجرات من العذاب. حتى لا أعثَّر في النهاية. على غيري ولا على نفسي. هي مجرد لعبة. ومع تلك فهي لعبة لا تصرك في الدواخل فسحة الفرح الضروري. انها لعبة أن تفلت من عذاب. تخشى أن يدوم. متوهماً أنه واجب ما. أخلاقي. وطني. تقافي وهي تدل على ارتياب. واضح في كلّ ذلك. ما لا أعبر عنه هو أقصى أشكال التعبير. عن اللحظة المفقودة. من لحظات الكلام. ولا أطالب أحداً بذلك. لأني. مهما

فعلت. فساكون مناقضاً للنطق أن أكون في مدينة. لُّو شَنْتُ أَن أَخَلِقَ لَحِظَّةً لِمَا تَرِدُبِتَ فِي الصَّمْتِ. مختفية عن المحيطين بي. وأنا التمسُ العفُّو. من عدم فهم ما يقال. على مرَّأي الجميع. أن هناك على الدوام. ما يؤدي بي إلى هذه الحالة. ولا أجد تفسيراً مقنعاً. فاتقول لنفسي. لا تَتْعبي، في بحث كهذا. لك وحدك أن تعيشي، الصالة، وللكتابة أن تتكفل بما تبقى، فيها وحدها يمكنني أن أفرح وإن أبكي، فيها أَفْتُمَ الفَضاءات وأغلقها . فيها أسافر وأقيم. ولا اكلف غيرى عناء أن يحس أو يرى. ذلك، شأن جسد. ما يزال يقاوم، نقيضه. في الحياة وفي الضجيع، تلك

في الدواخل، متمردة على. وأنا أنصت. وأطبع. انه تمام البدّخ. بدّخ أن تصمت قانفاً برأسك إلى جهات لا تُعرفُ عنها شيئاً. وشوشات، لو كلمتُ العابرين لما اكترثوا. ولا أطلب من أحد أن ينطق بما أشتهيه. أو أنّ طلبت، بِضُجِل، ويصوب مضطرب. فذلك لا يعني أنني ملح في الأمر. لا. أبداً. هو مجرد كلمات. تعرفها القواعد. بكونها طلباً، وما هي كذلك. لهو بما أريد. في بضع ثوان، فيها أهرب من المجادلة. حول أي الطرق أحب إليك. فيلا استعجل جواباً، أهمس في الطرق أنت موحدة، في منع الوشوشات عني. ولإ طريق غير الوشوشات. من الجهة المتروكة للرحل المبتعدين بزواداتهم عن الضجيج. وعن مآدب لا شأن لهم بها.

السنوات التي مرت. من قبل. هي عهود بكاملها تنطق

وُفي الكتابة ما يتقنف. كما تُقْنَفُ الإضواء. في الصدور. جُملةً كان على أن اقضى عمراً بكامله من أجِل بِلُوعْهِا ولا ضير في ذلك، لأنني ربما استحودت على ذات صعب علي ترويضها. في سبع سنوات. وقد لازمتها الليالي والأيام. متيقظاً. عند عتبتها

حالساً لا اغادر الصمت، على ظهري وشوم وفي ندى ورقات خشمية أن تفلت مني. في نداء ليس يدي ورك المسلم المسلمين في وجامة الدائي. في وجامة المسلمين المسلمين المسلمين على المسلمين الإمساك بي. وقول صديقي أتند. قليلاً, لا تبتعد عن المدينة التي ستمنحك الجلال. وأنا لا طمع لي في شيء. لدرجة أنني أحاول كل مرة أن أفسر اللعبة. مستحماً في ماء الهذبان. عازفاً عن امتياز ما. في القصور وأروقتها. في الساحات ومنازلها عروفي لا يشمير الى موقف أخلاقي تسميه التكبر.

في كل مسرة إنن. أواجه هذه المدنة. لاني مدرات أنها الجحيم الذي منه هربت. في بدانة عمر. فكيف لي أن أتعلق، بها وأنا في أرذله؟ شي، من البلامة يغلف الكلمات. ليكنُّ. وما الفائدة في إخفاء البلاهة أو اعلانها؟ ما يهمني هو آلا أخلط بين ما علي أن أفعل وما أريد أن أكون. في الصمت. على حافة وشوشات. هي لي أقول. ولا أكذب على نفسي. عندما يتعاظم الأمر. القول، وه احداب على مصلي المساني. يتحول عن مجدراء النجاة مستحيلة. يتغير لساني. يتحول عن مجدراء الطبيعي، ويختار حالة الاضراب. أن أضرب عن الكلام، هذا من حسقي، ولو انني شرعته لنفسي. بدون استئذان، فيه أغامر بالصعب. الوعس، الشديد النفور، جملة من المظاهر تكفي ليبدأ الصمت. راقصاً على جسدى. وفي الطرف المقابل. ما لا يقدر على بلوغ

إنَّ هناك من يود التعرّف على الوجه الظاهر منك. وقيلً. وهو ينفر من سواه. ولكني كل مرة أحاول أن أفهم ما المقصود من الوجه الظاهر. هل المقصود ذلك ألوجه الذي يفعل كل ما يستطيع من أجل إرضاء الآخرين. عندما يكون الأمر يفرض اللباقة. الكاملة؟ آم أن القصود هو التخلي عن الخفى عني. في أغوار أنا الآخر أحتار في كيفية تحديد جغرافيتها؟ ولعله أخطأ من توهم أنني إليه أسعى رُغيةً في تحقيق. امتياز لديه. خطا يورَثني عداوات لست مسؤولاً عنها. ويورثني ألاماً لا أتخلص منها. وفي الدخيلة ذلك الصراع الدائم الذي لا يف أرقني بين الوجه الظاهر وبين الخفي. هما معاً يتصارعان في لحظات الشدة. وأنا هناك. مقذوف. في الذي أراه ولا أراه.

والوشوشات صديقاتي. كلمات خفية ولها اختلاط. هي قوتي وهي هلاكي. استاذنك أيها الجالس قريباً من كلماتي. في عدم الإفصاح عما أريد. لأني لا أعرفه. ربما كنت بحاجة الى مناجاة مي من صميم ما تبقى لى في عالم الصبيع. ريما كنت لا أدرك كيف أقرا كتاب الحياة الثقافية العربية. المنطقة عليّ رموزه فلا أجد متسعاً أخر لتوحد به. ربما كنت عاجزاً عن إدراك أسرار ما لا يفصح عنه الناس. من حولي. يكتفون باشارات ليست من صنف الاشارات التي عوبتني عليها الكلمات القائمة من أقسى الألام وفي كل مرة أسقط من عليائي. نادماً. غاضباً. ولا شيء يستوجب نلك.

أتُحدَّث إلى نقسي، وشوشاتٌ. مع نفسي، ولي صديق يؤكد التشا أكتب هو هذيان. قريب مز الجنون. أو هو اعترافات والثناء بما لا يتحقيق أبداً. الحياة العامة. فيستغلق أمرها على غيري. أَلَغَنُ اكثر مما ينبغي. أعمّي الكلمات. وأمضى غير عابئ بمن يود أن يقرأ. كانني استديم تنكيلاً. وأمارس تعذيباً. في حق من يفتح المنفحة ويشرع في القراءة. يضيف الصديق. أحاول أن أَفْتَرِبُ مِنْكُ فَإِذَا بِكَ مِنْفَلْتُ. هَارِبٌ، فَإِلَى أَيِنَ تُودُ أن تذهب؟ أين ترغب في بناء سقف الكلمات؟ وهل لديك محطة وقوف. يمكّنني فيها أن التقى بك. من

وأنا أتحدث عن الوشوشات. كلام سختلط حتى لا يكاد يفهم. تلك دلالة الكلمة في العربية. بمعنى اننى اتحدث عن مشترك بين إفراد. من كل مكان في الحياة البشرية. حيث لا يترك لنا الضجيج فرصة أن نجلس إلى بعضنا، بعضاً. في هدوء. من أن يمر بيننا ما تخلقه اللحظة ذاتها. بحرية أن نتكلم ونصمت. في أن. كلمة للمحبة. كلمة للصداقة. كلمة للفراشات التي تغوينًا. ألوان تعلو وتنخفض. في حركة طيرانْ. الروح، ولها منك ومنى شهاعة أن تكون خارج ما يطوقنا. بين أوضاً ع وعادات لا تسمي الصياة فينا بل تَقْتُلها، تحولنا إلى هشيم. في لَّح البصر. غارفين في أوحال. حياة تنعدم فيها قيم الإنسانية

الأن. ■ العنراء (٩/٢٢ - ٩/٢٣): أثبت للحنرين أن بُ طيبة وأنك مستعد لتقديم تنازلات في موضع	■ الدحمل (٣/٢١ – ٤/١٩): ستكتشف أنك تتعامل بنية	الابراج
طينة وأنك مستعد لتقييم تنازلات في موضية	سليمية مع شخص لايمترم	
الصديح.	حبقوقك ومحاول مشارسية ظلم	
🗃 الميـزآن (٩/٢٣ – ١٠/٢٢): لا ترفع صوتك إذ	في حقك.	

الشور (٢/١٠ - ٢/١٠): لا يكن كلامك إلى جانب الحق مئة في المئة.

تحسي الثالثة متع متع مناه المئة. تحسب اللُّ تَثُمتُع بقوة خَارِقة ﴿ الْعقرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): يلوح من بعيد طيف تمكنك من حمل أعبائك وأعباء حب أشعلت ناره المصادفة. ■ ألقوس (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): قد بنقلب صُدِيك ◄ الجـــوزاء (١٣/٥ - ٦/٢٠): شخص طالما كان حليفا وأرْعجته لامبالاتك. يجِبُ أَنْ تَحْسَافُظُ عَلَى هِ وَنُكُ ﷺ الجِسْدِي (١٢/٣٢ - ١/١٤): لك أَفْكَار تَجِسُينِية بحتاج شرحها إلى منطق سليم وقدرة على الإقناع. 🖺 الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): لن تندم على قبول اقتراح المناخ مسلائم لمفاتحة الطرف يبدو غريبا للوهلة الأولى، فثماره ستصبح بين يديك قريباً.

■ الأسند (٢/٢٣ - ٢/١٨): لا ترجئ إلى الغد عصلا ﴿ وَ الصَّوْتُ (٢/١٩ - ٢/١٠): لا تبح بكل ما في قلبك ملحاً، خصوصاً أن الوقت والظَّرفُ مُلاَّدان لإنجازه لأي عابر سبيل بسبب صَيقك، فألقَّرج أت بلا رّبي.

di.

التي تعشر عليها بن الاحرف دمياط المنتورة في الشبكة افتيا او دميمة

نكورة

المنتوره مي مصوياً أو يسارا، معسى عمورياً أو وترباً، يعيناً أو يسارا، معسى صموياً أو أن أن تبقى صموياً أو أن تبقى أن ينافع أو أن المنافعة أو أن المنافعة مع ذاكرة المنتورة لا تخيرة المنتورة لا تخيرة أو أن الامرف المنتورة لا تخيرة أو أن الأمرف المنتورة لا تخيرة أو أن الأمرف المنتورة لا تخيرة أو أن الأمرف المنتورة لا تخيرة أو أن الكرون كلمة وأحدة . ترف

الكلمة الضائعة من ٩ حروف: ر

🛎 طريقة الحل: اشطب الكنمات علقين

اسم عرف به صفيق جبل رحيق طارق، رکيزة عارق،

ر د ل ف ي ن ع ل ي ق س ب د 1 2 4 5 0 3 3 5 7 1 7 0 ز ظاك عبق رج ق ا ب م النتيا ن قع د ق ن ي ع ا ي ت ل و المسواناد - ض

سعلمة

ح عبلة عثيلة

ا سرون سربع ی د ت س د م م ي ١ و ١ ن ١ ن ١ ع ١ ا ي ٢- يعتد - توقع
 5
 6
 6
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 ا ذوك ل د ي ج د ك د ق د ٧- نسبة إلى دولة أسيرية
 ع
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت
 ت</ س ق د د ۱ د ق ت ۱ ز ۱ ك ع

٥- سنويات

الكلمات التقاطعة المرموصيل الخلمات التقاطعة 1 1 7 7 2 6 7 7 1 ٣- څند هنغر - سران أ- متشابهة – مقدام ٦- نهضت - خد ميثة ۷- شریف - نشف ۸ - تطهره - جماعة ٩- مناسن الوجه حل للعبد السابة

افقياً: ١- الجيزة - حس ٢- وعر ٣- مواكم - لو ؛ - هماد - هويداً ٥- رد - صالّع ٦- فعود - دامس ١٠- غي - اسبا ٨ - يَلَطُنَ - ال ٩ - قطة - عسف عصوبياً: ١- المصرق - حق ٢- رادع ٢-جواد - وفية ؛ - يعك - صديق ٥- زرسها - طن ٦- ولدان ٧- السماس ٨ - حبود -١- قطآئرة مقاتلة سويدية -مياس ٩- سم - السالف - ٢.٣٠ قيديو كليب، ٢,٣٠ الدتيي دولاب، ٦,٣٠ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ١٠.٣٠ صحمين وفنون، ١١,٠٠ الاغنيا، ايضاً يبكون، ١٢,٠٠٠ صحارة وين ١٤.٥٠ عماراة بن التشبيلي والنمسا، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٠.٠٠ عباراة بن التشبيلي والنمسا، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٠.٠٠ عباراة بين التشبيلي والنمسا، ١٨٠٠٠ الاخبار، ١٠.٠٠ عباركم سعيد.

١٤,٢٠ القران الكريم، ١٣,٢٠ الاخبار، ١٣,٤٠ مرأة الصحافة، ١٠.٤٠ هذه الدنيا، ٢٠.٤٠ الاخبار، ١٠.١٠ اخبار الرياضة، ١٥.١٠ صور، ١٥.٠٠

الاخبار، ١٦,٢٠ الاخبار، ١٦,٤٠ تشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠,٧٠ اخبار الرياضة، ١٠,١١ مراة الصحافة، ١١,٢٠ الاخبار، ١٠,٨٠ لقاء البيم، ١٨,٢٠ الاخبار، ١٨.٤٠ ضيف وقضية، ١٩.٢٠ الاخبار، ١٩.٤٥ نشرة دار جيئز الاقتصادية، ٢٠.٠٠ أخبار الرياضة، ٢٠.٠٠ حصاد اليوم، ٢١.٢٠ اشهر جرائم

الاغبار، ١٤.٨٠ ضيف وقضيه، ١٦.١٠ الخبار، ١٦.٤٠ نشرة داو جيئز الاقتصادية، ٢٠.٠٠ خبار الرياضة، ٢٠.٢٠ حصاد اليوم، ١١.٢٠ دسهر جد، العصر، ١٠.٢٠ الاتجاء المعاكس (عادة)، ٢٠.٣٠ الاتجاء المعاكس (عادة)، ٢٠.٣٠ الاتجاء المعاكس (عادة)، ٢٠.٣٠ الاتجاء المعاكس (عادة)، ٢٠.٢٠ الاتجاء، ١٠.٥ الدب الروسي، ٢٠.٠ الانبار، ١٠.٠ لخبار الرياضة، ١٠.٥ الاتجاء، ١٠٠٥ الاتجاء، ١٠.٠ الاتجاء، ١٠٠٠ التخبار، ١٠٠٠ انجاء الرياضة، ١٠.٠ الجزيرة هذا الصباح، ١٠٠٧ النتام، ١٠٠٥ الاتجاء، ١٠٠٠ التباع، ١٠٠٠ ا

And The Fat Man, 05.30 LA Hear, 06.30 Inside Edition, 07.00 Macgyver, 08.00 Courthouse, 09.00 The Benny Hill Show, 09.30 Walker Texas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek - The Next Generation, 12.00 Blue Heelers, 13.00 Pensacola, 14.00

90.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 Jake TV. LAND

٣.٣٠ خدمة المطومات، ١٠ ٨ القرآن الكريم، ٨٠٠٥ دين ودنيا، ٨٠١٥ كايات سالامة، ٩٠، برنامج من كل بستان زهرة، ١٠,٠٠ مسلسل عربي، ١١.٠٠ عناوين الأخبار، ١١.٠٠ انسلسل المدبلج ، ١٢٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٢.٠٠ كرتون، ١٢.٢٠ نشرة الأخبار، ١٢.٢٠ حديث الاسبوع، ١٢.٤٠ مسرحية عربية، ١٠.١٠ كرة القدم، ١٢.٠٠ كنس العالم حباراة بين غريقي تشيلي والنمسا، ١٠.١٠ نشرة الاخبار، ١٩.١٠ مباراة بين ايطاليا والكاميرون، ٢١.١٥ نشرة الاخبار، ١٠.١٠ المسلسل للدبلج (اعامة)، ١٢.٠٠ القران الكريم. « توقیت غرینیتش

- . . ٧ صباح الخيريا مصر، ١٠.٢٠ شباب دائم، ١١.١٥ المطسل العربي، ١٠.١٠ مسلسل للأطفال، ١٢.٤٥ لحلام العصافير، ١٠.٠٠ ورنامج الخباري، ١٠.٥ أن الاتبكيت، ١٠.٠٠ النشرة الاخبارية، ١٠.٥ الماني وأغاني، ١٠.٥ الفيلم العربي، والصقوء، ١٠.٠٠ نشرة الاخبار، ١٠.٥٠ النشرة الاخبارية، ١٠.٥٠ أخسانية كلينيات، ١٠.٥٠ مجلة السينما، ١٠.٨٠ النشرة الاخبار، ١٠.١٠ المسلسل العربي، ١٠.٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١٠.٥٠ بطل بسبح في قلبي، ١٠.٥٠ جديد جديد بالنباد مع مق الجمادير، ١٠.٥٠ الفيلم العربي ١٢.١٥ مؤق هضبة الهرم، ٢٠.٤٠ عالم النبات، ١٠.٥٠ شبأب دائم، ١٠.٥٠ أقوال المناد مع من المناد مع من العربي العربي ١١.٥٠ القبارة المناد ال

» ثوقيث القاهرة

. فيلم عاريات بلا خطيئة (فهد بلان/ أغراء)، ٢٠١٥ فيلم عاشق الروح (كمال الشناوي/ تحية كاربوكا)، ١٠٠٠ للفيلم التلفزيوني جيران الفئاء ما 1٠٠٠ فيلم المعتقد (الطوان كرياح/ معدد)، ١٠٠٠ فيلم المعتقد (الطوان كرياح/ العسال (سعيد مداد)، ١٠٠٠ فيلم عرب بنت الوزير (فؤاد المهندس/ شوبكار)، ١٠٠٠ فيلم مزيكاتي (سيد زيان/ صابرين)، ١٩٠٠ فيلم رجل في عين لمرة (الهام المعتقد المعادد)، ١٠٠٠ فيلم عرب بنت الوزير (فؤاد المهندس/ شوبكار)، ١٠٠٠ فيلم مزيكاتي (سيد زيان/ صابرين)، ١٩٠٠ فيلم رجل في عين لمرة (الهام المعتقد المعتقد المعتقد المعتقد المعتقد المعتقد (المعتقد المعتقد شاهين/ حاتم نو الفقار). ١٨.١٠ فيلم الأستاذ يعرف أكثر (بوسي/ فاروق الفيشاوي). ٢٠.٠٠ فيلم حرب القراولة (يسرا/ محمود حميدة). ٢٢.٠٠ فيلم

١٠٠٠ القرآن الكريم. ٢٠٠٠ طبخ. ١٠٠٠ مسلسل عربي، ١١،٠٠ برنامج على الهواء. ١٢,٣٠ أغنيات. ١٢,٠٠ مسلسل عربي، ١٤,٠٠ برنامج وثالقي ١٤,٣٠ مسلسل مدبلج -أين أنت يا حبيب العسر، ١٥.٢٠ برنامج مسلَّوني، ١٦.٠٠ برنامج فيديو كليب، ١٦ ٢٠ برنامج محياة مع الفن، ١٧.٢٠ مسلسلَّ عربي. ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٢٠ برنامج «بيانو بيانو» ٢١٠٠ برنامج «سهار بعد سهاره. ٢٤,٠٠ مسلسل عربي، ١٠٠٠ برنامج «محاكمة» ٢٠٠٠ مل عربي، ٢٠٠٠ القران الكريم، ٢٠٢٠ ختام الارسال.

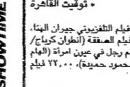
. . . . كا رسوم متحركة ، ٠٠ . و عالم الصباح . • . ١٠ مساسل عربي «يوميات ابر عنتر» ، ١٠ ١ مسلسل عربي «محاكمة الجيل» ، ١٢٠٠ مسلسل مكسيكي «كاسانبرا» . . . ١٢ مسلسل عربي «الطريق الى القدس» . . . ١٤ (سوم متحركة ، ١٦٠٠ عالم السيارات، ١٦٠٠ مسلسل عربي «أولاد حارثنا» مكسلسل لبناني «برج الجب» ، ٢٠ . ٢٠ كأس العالم ، ٢١٠٠٠ خمسون عاماً على المبراع العربي -- الاسرائيلي، ٢٢٠٠٠ غيلم أجنبي، ٢٤٠٠٠ مسلسل عربي «محاكمة الجيل»، ١,٠٠ كاساندرا. * توقيت غرينيتش أ



LA Heat, 15.00 Courthouse, 16.00 Real TV, 16.30 Star Trek - The Next Generation, 17.30 Walker Texas Ranger, 18.30 Viper, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Stalkings, 21.00 Blue Heeleers, 22.00 Red Shoe Diaries, 23.00 Jag. 00.30 The Big Man, 02.30 Dominion, 04.00 The Cover Girl Murders, 05.30 Sense and Sensibility, 08.00 Inside Hollywood, 08.40 Come Blow Your Horn, 10.30 Mr. Holland's Opus, 13.00 The Glass Shield, 15.00 Countdown, 16.30 Dead or Alive, 18.30 Tom Hanks Double Hit: Philadelphia, 20.30 Tom Hanks Double Hit: Forrest Gump, 23:00 Playmaker.

٧٠٠٠ برتامج بلد دونكي كونغ (الشياب) ٧٠,٠٠ برنامج نانوك وصيده الكبير (الشباب) ٧٠,٠٠ برنامج سا كارتون (الشباب)، ١٨.٤٠ فيلم ولارة نجمة المجاري غار لاتد/ حايمس مايسون)، ١١,٠٥ برنامج مجلة الجديد على الشاشات (بالواضح)، ٢٠٠٠ برنامج سا كارتين (الشياب)، ١١,٠٠ ميم و-٠٠ الخارج عن المقوف، ١١,٠٥ فيلم إلى (مات لويلان/ جاين بروك)، ١٤,٢٠ رياضة/ نعوة حول كرة القدم، ٢٠٤٠ كنس العالم لكرة القدم المائيلي النساء النساء النساء النساء التنبيلي المناطقة المائيلية القام ١٤٠٥ كنس العالم لكرة القدم ١٤٠٠ كنس العالم لكرة القدم ١٤٠٠ كالمائيلية المناطقة ١٤٠٠ كالمائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية المناطقة ١٤٠٠ كالمائيلية المناطقة ١٤٠٠ كالمائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية المائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية المائيلية كالمائيلية ١٤٠٠ كالمائيلية كائيلية كالمائيلية كالمائيلية كالمائيلية كائيلية كا المناسري، ١٧,٢٠ ماسلة وقائع الخارج عن المكوف، ١٥ ٨٨ برنامج مجلة كفن العالم إبالواضح، ١٠ ٤٠ وياضة ندوة حول كرة القدم، ١٠ ١٠ كان العالم ابالواضح، ١٠ ٤٠ وياضة ندوة حول كرة القدم، ١٠ ١٠ كان بها مياسية القدم ١٩٠ الطاليا/ الكاميرين (مد مياشر). ١٠٠ ٢٠ فيلم سيل من الورود على منها تن (ماري ستبوارت ملسوسون/ كريستيان سلام)، ١٢٠ ٢٥ مناه المراد على منها تن (ماري ستبوارت ملسوسون/ كريستيان سلام)، ١٢٠ ٢٥ مناه المراد على منها تن المراد على المراد على المراد على المراد على المراد على المراد على منها تن المراد على المرد على المراد على المراد العالم تكره العدم الله مستورين إلى سيسوب المستورين المستورين على منهاس إماري سندوارت مستوسون/ هرسندس ---------فيلم أسياد العالم (فوتالد سائرلاند/ إرض ألل)، 13. • سلسلة وثانقية مغامرات الغين العشرين الكبري، 23. • فيلم نرفانا (كريستوف لامبير/ سيدو هيئم اسياد العام إدوات الله التي من لا مكان، ٢٠,١٠ برنامج يرمي هنا فقط (بالواضح) ٢٠٠٠٠ نهاية الدث

د توقیت غرینیش





حل العدد السابق: إفيان.

DG.

CANAL+

ALHAYAT

- Sienells

نجمت التي لتسلم

ومحطة وعوف الدائدي درب التوسر

إلفة أسعدون من ألوب وسوال كالوفحة

ولا بكاه بعيم أشارا الشامراني

من العلى التحدث عن السنات جرافرة مرة

ن هي آليد. و اذات الما دري حسنا أجرا

معالية المراسعة والمحدد والمحدد المحدد المحد

للمام والمرادي المارات المناه المعادة

بيه أن نفظم ورسال من را لمناسب

ر و نسجه عصل الأول حداث صدران الران ال

ويعني سيداعه والاورجار بالجا

أوسيرا ع وعادات لا سيسي العبادية ية تبحولها الى هسسد من لنَّح النصر عالم

أوجدالى حدراة معسد سنها فيدالها

111 = 1 7 7 1

the state of the s

A ST

And the second of the second o

tilled it as as her had the few Man.

The fat Man are the late of the fat manage of the fat Man are the late of the fat the

the learner to be learly bettern the

April 15th Countinger, to our Real TV 18

The lighting of the Charlestone of the Commence of the Commenc

Come Birth John Hours, is to Mit Realist

Children 1 1 Indicate works have graduate it

the second of th

The state and to so the The second secon

grand on the stage of the stage

should be a bound to see & so post

19 hi literty fight

ton that's thursty

while you was a seal of the seal of

the resert

أهية

لإلم جيء الراد

شروق«الشارقة»

📰 استطيع ان أقول، بعد زيارات متتالية أخيراً لمواقع مختلفة في دول مجلس التعاون بين الكويت شمالا وعمان

جنوباً، أن الخليج ككل يضرج بسلاسة من مرحلة الماضي

البسيط الامكانات والسخي بمسببات المعاناة، الى مرحلة

الحاضر المتعامل مع ما أتبع له تسخيره من أدوات يومه

المتطور... ثم نظل عينه الواعية ساهرة على متطلبات الغد

وتبقى الثقافة بمضماريها المطي والعربي لم تنس أو

قبل شهر عدت من دولة الامارات المتحدة وبالتحديد من

إمارة الشارقة، حيث دعيت للمشاركة في ملتقى أدبي تناول

شعر المرأة في الجزيرة. وكانت هذه أول زيارة لي أنا شخصياً

للشارقة. وامتدت لأيام أقل ما يقال فيها انها كانت مثيرة

جامتني الدعوة من الأديبة القاصة شيخة الناخي رئيسة

رابطة الأديبات، للمشاركة بورقة عمل عن إبداع المرأة في

الخليج، وبأمسيات شعرية مع الشاعرات المدعوات. واستضافتنا أندية الفتيات في مقرها الجميل على شاطئ

الخليج الأزرق، عشقى الطفولي الخالد، فسعدت في كل شروق

فجر وكل غروب من أيام الاسبوع المكتظ الذي قضيناه هناك

بتأمل أمواجه تحيينا بغمغمتها الأليفة. وما أجمل شروق

كان حضور الشيخة جواهر بنت محمد القاسمي حرم

حاكم الشارقة وراعية الملتقى، والشيخة جميلة بنت محمد

والكثير من سيدات الامارات كل فعاليات الملتقي، ليلة بعد ليلة،

لليلاً ناطقاً على هذا الاهتمام والرعاية الفعلية. وما كان

حضورها رسميات شكلية فقط، بل كانت تتابع بدقة مثقفة تميز

مواقع الجماليات، أو الضعف... وحتى تلك الجوانب

ولم تكن وحدها المهتمة فقد كان الموقع في المقر الرئيسي

لأندية الفتيات بالشارقة يحتشد كل ليلة بالمثقفات الخليجيات

والعربيات، يحضرن الامسيات الشعرية، بمشاركة شاعرة من

كل دولة من دول مجلس التعاون، بالإضافة الى الشاعرة هدى

أبلان من اليمن، وشاعرات من الدولة المضيفة: صالحة غابش،

وخلود المعلاء وبالعامية أمل محمد وشيخة الجابري وعلياء

جوهر وغلا أبو ظبي. كما نظمت قراءات شعرية في أندية

الفتيات الاخرى في الذيد والحمرية وخورفكان، ولقاء شعرى

وعدا ذلك زيارات لساحة الآداب وبيت الشمعس وييت

وحين احتفت بنا ويشعر المرأة في الخليج، كانت ايضاً

والشارقة - التي لا تبعد سوى ثلث ساعة بالسيارة عن

تحتفى بأسبوع المسرح الخليجي وبنشاطات ثقافية اخرى.

وستحتفى بنشاطات قادمة مكثفة في المستقبل منها معرض

أختها دبي الأشهر في عالم التجارة الحرة اليوم - هي هذه

الامارة الصغيرة المتوثبة المتجددة تصافح بيدها اليمني تراث

الخليج وما تبقى من أثار مرحلة الغوص، مرمماً بعناية علمية

في بيوت التجار الكبار القديمة لتتحول الى متاحف ومراكز

ثقافية، وتصافح بيدها الاخرى الشباب الواقف على بوابات

ثريا العريض

القرن الواحد والعشرين مسلحاً بمهارات الانترنت.

الموسيقي ودار الندوة ومنطقة الحصن ومتحف الفنون وجولة

سياحية في منطقة خورفكان الجبلية الجميلة والمتحف

الشأرقة أعلنت عاصمة الثقافة العربية للعام ١٩٩٨ ...

مع الأدباء في مقر أتحاد الكتاب والأدباء بالشارقة.

المتخصصة في ما يتعلق باللغة والنحو ووزن الشعر.

القادم، يعد بنيه وبناته لمواصلة مسيرة البناء الواعي.

■ ضمن موسم وفن الفلامنكو، على مسرح وقاعة الملكة السرابيث، في لندن قسمت فرقة مسوريكا الهامبرا، (موسيقي الحمراء) بقيادة العازف المرموق خوان مارتن عرضاً ساحراً من ساعتين استكشفت فية الجذور التاريضية لهذه الموسيقي الاسبانية الشهيرة. وأوضح الموسيقار مارتن للحضور أن الفلامنكو كما نعرفه الآن يعود الى نحو ٢٥٠ سنة، لكن جنوره ترجع الى الموسيقي العربية، المشرقية منها والإندلسية، والسفاردية اليهوبية، اضافة الى الأغاني الشعبية من كاستيل والأغاني الهندية.

سلط العرض الضوء على العلاقة للثمرة التي نشات بين خوان سارتن وعازف العود والمغني اللبناني عبدالسلام الخير. ويعرف ان من الصعوبة ايجاد التوازن بين الغيثار والعود في المقطوعات المُشْتَرِكَة، لكن مارتن والخير برهنا على قدرتهما على التغلب على الصعوبة، وكانت النتيجة حواراً رائع التناغم بين الالتين. كما قدم عبدالسلام الخير عيداً من الأغاني العربية لقيت نصاصاً مُلدوِّظاً من

ورأفق الاثنين ضارب الطبلة والدربكة كريس كاران اليوناني الأصل، الذي كان درس الفن على يد علا راكاح ضارب الطبلة في فرقة عازف السيتار الهندي الآشهر رافي شنكار. وكان من بين المقطوعات المتميزة الحوار بين الطبلة وغيثار الفلامنكو، على نغم جاء به الغجر من شمال الهند الى اسبانيا كماً يعتقد خوان مارتن.

العارفان الأضران في المجموعة كانا الزوجين سارة وكيفن مورفي اللنين ترسا الموسيقي الكلاسيكية الغربية أوآلأ ثم الموسيقي الفولكلورية

ساد العرض جو من الود والبعد عن التكلف. وقال مارتن: معندما نقدم عرضا نشعر وكاننا مع اصدقاء جاؤوا لسماعنا. أنا شخصياً لا أميل الي الاجواء الرسمية، وقدم مارتن لكل مقطوعة بتعليقات مفيدة لا تخلو من الطرافة عن تاريخها.

نشأ عبدالسلام الحير في مدينة طرابلس حيث درس العود والغناء، خصوصًا الموشحات، قبل ان يتابع براسته في معهد الموسيقي في بيروت. وبدأ حياته الغنية في الإذاعة اللبنانية. وفي اواسط السبعينات انطلق في انحاء العالم، ومن بيِّن الدول التى أصضى فيها فترات وقدم عروضا سورية والعراق والكويت وفرنسنا واسترالياً. وهو يعمل أيضًا في مجال التآليف الموسيقي، ووضع موسيقى الفيلم الفرنسي دمريم الناصرية. كما ساهم في تاليف وعــزف القــسم العــربي من اسطوانة «نو كوارتر، (لا رحمة) لموسيقيي الروك روبرت بلانت وجيمي بيج، من فرقة دليد زيبلن، الشهيرة،

أماً خُوان مارتن فيسكن في لندن منذ ٢٥ سنة، وله ايضا بيت في ملقة في جنوب اسيانيا. واصدر عبدا من التسجيلات الولفاته في موسيقي الفلامنكو، اضافة الى كتاب تعليمي عن أصول هذا الفن كما تعاون مع عند من الفنانين في مجالات موسيقية اخرى من ذلك مشاركته في مهرجانات للجاز مع موسيقيين امثال مايلز ديفير وهربي هانكوك ووين شورتر. وفي مجال الموسيقي الشرقية شارك مارتن في حفلات مع موسيقيين مثل عازف الناى الأشهر فيُّ تركيا قنسَّي أرغنْسُ، أَضَافَة الى فرقة موسيقيةً

بدأ مارتن أبحاثه في جنور القلامنكو منذ زمن طويل، وأصدر في العام ١٩٧٧ تسجيلًا باسم الجِّحافل العربية، مستوحى من الفتح الاسلامي للاندلس في العام ٧١١ للميلاد. وشكل فرقة وموزيكاً الهامبرا، قبل سنوات، وتعرف على عبدالسلام الخير من خلال عارف الدربكة روني باراك.

يقول مارتن أن من بين اسباب النجاح الفني لعلاقته مع الحير، أضافة ألى قدرة الإخبر الموسيقية، عمق ثقافته الموسيقية المتأتية من براسته للفن في معهد بيروت للموسيقي. وهذا ما يمكنه من تعليم اصول الموسيقي العربية للعارف والباحث الأوروبي في شكل منظم وبقيق. ويضيف مارتن انه يحرص على ان القسم العربي من موسيقى القرقة يجب ان





عبدالسلام الخير.

يكون حقيقيا تماما وليس نسخة مقاربة للأصل. بدا مارتن عرضه الأخير في ،قاعة كوين اليزابيث، في شكل درامي، ادّ تقدم وحدّه الى المنصبة ليعرّف على الغيشار مقطوعة بعنوان ممرثبة للبناريس، مهداة الى تلك المدينة في الأندلس. وانضم اليه بعد ذلك كريس كاران وعبدالسلام الخير لعرف قطعة من تاليف مارتن بعنوان «من بمشق الى قرطبة، تبدأ بموسيقي عريبة صافية تتحول شيئا فشيئا الي الاسبانية لتنتُّهي الى انغام الفُّلَامنكو. ويقول انها توحى بتلك الفترة التاريخية الرائعة عندما تعايش

العرب والأوروبيون في اسبانيا. القطعة الأخرى التي تمزج بين الموسيقى العربية



والاسبانية كانت «تارانتا - حجاز» التي تشارك في

عزفت الفرقة ايضا مقطوعات عربية غنى فيها الخير، من بينها أغنية علا بدا يتثنى، التي يعتقد



الفرقة خلال التدريبات

خوان مارتن. (تصویر: سالم خوری).



تاليفها مارتن والخير. ونسمع في قسم من القطعة عبدالسلام الخير وهو يعزف نغما عربيا خالصا يقلده مارتن على الغيتار، الى أن يتصاعد الغيتار شيئا فشيئا ليستحوذ على الموسيقي. كما استلهم مارتن من الموسيقي العربية مقطوعة «عاطفة الرثاء» التي تشمل غناء عربيا من الخمير على انغمام الفلَّامنكو، فيما ترتجل آلة الكلارينيت انغاما تشبيه

بانها تعود الى القرن الثاني عشر او الثالث عشر في



يقدم مارتن سنويا دروسا في الفلامنكو في مدرسة بارتنفتون الصيفية في مقاطعة بيفون في جنوب غرب انكلترا التي يحضرها الكثير من اهم الموسيقيين في العالم. وساهم الخير في التدريس السنة الماضية، وكانت تجربة ناجحة. ويقول مارتن ان دارسي الة اللوت الأوروبية القديمة المسابهة للعود أبدُّوا اهتماماً بالغاُّ بالعود. كما اهتم مغنو الأوبرا والكورال بالموشحات والسلم الموسيقي

العربي. يشارك مارتن في مهرجان مارلبورو، في ١٤ من المناب ا الشهر المُقبل وفي ومركز واترمان للفنون، في لَندن في المنافقة عرضا الماميرا، عرضا حديدا في قاعة دارتنغتون الكبرى في ٢٠ من الشهر نْفسّه وغّرضا للفلامينكو في التاسع والعشرين منه مع معنن وراقص، اضافة ألى راقصة الفلامنكو

المشهورة راكيل. تُعَمِّلُ الْفُرِقَةَ حاليا على اصدار تسجيلها الثاني، الذي يأمل مِارِتن بتِورْيعه في الخريف. ويرى ان هناك مجالاً مفتوحاً لتطوير التعاون مع موسيقيي الشرق الأوسط ويقول أنه اعجب بألة القانون ويرغب في الخالها في موسيقاد، لكنه عموما لا يريد لفرقة معوريكا الهامبراء التوسع أكثر من حيث العارفين والآلات.



الحاكم بأمر الله بناها ليغلقها على سكأنها

التراب «ذهب» والبيع «بالجملة» في حارة اليهود القاهرية

🛘 القاهرة – سهير عبدالحميد

■ رحل اليهود عن مصر قبل نحو ربع قزن تقريباً ومع ذلك بقيت حارتهم كما هي تحــمل الملامح نفــســهــا، إذ تمسك سكانها بتقاليد البيع والشبراء، واستفادوا من «البواقيء اقتداءً بالتأجِر اليهودي الشاطر الذي يُحيل التراب نهياً. وحتى انواع البضائع لا تزال كما هي تِشِكيلة من الحلِّي الشعبية والفرعونية، والإقمشة، وللصنوعات الفضية. ولم يضف مرور الزمن سوى مسحة من النوق الافرنجي على بعض المصوغات والحلي حتى تلاثم الفتاة العصرية.

وحارة اليهود في الواقع هي ١٢ حارة تداخلة منها: حارة الريانيين، والسبع قاعات، وسوق الصيايف، وحارة القرانين. وتمتد الحارة من شارع الموسكي الي شارع بورسعيد ومنطقة حمام الثلثاء في الإزهر. وهي ضيقة قد لا يزيد عرضها على مترين، إلا أنها مربحه بالأف المحلات التحارية المتراصة على جانبيها. ومن هذه الصارة خرج اثرياء اليهود. اما متوسطو الحال منهم فشاركوا المسيحيين والمسلمين من سكان الحارة

في الأنشطة التجارية والمالية. وفي اعقاب حرب ١٩٦٧ رحلوا جميعاً بعد أن باع كل منهم نصيبه في التجارة لشركائه. يقول فُؤاد مُحمود راشد، ابن اشهر تَجَارُ الْحَلَى الشَّعِبِيَّةُ فَي الْحَارَةُ: «أُسُسُ والدي الحبَّاج راشيد المحلِّ قبل نحو ٦٥ عاماً بعد أن أنقصل عن شريكه اليهودي، وتخصصنا في صناعة الحلى الشعبية من الكردان والعقد والغوايش والدلايات،

الطلي او البلاستيك بأنواعه. ويضيف أن الانواق تختلف باختلاف المحافظة، ففي محافظات الصعيد يكثر الطلب على التحلق الكبيس (المُضَرطة) والخلخال والكردان التحاس، اما اهل الوجه البحرى فيفضلون العقد والدلايات. وقد تطور انتباج المحل حبالية ليشتمل

وهي مصنوعة من النصاس أو الصاح



عطفة متقرعة من حارة اليهود

المشغولات الاخرى الثي تقضلها فتاة المدينة، وتصنع من السيراميك الملون. ويتنكر علاقة ابيه باليهود، فيقول: دك أنوا - اليه ود - شيدي الذكاء، ويعرفون فعلاً كيف يحولون الفسيخ شربات، كما يقول المثل الشعبي.

صناعة البواتي

ويؤكد الحاج محمد عبدالواحد، الذي يعمل في الصارة منذ العام ١٩٥٠، علمًّ هَذه النقطة بالقول إن اليهود تخصصوا في شراء بواقي المصانع، وكانوا يتقننون في تشكيلها، وكيفية الإستفادة القصوي منَّها. وكان أغلب سكان الحارة في عهد البهود يعملون في تصارة القصاش بانواعه.

وشارك المصريون البهود في هذا المجال، وكان أشهرهم رشاد الشابوري. ولكن صناعة القماش تراجعت لتحلُّ محلها صناعة الاكسسوار والحلى، نظراً إلى ما تحققه من ربح. وكان مبدأ التجار اليهود أن السعر المُتَقفض يجلب المزيد من الريائن.

ويحكى الحاج عبد الواحد قصصاً عن



حارة اليهود.

حياة اليهود في الحارة، فيقول: عكان اليسهدود يؤمنون بضرورة العسل على سرعية دورة رأس المال، ولكن في يوم السبت تتوقف حركة البعع والشراء وتغلق الصارة أبوابها أصام الغرباء. وفي مساء السبت يجلس اليهود على مقهى الحسساج الشوتي للعب الطاولة

ويضيف: «كنا نعيش سعاً كأخوة،

ولأن الصناعة ليست بعيدة عن حارة اليهود، ففقد وحدث عشرات المحلات التي تخصصت في صناعة العلب القطيفة التي تستخدم لحفّظ المشغولات الدّهبية. ويقول صحمد أمين أحد العاملين في

وحثى بعد رحيلهم من مصر ظل منهم من يراسلنا، وتحدهم مليونير يهودي يعيش في المانيا، وبعضهم يأتي الى الحارة لزيارة معايدهم واقاربهم السنين، وهؤلاء عددهم قليل جداً، ويعيشون في المعبد في الحارة، وتاتيهم اعانات من نّويهم. وكلُّ سكان الحارة برساون البهم في المناسيات والاعياد خلال شهر رمضار وعيد الاضحى، الملابس والاطعمة حرصاً على حق العشرة والجوارء

تاريخ الحارة وهناك اشتلاف في الأراء حول النشاة التاريخية للحارة وتاريخ اليهود فيها، فعند من أساتذة القاريخ يشير ألى أن الخليفة الفاطمي الصاكم بأمر الله بناها لسكن اليهود فيها وإغلاق بابها عليهم ليلاً، ونلك بسبب محاولاتهم المستمرة

في العام ١٩٦٠.

لإشعال نيران الفتنة ضده. هذا للجال: «تخصصت الحارة وقت كان لكن الثابت انهم استقروا فيها اثناء يسكنها البهود في صناعة العلب القطيفة ولا سيما لأولاد الذوات لحفظ كسمات الحرب العالمية الأولى، وبنوا ،غيشو، خاصاً بهم، شان اليهود في كل بلد المصوغات الهائلة لديهم ثم بعد ذلك يعيشون فيه لانهم يقضلون العزلة. وقد لحفظ ادوات التجميل اذ ترود العلب حولوا الحارة الى دولة يهودية، فغيلها بموسيقى رقيقة لدى فتحها. وتصنع تلك معبد خاص لهم، وجزارة لنبائصيم إذ العلب حاليأ لوضع شبكة العروسء ولأن البهودي مشاطره فقد لس شغف تحرم الشريعة البهودية أكل بعض أجزاء البقر، كما كان لهم فرن خاص لمسع السائح الإجنبي بالذوق الفرعوني، فشرع

عجائن عيد الفصيح من دون خميرة. في صنَّاعة المصوعات الفرعونية، ويوجد اما عن معايدهم، فيشير مدير آثار فيُّ الحارة حالياً ورش عدة لدق الثقوش القرعونية على مشغولات النحاس للزينة، شبيال القاهرة السيد محمود حسن الى ان الحارة تضع معايد عدة، أهمها معدد بالإضافة الى عدد من المحلات التي تصنع موسى بن ميمون، والذي يعتبره البهود القلادات والتيجان الفرعونية، وأشهر تلك اهم شخصية بينية بعد النبي موسى. المحلات يطكها حرشة وقد بدأت نشاطها وهناك معبد حابيم كابوس في درب

اماً الجنبيرة، او أماكن بفن اليهود، فتوجد في منطقة البساتين. وتتميز مدافئهم بتكوينات رضامية غاية في الإيداع. وقد لوحظ ان اليههود يدفنون أوراقهم ومستنداتهم مع موتاهم. واشهر مدافن اليهود في البساتين حوش عائلة موصيري وقطاوي.

قال رسول الك صلى الله عليه وس الله على العباد، من اتي حذامالينه بدخله الحبة . إن كة الكرمة 10.17 المبيئة المنورة MA. SA 10.77 11.11 القسى المحتلة Y - . TV 14.14 10,17 17.72 لبو طبي للنامة IA, TE 13,21 T,TE الجزائر T+ . 11 14.74 14.75 10.17 11.07 0.10 1,17 T,17 الكويت الرباط 4. . ** 14.00 10,77 11,07 41,14 14.17 11.05 الرّباض الدوحة 14.17 14.01 14.44 11.4A 11.50 T.1 11.04 1.11 7.00 11 10.77 الغاهرة 14.00 Y. TS بيروت مفداد 11,41 14.17 10,14 17.00 1,1A 70.07 تونس جيبوتي بنشق 14.71 10.17 17. +4 # .1Y 1,YE 14 EA MA.IA 11.77 1.7 T.YA 11,17 10.17 17.7 0.40 Y,00 T+ ,TY يبي صنعاء 0,0 14,71 17.00 15 .07 MA.TV طرابلس الغر 14,14 عدان سقط 7-,19 14,27 10,14 11,11 1. TV Y . 1V 14,07 10.47 17. .Y 10,17 1,11 بقيشو 17, .1 0.1A 3.70 14,44 13.75 Y+ . TY 11,11 14.0 0.10 ** 7.15 انقرة 77,10 7,05 1.17 17.77 10.05 17.0 طهران TT.TA 70.07 17.11 1F.75 0,44 -·\$. · Y 1,74 -- 7.75 17. . 9 11.72 17.77 --T, -A 14.17 17.20 0,71 71. . 1 TT. . T بروكسيل o.tr **7,71 باریس جنیف روما ** 14.1 YE. .A TILT 14,10 17,17 2,5 TT,#1 T , 1 . ***,** ساراسفو TY.EP 17,0 T, T0 4+1,24 ستوكيولم 17.11 17.11 1,1 C.Y.TT كوبنهاغن 1.74 TI.TT 14.41 14.4 -- 7.75 TT.TO 14.17 -- 5,173 11.15 14.17 7,41 -. F . EY 13.TV 17, SA AT. T1.20 Y . . . 1 17.11 0,74 1V. V A-T. 1. 7 . 74 والتبنيان تقويم الركز الاسلامي في أخن. المانيا • عبرجي مراعاة التونيت الصيفي

■ أول الكلام:

الشيطان)!!

● (بدك الدافية... تظا

ويظل على أعناق الموج

...

باخد... لقد أعطى الكثير، أما

حصاده فكان يكفيه منه: لحظات

سربة أحيته بعيدأ عن فضول

الآخسرين... ولم تبق لديه في

المشكلات والمنغمسات، ورمي

بِخُفِّي قدميه في وجه الشمس..

ما تبقّي عنده هو: الوقِت، يعيشه

أحياناً: عقاباً، وأحياناً: تضحية،

ويقول: الوقت اصبح ضيقاً

وفياضا بالارهاق وبالامتلاك

أصبح الوقت فضفاضاً عند

أخرين، وخالياً من الاشفاة.

والتطلع... أصبيح هذا الوقت

يضج بالمداولات آلتي ترهق

- قلت ما زجاً: أية تصفية

• قال: تصفية العواطف من

- سالته: فماذا أخذت، أو

• قال: أن ما تأخذه من

دعوى الاستسيطان في

الحضارة... هو مزيد من القلق

والشراهة والحدة، وكل ما

نعطيه إلى الرغبة في الهدوء

والراحة والانجاز والإبداع، هو:

الارهاق والاستقباطات، والأحلام

"- قلت: وهل كـــان هذا هــو

💿 قاَّل: لقد أحسست أن

دالعـــجب، في النظور، وهو ".

الشيء دالبند، عبر ما نعمد الى

تزويره في وجداننا وأفكارنا؟!

شيئاً ما يتعرض في نهني للإثارة... لكنه يتعرض بفعل

الجغرافية النفسية للإعياء

وللاستقباط وتتناوله عواطفي

بالأمجاد المتألمة أو الحزينة على

الشعور، وعلى الفعل العاجز..

فلا أنا أعطيت، ولا أنا اعتبيت! - سُــاًلتــه: هل تفكر في

الاعتداء... لو فشلت في

• أجاب: اننا على امتداد

العمر نجري خلف الصواب فلا

تكسبه كاملاً... ويطاردنا الخطأ

فلا نعرف مسالكه، وتصبح

أفكارنا تعيسة في نبرة

الاحترام، وتصبح مكآبرة في

- قلت: ومستمينا في

👁 قال: لعلها هي هذه

المشية نحو خطوة واحدة...

نكتشف بعدها أننا فعلنا:

خطوتين بلا تمسيد، وبلا

الوء يسغب أن يخطو دائماً ... محفوفاً بالطموح

ومتهالكاً على الامتلاك، ثم عو

يتخطى ما يعلمه ويتجاوز

قَناعته، فيسقط في التفوق النصفي أو غير المكتمل!

المعنى الذي أورده أحسد أولئك المتثملين في هذه العبارة: «اننا

لا نرى الشمس أو الليل، أو نسمع الموسيقي... بقدر ما هي،

أو بقدر ما هو فقط... بل ويقدر

أن تكون محايدة لنا إذا كنا غير

موهلين لها، فنحن نمتشق

الأضداد من التصرفات التي

تبدو سهلة علينا ... إننا نثير كلِّ

استطاعاتنا، ثم نجامل دلالات

الآخرين بالكلام عن الجمال،

وعن الضمير، وعن الحق، وعن

حب والعفل: ● قال: ان فلسفتنا للجمال،

وللحق، وللحب، وللضمير،

وللعقل... هي في رؤيتنا، وفي

تعودنا، وفي نضَجنا، وفي زيفناً ايضاً: فلسفة التناقضات...

والنظرة نخضعها لما نختزنه ولما

نشتهيه وما نطمع فيه... إن ما

يفيض أحياناً من بين شفاهنا

ليس هو الاعتداد بالفرح أو

بالثقة في الموهبة، أو بالطلوع

إلى مشارفُ الحقيقة الحيادية...

لَكِنَ الذي يفيض هو: عجزنا عن

تحقيق ألتوقعات، وعن تجسيد

صمت قليلاً، ثم قال: أرجوك

انهب، لا تزعب بنالسنلة

المحِنَّةِ... فأما أن يكون الوقتِ

(سيفاً) يقطعنا إرباً، أو (دهباً)

عيدالله الجفري

نبيعه في السوق السوداء!!

الارهاصات والأحلام!

الحب والعقل؛

بمعنى: أن أشياها لا تملك

- قلت: كــــانك تردد نلك

رؤية البحث عن الصواب!

التي نتملقها!

!?=lbe!

الحياة؟!

مقاييس!

ما نحن: ا

الشوائب، وتصفية العقل من

التراكمات والاقتحامات.

الحس وتعنبه عند التصفية.

المؤقَّت، والهش.

لم يبق لديه ما يعطى أو

الاربعاء ١٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٢٣ صفر ١٤١٩هـ/ العند ١٢٨٨٨ AL HAYAT WEDNESDAY 17 JUNE, 1998 ISSUE NO 12888

الفن ينتصرعلى الجغرافيا في غاليري برلين

■ بعد مرحلة بناء استمرت ست سنوات جسرى في نهاية الاسبوع في برلين افتشاح المبنى الجديد لـ ، غيميلدي غاليري،، أي متحف اللوحات الزبتية الكلاسبكية لأفضل رسامي أوروبا من القرن الثالث عشر وحتى القرن الثامن عشر. ويذلك يمكن اعتبار الم وغيميلدي غالبريء الحبيدة التي كلف بناؤها ٢٨٥ مليون مارك (حوالي ١٦٠ مليون دولار اسيركي) أحد أكبر وأهم المتاحف الأوروبية للرسامين الأوروبيين المعروفين عالمياً.

وبعد استسلام المانيا النازية في ايار (مايو) ١٩٤٥ انقنت برلين عُبُّهُ لُوحة أكلت النيران المجهولة معظمها. واكتشفت فرقة من الجنود الاميركيين لوحات لكبار الرسيامين من عنصير النهضية لخفاها الألمان في مناجم الملح، في ضاحية داهلم، غُرب برلين. فيماً انقذ الروس نحو ١٠٠٠ لوحة من نيران قصف الطيران في شرق برلين وحفظوها في متحف بود الذي كان تحت سيطرتهم. ووضع تصاميم المت

الجنيد المهندسان ألالمانيان هاينتس هيلمر وكريستوف زاتلر من ميونيخ. وصمم المهندسان سقوفأ زجاجية لقاعات المتحف بشكل يسمح للزائرين مشاهدة اللوحيات على ضوء النهار أو في وهج اشبعية الشبيمس من دون استخدام الطاقة الكهربائية الا في الحسالات الطارئة. وعسرضت الغاليري في ٥٣ قاعة كبيرة ١٤٠٠ الوحة بيثهأ أعمال ذائعة الصيت للرسامين دورر، وهولبساين، وروبنس، وغراناخ، وريمبراننت، وكاناليتو، وبوتيتشللي، وتيزيان ورافائيل، وبرويغل. واللوحات المعروضة حسعت من عبد من المتاحف التي كانت تعرضها في أمكنة مختلَّفة في شرق المانياً

وغربها قبل توحيد برلين. وتحسدثت ادارة المتساحف الحكومسيسة في برلين عن «يوم افتتاحى عظيم، حيث زار أكثر من ١٢ الف زائر المتحق الجديد في يومنه الأول وأطلع على اللوحيات

غرونيفالد، علّى النحاس.

ورای مدیر اله عسمسلدی غاليري، ان منحفه أخذ الأنَّ موقعه الطبيعي على المستوي النولي، اصاً وزَّير الداخلياة الاتحادي مانفرد كأنتر الذي يرأس ابضأ ءموسسة الثقافة البروسية، فأعتبر أن برلين «تشعر الأن انها لبست العاصمة السياسية لإلمانيا فقط واثما العاصمة التقافية

بالزيت في أوروبا على مسدى وجرى الحديث في هذا الاطار الضوء، ولوحظ تركين الرّاثرين

رسمها حوالي العام ١٥٥٠، وعلى لوحات رافائيل التي يصور فيها مسريم العسدراء، وعلى لوحسة هولياين التاجر غيورغ غيتسه التي رسمها عام ١٥٣٠، وعلى الوحة برويغل الأمثال الهولندية التي رسمها عبام ١٥٥٩، وعلى لوحة رامبرانيت المعروفة موسى يحطم الواح القوانين، المرسومة عام ١٦٥٩ ولوحته الأخرى «الرجل نو القبعة النهبية (٥٥/١٦٥)، وعلى لوحية «أصور المنتصير» للرسام غارافاجيو المرسومة عام ١٦٠٢. وكسان بإمكان الزائرين مغادرة المبنى من ممر موصول بجناح خاص جرى فيه عرض أُعْمَالَ الثلاثي ،دورر - هولباين -

وأعلن المدير العنام للمتناحد الحكومية فولَّد ديتر نويه: «نحنَ نعيش اليوم اعادة الصياة الي أحد أكبر المتاحف في العالم. والافتتاح شكل رمزأ لإعادة الوحدة الإلمانية قبل ثمانية أعوام بشكل تجاوز حدود المانيا



🗖 آثار ري تشارلز العجب والاعجاب لدى مستمعية وهو في السابعة والسنتين من عمره يغني اغانيه الخالدة في باربيكان سنتر في لذن الاسبوع خاصي باوتاره الصوتية المتاقة (الصورة من ريكس)

التي تتحدث عن تاريخ فن الرسم خمسة قرون. وأعرب العديد من الزوار عن ارتياحهم لجمع عدد

كبير من لوحات الرساسين الأوروبيين في مكان واحد. وأبداً إعجابه بالطريقية المعسارية الناجحة في استخدام ضوَّء النهار في القاعات التي جعلت اللوحات مرئية بشكل نقيق عن وانتصار اللوحات وانتصار

على لوحات معينة للرسام تيزيان، خصوصأ لوحته المشهورة باسم مفينوس مع لاعب الأورغل، التي

والأداب السيد محمد ايراهيم المطوع

المعرض التشكيلي ءاسود وأبيض وملون، لأعضاء الاكاديمية اللكية للفنون في لندن بحضور كبار المسؤولين وديفيد ايأن لبواتي سفير الملكة المتحدة لدى البحرين وعدد من رجال السلك الديبلوماسي.

• أقام سفير سورية لدى الولايات المتحدة السيد وليد المعلم مأدبة غداء ظهر

ورير شؤون مجلس الوزراء والاعلام البحريني رئيس المجلس الوطني للتقافة الخارجية ومجلس الأمن التوسي. والفنون

منزله مساء اول من امس لمناسبة اليوم الوطني لبلاده حضرها وزير الدولة للشؤون الخارجية السيد احمد بن عبدالله آل محمود ووزير الاعلام السابق البكتور حمد بن عبدالعزيز الكواري وعدد من السفراء ورجال الصحافة والاعلام

● غادر القاهرة أسس السفير جمال بيومى مساعد وزير الخارجية ورنيس وحدة

حرية التدخل للاقنية الحسية الاخرى للقيام

بِمهام مختلفة، مثل التمركز والاعداد لتسديدة

وبمعنى أخر، ومع منابعة الكرة. تقوم عين

اللاعب بتوجيه وضبط حركته. وعليه فإن ما

حدث لأيتعلق كثيرا بالتحديد المسبق لمؤقع

اعتراض الكرة وانما في توظيف معلوسات

بصرية تلخص بطريقة بسيطة المطومات

الشبكية اللي الدماغ. وهكذا فان حارس المرسى الذي يتهيأ لصد كرة لا يعرف بدقة في اي

لحظة وفي أي مكان ستصله الكرد. لكنه يوجه

حركته ووضعيته استنادأ الى المعلومات الني

واضافة الى ذلك، فإن الضبرة تساعد

وتستند هذه الاستنتاجات التي قديت الي

ويامل الباحثون في أن تنبح النصادج

التحليلية الواعدة توقع سلوك اللاعبين في

مختلف حقول الالعاب الرياضية الجماعية

والالعاب التي يستخدم فيها المضرب، وتسريع

عملية التدريب وكذلك تصميم رجل الي قادر

على توقع مسار اهداف متحركة او تَغَادي

محلَّة «نايتشر» البريطانية العلمية الى

الشوافق التام بين نماذج تحليلية رياضية

اللاعب على الجمع بين المعلومات والحركة.

وهو ما لا يستطيعه لاعب مبتدئ.

الاثنين الماضي على شرف سفير الولايات المنشق والعان حروحو الدي توجة امس الى العاصمة السورية لتسلم منصبه. وحضر المأدبة سفير لبنان الدكتور محمد شطح وسفير الكويت الشيخ محمد الصباح والبسفير الاميركمي السابق لدى سورية كريستوفر روس ومسؤولون اميركيون معنيون بشؤون الشرق الاوسط شي وزارة

أقام السفير الروسي في قطر الدكتور
 فيكولاي تيخوميروف حفلة استقبال في

عقر الشركة في صاحبة تسرت الاجتماعات الدورية لمبلس أدارة الشركة في عضور بهجت جازل

. واحث المصريات والمرنب السياحي المصري فونسيس امين حاصر الله عن

مؤسسة سائنا ويكثني بيومي هادأ مر

◙ اعتبات أسن سرسسة محمد بوسف فاغى للسيارات عشيم سيارة BNW قالت الثالثة الجديدة بي سعرهن الشطاية، نسارخ

♦ وصل الى تونس اسر ريس مجلس الدارة نسركة منتزه شنواطي قرطاج السند فعهد محمد صالح العنل حيث يراس بعا غد ني مستثمرين سعوديين سسا فسين في النسركة في متدميم عديرها العام الدكتير محسون

أمس في منحف التصيفاني مدينة الاتصر

الشراكة المصرية الأوروبية مترجها الى روما ... عن فن الكاريكاتير عند الفواعلة،

. أخاف المعهد العربي لحقوق المنسان اسراني مقره ني ضاَّحية المفرَّه رجال ":عمال "الإيماليين والستشرين السفراء العرب المعتسدين في تونس شي لقاء حول دور المعهد وإفاق عمله في المستقبل. تعدد في النقاء رئيس المعهد السيد طيب البكوش والنمين العام الساعد للحامعة العربية السيد نورالدين حشاد وعسد انسك الدييدوماسي سفير الاردن السيد

حيدر محمود حيدر ٠ أحفرت انتخابات التجديد التلثي لجعية العداقة المصرية - اللبنائية لرجال الاعمال عن النوز بالتزكية لكل من بدران كامل ريس الجَنْفِة والسِفير حسن سَاسُ

ميكي ماوس في السبعين

ولادة ميكي ماوس. بدا الإسبوع الماضي متحف ميكي

ماوس التَحرك جولة في اصيركا. ونقَلْ المُتِحف عليَّ

شاحنة طويلة وضخمة تجرها ١٨ عجلة وتحمل اتسياء

وطبلة من الاربعينات أضافة الى فيلد كرتوني ناطق هو الول ليكي ظنيسر في ١٩٢٨. ثم توالدت أفسلام

الكُرِدُونَ الكَانَّ سَيِكِبَةَ المُسْئِيَّةُ وَالْمُثَيِّدَةُ فِي الْعَالَمِ.

ومن عاله ميكي ماوس دمي وتلفون من الشلاتينات

وغى نندن عرضت دار كريستيز الأسبوع الماضي

◙ لندن - المحياة - لمناسبة صرور ٢٠ عاصا على

فرع الجعية في الاسكندرية وعقدت الجمعية تعمومية اجتماعًا ساء اول من ابس حضوه خير نبان لدي مصر ششام دمشقية والتنصل شريف هراع وعدد من اعضاء

ويتحدث في الندوة عدد من الخبرا، الاكراد والالمان ويحضرها ممثلو الاحزاب الربيسية في كردستان العراق وممثل عن وزارة الخارجية الألمانية. والدعوة عامة

المانيا بوسي ٢٦ و٢٨ من الشهر الجاري في مدينة بون ندوة سياسية عنوانها ، الأفاق

اللاستعلام تلفعن ١٩٢٠٠ - ٢٨٨

مجلس الادارة واعضاء الجمعية وناقشت

• بدأت أمس اجتماعات الدورة العاشرة الجنة التنفيذية لشروع متحف المضارة في القادرة بمشاركة المجلس الاعلى المسري

• ينظّم مركز المطومات والوثائق الكردي والفنون التطبيقية الاسلامية اللقررة بعد غد الجمعة في جامعة لندن (SOAS) وستعلن المؤسسة عن الموعد الجديد

وناكس ٢٠٢٩ - ٢٢٢٨

للاثار واليونسكو وتستمر ثلاثة ايام غي فندق هيئتيل رمسيس بالتنسيق مع معهد غوستاف ستريسمان في

المسقبلية ليضم كريستان العراق اقليميا

• صدر في لندن العدد الجديد من المجلة السياسية الاقتصادية الاحتماعية الشهرية الأن رئيس تحريرها الزميل محمد سعيد الجذيدي وفيه تحقيقات ومقالات عن السودان ونهر ليبيا، وقنبلة الهند، وحديث مع اميرة البادية الشريفة

للمحانسرة في حينه

زين بنت ناصر

• في حضور حشد من أبنا، الجالية

رياض سلامة كتابها الاول حدث مرة

الهراوي والسيدة فازك رفيق الحريري

• أعلنت مؤسسة الفرقان عن أرجاء

محاضرة الهندس عبدالعزيز كامل. عن

فوق الماندة؛ بالانكليزية والفرنسية في

حضور اللبنانية الاولى السيدة منى

ر با بطاننا وقعت السيدة فدي

تواجه ولاية الرئيس محمد خاتمي في ايران تحديات داخلية وخارجية كبيرة إذا استطاعت الخروج منها بأقل قدر من الاضرار، فستكون السنة

النَّانية من الولاية اسبهل من الأولى، مع أن المتوافر من مطومات حتى الأن

المحافظين الذين بسيطرون على أجهزة القضاء سيطرة كاملة اختارها قضية غلامحسين كرياستشي، رئيس بلدية طهران، وسيلة الأقاء قفار التحدي غي وجه خاتمي، والرئيس السابق علي أكبر رفسنجاني معه

والتهمة الظاهرة مي اختلاسات وتبديد أموال عامة وتلقى رشاوي. ولكن الأهم من هذا كله هو أن المحافظين يريدون تصفية حسابات سياسية رس الاحسار مين . وقد اتبح المحافظون حملتهم على رئيس البلاية بدعوة

مع «الاصدوميير»، ومد البع المسالين المسلم التي ترسيل السنية بنعوه ٢٦ نائباً الاسدوع الماضي الى طرد وزير الداخلية عبدالله نوري، وهو حليف مقرب من خاتمي لن يتخلى عنه الرئيس بسبولة، طالما انه لا يتخلى عن رئيس بلنية محسوب اساساً على سلفه، واسمه مرتبط بكوادر بنا،

عن ربيس الفريدة لرفسنجاني. استراتيجية المحافظين مع خاتمي تقوم أولاً على استنزافه في معارك جانبية أو جزنية مرهقة. وثانياً تفكيك الجبهة الاصلاحية المؤيدة له، وثالثاً

جرّه الى مواجهة علنية، ورابعا افشال مشروعه الاصلاحي، وضامسا

استعامه مي اللهاية. وقد رد خاتمي حتى الآن بابدا، حرصه على أن يكون رئيس جمهورية للجميع لا ممثل تيار أو جبهة، والمعارك الدائرة بالتألي لا تعنيه مباشرة. وأهم من هذا أن الرأي العام معه، وغالبية الايرانيين التي انتخبته لا تزال

وربما كان هذا التأبيد سيكفي لافشال مخططات المحافظين في سنة

عادية غير أن استمرار الحصار الاقتصادي الأميركي وانهيار أسعار

النفط قد يتضافران للضغط على حكومة وعدت باصلاحات سياسية

انهيار اسعار النفط سيعني أن يهبط بخل أيران الى عشرة بلاين دولار هذه السنة من ١٦ بليوناً سنة ١٩٩٦، وسيعني بالتالي أن مشاريع

كثيرة واصلاحات ستطوى، ما سيفقد العهد كثيراً من شعبيته، خصوصاً

إذا تذكرنا أن ٧٠٠ الف شاب وشابة يدخلون سوق العمل في ايران كل

ويبدو الأن أن الإدارة الأميركية متحالفة مع المحافظين، من دون قصد

لدى هَذَا الطرف أو ذاك. فقانون العقوبات على ليبيا وايران لا يزال قائماً.

وإذا علق القانون في صفقة توتال وشبركتين أخريين بسبب الضغط الأوروبي، فإن هذا الاستثناء، هو كما يدل اسمه، لمرة وأحدة أما العقوبات

وتبرر الادارة الاميركية استمرار العقوبات بأن السياسة الايرانية لم

غير شيئاً من اسسها بعد تولى خاتمي الرئاسة، فإيران لا تزال تسعى

لبناء ترسانة استراتيجية تضم صواريخ تصل الى اسرائيل. وهي لا تزال

تطور برنامجها النووي المدني، مع قناعة الأميركيين التامة بانه سيتحول الى برنامج عسكري في اللحظة المناسبة، كما أنها لا تزال تؤيد منظمات

ويرى الأميركيون بالتالي أن العقوبات حدث حتى الأن من قدرة ايران

ويرى المسيرين بالمورد المسكرية، ودعم النشاط الارهابي، فالصين مثلاً أوقفت ارسال المعدات عندما تأخر الايرانيون عن دفع بليون دولار أميركي

مُستَحقة، والمنظمات التي يعتبرها الاميركيون ارهابية تشكو من أنَّ

أقل ما يقال في مثل هذه السياسة الأميركية أنها قصيرة النظر، فهم

ويصبح قصر النظر نوعا من العمى إذا اعتقدت الإدارة الأميركية ان

لنخفاض بنخل ايران سيعنى الحد من قدرتها على بنا. ترسانة عسكرية.

تضم حسواريخ متوسطة المدى، وربما أسلحة نووية في النهاية، غالنظام

سيعصر النفقات في كل مجال وقطاع إلا هذا المجال، أَلَن شعوره بوجود

ما يهدده سيجعله أكثر إصراراً على تأمين ما يعتبر انه وسائل الدفاع عن

وجوده في وجه أعدانه. والتجربة تقول أن كل نظام مهدد يقلص برامجه

الاقتصاديّة والاجتماعية لا العسكرية. بل أنه قد يزيد انفاقه العسكري مع

وهكذا فأخطر ما في استمرار السياسة الأميركية الحالية هو أنها قد

تساعد المحافظين على خلق أوضاع السقاط النظام، وأن يترامن هذا

السقوط مع حصول ايران على أسلحة دمار شامل، فتصبح هذه الأسلحة

تحت سيطرة متشددين متطرفين، ويواجه الاميركيون، ومعهم الشرق

الاوسط والعالم، بخطر اسوا كثيرا مما حاولوا تجنبه.

تماماً ما يريد المعافظون الايرانيون لاضعاف حكومة خاتمي وانهاكها.

ارهابية وتمولها لتخريب عملية السلام وتهديد اسرائيل.

الساعدات الايرانية خفضت سنة بعد سنة.

تمهيدأ لاسقاطها ووقف برنامجها الاصلاحي كله.

سنة مع توافر وظائف لحوالي نصفهم فقط.

واقتصادية واجتماعية، ثم وجدت يديها مكبلتين بازمة ليست من صنعها

يشير الى أنها ستكون أصعب من سابقتها.

مسار الفوتبول عبراشارات عصبية شبكية العين تلاحق كرة القدم

بالراس او بالقدم...

واللاعبين.

تلتقطما عينه.

وتجارب مبدانية.

■ باريس - أ ف ب - تعكس الســهــولـة الظاهرة التي يبديها لاعبو كرة القدم المحترفون في متابعة الكرة، مقدرة حسية عالية لا تعتمد مع ذلك على أي جهد نهني، أذ يؤكد الباحثون ان اللاعب لا يتوقع مسار الكرة وانما يلحق بها بغضل المعلومات التي تتلقاها

فكرة سنائدة تقول ان اللاعبين يعتمدون في استراتيجيتهم على التكهن والحسابات حتى يتسكنوا من تحسيد مسار الكرة وتوقيت أ وصولها الى موقع محدد.

في مدينة مرسيليا الفرنسية يؤكدون أن

ويضيف ان «العملية هي عملية حسية -حركية في مستوى دون الوعي، اي دون تدخل التَـفَكِيرَ»، وهي لذلك قليلة الكلفَّـة لحِـهـة استهلاكها من طاقة الدماغ وان كانت الكثر تطوراً بكثير من مجرد رد الفعل الذي لا يشكل سوی رد علی عامل محرض،

ويقول مونتاني انه خلال اعتراض الكرة

مسار الكرةء.

وتأتى هذه النظرية الصديدة لتحل محل الا أن باحثين في كلية العلوم الرياضية

الأبحاث قانتهم الى اجراء تجارب على استراتيجيات الراكية وحركية مختلفة تماماً. ويقول الباحث جيل مانتاني من مختبر «الحركة والادراك» في الكلية الفرنسية أنَّ «صسار الكرة برتسم على الشبكية التي تنقل المعلومات عبر أشارات عصبية مستمرة. وعليه يتحرك اللاعب تبعا لما يراه وليس عبر حساب

يقوم اللاعب وخلال فترة رُمنية قصيرة جداً بتصحيح حركته وضبطها بالتوافق مع مسار

ويضيف ان هذه الآلية آلية اساسية وتتيح

السياء مسيعة من معكى ساوس في مزاد علني. ضم تياب القديمة وفوساة اسنانه التي لا يتعدى طولها المعقدة وغير المتوقعة احيانا، لمسارات الكرة يوصيات اقبعت الاطفال نستوات عدة بضرورة تنظيف أسنانهد. واشياء اخرى بيعت في مراد حصد ٩٠ الف ويقول الباحث أن العين تقوم بدور - لاقط حبيه استرليني، ذكى، يقوم بضخ المعلومات المتسمعة في

الرنين الغناطيسي يكشف التلوث في تقلص الخصيتين 🗷 طوكسو - أ قُاب : ذكرت وكانة الإنساء اليابانية كيودو اصر از باهتي يابانيين

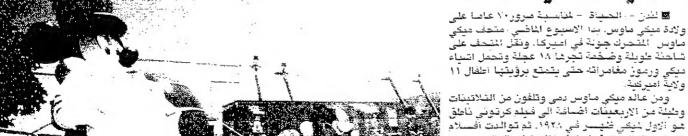
> خلل هرموني لدى ألانسان وعن تقلص حجم وأضافت كيودوء أز وكالة البيئة ستلجأ الى التصوير بواسطة الرئين المغناطيسي من نجل النمقق من صحة هذه الفرضية. وقد وضعت وكالة البيئة لائمة تتضعن ٦٧ سادةً كيشاويةً يعكن ان تكون مستوولة عن

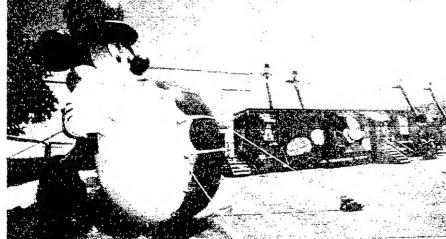
الخلل البرسوني، من ابرزها الدردي دي تي، وهو مسيد عشسرات محققور. وغيازات الديوكسين، تبين وجمودها في التسرية وفي

واضافت كبودو، نقلا عن خبراء أن بعض هذد المواد الكسينساوية يعمل كهرمونات سيبداوز الماتا لتحديد ما اذا كانت الموأد نسسائيَّة ويمكنَّ ان بِكُون سببًا في آختُـلال الكنماوية السامة في الجو مسؤولة عن إحداث عمل الخصييتين ما يؤدي الى التقليل من فسرز المني واحبانا آلى تقلص حجم

وقالتُ أن وكالة البيئة تأمل في أن تتمكن الدراسة التي تبلغ كلفتها ؛ بلايين بن (حوالي ٢٧ مليون دولار) من الاستفادة في تمويلها من المساعدات التي أعلن عنها اختبراً المنعاش

وبحسب مسؤولين رفيعي المسقوى في وكالة البيئة فإن التصوير بواسطة الرنين الغناطيسي سيستخدم لتحديد حال وحجم





نحافة اليابانيات. . . سعادة

■ طوشيو - رويترز - تعتقد شابات بابانيات ان النجافة تَساُويَ السَّعَادةَ وإن مشاكلهن تحل فقط بانقاص

ونشرت صحيفة ،طوكيو شيمبون، اس ننانج استطلاع للراي أجري في نيسيان (ابريل) الماضي على معابة بابانية عن مفهومهن للجمال والرساقة، اقلهر ان نحو ١٠ في المسة ممن شعلهن الاستطلاع، يكافحن من أجل انقاص أورانهن كموسطة للشعود

ونكرت الصحيفة إن هذا الاعتقاد ساد بصورة أكبر بين الشابات في العشرينات من عمرهن. ويذكر أن ٣٠ في المنة ممن شيطلين الاستطلاع، في

الثلاثينات من العصر ويعتقين أن اتباع تظام غذائي معين لم يحدث فرفا في درجة شعورون بالسعادة. والنساء المعتلفات نادرات في المجتمع الباباني حيث ان مقاسات الملابس أصغر من المستويات الغربية.

مجاري الإنهار كتنا في الجو. السعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمال ٢٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ نيرة - سورية ١٥ كيرة - الاردر ٢٠٠ شكس - عصر ١٠٠ فرش - توشس ١٠٠ عنيد - انحرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها سعودية ٢٠ ويال - الكويت ٣٠٠ فلس - الإمارات ٢ تراهم - عمان ٢٠٠ بيزا - فطر ٢ ريالات - البحرين ٢٠٠ عنس - سيم ٠٠٠ ويد - بينا - فطر ٢ ريالات - البحرين ٢٠٠ عنس -